







Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
897/A









Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
897/A





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
897/A

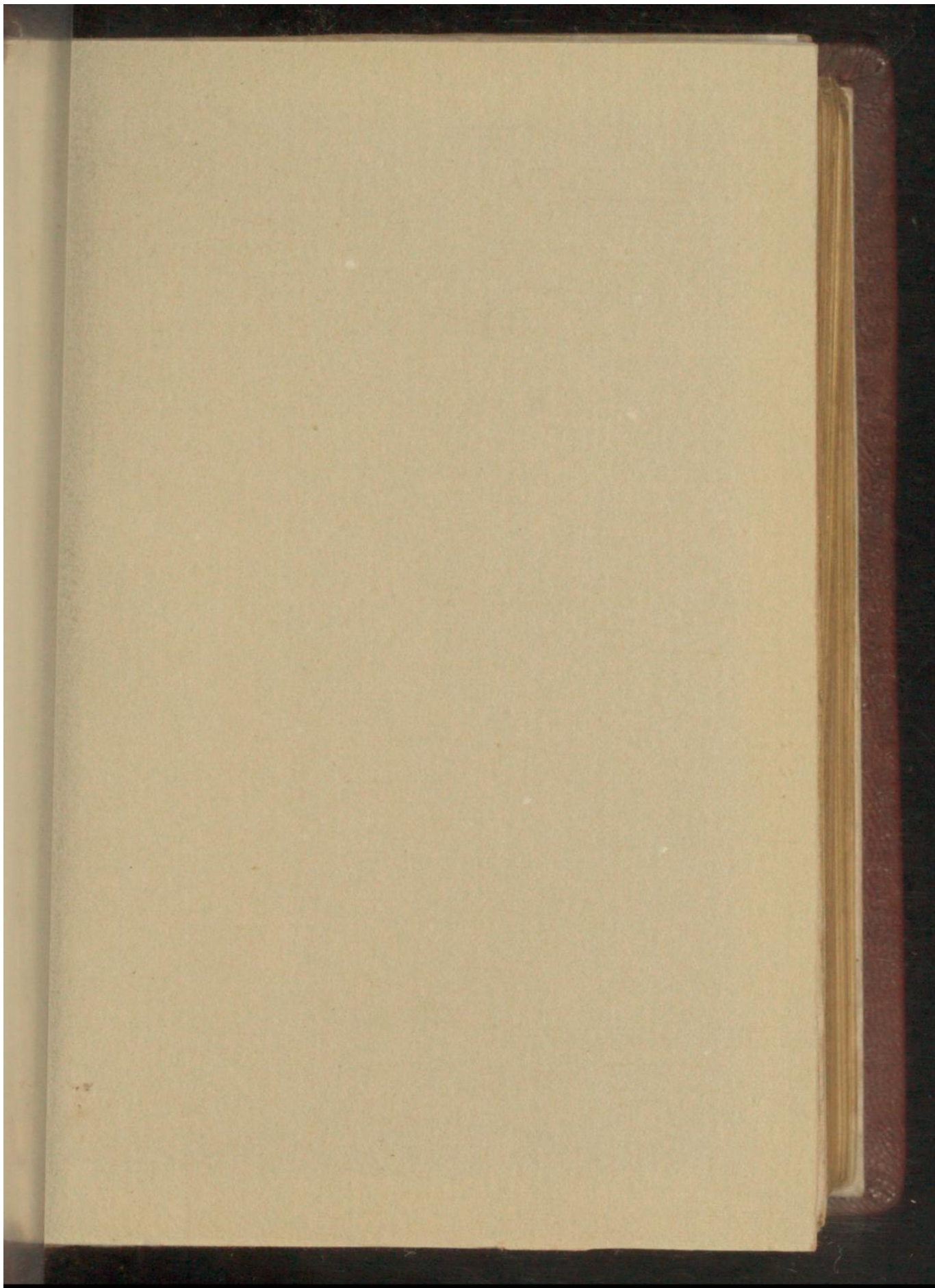


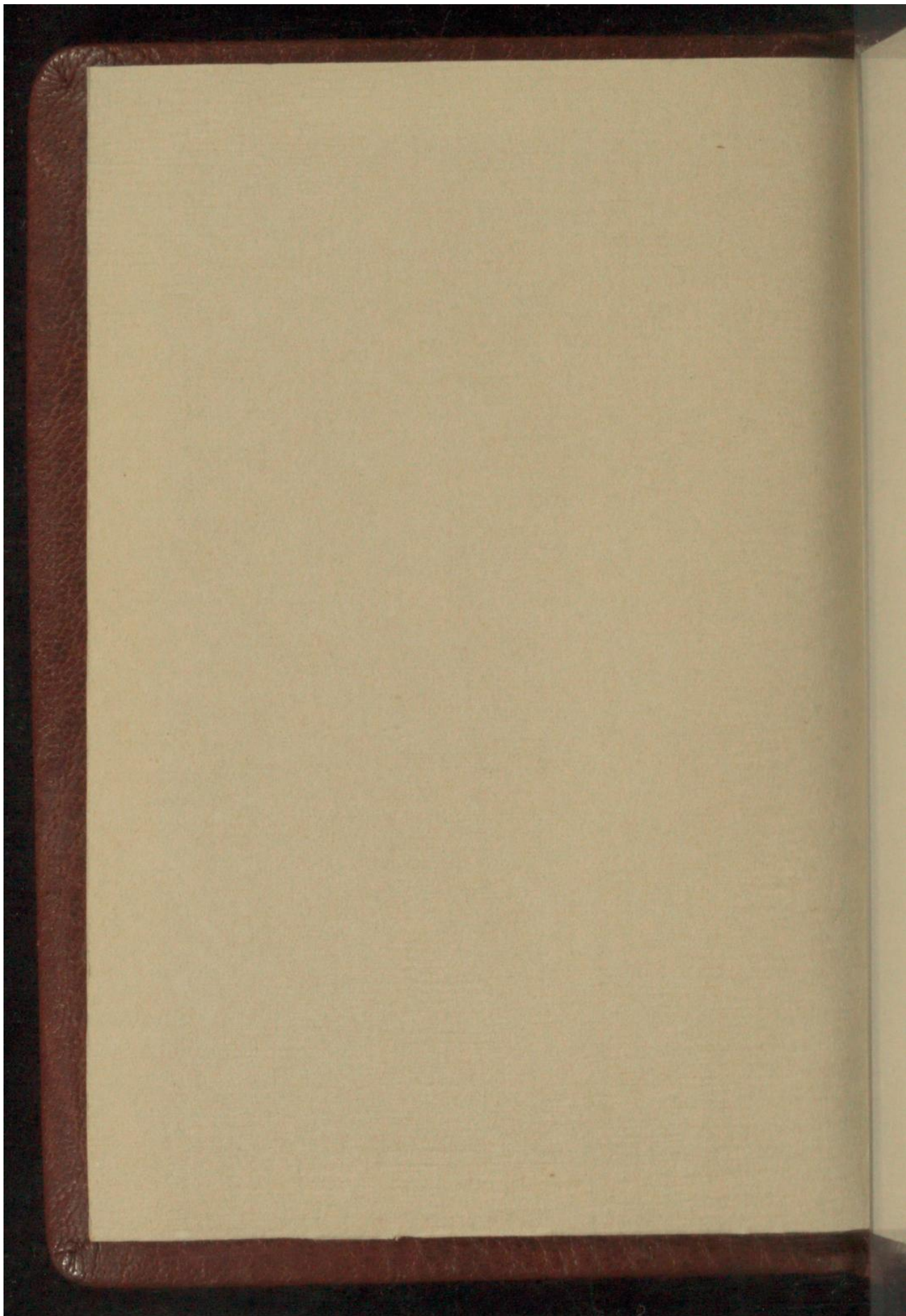


Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
897/A

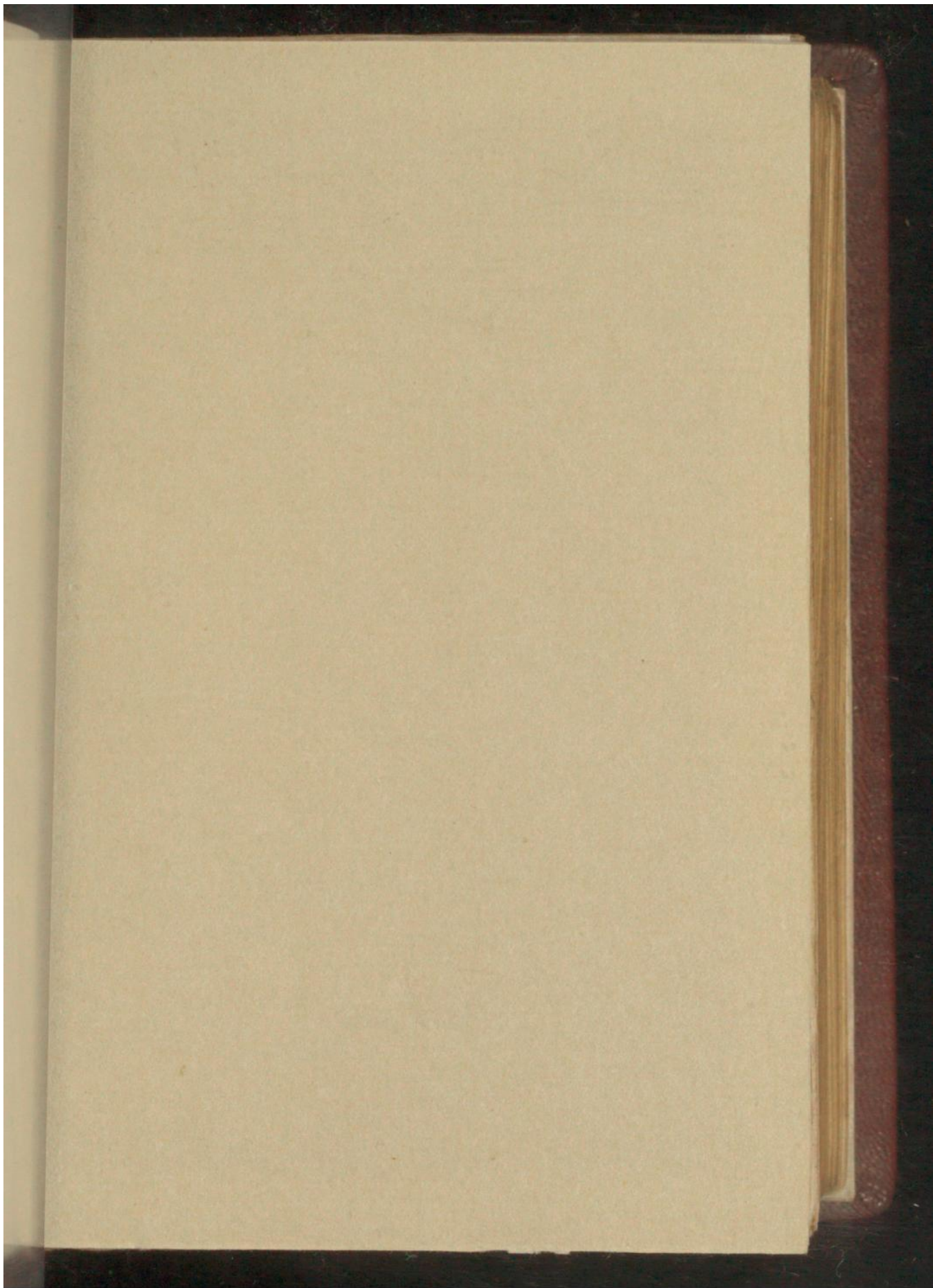
897 / A

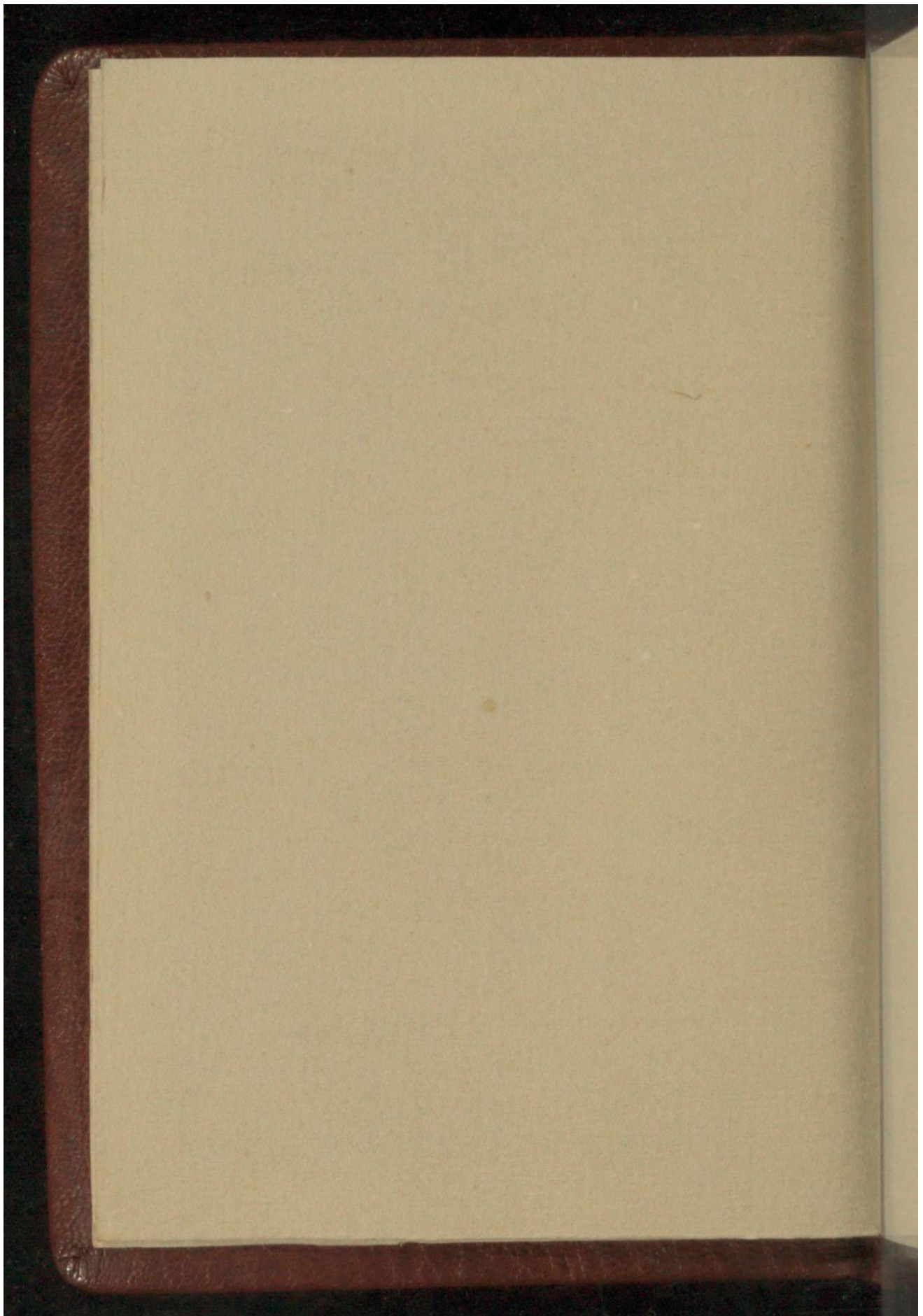




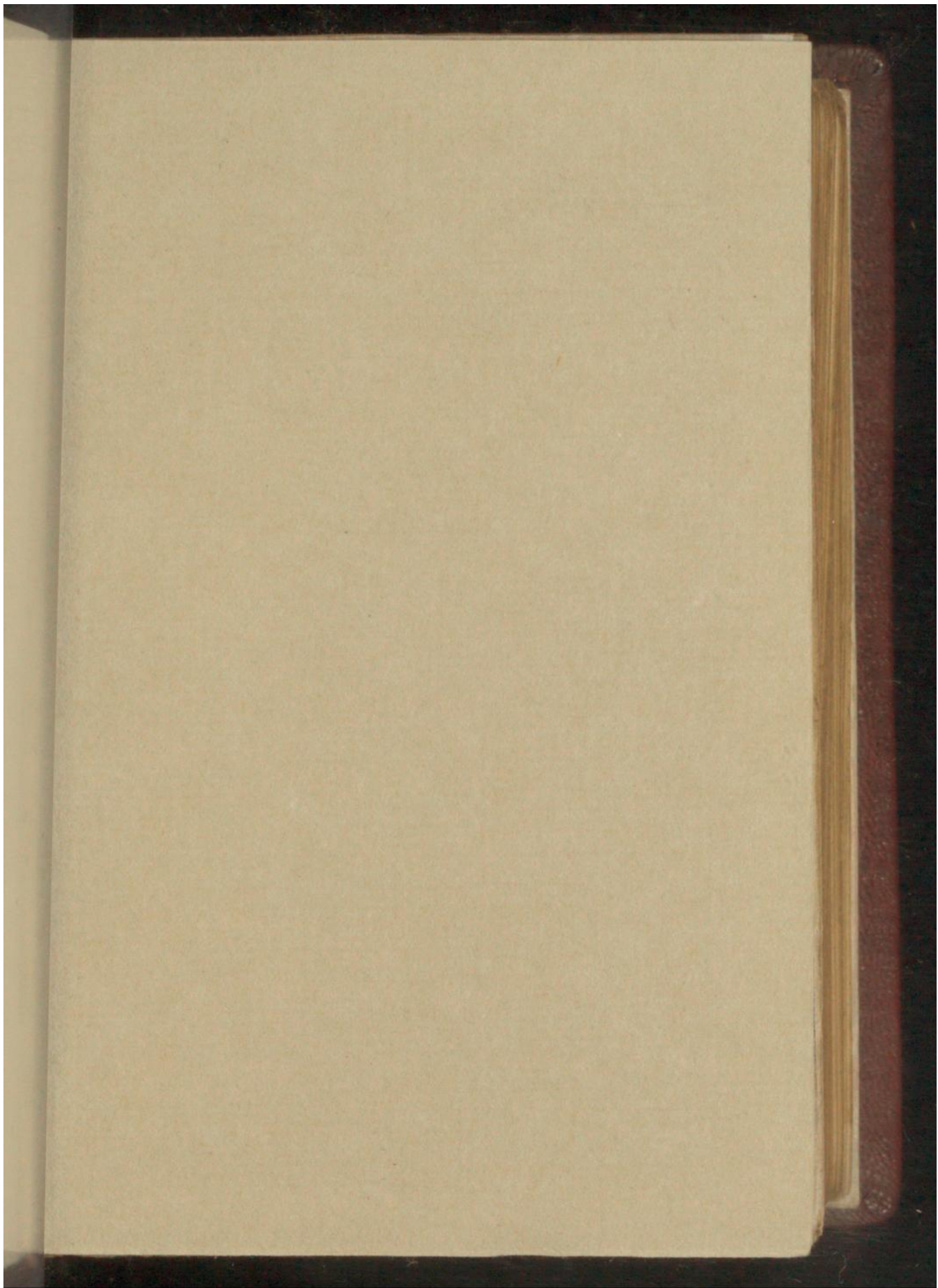


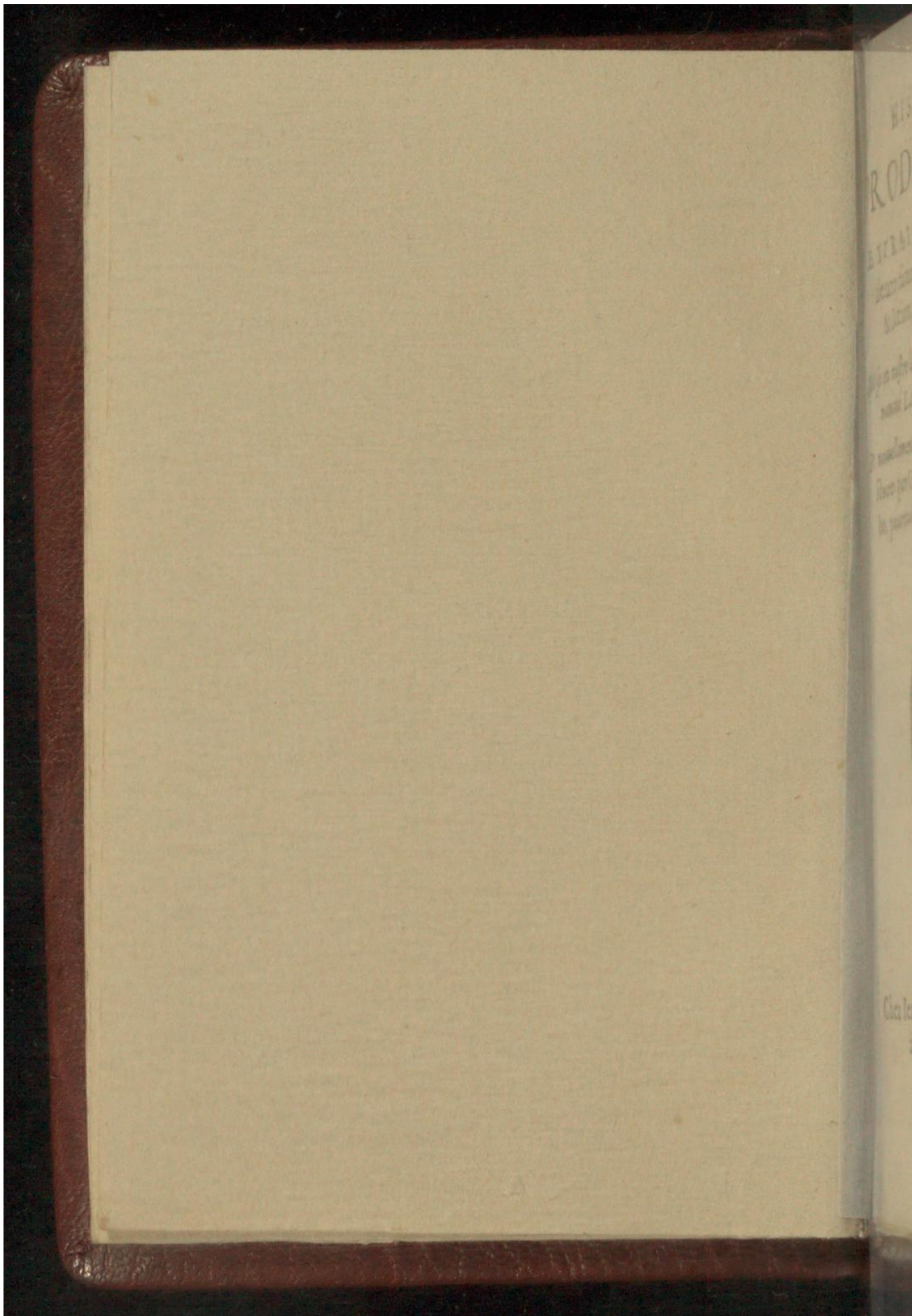














7451  
HISTOIRES  
PRODIGIEUSES,

EXTRAICTES DE PLV-  
sieurs fameux Autheurs, Grecs,  
& Latins, sacrez & Prophanes:

Mises en nostre langue par P. Boaiſtuan, sur-  
nommé Lannay, natif de Bretagne:

Et nouvellement augmentées de quatorze Hi-  
stoires par Claude de Tesserant Parisien: avec  
les pourtraicts & figures.



A P A R I S,  
Chez Iean de Bordeaux, au clos bruneau  
à l'enseigne de L'occasion.

I 5 6 8.  
Avec Priuilege du Roy.



EXTRAICT DV PRI-  
VILEGE.

**L**E Roy par lettres patentes, octroyces à Jean de Bordeaux marchand Libraire, en l'université de Paris luy a permis & permet Imprimer ou faire Imprimer, & mettre en ventz, Les Histoires Prodigiouses, Extraictes de plusieurs fameux Auteurs, Grecs, & Latins, sacrez & Prophanes. Mises en nostre langue par P. Boistuau, surnommé Launay, natif de Bretagne. Et depuis augmentees de quatorze Histoires par M. Claude de Tesserant, Advocat en la Court. Et fait inhibitions, & deffences à tous Libraires, imprimeurs & aultres de non imprimer ou faire imprimer ny vendre sans le consentement dudit de Bordeaux, pendant le tēps & terme de six ans, à compter du iour qui sera arheué d'imprimer sur peine de confiscation desdits liures comme plus amplement est declaré esdictes lettres de privilege données à fontainebleau le 13. iour de April, 1567.

Par le Roy en son Conseil signé BONA VD,  
& sellées du grand seel en simple queüe.  
Achevé d'imprimer le premier iour d'Octobre,  
1567,





A TRES-HAVLT ET

TRESPVISSANT SEI-  
gneur, Jean de Rieux, Cheualier, Sei-  
gneur Dasserac, Faugaret, L'isle-Dieu,  
Guédell'isle, la Fucillée, Vicomte de  
Plohedel, Gentil'homme ordinaire  
de la chambre du Roy, &c. Pierre  
Boistuau, surnommé Launay, Salut.



ONSEIGNEVR, *en*  
*tre toutes les choses qui*  
*se peuent contempler*  
*soubs la concanité des*  
*cieulx, il ne se voit rien*  
*qui plus esueille l'esprit humain, qui ra-*  
*nisse plus les sens, qui plus espoënte, qui*  
*engendre plus grande admiration ou ter-*  
*renx aux creatures, que les mōstres, prodi-*

à n



## EPISTRE.

ges & abominatiōs, esquels nous voyons  
 les œuvres de nature, non seulement pre-  
 posterées, renuersées, mutilées, & tron-  
 quées: mais (qui plus est) nous y descou-  
 urons le plus souvent vn secret iugement  
 & fleau de l'ire de Dieu, par l'obicet des  
 choses qui se presentent, lequel nous faiet  
 sentir la violence de sa iustice si aspre,  
 que nous sommes contraincts d'entrer en  
 nous mesmes, frapper au marteau de no-  
 stre conscience, esplucher nos vices, &  
 auoir en horreur nos meffaiets, specia-  
 lement quand nous lisons aux histoires  
 sacrées & Prophanes, que quelquefois  
 les Elemens ont esté Heraulx, Tromper-  
 tes, ministres, & executeurs de la iusti-  
 ce de Dieu. Comme lors que les eaux se  
 débordèrent de leurs canaux, & que les  
 veines du Ciel s'ouuurent par telle im-  
 petuosité, qu'elles surpassoient de quin-  
 ze coudées toutes les plus haultes mō-  
 taignes de la terre. Le feu semblablement



## EPISTRE.

obeissant au commandement de son createur, embrasa cinq fameuses citez, & les mist incontinēt en cēdres. L'air aussi quelquefois s'est trouuē si corrompu, veneneux & infect en certaines prouinces, que penetrāt de l'une en l'autre, comme vn soudain embrasement, il a suffoqué & esteinct la plusspart du genre humain, & a presque laissē la terre deserte. La terre semblablement, ouurant ses soupiraux, a englouty vne infinité de superbes citez avec leurs citoyens. Encore est-ce peu de tous ces prodiges si nous voulons cōsiderer mesmes que lors que la fureur diuine s'enflamme contre nos pechez, elle ne nous honore pas tant, que de nous daigner chastier par ses elements: mais à fin de nous mieulx abaisser, & tenir en bride, elle veut que les plus pusilles & abiects animaux de la terre, soyent les tyrans & bourreaux de nos vices. Comme ce grand Monarque

ā iij



## EPISTRE

Pharaon experimenta, lors que les gre-  
 noüilles, mouches, & sauterelles, l'alle-  
 rent assaillir iusques à son lietz. Et tout  
 ainsi que nous auons mis en auant ces  
 chastimens estranges & espoüentables,  
 encore en pourrions nous memorer d'au-  
 tres qui ne sont pas moins esmerueilla-  
 bles, ny indignes d'estre contemplez, à  
 ceulx principalement qui ont quelque  
 apprehension des iugemens de Dieu. Com-  
 me quand nous voyons naistre des crea-  
 tures viues entre nous, qui ont deux te-  
 stes entées & liées ensemble en vn seul  
 corps, comme deux rameaux en vn tronc  
 d'arbre. D'autres qui sont si bien collées  
 & cymmentées l'une avec l'autre, que par  
 aucun artifice humain on ne les peut se-  
 parer. D'autres sont si abominables &  
 difformes, qu'ils semblent auoir esté pro-  
 duiçtes sur terre en contumelie de natu-  
 re, & perpetuelle infamie, & regret des  
 parës. Lesquelles choses estans viuement



# EPISTRE

apprehendées par le prophete Osee, il s'es-  
 crie, chapitre 9. Ils ont esté faicts abo-  
 minables en leurs amours, & quand ils  
 auront nourry leurs enfans, ie les destrui-  
 ray, tellement qu'ils ne deviendront point  
 hōmes. Ie leur dōneray la matrice abor-  
 tine, & les māmelles taries, & leur ra-  
 cine sera dessechée, & ne fera plus de  
 fruiēt, & s'ils engendrent, ie mettray  
 à mort le fruiēt de leur ventre. Ce qui est  
 semblablement confirmé par le Prophe-  
 te Esdras, chapitre 5. ou entre les autres  
 cruelles maledictions, desquelles Baby-  
 lone est menacée par l'ange, il est expres-  
 sement dit, que les femmes souillées de  
 sang, enfanteront des Monstres. Mais par  
 ce que le mystere de tels secrets est vn  
 peu ardu, & qu'il merite d'estre contem-  
 plé plus à loisir, ie remets le reste au dis-  
 cours que i'en faicts par mes histoires,  
 lesquelles ne sont peuplées d'autres cho-  
 ses, que de tels accidens estranges, &

à iij



EPISTRE.

prodigieux euenemens, desquels toutes  
les prouinces du monde ont esté espouuē-  
tées depuis la natiuité de Iesus Christ,  
iusques à nostre siecle. Or maintenant  
(Mōseigneur) que i'ay cōbatu avec le la-  
beur, et qu'à mō aduis ie suis sorty victo-  
rieux, il ne me reste autre chose pour le  
parfait accōplissemēt de mes desseing,  
que de vous offrir, consacrer & dedier  
ce fruct abortif de mes muses & iuste  
tribut de mes peines, y estant non seule-  
ment astringēt par beaucoup de parti-  
culieres obligations, que ie tairay pour le  
present: mais mesme par le merite d'une  
infinité d'heroiques vertus qui vous ren-  
dent si admirable, que vous meritez de  
estre celebré de tous ceulx qui escriuent.  
Car oultre le sang illustre de l'ancienne  
maison D E R I E V X, dont auez  
pris vostre origine, les dons excellēs de  
l'esprit, & de nature, vne singuliere co-  
gnoissance de plusieurs arts & discipli-



nes, vne ardente amytie que portez à  
ceulx qui en font profefſion encore auez  
vous vne generofité & adreſſe aux ar-  
mes ſi eſmerueillable, vne telle affection  
& deuotion au ſervice de voſtre Prin-  
ce, qu'il ne ſeſt faiet de voſtre temps  
aſſemblée, dreſſé aſſault de ville, ſaillie  
ou eſcarmouche en Italie, ou ailleurs, ou  
vous ne vous ſoyez trouué des premiers  
ſur les renga, avec telle aſſurance &  
meſpris de voſtre vie, que ceulx qui  
vous cognoiſſent, n'eſperent point moins  
de vous, que de ce grād Mareſchal, D E  
R I E V X voſtre ayeul, duquel les cro-  
niques & annales reſonnent ſi ſouuent  
les louanges. Je ne doy ſemblablement en  
cel lieu paſſer ſoubs ſilence, les genereux  
exploicts & actes memorables de Mon-  
ſieur du Guè de l'Iſle voſtre frere, lequel  
vous a acompaigné en tous vos perils  
& trauerſes de fortune, & a en ce ieu-  
ne age donné tel teſmoignage de luy par



EPISTRE.

tout ou le sang a esté resspandu pour le  
service du Prince, qu'il merite bien que  
la memoire de sa magnanimité & ver-  
tu ne soit iamais enseuelie ou exteincte.  
Mais par ce que ie me reserve, en quel-  
que œuvre que ie luy prepare, d'en faire  
plus ample mention, il me suffira pour  
le present (Monseigneur) de vous sup-  
plier d'avoir agreable l'œuvre que ie  
vous offre, mesme luy servir de defense  
& sauf-conduit, à fin qu'estant  
fortifié de l'ombre et splendeur  
de vos generositez & ver-  
tus, il vole assés par  
les plus perilleux de-  
stroicts de nostre  
France.

\*\*\*

F I N.



I. D. R. S. D.

Si Bretagne, Launay se sent biē honorée  
De tes premiers escripts, que chacun  
a peu voir,

Ores ta luy fais bien meilleure cause  
auoir

De se sentir de toy plus encor decorée.

Ta vertu seulement n'y est pas admirée:  
Mais en tous les endroiets, que peult  
appercevoir

De son œil le Soleil, tu as fait recevoir  
Tes escrits massonnez de peine elabourée.

Si que tout l'univers rēply de ta memoire,  
Tes œuvres admirant, ia te donne la  
gloire

D'estre l'un des premiers qui le mieux  
a escrit:

Et puis que me portant si bonne affectiō  
Tu m'as tout rendu tien par obligatiō  
Je seray tousiours tien, & de corps, &  
d'esprit.



RENE DE RIEUX A V  
Seigneur de Launay Boistuauc.

Les Muses t'ont donné ceste grande abon-  
dance,

Launay, de tes escripts, pleins de diui-  
nité,

L'vniuers qui les a admirables gousté,  
N'en peut assez louer la force et l'excel-  
lence.

Tu sçais assez cōbien tu es loué par Frāce.  
Et combien ton pays, ou tu n'as guere  
esté

A d'honneur, de plaisir, & de felicité.  
De t'auoir donné nom, vie, laiēt, &  
naissance.

Mais ores nous donnāt cest œuure de Pro-  
diges,

Au plus hautain sommet de l'immor-  
talité

Tes œuures, & ton nom immortel tu  
eriges.

Et si fais esbahir de ceste rarité,



Auecques la vertu, qui i'est tousiours  
compaigne,  
Les Muses, l'vniuers, la France, & la  
Bretaigne.

DE ALIS. DICT DE CE.  
nac, sur les Histoires Prodigieu-  
ses du S. de Launay Boai-  
stua, Sonnet.

L'Hercule des Gregeois, qui par sa grand  
vaillance

Douze fois estonna les hommes & les  
dieux,

Est maintenant là haut, faict citoyen  
des cieux,

Pour auoir combatu, les Monstres d'  
outrance.

Launay tu es aussi l'Hercule de la Frãce.

Et auras quelque iour autant que luy  
ou mieux,

Ayant par ton sçauoir d'un bras vi-  
ctorieux.

Tant de fois abbatu le Monstre d'i-  
gnorance,



*Tu as, Launay, tu as doctement esclarcy  
Le poinct qui plus tenoit l'homme do-  
cte en soucy,  
Des Prodiges monstrueux descriuant  
la nature,  
Et as redu ce nom si doux & gracieux,  
Que i'ose bien nommer, Launay, Pro-  
digieux  
Ton esprit, ton sçauoir, & ta docte  
escriture.*

LOYS DV LYS AV SEI-  
gneur de Launay, sur les Histo-  
res Prodigieuses.

*Ceux là, mon cher Launay, sont ils morts  
au tombeau,  
Qui nous ont enseigné les Monstres  
les ostentes,  
Les prodiges fatals, les horribles por-  
tentes,  
Nous predire & monstrier de nos vices  
le fleau?*



8  
Et ceux là viuront ils , qui d'un diuin  
cerueau  
Dans tels signes ont leu les menaces  
cuyfantes,  
Les verges du Seigneur de sia toutes  
sanglantes,  
Comme dans vn cartel, sans en rompre  
le seau?  
Et plus que tous ceux là, celuy ne doit  
il viure,  
Qui tout cest vniuers de tout danger  
deliure?  
Ne crains doncques la mort, toy qui chas-  
se de France  
Par tes doctes escrits, tant de mon-  
strueuses voix,  
Et qui contrains par l'œil à se rendre  
aux abois.  
De tes monstres hideux, le monstre d'i-  
gnorance.



B. DE GIRAD.

Tant d'œuvres, mon Launay, dont nostre France abonde,  
Que tant heureusement à leur fin a  
conduict,  
Ton ouvrage Tragiq, ton Chelidon  
traduict,  
Et ce liure diuin du Theatre du mō  
de,  
Auoient assez remply toute la terre ronde  
de  
De ton nom, qui courant par l'vniuers  
reluit,  
Sans que d'un art nouveau, tu nou  
eusses produit  
Ces prodiges remplis de diuine fa  
conde.  
Ha ie me doutois bien que tu ferois,  
Launay,  
Quelque œuvre monstrueux en hon  
neur & doctrine.

Puis



Puis qu'aux premiers tu as esté si fortuné.

as tes mots diuins, l'inuention diuine,

Et tenant ton esprit de la grandeur des cieux.

Plus que ton liure encor tu es prodigieux.

R. DE RIEVX LAVNAEO.

Quæ Iouis è cerebro metuendis prodiit armis

Pallas, mille operum credita prima Dea est.

Prodigiosa quidem res olim visa, sed istis

Quæ duas prodigiis, prodigiosa minus.

Nam dum tu à primis scrutaris & eruis annis,

Quicquid prodigiū posse videre datum est.



Dum causam euoluís, totúmque educis  
in orbem

Quod sit in Asarace nomina prima  
domus.

Quid non prodigio maius grauiúsque re-  
linquis,

Ingeniú prodens lumina vna tui?

Concedat Pallas, nam si Iouis illa pue-  
tata

Nata fuit, natus prodigiosus eris.

B. G. HALHANII AD LAV-  
NAEVM BOAI.  
stuan.

Qui mundi celso vitámque, hominésque  
Theatro

Egit, spectaclí qui actor & auctor e-  
rat:

Quique Chelidonium, Reges præcepta  
docentem

vita, regnandi que, imperiique modum:



ui tragicas primus scripsit sermone  
soluto

Historias, tragicis dans sua verba to-  
nis:

in studiū, tantaque en semper prodigus  
artis

Prodigia hæc vario lecta labore pre-  
mit.

Prodigiis, monstris, portenta, ostentā-  
que iungit,

Et quæ signorum nomen, & omen ha-  
bent.

Et dum prodigia hæc describit monstrā-  
que, monstrat.

Et monstrum ingenij, prodigiūque  
sui.

Omniaque hæc scribens sibi magni est  
nominis omen:

Maius prodigiis, & sibi prodigium.

ē. ij.



IOSEPHVS SCALIGER,  
P. Launæo.

Non igitur natura potest, Launæe, iu-  
bere

Sola nouis miram rebus adesse fi-  
dem.

Quandoquidem vna nouis audet se tol-  
lere lingua

Laudibus, eloquiū fida ministra tui.

Quippe immensa canens, mirandæque  
fœdera rerum

Nan potuit tanti parte carere loci.

Quæ si quanta canit, tot habet miracu-  
la vocis,

Et tot honorata pignora laude caput:

Cætera quantus honos Naturæ mira pa-  
rentis

Supra naturæ munera posse loqui?



11  
C. ROLLET BEINENSIS,

Launæ, Boaiſtuau.

Quod Phrygium *Aſſaracum* noſtra hæc  
quoque temporum norunt,

Doctorem effecit cura laborque virum.

Britonis *Aſſaraci* proles quod ſe efferat,  
ut ſit

Quam populus præſens, poſteritasque  
legat.

Quam ſic doctrina, ut doctorem agno-  
ſcat amantem

Id, *Launæ*, tua voce, manuque facis,

Quid dum Prodigis variis ſcripta au-  
rea completes,

Quæ penna ſolui non metuente volent:

Sic volitas, ut te *Aſſaracus* ſit notior  
olim,

Tu quoque ſis dicto notior *Aſſa-  
raco*.

Non aliter Græco *Pelides* notus Homero,

Non *Pelidæ* aliter notus Homer' agit.

ē iij



ODE  
DE IAQVES GREVIN DE  
CLERMONT AV SEI-  
gneur de Launay.

*Celuy qui d'une main soigneuse  
Append le doux fruit de ses ans,  
Avec la troupe desirouse  
Des plus assurez courtisans,  
Qui ont d'une course premiere  
Franchy le sentier peu battu,  
Pour dans vne longue carriere  
Cherir les filles de vertu.*

*Celuy qui d'un grand cueur mesure  
Avec la rithme de ses vers,  
Le beau chef-d'œuvre que Nature  
Monstra bastissant l'univers;  
Ou qui par le fil d'une histoire  
Poursuit les faicts plus merueilleux,  
Dont la veritable memoire  
Se chargea dès les siecles vieux.  
Celuy certes, se renouvelle  
Vne autre vie apres sa mort,*



Que iamaïs la Parque cruelle  
 Ne pourra tirer sur le bord,  
 Du les vndes obliuieuses  
 De l'impetueux Acheron  
 Emportent les vmbres poureuses  
 Là part ou les conduit Charon.

Ce grand Demon, ce vieil Homere  
 Immortel, delaiſſa ſon corps  
 Avec la commune miſere  
 Fidele compagne des morts,  
 Pour voler inſqu'à noz oreilles,  
 D'aage en aage renouuellant  
 Le doux nectâr de ſes merucilles  
 Qu'il va dans noz cueurs diſtillant.

Pour auoir diſcourn l'enuie  
 Et le flambeau, qui fiſt armer  
 Toute l'Europe encontre Aſie,  
 Et les orages de la mer,  
 Ou il a faiſt vaguer Vliffe  
 Comme baunny dix ans entiers.

e iij



Luy grand Prince exerçant l'office  
Des miserables mariniers.

Ainsi toy par ta preuoyance  
Tu te bastis en tes escrits  
Vne eternelle demourance  
Auecques ses diuins esprits,  
Que d'autant desia tu surpasses  
Qu'est admirable le proieet,  
Sur qui doctement tu compasses  
Le beau dessein de ton subiect.

Car c'est luy qui te fera viure,  
Tant qu'on verra les branslemens  
Des corps celestes s'entresuiure,  
Tant qu'on verra les elemens,  
Et les diuerses sympathies  
Des corps culbutans de trauers,  
Renoueller dix mille vies,  
Dans la vague de l'vniuers.

Bien que pour l'heure, nostre France



Ingrate semble despiter  
 Ceux qui d'une braue assurance  
 Or s'efforcent de resister  
 Aux efforts de la Parque fiere,  
 Qui nous serrant sous le fardeau,  
 Dont nostre vie est heritiere,  
 Cache vn beau nom dans le tombeau.

Bien qu'une Brigide eshontee  
 De badins, de sots, d'ignorans,  
 Se voye plus souvent montee,  
 Aux degrez ou sont aspirans,  
 Ceux-la, qui forgent dans la teste  
 De leur auare volunté,  
 Les despoilles & la conqueste,  
 Que iamais ils n'ont merité.

Bien qu'ils soient des premiers, si est ce  
 Que le temps moins fauorisé  
 Regrette ce qu'en sa ieunesse  
 Trop ignare il a desprisé:  
 Et ia commence à se desplaire,



Prisant d'avantage tous ceux  
Qui plus heureux ont sçeu parfaire  
Le chemin pour monter aux cieux.

Poursuis donc, de Launay, cest œuvr  
Dont tu as mis le fondement,  
Et qui docte nous a fait preuve  
Du reste de ton iugement:  
Poursuis-le, & pense que la France,  
Ia, desia desillant ses yeux,  
Commence à chasser l'ignorance  
De qui s'armoyent les envieux.

Que te puisse-ie, afin de viure  
Entre les mains des plus sçavants,  
Dedans ce beau sentier ensuyvre,  
Pour monstrier à ses ignorants  
Ennemis des dons que Mercure  
Et les Muses ne m'ont caché.  
Ce que dans le sein de Nature  
Plus curieux j'ay recherché.



14  
LVDOVICVS LILIVS

P. LAVNAEO,  
Boaistuau.

*Viden' molesto qualis ab otio  
Audace tentans lucis iter via,  
Launae, non parua decorem  
Laude tuus labor aucupetur,*

*Iussus superbi pignore praemij  
Sperare duris sancta laboribus  
Momenta, velocemque famam  
Auxilio melioris Auræ?*

*Non ille molles fallere conscius  
Opiniones: hoc animus vetat  
Et certus, & solers modestis  
Facta sequi meliora verbis.*

*Vindex malignae laudis, & inuidens  
Danti sinistris iudiciis fidem,  
Et stulti peruersis stupenti  
Scilicet ingeniis popello.*



Nunc monstra saeculorum auribus  
ferent  
Monstris petitem percipies decus.  
Aeternitatis imperito  
Immeritum obsoluisse seculo,

Hoc cana saeculis fama perennibus  
Vero per auras eloquio vehet,  
Non turpibus mendaciorum  
Opprobriis metuente vinci,

Nec ista solum: maius adhuc feres,  
Non iam ministrans prodigiis decus,  
Sed nempe natura minister  
Prodigij decus vniuersi.





15  
ADVERTISSEMENT  
AV LECTEUR.



LECTEUR, auant que  
penetrer plus auât en  
noz discours prodi-  
gieux, ie te veux ad-  
uertir que ie n'ay pas  
esté content de fueilletter plusieurs  
auteurs, pour rechercher si i'y  
pourrois trouuer quelque chose de  
rare, estrange, admirable & confor-  
me à mon subiect : mais d'abon-  
dant i'ay voulu lire par grande cu-  
riosité tous les auteurs qui auoiet  
escript quelques traictez particu-  
liers des prodiges: Comme vn Ioa-  
chimus Camerarius, Polydorus Vir-  
gilius, Iulius obsequens, Cardanus  
en son 14. liure, De varietate re-  
rum, Gasparus Pucerus en ses Com-  
mentaires, De diuinatione, Iacobus  
Ruoffus en ses liures De conce-



ptu: lesquels ont tous doctement  
traicté en Latin ceste mesme ma-  
tiere: mais sur tous autres, ie suis  
grandement redevable à Conradus  
Lycosthenes Rubecaquensis, lequiel  
outre la doctrine qui luy est com-  
mune avec les autres, encore à ie  
surpassé tous ceux qui l'ont precedé  
en labour & diligēce. Et afin que ie  
ne me fraude moy-mesme de ce que  
m'est deu, combien que i'aye esté  
grandement soulagé des doctes eu-  
ures Latines dessus nommez, si est-  
ce que i'ay traicté beaucoup d'hi-  
stoires, desquelles ils n'auoiēt faict  
aucune mētion en leurs escrits: mes-  
mes ay réduit la raison des prodiges,  
que ie n'ay encore obserué auoir es-  
té faict d'aucun auant moy. Par-  
tant ( Lecteur ) ie te supplie prens  
encore en grē ce mien labour, & le  
reçoy avec tel tesmoignage de be-



violence, que tu as fait noz eu-  
 res precedentes. Et i'espere, avec  
 grace de Dieu, te faire veoir en  
 chief en nostre langue, la cité de  
 Dieu de S. Augustin, laquelle ie trai-  
 ceray d'un stile plus serieux, gra-  
 ve, solide, & mieux elabouré, que  
 le traicté d'Histoires lequel à esté  
 tant precipité par les Imprimeurs,  
 qu'ils le m'ont presque arraché  
 des mains. Au reste (Lecteur) ie te  
 veux aduertir que i'ay laissé expres  
 grand nombre de noms propres  
 Grecs & Latins en leur langue (cō-  
 tre la coustume de ceux qui escri-  
 uent aujourdhuy) afin que ceux qui  
 voudront conferer le Latin avec le  
 François de quelques autheurs ra-  
 res que ie cite en mon euure, puis-  
 sent avec moindre labeur les recou-  
 urer chez les Imprimeurs & Librair-  
 es.

F I N.







# RODIGES DE

## SATHAN.

### CHAPITRE. I.



**C**OMBIEN que Sathā depuis la creation du monde ait exercé son regne & tyrannie par toutes les prouinces de la terre, & se soit faict adorer à vne infinité de peuples sous diuerses especes d'animaux, si est-ce qu'il ne se trouue point en toutes les histoires sacrées, & prophanes, que nostre Dieu luy ait plus

A



# HISTOIRES

*Dionysius* donné de libetté, ou lasché la bride pliq  
*Halicar* - longue pour escumer sa rage contre les  
*nassens* es- creatures, qu'il a faict en deux lieux: L:  
*cript Iupi* premier desquels à esté en l'oracle d'A  
*ter et A.* pollo, tant celebré par les histoires, ou  
*pollo* auoir à tenu escolle, & boutique ouuerte de  
*affligé l'I-* rannie, & cruauté l'espace de mille  
*talie de* douze cens ans: Et auoit cest esprit sans  
*grādes per* guinaire si bien charmé & enchanté ceu  
*tes, et def-* qui le venoient adorer en ce lieu, que s'il  
*faictes de* vouloient auoir responce de leurs demā  
*guerre,* des, il les contraignoit le plus souuent de  
*pourtant* luy sacrifier des hommes tous vifs, quel  
*que la deci* quefois des vierges, mesmes les pere  
*me des hō* leurs enfans. Et non content de ceste  
*mesne leur* boucherie, encore il exercoit vn maga  
*auoit esté* zin d'auarice & rapine, sous le pretexte  
*immolée.* de Religion, de sorte que la pluspart des  
*Aristode-* Roys & Monarques de la terre, le ve  
*mus.* noiet adorer en ce lieu, enrichissant son  
*Melanip-* temple d'une infinité de tresors & dons  
*pus.* precieux, & d'un grād nombre de statuēs  
 toutes massiues d'Or, qui fut cause que  
 le petit nyd & cauerne, ou il se logeoit  
 au commencement, fut par quelque in  
 terualle de temps enflé en vne grosse &  
 superbe cité: Et sceut si biē cest esprit ma  
 ling vendre ses coquilles, & faire valloir



es offrandes aux pelerins qui l'alloient  
dorer (cōme Diodore escript) que pour  
elle fois on a trouué en ses tresors plus  
de dix mille talens, qui vallent selon no-  
tre computation six millions d'Or. Le  
lieu ou cest ennemy de lumiere tenoit  
son siege, & rendoit ses oracles, estoit de-  
sert & montueux, situé en la Grece, sur la  
breche d'un hault Rocher, duquel yffoit  
un souspirail fort profond, & tenebreux:  
Et d'iceluy estoit poulse en hault un es-  
prit froid comme vent: Et sur ce trou &  
conduict infernal, certains prebstres &  
deuins se panchoient comme s'ils eussent  
voulu couuer: Et apres auoir receu le  
souffle de ce vent, remplis non pas de l'e-  
sprit de Dieu, mais du diable, demouroient  
alienez de leurs sens, & estās en cest estat  
rendoient respōse au peuple sur les inter-  
rogations qu'on leur faisoit: Mais ce qui  
rendoit encore plus admirable, & mon-  
strueux ce lieu consacré à Sathā, c'estoit  
qu'il estoit si soigneusement gardé par les  
Diables, qu'il ne se trouuoit homme mor-  
tel qui l'osast assaillir, nō plus que les tre-  
sors qui y auoient esté congregez de tou-  
tes les parties du monde, de sorte que  
quand ce grand Roy Xerxes bruslāt d'a-

*Tresor de  
Sathan.*

*pausanias  
in phocē.  
cis.*

*Gasparius  
Pucer<sup>o</sup> au  
liure de di-  
uination.*



# HISTOIRES

narice alla pour destruire la Grece aus  
 son armée, & se fut mis en effort de p  
 ler ce tēple, certaine partie du Rocher  
 il estoit assis roulla sur ses soldats, & co  
 mença le Ciel à s'ouurir & vomir fl  
 mes de feu, Esclairs & Tonnoirres si hor  
 ribles que ceux qui estoient sur la mō  
 gne tomberent en bas enragez. Et com  
 me Trogus escrit, Il y mourut bien qu  
 tre mille hommes: Ce qui n'aduint p  
 vne fois seulement: car les Gaulois q  
 estoient sous la conduicte de Brenus  
 perimenterēt le semblable, lesquels s'e  
 forcans de monter la montaigne pou  
 piller le tēple de Delphe, vn violent trem  
 blement de terre, comme vn Torren  
 delbordé estonna si bien ladicte monta  
 gne, que la plus grande portion d'icelle  
 tomba sur l'exercite, & suffoqua tout  
 qu'elle rencontra: & apres toutes ces pla  
 yes, le diable iouissāt de sa gloire iusque  
 au dernier periode, esmeut tellement  
 Ciel avec fouldres, tourbillons, temp  
 ftes, gresles, esclairs & tonnoirres, que  
 pluspart de l'armée fut estouffée, & Bre  
 nus leur chef tellemēt blecé, que ne pou  
 uant supporter la douleur de sa playe, fut  
 contrainct par impatience de mal se sacr

*Auenti-  
nus.*

*Pausanias  
lib. 10.*

*Mort de  
Brenus.*



r luy mesme de sa dague. Le secōd lieu  
 Sathan a tenu son throsne, & s'est faict *Le diable*  
 uerer avec grand' merueille, & magni- *adoré enco*  
 er comme Dieu, est encore auourd'huy *re pour le*  
 essence, C'est en Calicut, l'une des plus *iourd'huy*  
 pulentes & fameuses citez des Indes, & *en Calicut.*  
 ien d'une façon plus estrange, admira-  
 le, & espouventable, qu'en l'oracle d'A-  
 pollo, ou il se masquoit, de peur d'estre  
 u: mais il est maintenant plus effron-  
 té, car sous la plus hideuse & abhomina-  
 ble forme qu'o ayt accoustumé de le des-  
 peindre (ialoux de l'honneur de son Crea-  
 teur) il veut estre contemplé & reueré de  
 tous: Et si a si biē fillé les yeux, & ensepué  
 ly les sens de ceste miserable populace de  
 Calicut, qu'encore qu'ils croyēt vn Dieu,  
 toutesfois ils adorent & reuerent le dia-  
 ble, luy font sacrifices, luy erigēt statuēs,  
 le parfument, encensent, & embasment,  
 comme si c'estoit quelque deité. Tous  
 ceux de leur prouince, encore qu'elle aye  
 fort lōgue estendue, ensemble leur Roy,  
 croyent qu'il y a vn seul Dieu, Createur  
 du ciel & de la terre, & autres elemens, &  
 de tout le monde vniuersel, mais Sathan  
 pere de mensonge a tant gaigné sur eux  
 par son astuce & cautelle, qu'il leur a per-

A iij



# HISTOIRES

suadé & mis en teste, que Dieu craignant  
l'ennuy & fatigue de iuger du toyt, du  
droict, & autres cōtrouerses qui suruien-  
nent entre les hommes, luy a donné la  
charge d'estre iuge en la terre, & par ainsi  
ce pauvre peuple auéglé des tenebres  
d'ignorance, croyt que Dieu ait enuoyé  
le diable sur la terre pour exercer ceste  
charge, avec pleine puissance de faire iu-  
stice, & rendre le droict à vn chacun, & ap-  
pellent entre eux ce diable Deumo: L'es-  
figie duquel le Roy tient en sa chappelle  
cōme quelque sanctuaire, & est la figure  
de ce faulx Imposteur assise en vne chai-  
re de leton, portant sur sa teste vne cou-  
ronne faicte comme vn tyare, avec trois  
couronnes, mais elle a d'auantage quatre  
cornes, quatre dens avec vne grand' bou-  
che ouuerte le nez & les yeux de mesme,  
les mains comme vn Singe, les piedz cō-  
me vn Coq: Et comme ce diable est mon-  
strueux, & espoientable, aussi est tout  
le reste de la chapelle ou il est enclos, la-  
quelle n'est enrichied'autres tableaux, ou  
peintures que de petits diableteaux de  
semblable pareure: Encore n'est-ce pas  
tout, car leurs prebstres qu'ils appellent  
Bramines, ont charge expresse de lauer



est Idole avec eaux odoriferantes, de le  
 parfumer, & l'ayant ainsi environné plu-  
 sieurs fois, l'encensent avec l'encensoir,  
 & apres auoir sonné vne cloche se pro-  
 sternent deuât elle, & luy font certains sa-  
 crifices & ce qui est plus ridicule, le Roy  
 ne prend iamais son repas, que quatre de  
 ses prebstres n'ayēt offert à ce diable les  
 viâdes apprestées pour le Roy. Et ce prin-  
 ce d'ambition n'estant content de s'estre  
 ainsi faict reuerer en l'oratoire du Roy, a  
 bien encore souffert ( en l'ignominie de  
 Dieu) qu'on luy ait edifié vn temple ma-  
 gnifique au milieu d'un estang, basty à  
 l'antique avec deux rangs de coulones,  
 comme celuy de saint Iean de Rome.  
 Au dedans duquel y a vn grand autel de  
 pierre, & le vingtequiesme de Decēbre  
 qui est le iour de Noël, tous les Gentils-  
 hōmes, & prebstres de vīgtcinq iournées  
 à l'environ viennēt pour y faire sacrifice  
 accompagnez du menu peuple venu en  
 ce lieu pour gaigner les pardons, & lors  
 ces Bramines leur oignent la teste de cer-  
 taine huile, puis vōt se prosterner deuât  
 ce grand Sathan espoūentable, l'effigie  
 duquel est erigée sur l'autel, & l'ayāt ado-  
 ré en ceste extreme deuotiō, chacun sen

A iiij



# HISTOIRES

retourne à sa maison, & durât trois iours entiers que telles ceremonies durent, il y a si grande liberté & franchise par toute ceste terre, que tous les meurtriers, mal-faiçteurs & bannis peuuent venir en assurance à ce pardō, à l'assemblée duquel se trouuent bien pour telle fois, cent mille personnes, lesquels ce meurtrier du genre humain a si biē emmartelez & deceuz, qu'ils pēsent faire sacrifice à Dieu, & obtenir remission de leurs pechez, honorant le capital ennemy de leur salut. Ce qui doit seruir d'exemple & miroüer perpetuel à ceux qui sont illustrez de la lumiere de Dieu, afin qu'ils mettent peine de faire fructifier leur talent, & conseruer le tresor de la grace qui leur est faicte, consideré que le seruitier scachāt la volonté de son maistre ne l'excusant point, est beaucoup plus reprehensible deuant Dieu, que celuy qui l'ignore: Et afin que tu ne penses que soyent discours ou Prodiges faicts en l'air, ou inuentez à plaisir, lis l'histoire de Paulus Venerus, de Ludouicus Patricius Romanus, de Vartomanus en leurs histoires des Indes, ou tu trouueras toutes ces choses amplement descriptes, non comme les ayans entendues des au-



PRODIGIEUSES.

res, ou leües en aucuns autheurs, mais  
comme ceux qui y ont assisté & veu par  
presence les choses par nous descriptes,  
assurant ceste fois pour toutes, que ie  
ne raconteray aucune histoire en tout ce  
traicté des Prodiges que ie ne confirme  
par autorité de quelque fameux au-  
teur, Grec ou Latin, sacré ou prophé-  
ne. Quelques modernes ont es-  
cript que ce peuple auoit esté re-  
duict depuis quelques années  
à nostre Religiõ Chrestien-  
ne par les gens & ambassa-  
deurs du Roy de Por-  
tugal, lors qu'il en-  
uoya voyager  
aux Indes.

*Fin de la premiere histoire.*





HISTOIRES  
PRODIGES ET ADVE  
tissemens de Dieu, enuoyez sur la Cité de  
Hierusalem pour les induire à penitence.

CHAPITRE II.



CONSIDERONS VN  
peu, Chrestiens, combien  
cest oracle & Prodige di  
uin est different du pre  
cedent. L'vn edifie, l'autre  
ruyne, l'vn veut perdre,  
dissiper & gaster, l'autre conseruer, repa  
rer, & viuifier. En quoy nous experimen  
tons combien grande & esmerueillable  
est la bonté & clemence de nostre Dieu,  
lequel iacoit que l'ayons offensé par vne  
infinie multitude d'exécrables pechez,



PRODIGIEUSES.

6

neantmoins il nous rend sa main, nous appelle, admoneste & conuie de retourner à luy, ores par maladies & autres particulieres afflictions, quelque fois par signes & Prodiges, qui sont le plus souuēt les heraulx, trompettes & auar-coureurs de sa iustice, comme il est euidentment monstre sur ceste miserable cité de Hierusalem, laquelle demoura tellement ensepuelee en son peché, que pour aucun estrange aduertissemēt qui luy fust enuoyé de Dieu, elle ne peut oncques estre retirée de ses vices. Les signes & prodiges par lesquels le Seigneur leur predisoit la ruine de leur cité, sont ceux qui suyuent, descriptz par Iosephe liure septiesme de la guerre des Iuifs, & par Eusebe en son Histoire Ecclesiastique. Le premier message qui leur fut enuoyé du ciel, fut vne comette en façon d'vn glaiue, qui continua l'espace d'vn an, d'ardāt ses rayōs sur leur cité. Le second aduint le huictiesme iour d'Auril, ainsi que le peuple festoit assemblé pour solenniser la feste des Azimes, & lors on vid si grande lumiere à l'entour de l'autel & du temple sur la neufiesme heure de la nuict, qu'il sembloit qu'on fust en plein iour: & continua ceste cler-

*Iosephus*  
*lib. 7.*

*cap. 12.*

*Eusebius*  
*Cæsariensis*  
*lib. 3.*

*cap. 8.*



# HISTOIRES

té l'espace de demye heure. Le mesme  
 iour de ladicte feste vn beuf (ainsi qu'on  
 le menoit pour le sacrifier) faonna au milieu  
 lieu du temple: d'auantage vne porte co-  
 uuyure du temple qui estoit si pesante  
 qu'il faillloit xx. hommes à la fermer a-  
 soir, estant liée à barres & ferrures de fer  
 s'ouurit d'elle-mesme sur la sixiesme he-  
 re de la nuit. Puis ledict Iosephe adiou-  
 ste ce que i'ay dict & racõpteray cy apres  
 sembleroit fable ou mensonge, si ceux  
 qui l'ont veu n'estoient encõres aujour-  
 d'huy viuans, & que les calamitez ne fus-  
 sent suruenues, dignes de si mal'heureux  
 presages. Aduint donc que quelque tẽps  
 auant que le Soleil se couchast, on apper-  
 cent en l'air des chariots courans par tou-  
 tes les regiõs du ciel, des armées qui tra-  
 uersoiẽt les nuées, & enuironnoient quel-  
 ques citez. Et le iour de la feste qu'on ap-  
 pelle Penthecouste, les prestres, acheuans  
 le seruice diuin, ouyrent quelque bruyt:  
 & puis incontinent entendirent vne voix  
 qui disoit, partons d'icy: mais le der-  
 nier Prodige est le plus espoũtable  
 de tous. C'est qu'un hõme Rustique des  
 champs & de basse condition, fils d'un  
 paisant appellé Nanus, la cité estant en



Le mesme  
ami qu'on  
bons au m  
vac porte d  
si peñant  
semer a  
murs de fer  
certaine he  
phedrou  
cyaptes  
e, du crua  
s autou  
cote fust  
l'heureux  
une tpe  
de apper  
on rou  
qu'ira  
uquel  
non ap  
reuant  
bruy  
e voix  
e des  
able  
des  
d'un  
es

ix, & abondante en tous biens, estant  
enu à vne feste, commença envn instant  
crier. Voix du costé d'Orient, voix du  
costé d'Occident, voix de tous les quatre  
ens: voix contre Hierusalem & le tem-  
le: voix contre les nouveaux mariez &  
ouvelles mariées: voix contre tout ce  
euple: & huant & criant ainsi, alloit par  
outes les rues de la cité: dequoy quel-  
ques-vns des plus apparens, ne pouans  
endurer ce triste augure & prediction de  
eur cité, le feirent fustiger, mais il ne ré-  
dit oncques vn seul mot de responce à  
ceux qui le flagelloiēt, ains il continuoit  
avec vne extreme obstinatiō son mesme  
cry. Dequoy les Magistrats estonnez, co-  
gnoissans au plus presque cela procedoit  
de quelque diuine inspiration, le firent  
mener à celuy qui auoit le gouuernemēt  
pour les Romains, lequel le fist tant tour-  
menter qu'il estoit dechiré iusques aux  
os: mais il demeura si constant & assésuré,  
qu'il ne rendit oncques vne seule larme,  
& ne requist iamais qu'on le laissast, ains  
à chacun coup de fouet qu'on luy don-  
noit il s'exclamoit de rechef, Mal'heur,  
malheur sur Hierusalē: Et estāt interrogé  
d'Albin qui estoit iuge, d'ou il estoit, &

*Le pour-  
traict en  
est figuré  
cy dessus.*



# HISTOIRES

pourquoy il se lamentoit ainsi, il ne fit  
aucune responce, & ne cessa par ses  
accoustumez de plaindre le defastre de  
ste miserable cité: Qui fut cause qu'il  
bin (le pensant incensé) le lascia aller:  
ce qui est plus estrange, il continua l'es  
ce de sept ans cinq moys, iusques à la  
struction de la ville de Hierusalem, fa  
cesser de continuer ses cris, sans se trou  
uer enroué, ne sans remercier aucun  
ceux qui luy donnoient à boire ou à ma  
ger, mais à tous ceux qui s'adressoient  
luy il resonnoit tousiours sa triste cha  
son, iusques à ce que la ville fut assiegée  
& que Titus donna l'assault & se campa  
deuant: Et lors de rechef tournoyant  
muraille, commença à enfler son cry  
crier d'vne voix horrible: Mal'heur sur  
cité, sur le Temple, & sur le peuple. Puis  
il adioust (pour faire fin) ces mots, mal  
heur aussi sur moy-mesme. Cela acheu  
vne pierre poulcée d'un engin par les e  
nemys, le tua soudainemēt, & l'Emperer  
Titus incontinent apres desmolit & en  
brasa la cité, ou le carnage fut si grand  
(cōme Iosephe escript) que durant ce si  
ge ils y moururēt onze cens mille pers  
nes: Et fut la bonde de l'ire de Dieu si bl



PRODIGIEUSES.

8

échée sur ce pauvre peuple des Iuifs,  
l'apres auoir mengé toutes les viandes  
mûdes, ordes, & sales qu'ils pouuoient  
trouuer, finalement ils mangerent ius-  
ques aux courroyes de leurs souliers, &  
cuyr de leurs Paois qu'ils arrachoi-  
ent & faisoient detremper: mesmes le vieil  
foin pourry leur seruoit de viande. Et  
(ce que nous ne pouuons appren-  
der sans horreur) les meres n'a-  
uoient pas leur saoul de la  
chair de leurs enfans, tant  
la fureur de la iustice de  
Dieu estoit enflam-  
mée contre ceste  
miserable cité.

*Fin de la deuxiesme histoire.*





HISTOIRES  
PRODIGIEUSES MORALES  
de plusieurs Roys, Princes, Pontifes, En-  
seigneurs & Monarques.

CHAPITRE. III.



COMME entre toutes  
dignitez du mōde il n'y  
s'en trouue aucune plus  
excellēte ou admirablen-  
que celle des Rois, ny  
laquelle reluise plus ma-  
nifestement quelque rayon ou marque de di-  
uinité, aussi n'y en a il poinct de plus pu-  
rilleuse, plus subiecte à ecclipses ou mu-  
tion, ne qui sente plus asprement les fas-  
ches & iugemens de l'ire de dieu, qu'un  
foi



ent lors qu'ilz degenerent de l'excellent  
gré d'honneur, auquel le Seigneur les  
voit appelez. Ce qui se peut verifier par  
ne infinité d'exemples, sacrées & prophé-  
tes. Crœsus ce grand Roy de Lydie (fil  
toit resuscité desmorts (en sçauoit biē  
ue dire, lequel se publiāt par tout estre  
le plus heureux Roy du mōde, fut en fin  
par Cyrus vaincu, ruyné & brulé. Poli-  
rate ce grand Roy des Samyens, lequel  
ainsi que tesmoigne Valere) n'auoit onc  
ques senty aguillō de fortune, vaincu par  
Darius, fut par son Preuost crucifié sur la  
sommité d'une montaigne. Valeriā Em-  
pereur des Romains, vaincu par Sapor  
Roy des Perses, termina sa vie en telle  
seruitude, qu'il luy seruoit de marchepied  
& d'estrieu montant à cheual. Diocletiā  
aussi Empereur, ayāt laisse l'Empire, mou-  
rut de poison que luy mesme festoit pre-  
paré, Mais ou est maintenant ce grand  
Roy Xerxes qui faisoit ployer la mer  
sous la multitude de ses Nauires? Ou  
est cest inuincible Hannibal, qui par son  
labour indomtable a trenché les montai-  
gnes & rendues accessibles? Ou est Paule  
AEmile, Iules Cæsar. Pōpée, & autres in-  
finiz Grecs, & Romains? que leur reste il

B



# HISTOIRES

maintenant de la splendeur de leur gloire  
& maïesté antique, sinon vne fable & conte  
ge entre les hommes, de laquelle encore  
sont ils redeuables, aux historiens qui  
ont laissé le tesmoignage de leur pen-  
sée à la posterité? Que s'ont deuenus les  
corps aornez de pourpre, leurs diademes  
parfums, & autres telles especes de va-  
nité, sinon os & cendre, & les vers heu-  
rés de leur gloire: laquelle en fin s'est res-  
trée si vaine & caduque, qu'à l'endormi-  
e de leur vie ou ils pensoient estre per-  
manens, & auoir touché au co-  
ble de toute prosperité, c'est l'heure, ou ils  
sont fectz les plus furieux traicts de la fortune.

*Mort de Hercules.* Hercules ne mourut il pas piteusement  
entre les bras de sa mie, apres auoir eschappé  
tant de perilz par mer & par terre.

*Alexandre fut empoisonné.* Alexandre le grād ne peut mourir guer-  
royant toute la terre, mais il fut ennoy-  
é vaincu par poisō. Caius Cesar sortit

*De Caius Cesar.* Etroieus de cinquante & deux batailles  
& pensant estre en repos, il fut tué au Sa-  
nat. Zeno 12, Empereur de Constantinople,  
apres tant de glorieuses victoires, mourut  
pas en son liēt, mais il fut enterré  
ré vif par le commandement de sa femme,  
sans qu'il peust estre secouru d'aucun.



Sclepius frere de Pompée ne perit allât  
ingt deux ans coursaire par la mer,  
mais apres se noya tirât de l'eau d'un Pu-  
. Mēpricius Roy d'Angleterre ne mou-  
ut pas en son liēt Royal, mais il fut en-  
epulturé au ventre des Loups, lesquels  
e déchirerent & mirent en pieces estant  
la chasse, escartē de ses gens. Drusus  
ayant vaincu les Parthes n'y mourut pas,  
mais receuant son triumphe à Rome de-  
dans vn chariot, vne tuille luy fendit la  
teste. Bazille 35. Empereur de Constanti-  
nople ne termina pas sa vie aux cruelles  
guerres qu'il eut contre les Sarrazins,  
mais pensant faire sa retraicte des vani-  
tez du monde, s'esgayant à la chasse il fut  
tué d'un Cerf. Charles Roy de Nauarre  
ne mourut pas en exploitant plusieurs  
genereux actes, mais il fut fortuitement  
bruslé vif en vn linceul trempé en eau de  
vie, par la persuation des medecins qui le  
pensoient guerir d'une douleur de nerfs  
qui le tourmentoit. L'Empereur Otho  
troisiesme de ce nom, ne mourut pas en  
la cruelle guerre qu'il eut à Rome cōtre  
Crescētius, mais il fina sa vie par vne pai-  
re de gands empoisonnez que luy auoit  
donnez la femme de Crescence. L'empe-

Polydore  
Virgille  
en son Hi-  
stoire d'An-  
gleterre.

Munste-  
r en sa geo-  
graphie.

Baptiste  
Fulgoſe en  
l'Histoire

memora-  
ble.

Vn serui-  
teur s'ap-  
prochant  
de luy sans  
y penser  
ayant la  
chandelle  
y mist le  
feu.



# HISTOIRES

*Polydore  
Virgille.  
Platine.  
Carion.*

*Platine en  
la vie des  
Papes.*

reur Henry septiesme ne mourut en infinité de perilleux hazards, esquelz s'estoit souuent trouué aux guerres, mais il mourut d'une Hostie empoisonnée par un moine, cōme il faisoit ses pasques. Le Pape Iean vnziesme ne mourut pas en annonçant la parole de Dieu à son troupeau, mais il fut estouffé en un oreiller enfermé en une austere prison. Le Pape Benoist fixiesme ne mourut pas en délices, comme plusieurs Prelats font aujourd'hui, mais il mourut de male rage de faim, enfermé en prison. Le Pape Sixte troisieme ne mourut pas de vieillesse, mais il mourut par la poison qu'on avoit mis en son Calice pendant qu'il celebreroit sa messe. Toutes ces especes de mort par lesquelles tant de Monarques ont terminé leur vie, sont estranges, & dignes d'estre exactement considérées à ceux qui ont quelque apprehension des iugemens de Dieu, & spécialement à ceux qui ensanglantent la terre, & qui suscitent de tragedies par le mode, attendu qu'ayant leur en pend à l'œil: car, comme soit ce genereux Empereur Marc Aurèle, qu'elle infortune apres si bonne fortune? Quelle ignominie apres si grande



...ire? Assurez vous (disoit-il) que moy  
 ...ant eux, i'eusse mieux aymé ma vie e-  
 ...e moins glorieuse & que ma mort eust  
 ...té honorable, car mauuaise mort met  
 ... grand doubte la bonne vie, & la bon-  
 ...e mort excuse la mauuaise vie. Mais si  
 ...it d'especes de morts de Roys & d'Empe-  
 ...eurs par nous descriptes vous semblent  
 ...stranges, les sequentes vous sembleront  
 ...plus admirables, mesmes plus confor-  
 ...mes à nostre subiect, car elles sont pro-  
 ...digieuses: par lesquelles nous sommes in-  
 ...struits que lors que la iustice de Dieu  
 ...s'enflamme contre nos pechez, & qu'il  
 ...fouldroye les fleches de son ire contre  
 ...nos vices, les pusilles & abiects animaux  
 ...sont les bourreaux, executeurs & mini-  
 ...stres de la peine qui nous est preparée, la-  
 ...quelle ne s'estend pas seulemēt sur le vul-  
 ...gaire, mais sur les plus grands: comme il  
 ...sera manifesté par la monstrueuse mort  
 ...d'un Roy, & d'un Euesque, escripte par  
 ...plus de cinquante fidelles historiens, les-  
 ...quels tous d'un commun accord les des-  
 ...criuent ainsi. Un Roy nommé Popiel, Roy  
 ...de Poulongne (qui regnoit l'an 346. a-  
 ...pres l'incarnation de Iesus Christ) auoit  
 ...accoustumé entre ses autres particulieres

B iij



# HISTOIRES

execrations de iurer & affirmer ainsi. Si  
 cela n'est vray, que les rats me puissent  
 manger: qui luy fut vn tresmauuais presen-  
 ge, car à la fin il en fut deuoré, comme  
 vo' entédrez cy apres. Le pere de ce Ro-  
 Popiel sentant les angoisses de la mort  
 laissa l'administration du Royaume au  
 deux oncles de son fils, gens reueres &  
 tous ceux du pays, pour leur preudhomme-  
 & saincteté. Popiel estant paruenue à l'age  
 requis, le pere decedé, & l'enfant se voy-  
 yant en pleine liberté, & sans frein, com-  
 mença à se laisser transporter à ses desirs  
 de sorte qu'en peu de iours il deuint si en-  
 fronté, qu'il n'y eut espee de vice qu'il  
 n'experimentast, iusques à machiner la  
 mort de ses oncles, lesquels il feit mou-  
 rir de poison. Ce faict il commença à  
 faire couronner de chapeau de fleurs, &  
 parfumer d'unguens precieux. Et afin de  
 mieux solenniser l'entrée de son regne  
 il fist preparer vn sumptueux & magnifi-  
 que banquet, où tous les Princes & sei-  
 gneurs de son Royaume estoient congre-  
 gez: Et comme ils commençoient à ban-  
 queter, voicy vne infinie multitude de  
 rats qui sortirent des corps putrifiez de  
 ses oncles, lesquels luy & sa femme a-



ment empoisonnez, qui vindrent assail-  
 lre ce cruel tyrant entre ces delices, & cō-  
 mencerent à le caresser à belles dens: Ce  
 le les archers de sa garde cuyderēt em-  
 pescher, mais ce fut en vain: car ils l'as-  
 allirent si viuement iour & nuict que  
 es pauvres gens demeurèrent si las qu'ils  
 pouuoient plus resister: A raison de-  
 uoy il fut aduisé par le conseil d'enui-  
 onner le Prince de feu, ne cognoissant  
 as qu'il n'y a puissâce humaine qui puis-  
 e resister au conseil de Dieu: mais ce fut  
 chose prodigieuse, que les rats passans  
 par les braises & flammes, ne cessoient  
 de ronger cest execrable meurtrier de  
 ses oncles: ainsi se voyans frustrer de leur  
 premiere intention, ils s'aduiferent de le  
 mener par bateau au milieu d'un lac,  
 mais ces animaux n'estans aucunement  
 intimidéz de la fureur de c'est element,  
 trauersans les ondes penetrerent iusques  
 au bateau, ou ils continuerēt leur rage a-  
 uec telle impetuosité, que les bateliers, &  
 autres deputez pour sa garde, sentans que  
 cela procedoit de fureur diuine, furent cō-  
 traincts amener le bateau à terre, ensēble  
 d'abandonner leur Prince à la misericor-  
 de de ces bestes: lequel se voyāt seul def-

B iiii



# HISTOIRES

pourueu & habandonné de tout humain  
conseil, ne sçachât plus que faire, sensuy-  
rent luy & la femme en vne tour ou il  
furent en fin deschirez & consummez  
iufques aux os par ces petis animaux. Le  
Alemans ont vne semblable histoire ce-  
lebrée par toutes leurs Croniques & An-  
nales, de Hato 32. Archeuesque de Ma-  
gence, durant lequel il y eut vne cruelle  
famine en la terre. Ce loup rauissant voy-  
ant que les pauures estoient pressees de  
male rage de faim, (specialement ceux  
de sa prouince), s'aduifa par l'instinc du  
diable d'en faire congreger vne grande  
multitude en vne grange, en laquelle es-  
tâs enuironnez il y mist le feu, & les brus-  
la tous vifz: Estant quelques iours apres  
interrogé pourquoy il auoit vsé de telle  
tyrannie à l'endroit de ces miserables  
innocens, il respōdit qu'il les auoit brus-  
lez pour ce qu'ils ne differoient en rien  
aux ratz, qui mengent le grain, & ne ser-  
uent de rien. Mais le seigneur lequel (cō-  
me dit le Prophete, a mesme soing du pas-  
sereau) ne laissa point vne telle tyrānie  
impunie, car à l'instant mesmes il iuscita  
vne grande troupe de ratz, qui le poursuy-  
uirent iufques en vne tour située en vn

*Tu trouue  
ras ceste hi-  
stoire am-  
plement  
descripte  
aux Cro-  
niques de  
Magence,  
& aux an-  
nales de  
Bruges.*



ac ou il se pensoit fauluer, & là ex-  
 uerent si promptement le commande-  
 ment de Dieu, qu'ils ne luy laisserēt que  
 es os, qui sont encore pour le iourd'huy  
 enterrez au monastere de saint Aulbin  
 Magence, & la tour ou ce malheureux  
 pasteur termina ses iours, est encore au-  
 iourd'huy en essence, qui se nomme la  
 tour des ratz, de laquelle, Munstere, apres  
 plusieurs autres, a fait mentiō en sa Cos-  
 mographie vniuerselle, mesme que c'est  
 le lieu de sa natiuité. Ce qui ne semble-  
 ra estrange à ceux qui ont leu aux histoi-  
 res que les poux (q sont beaucoup moin-  
 dres que les ratz) ne peurent estre em-  
 peschez pour toute la prudence des me-  
 decins qu'ilz ne consummassent l'Empe-  
 reur Arnoul, ne luy laissant que les car-  
 rillages & les os tous secs: cōme en sem-  
 blable ce grand Monarque Antiochus,  
 voulant esteindre la memoire de la syna-  
 gogue de Dieu, & introduire l'adoratiō  
 des Idoles, vit yfsir vn si grand nombre  
 de vers de son corps, & fut tellement  
 plongé en douleur, que de l'odeur qui  
 sortit de sa corruption, son armée en fut  
 infectée. Celuy qui cuidoit par orgueil 2. Mach.  
 cōmander aux ondes de la mer, & peser chap. 19.



# HISTOIRES

à la balance la haulteur des montaignes  
& qui estoit si enflé d'ambition qu'il peult  
soit toucher les Estoilles du ciel, est res-  
lement rabaislé par l'espoüentable iugement  
ment de Dieu, qu'aucun ne peut endurer  
sa puanteur & corruption: voy ceste his-  
toire 2. des Machabées chapitre 19.

*Fin de la troisieme histoire.*

## PRODIGE D'VN ROY

monstrueux, par lequel est monstré en quel per-  
ril sont ceux qui commandent, & autres qui  
ont administrations de Republiques.

### CHAPITRE IIII.



RISTOTE, Xenophon, Platon,  
& generalement, tous ceux  
qui ont traicté de la police hu-



aine, ont recongneu par leurs es-  
 epts, qu'il n'est rien plus difficile que  
 bien regner, ou commander aux  
 epublicques, car l'affluence des biens  
 honneurs esquels les piinces sont  
 oustumierement confictz, liberté de  
 al faire sans estre reprins, la corruption  
 a conseil de ceux qui leur assistent,  
 ont les vrayes allumettes pour les en-  
 ammer es vices: Tellement que si nous  
 oulons curieusement rechercher par or-  
 retons les discours des histoires sacrées  
 t prophanes, nous trouuerōs que le nō-  
 re des mauuais Roys, Empereurs & an-  
 iēs Monarques, a presque tousiours sur-  
 assé celuy des bōs: car depuis qu'ils sont  
 emmiellez de la douceur de ce sceptre,  
 ils ne resistent au cōmencement à leurs  
 affectiōs, ils sont en peril de seveoir preci-  
 pitez en vn eternal Labyrinthe de vices.  
 La bonté de Saul, cōment a elle esté cele-  
 brée par les sainctes lettres, iusques à a-  
 uoir esté esleu Roy par la bouche du Sei-  
 gneur? Et toutesfois se sentant erigé en  
 ce degré d'honneur, il fut peruertty & ga-  
 sté. Le commencement du regne de Sa-  
 lomon combien fut il admirable? ius-  
 ques à faire retenir la memoire de sa sa-



# HISTOIRES

gesse par toutes les parties du monde  
toutesfois estant esleuè en ce theatre  
gloire, il se donna en proye aux femmes  
& fut priuè de la grace du Seigneur. O  
ligula, Mitridates, & Neron, quel tesmon  
gnage donnoient ils au commencement  
de leur preudhomic & bonte? mais l'issu  
en fut telle, que toute la terre fut infecte  
de leurs tyrannies, & cruauitez. De vint  
deux Roys de Iuda. Il ne s'en trouua  
que cinq ou six qui ayent persisté en les  
vertu, & bouté. Quant aux Roys d'Israël  
si tu veux esplucher leur vie, depuis Iero  
boam filz de Nabath, iusques au dernier  
qui estoient dix neuf en nombre, tu trou  
ueras qu'ils ont tous en general mal a  
ministré le mesnage public. Les Romains  
qui ont semblablement commandé  
l'une des plus florissâtes Republiques  
monde pour vn petit nôbre d'entre eux  
comme Auguste, Vespasian, & Tite, An  
thonius Pius, Anthonius verus, Alexâde  
Seuerus, qui se sont assez bien portez: tu  
en trouueras vne infinité d'autres, tous cou  
sumez en vices, & cruauitez. Et si tu es  
curieux de penetrer iusques aux gestes  
des Grecs, Assyriës, Perses, Medes & Egy  
ptiens, il s'en trouuera plus de mauuais



de bons. Lesquelles choses estans vi-  
 vement considerées par ce grand Roy  
 Antiochus, la premiere foys qu'on luy  
 presenta le Sceptre Royal, avant que le  
 poser sur son chef (ainsi qu'escript Valere)  
 le contempla longuement, puis s'escri-  
 vit à haulte voix, il dist: O Diademe plus  
 noble qu'heureux. Si la pluspart des Prin-  
 ces de la terre, qui te poursuiuât par fers  
 & flammes, consideroient diligemment  
 ces espines, & miseres qui t'accompaignēt,  
 tant s'en fault qu'ils te desirassent, que  
 mesmes ils ne te daigneroient leuer de  
 terre. Et nō sans cause: car si quelque am-  
 bitieux veult mesurer à droicte aulne, &  
 peser à iuste balance les delices & hon-  
 neurs, avec les anxietez & perils qui accō-  
 paignent la couronne, y trouuera pour  
 vne liure de miel, dix liures d'absynthe,  
 sans mettre en compte le peril eminent  
 du pauvre peuple: car s'il aduient que le  
 Prince soit desbordé, les pauvres mēbres  
 s'en resentent, lesquels (ainsi, que Hero-  
 dianus escript) ne sont que les Singes des  
 Princes: car ils ne font que ce qu'ils leur  
 voyent faire. Partant, puis qu'il est ainsi,  
 que les princes, Roys & Monarques, sont  
 comme les Fontaines publiques, ou tout



## HISTOIRES

Le monde voit, les Theatres ou tout le monde regarde, & les torches qui esclairent à tous, & qu'ils ne pechent pas seulement (comme disoit Platon) par le mal qu'ils commettent, mais aussi par le mauvais exemple qu'ils donnent à leur peuple. Qu'ils mettent donc peine à s'esuertuer de si bien moderer leurs actions, & si bien reigler l'estat de leur vie, qu'ils rendent vn iour loyal compte à leur seigneur de leur troupeau, de peur qu'ils ne face pleuvoir la malediction de son ire sur eux, comme il fist sur le miserable Roy Nabuchodonosor, quatriesme Roy des Babyloniens, lequel (ainsi qu'il est escript en Daniel cinquiesme) sentant la fureur de la iustice diuine si aspre, qu'il fut l'espace de sept ans chassé & exilé de son royaume, vagant par les deserts avec les bestes brutes, viuait de semblable posture & demeura nud en tel estat, baigné du chauld, du froid, de la gresle & rousé iusques à ce que le poil luy creut comme celui de l'Aigle & ses ongles comme ceux des oyseaux: Quel miroir! quel exemple! quel spectacle! quel prodige pour ceux qui commandent! de voir celui qui estoit si somptueusement seruy de delicat



viâdes, oster aux deserts la nourriture  
x bestes, & banqueter avec elles: Celuy  
i souloit estre vestu de pourpre, & aor-  
de ioyaux precieux, estre si bié abaisé  
r la main forte de Dieu, qu'il n'est plus  
ouuert que de poil, qui est la parure des  
estes.

*Fin de la quatriesme histoire.*

DES ENFANTEMENTS  
monstrueux, & de la cause de leur generatiõ.

CHAPITRE. V.



Y A N T succinctement  
monstré es chapitres pre-  
cedens les Roys, Empe-  
reurs, Ponifes & Mo-  
narques n'estre exempts



# HISTOIRES

de Prodiges, non plus que le vulgaire  
reste maintenant, continuant non  
subiect, rechercher les matieres de pos  
pres, & deduire les Monstres horribles  
& prodiges espoüentables, qui se  
trouuent au commun peuple: mais  
fin que la Philosophie, & contemplation  
de ces choses soit mieux manifestée  
rendue plus claire, il est neccessaire, au  
que passer outre, d'exprimer les causes  
dont ils procedent & naissent. Il est tel  
certain que le plus souuent ces creatures  
monstrueuses procedent du iugement  
iustice, chastimēt, & maledictiō de Dieu  
lequel permet que les peres & meres pe  
duisent telles abominations, en l'honneur  
reur de leur peché, par ce qu'ils se preoccu  
tent indifferemment, cōme bestes brutales  
ou leur appetit les guide, sans respect  
observation d'aage, de lieu, de temps, &  
autres Loix ordonnées de nature, comme  
sainct Gregoire enseigne en ses dial  
gues, de l'incontinēce d'une nourrice  
se fist engrossir à son enfant, aagé seu  
ment de neuf ans. Ce qui est confirmé  
attesté avec serment par sainct Hierosime  
d'un autre qui n'auoit que dix ans, lequel  
fut tellemēt enflammé par les gestes

*Hierony  
mus ad Vi  
talem.*



que le vulgaire & contenance amoureuse de sa  
nourrice, qui le faisoit coucher avec elle,  
ne aagé seulement de dix ans il l'engros-  
sit. C'est ce que le Prophete Osée crie, cha-  
que, qui le tre neuvième, disant: Ils ont esté faicts  
dominables selon leurs amours, & quād  
ils auront nourri leurs enfans, ie les de-  
ruiray tellement qu'ils ne deuiendront  
point hommes, ie leur donneray la ma-  
trice abortiue, & les mammelles taries,  
leur racine sera desechée, & ne fera  
plus de fruit: & fils engendrent, ie  
mettray à mort le fruit de leur ventre.  
Ce qui est confirmé par le prophete Es-  
dras chapitre cinquiesme, ou entre les  
autres cruelles maledictions, desquelles  
Babilone est menacée par l'ange, il est ex-  
pressément dict que les femmes souil-  
lées de sang menstrual, enfanteront des  
Monstres: Et combien que le plus sou-  
uent le fruit monstrueux soit tesmoing  
de l'incontinence, & peché des parens, il  
est ce que cela n'est pas tousiours verita-  
ble, & n'a pas tousiours lieu: car il y a  
beaucoup de peres & meres chastes & cō-  
tinens, qui produisent leur fruit defe-  
ctueux, cōme il est montré en saint lean  
chapitre neuvième, de ce pauvre homme



# HISTOIRES

qui estoit né au eugle, lequel ayāt recou-  
uert la veüe par la grace de Iesus Christ  
fut interrogé de ses disciples, si le peché  
de luy, ou de ses parens estoit cause qu'il  
eust esté ainsi p̄duict au eugle dès le iour  
de sa natiuité: mais le Seigneur voulant  
monstrer qu'on ne doibt point accuser  
les parens des defaulx de leur fruiet, le  
respondit: que ne luy, ne son pere, ne sa  
mere n'auoient peché: mais c'estoit afin  
que les œuvres de Dieu fussent manifestées  
en luy. Les anciens Philosophes, &  
autres qui ont recherché les secretz de na-  
ture, ont assigné beaucoup d'autres causes  
des prodiges, & enfentemens monstrueux.  
Aristote, Hippocrate, Empedocle, Galien,  
& Plin les ont referez à vne ardeur  
dente, & obstinée imagination que peult  
auoir la femme pendant qu'elle conçoit,  
laquelle a tant de puissance sur le fruiet,  
que le rayon & caractere en demeure sur  
la chose enfantée. Et de cecy se trouuent  
vne infinité d'exēples memorables, les-  
quels sembleroient ridicules, ou fabu-  
leux, si l'autorité, & fidelité de ceux  
qui l'ont escript, n'en faisoient pleine foy:  
En cōfirmation dequoy, Damascene, au-  
teur graue, assure auoir esté presētée à



Charles 4. Empereur, & Roy de Bohême,  
ne vierge velue entieremēt comme vn  
ours, laquelle la mere auoit enfantée ain-  
si deforme, & hideuse, pour auoir trop  
continuētemēt regardé l'effigie d'vn saint  
Jean vestu de peau, laquelle estoit ata-  
chée aux piedz du liēt pendant quelle  
conceuoit. Par semblable consideration,  
Hippocrate sauua vne Princeſſe accusée  
d'adultere, par ce qu'elle auoit enfanté  
vn enfant noir comme Ethiopien, son  
mari ayant la couleur blanche, laquelle à  
sa suasion d'Hippocrates fut absoute,  
pour le pourtrait d'vn more semblable  
à l'enfant, lequel coustumieremēt estoit  
attaché à son liēt. Lis de cecy saint Hie-  
rosime en ses questiōs sur Genese. Et sans  
nous amuser trop curieusement à deduire  
le tesmoignage des Philosophes, & autres  
docteurs, cecy mesme est verifié par l'au-  
thorité de Moyse grand legistateur de  
Dieu, 30. chap. de Genese, ou il mōstre cō-  
me Iacob deçut son beau-pere Laban &  
senrichit de son bestial, ayant faict peler  
des verges, & mettre à l'abreuvoir, afin q̃  
les cheures, & brebis regardans ces ver-  
ges de couleurs diuerses faonnaſſēt leurs  
petis marquez de diuerses taches. outre

*Tu en as  
le pour-  
trait au  
fueillet pre-  
cedent.*

C ij



# HISTOIRES

les causes precedentes de la generation des Monstres, les bons secretaires de nature en ont encore assigné d'autres. Empedocle & Diphile ont attribué cela à l' superabondance, ou au deffault & corruption de semence, ou à l'indisposition de la matrice, ce qu'ils verifioient estre vray par la similitude des choses fusibles: esquelles si la matiere qu'on veult fonder n'est bien cuicte, purifiée, & preparée, ou que le moule soit raboteux, ou autrement mal ordonné, la medalle qui en sort est defectueuse, hideuse & difforme. Les astrologues comme Alcabitius, ont referé les Monstres aux astres, iugeans que si la Lune est en certains degrez & coniuñctions lors que la femme conçoit, son fruit sera monstrueux: ainsi que Iulius Maternus escript, & apres luy doctement le iuriconsulte Alciat, sur le tiltre de la signification des parolles, & des choses. Aucune fois les Monstres sont engédrez de la corruption des viandes ordes & sales, comme charbons ardans, chair humaine, & autres semblables choses que les femmes appetent apres qu'elles ont conceu, lesquelles sont contagieuses à leur fruit: Et de cecy nous auons vn exēple



estable en Leuinius Lennius en son premier liure de occultis naturæ miraculis, d'une certaine matrone de Belges, grosse de deux enfans, qui fut enuieuse de manger de la chair d'un beau garçon, sur lequel au despourueu elle auoit ietté l'œil, craignant d'estre refusée si elle demandoit, ou peult estre trop excessiuelement pressée de ce desreiglé appetit, se ruant sur luy, avec les dës luy deschira la main & deuora soudain ce morceau de sa chair, de que l'enfant endura, eu esgard à son mal, mais ainsi qu'elle cuidoit retourner pour en auoir encore autant, l'enfant enuoyé de telle cruauté la repoulse, de quoy honteuse & despitée apres auoir leuescu quelques iours en cōtinuelle melancholie, elle acoucha de deux iumeaux, l'un vif, & l'autre mort, & les medecins congreges pour sçauoir la cause de ceste abortion n'en trouuerent aucune que le refus qu'on luy auoit faict de ce second morceau de chair. Voyla en somme les causes les plus frequētes de la productiō des Monstres, deduićtes selon l'opinion de tous les plus sçauans autheurs Grecs & Latins. Je sçay qu'il y a encore vne espeece de Monstres artificiels, laquelle est

C iij.



## HISTOIRES

fort familiere à ces prestygiateurs qui  
vont par les prouinces abuser le peuple  
pour en tirer argët: ceux icy, soudain que  
leurs enfans sont nez, & que la tendre pa-  
ste de leurs corps est flexible, leur rom-  
pent & froissent les bras, & les iambes,  
leur enflent le vètre par certain artifi-  
ce, leur cauent le nez & les yeux  
pour les faires sembler prodi-  
gieux, ce qui estoit en vſage  
mesme des le temps d'Hip-  
pocrate en l'Asie, cō-  
me il enseigne en  
son liure de  
Aëre, &  
Locis.

\* \* \*

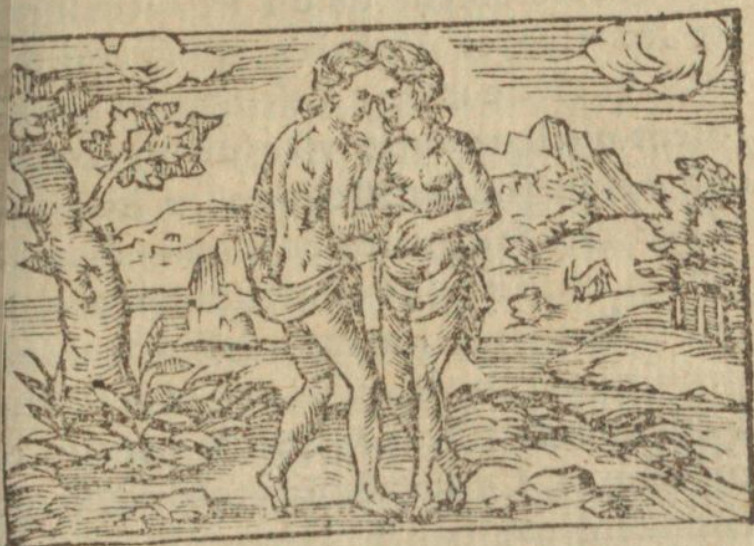
*Fin de la cinquiesme histoire.*





PRODIGIEUSES. 20  
DES CAUSES GENERALES  
des de la generation des Monstres, avec plu-  
sieurs histoires memorables sur ce mesme sub-  
iect.

CHAPITRE. VI.



**L**E S anciens ont eu les  
creatures prodigieuses  
en si grande horreur, que  
s'ils en rencontroient for-  
tuitement quelqu'une en  
leur chemin, ce leur es-  
toit vn presage, ou augure de desastre.  
Pour ce regard l'Empereur Adrian pour  
auoir apperceu vn More au despourueu,  
fasseura de mourir en brief. Les soldatz  
de Brutus estans prests à se ioindre con-

C. iiii



# HISTOIRES

tre ceux d'Octaue Cesar, ayans rencon-  
tré vn Ethiopien en leur voye, prognosti-  
querent la perte de la bataille, ce qui ad-  
uint. Les anciēns Romains semblablement  
les ont eus en tel mespris, qu'ils defendi-  
rent estroictement qu'on ne receust en-  
tre les vierges Vestales celles qui au-  
roient quelque mēbre difforme, ou qui au-  
roient quelque autre vice sur leur corps,  
*Geli<sup>9</sup> li.1.* cōme enseigne Fenestelle en son liure des  
*Cap.12.* Magistrats & dignitez de Rome: mais ce  
qui est encore plus esmerueillable, c'est  
que nostre Dieu mesme a defendu à son  
peuple par Moyse, qu'ils ne fussēt receus  
à offrir les sacrifices. Malachie 1. & au Le-  
uitique 21. Ce qu'estant profondement  
consideré par sainct Hierosme en son  
epistre à Demetriade vierge, se cōplainct  
des Chrestiens qui dediēt à Dieu, & met-  
tent en religion leurs enfans boyteux,  
bossus, & contrefaicts: mais encore est-ce  
chose plus estrāge que Iules Obsequēs, &  
les autres qui ont escript les prodiges des  
Romains, assurent que les anciens Ro-  
mains auoient ces petites creatures mō-  
strueuses en telle abomination, qu'incō-  
tinent qu'ils estoient nez ils les faisoient ie-  
cter au Tybre, mais no<sup>t</sup> q sommes nour-



à meilleure escolle, les traictons plus  
mainement, & cognoissans que sont  
creatures de Dieu, les souffrons estre in-  
corporez à son eglise par la regeneratiõ,  
sacrement du sainct baptesme, comme  
peux voier appertement en la figure  
ces deux filles collées & ioinctes en-  
semble par vne estrange infirmité de na-  
ture, lesquelles ont esté veuës viues de  
nostre aage de plusieurs milliers de per-  
sonnes, en la forme comme tu les voys  
pourtraictes: mais afin que l'histoire de  
leur naissance soit mieux entendue, ie  
recenseray ce que Sebastien Munstere en  
a script, lequel assure les auoir veuës, &  
contemplées en la maniere qui sensuit.  
L'an dit il, 1495. au moys de Septèbre,  
une femme enfanta vn monstre aupres de  
Vormes du costé droict du Rhin, en vn  
village nommé Bristant. C'estoiēt deux  
filles, ayans les corps entiers: mais leurs  
fronts s'entretenoient ensemble, sans que  
par aucun artifice humain on les peust  
separer, ils se regardoient intentiuement  
l'une l'autre, moy Munstere les ay veües  
à Magence, l'an 1501. Et lors elles a-  
uoiet enuiron six ans, & estoient contrain-  
ctes de marcher ensemble, mais la cho-



# HISTOIRES

se estoit pitoyable, que lors que l'un  
marchoit en auant il failloit que l'autre  
reculast: se leuoient ensemble, dormoient  
ensemble, & s'entretenchoient presque du  
nez, & ne pouuoient tourner les yeulx  
droictz, mais seulement de costé, pource  
que leurs fronts s'entretenoient vn peu  
au dessus des yeulx: elles vesquirent ius-  
ques à dix ans, & lors il en mourut vne,  
laquelle fut ostée & separée de l'autre,  
mais celle qui demoura viue, mourut  
biē tost apres, pour la playe qu'elle auoit  
receüe quād on separa sa sœur morte d'a-  
uec elle. Voicy (dit il) qui fut la cause de  
cest enfantemēt monstrueux. Deux fem-  
mes caquetoient ensemble, l'vne estoit  
grosse d'enfant, sur cela vint vne troief-  
me qui fist choquer leurs testes, ne sachāt  
point qu'il y en eust aucune grosse: celle  
qui estoit grosse s'estonna, duquel eston-  
nement son enfantement depuis a rendu  
tesmoignage. Voy semblablemēt Cardā  
en ses liures de Subtilitate, ou il confesse  
que l'estonnement a peu ayder à lyer ces  
deux enfans ensemble: Mais il dict qu'il  
fault qu'il y ayt eu encore quelque autre  
cause.

*Fin de la cinquiesme histoire.*



PRODIGES D'VN HORRIBLE  
Monstre de nostre temps, sur le discours  
duquel la question est dicidée, si les diables  
peuvent engendrer & exercer les œuvres de  
nature.

CHAPITRE. VII.



En mōstre hideux (duquel  
tu voys le pourtraict cy  
dessus) nasquit en la bas-  
se Polongne, en la noble  
cité de Cracouie, au moys  
de Feburier, l'an de grace  
mil cinq cens quarante trois, ou (selon  
aucuns) mil cinq cēs quarāte sept, le iour  
de la Conuerſion. S. Paul, Lequel com-



# HISTOIRES

Bien qu'il ayt esté engendré de parents honorables, si est ce qu'il estoit fort horrible, difforme & espoüentable, ayant les yeux de couleur de feu, la bouche & le nez semblable au muffle d'un beuf, avec une corne approchante du promuscle de la troupe de l'Elephant, tout le derriere du corps estoit velu comme un chien: Et au lieu ou les autres ont accoustumé d'avoir les tetins situez, il avoit deux testes de Singes, & au dessus du nombril le caractere de deux yeux de chat: aux ioinctures des genoux & des bras, quatre testes de chiens avec leur mine truculente & furieuse. Les palmes de ses piedz & de ses mains estoient comme ceux d'un Cygne: & si avoit avec tout cela une queue retroussée en hault, de la hauteur d'une demye aulne: apres avoir vescu quatre heures, il mourut. Aucuns escriuent qu'avant que mourir, il dist: Veillez, le Seigneur viert. Encore que ceste creature fust hideuse, si est ce qu'elle a esté anoblie & decorée de beaucoup de doctes pleumes, comme de Gasparus Pucerus en ses livres de Teratoscopia, de Hieronymus Cardanus, de Münsterus, & entre tous les autres fort elegamment en vers latins par Gasparus Bruchius. Mais par-



que A Egidius Facius faisant mention  
ce mōstre en son liure de Cometa, dict  
il ne se peult persuader, qu'une creatu  
si horrible ait esté engēdrée de semen-  
humaine, mais plustost de quelque es-  
rit malin Il me semble bō d'espelucher  
cette matiere, mesmes que les plus excel-  
s Philosophes qui ayēt regné depuis la  
creatiō du monde iusques à nostre siecle,  
sont grandemēt tourmentez sur la re-  
cherche de ceste questiō, si les diables peu-  
ent engēdrer, concepuoir, & exercer les  
oeuvres de nature, cōme font les autres  
creatures Aucuns ont pēsé que si, & ont  
dissuadé par leurs escripts que platō auoit  
esté engendré d'une vierge, & du phātos-  
me d' Apollo. Les anciens Annalistes &  
Croniqueurs, qui ont redigé par escript  
les memorables actes d'Allemaigne, ont  
descript que les femmes des Gots, cōme el-  
les erroient par les deserts de Scithie, fu-  
rent engrossies des diables, & de tels at-  
touchemens les vns auoient esté pro-  
créés: les autres, cōme Psellus n'ont pas  
esté contens de dire que les diables en-  
gendroient, & qu'ils auoient semence,  
mais mesmes que d'icelle plusieurs ani-  
maux de la terre en estoient produits



# HISTOIRES

& engendrez. Lactance Firmian authentique, & lequel saint Hierosme a tant exalté, a creu que les demōs estoient capables de generation, mesmes qu'ils auoient engendré, comme il enseigne au chapitre quinzieme du second liure de ses diuines institutions. Agrippe en quelque vns de ses liures, & Hieronymus Cardanus en son traicté de Rebus contra naturam, semble auoir suiuy ceste opinion. Et pour confirmation de son dire, il cite vne histoire de certaine ieune damoiselle d'Escoffe, qui fut engrossie d'un diable incube, pensant que ce fust quelque beau iouuenceau qui fust couché aupres d'elle, dont elle enfanta vn mōstre si hideux, qu'il espoüenta tous ceux qui assisterent à l'enfantement, de sorte que les obstetrices, & sages femmes furent contrainctes incontinent de le precipiter en vn feu. Ledit Cardanus cite encore vn semblable exemple, recité par Thomas Liermont, de quelque autre femme qui fut engrossie d'un esprit malin: mesmes pour confirmation de ces choses precedentes, toute l'Angleterre, ensemble tous les historiens qui ont escript leurs gestes, ne resonnent autre chose que l'estrange natiui-



de leur Prophete Merlin, lequel ils  
oyent obstinémēt auoir esté engendré  
en diable. Combien que plusieurs per-  
sonnes notables ayent assuré les choses  
dictes comme veritables, si est ce qu'el-  
les sont faulses, absurdes & non seulemēt  
repugnantes à nature, mais mesmes à no-  
tre Religion, laquelle croit qu'il n'y eut  
aucques homme engendré sans semence  
humaine, reserué le fils de Dieu: mesmes  
comme disoit Cassianus. Quelle absurdi-  
té, repugnance, & confusiō seroit ce à na-  
ture, si estoit licite aux diables succubes  
ou incubes de concevoir d'hommes, & les  
hommes d'eux? Et combien que depuis  
la creation du monde iusques à nostre  
temps, les diables eussent produit des  
Monstres par tout le genre humain, ie-  
stant leurs semēces par les vaisseaux des  
bestes, creans ainsi par les perturbations  
de semences, vne infinité de monstres &  
prodiges. Nous confessons bien (ce que  
mesmes saint Augustin n'a pas nyé) que  
les diables quelquefois transformez en  
formes d'hommes ou de femmes, puis-  
sent exercer les œuures de nature, & a-  
uoir affaire avec les femmes & hommes  
pour les alescier à luxure, trôper & dece-



# HISTOIRES

noir : Ce que les anciens n'ont point  
seulement experimenté, mais mesmes  
nostre temps cecy est arriué en plusieurs  
prouinces, à diuerses personnes: avec les-  
*Chap. der-* quels les diables ont eu affaire, transfigu-  
*nier du 5.* rez en hommes & en femmes. Iacob  
*liure.* Ruoffus en ses liures de conceptu & g-  
neratione hominis, tesmoigne que de le-  
temps vne femme perdue eut affaire à  
esprit malin la nuict, ayant forme d'homme,  
& que soudain apres le ventre luy e-  
fla, & pensant estre grosse, elle tomba  
vne si estrange maladie, que toutes  
entrailles tomberent, sans que par aucun  
artifice des medecins elle peust estre gu-  
rie. Il escript le semblable d'un seruiteur  
d'un boucher, lequel estant profondement  
plongé en vaines cogitations de luxure,  
fut estonné qu'il apparut incontinent de-  
uant luy vn diable en figure de belle fem-  
me, avec lequel ayant eu affaire, les gen-  
toires & autres parties honteuses com-  
mencerent à s'enflammer de telle sorte  
qu'il luy sembloit auoir le feu ardent de-  
dans le corps. Et comme i'ay produict  
ces deux exemples, i'en pourrois produi-  
re vne infinité, d'autres semblables, recit-  
ées non seulement par les Philosophes



mais aussi par les ecclesiastiques, lesquels  
 confessent que les diables, par la permis-  
 sion de Dieu, ou pour punition de noz  
 pechez, peuuent ainsi abuser des homes  
 & des femmes: mais que de telle con-  
 jonction il se puisse engendrer quelque  
 chose, comme nous auons predict, cela  
 n'est pas seulement faulx, mais contraire  
 à nostre Loy. Et en ce qui cōcerne le pro-  
 phete Merlin, & plusieurs autres sembla-  
 bles, en la natiuité duquel tant de mōde  
 esté abusé, qu'on a creu (comme vn ora-  
 cle) qu'il ayt esté engendré du diable,  
 nous confessons comme nous auons ià  
 reduit, que sa mere peut auoir eu la cō-  
 juncion d'un diable, mais qu'il ayt peu en-  
 gendrer, cela est absurde: & s'ils alleguent  
 qu'elle fut veüe grosse, & qu'elle enfanta,  
 n'est point impertinēt: & ceux qui ont  
 eue aux bons auteurs les prestiges, ruses  
 & cautelles du diable, ne s'estonneront  
 point de cecy: car il est possible que le di-  
 able par sa subtilité luy peut faire enfler  
 le ventre, troublāt & corrompant les hu-  
 meurs de son corps, luy fist sentir les dou-  
 leurs que sentent les femmes quand elles  
 accouchent, puis quand ce vint à l'ēfan-  
 cement, ayant quelque enfant supposé

D



# HISTOIRES

qu'il auoit desrobé ailleurs, troublant  
 veüe des sages femmes, il le supposa, &  
 fin de faindre que le diable l'auoit enge-  
 dré: & en ceste sorte il peut mesmes trou-  
 per la mere, laquelle auoit occasion de  
 penser que le diable l'eust engrossie. Et  
 fin que tu ne penses que cest artifice d  
 diable soit ancien, il l'a encore practiqué  
 de nostre temps en semblable sorte, com-  
 me plusieurs ont veu, & beaucoup d'h  
 mes doctes l'ont escript, d'une fort belle  
 ieune fille à Constance, laquelle auoit  
 nom Magdaleine, & estoit seruante d'un  
 riche Citoyen de la ville, laquelle public  
 par tout que le diable vne nuit l'auoit  
 engrossie: & pour ce regard les prestres  
 de la ville la firent mettre en prison pou  
 attendre l'issue de cest enfantement: l'heu-  
 re venue de ses couches elle sentit les tra-  
 chées & douleurs accoustumées des fem-  
 mes, & quand les sages femmes furent pre-  
 stes de receuoir le fruit, & qu'ils pen-  
 soiēt que la matrice se deust ouurir, il cō-  
 mença à sortir du corps de ceste fille de  
 clous de fer, de petits tronçons de boys  
 du voirre, des os, des pierres, des ch  
 ueux, des estouppes, & plusieurs autres  
 telles choses fantastiques & estranges



lesquelles le diable par son artifice ma-  
 y auoit appliquées, pour decepuoir &  
 enbabouyner le vulgaire, qui adiouste le  
 remēt foy à ses prestiges & trôperies.  
 costenes Amberbachius, & Iacobus  
 uof, excellent medecin de Zurich, a es-  
 crit cecy en ses liures de hominis genera-  
 one: ce qui ne semblera incredible ou  
 strange de verité à ceux qui ont leu en  
 Paul, qu'il se transfigure en ange de lu-  
 niere pour decepuoir: mesmes qu'il a esté  
 effronté quelquesfois, qu'il s'est adres-  
 sé à Iesus Christ, le pensant seduyre. Mais  
 ar ce que nous auons à traicter plus  
 mplement de ses machines en quelque  
 androict de cest ceuvre, ou nous traicte-  
 ons fils ont corps, nous ferons fin à  
 este matiere, & nous resouldrons en ce,  
 ue combien que les malins esprits puis-  
 ent coir, que toutesfois ils n'ont poin-  
 de semence, ne peuent engendrer, car  
 il n'y a point de diuision de sexe  
 entre eux, de sorte qu'ils ne  
 peuent estre diuisez en  
 hommes ou  
 femmes.

*Fin de la sixiesme histoire.*

D ij



HISTOIRES  
PRODIGES MERVEILLEUX

leux des fouldres, T'noirres & tempestes, au  
les exēples de ce qui est aduenū de nostre tēp

CHAPITRE. 8.



Si ie me voulois amuser  
à deduire par le men  
les anciennes & super  
bes citez, Theatres, An  
phiteatres, colizées, co  
lomnes & autres edifi  
ces magnifiques qui ont esté ruinez par  
la violence des fouldres & tempestes,  
me seroit requis pour le regard de ce seul  
subiect, de bastir vn gros œuure: mais



ns emprunter le tesmoignage de l'an-  
 quité, ie descriray seulement en ce cha-  
 tre ce qui est adueni de nostre siecle,  
 in que les choses que nous auons expe-  
 mentées de nos ans, touchent de plus  
 es au marteau de nostre conscience, &  
 nous rendent plus diligēs à contēpler les  
 merueilleux effects de l'espoüetable iu-  
 dice de Dieu. L'an mil cinq cens vingt &  
 n, la populeuse cité de Milan fut telle-  
 ment cōbatue de la fureur de la fouldre,  
 que tous les cytoiens pensoient finer les  
 derniers iours de leur vie par ce gēre de  
 ourment. Les François estans en garni-  
 on à Milan la fouldre tōba sur vne tour  
 du chasteau fort excellentement elabou-  
 rée, qui seruoit d'ornement, & de defen-  
 ce, en laquelle on gardoit la munitiō de  
 la pouldre pour l'artillerie & la fouldre  
 rencontrant ceste matiere qui estoit pro-  
 pre à brusler, démolit & renuersa nō seu-  
 lement la tour iusques à ses fondemens,  
 mais continuant son cours, elle abbatit  
 les chambres prochaines, & autres mē-  
 bres du chasteau, esleuant plusieurs gros-  
 ses pierres en l'air, desquelles les vnes  
 tomberent sur les deux Preuosts du cha-  
 steau, qui se promenoient en la place, &

D iij



# HISTOIRES

les briserent aussi menu que cendre: Les autres rompoient les bras, les iambes, les testes, à tout ce qu'elles rencontroient de sorte que de deux cens soldats qui estoient, à peine en demeura il douze en vie, & estoit chose esmerueillable à veoir la grande multitude de pierres qui auoient esté iectées à plus de cinq cēs p loing, dont les vnes estoient si grosses, massiues, que vingt beufs ne les eussent sceu leuer de terre. Ces choses sont terribles, mais encore semblent elles legeres en esgard à celles q̄ s'uyuent, & desquelles beaucoup d'autres citez ont esté affligées cōme Malynes, ville située en la duchie de Barbāt, seigneurie par le Roy Catholique, laquelle le septiesme iour d'Aoust 1527. enuirō vnze heures de nuict, endura vne si grāde & horrible calamité, qu'à peine iamais a on leu la semblable: car le tonnoirre esbrāla tellement ceste miserable cité, que les Citoyens pensoient en vn instant estre engloutis aux entrailles de la terre: Car apres, ce grand esclat & bruit horrible de nuées, cōmença à se manifester vn esclat cōme vne lampe ardēte, duquel sortoit vne puāteur intollerable, cōme de souffre: sans qu'on peust sçauoir d'où



la pcedoit, sinō ceux sur lesquels ceste  
poudre estoit tōbée, iusques à ce q̄ fina-  
lemēt le bruit courut par la ville que le  
feu du ciel estoit tōbé sur la porte d'Are-  
ne, en laquelle on auoit mis plus de huiēt  
cents caques de pouldre à canon. Cest em-  
brasement si soudain engendra vne si hor-  
rible confusion dedās ceste desolée citē,  
qu'on ne veit oncques vn plus miserable  
spectacle: Car en moins d'vn fil d'œil, la  
dite porte fut demolie & brisée en dix  
huit mille pieces, & non seulement les fonde-  
mens furent arrachez, mais aussi les mu-  
ailles prochaines iusques aux fondemēs,  
& les pierres d'icelles espādées p̄ toute  
la ville: & qui plus est, les eaux des fossez  
furent en vn moment taries par la violēce  
de la chaleur du feu. Le lēdemain on trou-  
ua (cōme lon dit, tout à l'entour de ceste  
tour desmolie, des corps mors, iusques au  
nōbre de trois cens, & bien cent cinquāte  
dechirez & blesez. Et entre autres choses  
memorables & prodigieuses on y trouua  
vne femme morte, qui estoit enceinte,  
du vētre de laquelle on tira l'enfant enco-  
re tout vif, cōme tu vois en ce pourtraiēt  
lequel fut porté au baptesme. Il y en eut  
encore vne autre, de laquelle vntour-

D. iij



# HISTOIRES

billon de ce feu, ainsi qu'elle voulut fermer son huis, emporta la teste aussi net que si elle eust esté decapitée d'un glaiue. Il y en a aussi d'autres, qui iouans aux cartes furent tous bruslez & ars de ce feu, hors mis l'hostesse ou ils estoient logez, qui estoit allée à la caue querir de la ceruoieuse. On trouua semblablement vn homme caché en vne cauerne, lequel sortât trois iours apres hors delà, demandoit avec vn grand frayeur si le monde estoit encore en estre. Brief, c'estoit vn spectacle horrible de contépler ainsi ceste pauvre citié gastée, & defigurée, n'y ayant temple en la ville qui ne se ressentist de ceste esclandre: mesmes les rues toutes entieres estoient renuersées, & brisées. Ce n'est pas assez ce me semble pour contenter le lecteur, auoir recensé tant de piteux & étranges exemples des fouldres & tempestes, si nous n'assignons les causes dont ils naissent, & sont engendrez. Aristote en ses Metheores, & en ses liures du monde, nous enseigne comme il y a deux sortes de vapeurs qui montent incessamment en l'air: dont les vnes sont chaudes & humides, & d'autant qu'elles sont les plus pesantes, demeurent en la mediane regiō



De l'air, & là sont cōdensées & espoissies,  
 & en fin se resouldent & conuertissent en  
 pluyes, gresles, neiges, & autres choses  
 semblables: Les autres exhalations qui  
 sont esleuées de la terre en l'air, sōt chaul-  
 les & seiches, & par leur chaleur & siccité  
 elles sont esleuées plus hault que les  
 precedentes, de sorte qu'elles paruiennēt  
 iusques à la supreme region, & là s'es-  
 chauffent & s'enflamment de telle sorte,  
 que d'icelles se procréent & engendrent  
 des feus & flammes, les comettes arden-  
 tes, dragons & autres choses semblables,  
 desquelles le plus souuent engendrēt ter-  
 reur au peuple qui ignore les causes d'i-  
 celles. Or sil aduient que ces vapeurs sei-  
 ches, viennent quelquefois à penetrer &  
 s'engouffrer dedans quelque nuée, elles  
 la fendent par la partie la plus subtile, &  
 lors l'esclair apparoit, & le ciel tremble,  
 puis de l'ardeur de ce conflict qui sort de  
 la nuée, naïsēt les fouldres, de sorte que  
 nous pouuons dire que le tonnoirre est  
 au ciel, & que le tremblemēt est à la ter-  
 re. Combien que ceste raison soit natu-  
 relle, & bien industrieusemēt recherchée  
 par ce grād Philosophe Aristote, si est-ce  
 que les tempestes ne sont pas tousiours



# HISTOIRES

referées és causes naturelles, mais quel-  
 quefois les diables, desquels la principa-  
 le puissance est en l'air (cōme saint Paul  
 tesmoigne) les suscitent & engendrent,  
 quād il plaist au Seigneur de leur lacher  
 la bride. Ce qui est verifié par vne infini-  
 té d'exemples és lettres saintes, mesmes  
 en Iob premier, ou Sathan ayant obtenu  
 son saufconduit du Seigneur, brusta par  
 tempeste de feu les seruiteurs & le bestial  
 du prophete: Ce qui n'est pas seulement  
 acertené par le tesmoignage des lettres  
 saintes, mais mesmes les Etniques l'ont  
 recogneu & cōfessé par leurs escripts: Car  
 lors que le temple de Hamon tant cele-  
 bré en Libye exterieure, estoit en essence,  
 & que Sathan par prodiges, & faulx mira-  
 cles se faisoit adorer soubs la figure d'un  
 belier, & qu'il eut congregé (des pelerins  
 qui venoient en ce lieu) vne infinité de  
 trefors, & que Cambises Roy de Perse  
 eut enuoyé son exercite pour piller ce  
 temple consacré à Sathan, cest esprit ma-  
 lin esineut incontinent le ciel de tourbil-  
 lons, esclairs, tempestes & tonnoirres, de  
 sorte qu'il y demeura bien cinquante mil  
 hommes estouffez, & bruslez. Les anciē,  
 comme Plin & autres, enseignēt que les



Hetruriens ont esté si curieux obserua-  
 teurs de ces mouuemens, & autres euene-  
 mens des fouldres, que mesmes ils osoiēt  
 bien par telle obseruation predire & an-  
 nōcer les succées des choses, iusques à de-  
 terminer le iour de la mort & de la vie  
 des hōmes : de sorte q̄ quelque tēps auāt  
 que Auguste Cesar mourust, & la fouldre  
 eust effacé la premiere lettre de son nom  
 grauée en certaine muraille, les Augures  
 interrogez respondirent que l'Empereur  
 n'auoit plus que cent iours de vie, par ce  
 que C. effacé, il ne demeuroit que Esar, q̄  
 signifie en langue Hetrusque Dieu, & les  
 Romains par le C. exprimoient le nom-  
 bre de cent. Et partant ce prodige de rō-  
 noirre qui auoit effacé le C. donnoit à  
 entendre que dedans le centiesme iour  
 il seroit avec les dieux: ce qui aduint, car  
 il mourut comme ils auoient predict,  
 chose certainement esmerueillable, &  
 en laquelle est manifestée vne estrange  
 puissance & astuce du diable, lequel peut  
 par son artifice predire la mort d'un si  
 grand Empereur. Aristote entre autres a  
 fort diuinement philosophé sur les ef-  
 fects des fouldres & tempestes, & les di-  
 uise en trois manieres, l'un qui brulle,



# HISTOIRES

l'autre qui noircist, le troisieme duquel  
la nature est admirable, & presque de  
tout incongneüe des Philosophes : car in  
desche les vaisseaux pleins de vin, sans  
les endommager, ou leur faire ouuerture  
re: il penetre par tout par sa subtilité, i  
fond l'Or & l'Argent sans endommager  
la bourse, il brusle l'accoustremēt duquel  
on est vestu, sans endommager ou appo  
ter aucune nuisance au corps : il estein  
& suffoque l'enfant dedans le ventre d  
la mere, sans luy faire aucun tort. Si t  
veux entendre comme ces choses se peu  
uent faire, lis le deuxiesme liure de sub  
tilitate, & le quatorzieme de varietat  
rerum de Cardanus : lequel, apres plu  
sieurs autres, assigne les causes de ces ch  
ses. Les histoires par nous descriptes de  
merueilleux effects des tempestes, sem  
blent estranges, ils sont neantmoins ver  
tables: Et mesmes beaucoup d'excellens  
& notables personnages ont esté les vns  
fort intimidez, les autres rompus, meur  
tris & tuez par ce genre de mort. Le Pape  
Alexandre celebrant la Messe vn iour de  
Pasques à Sienne, & quand le diacre pro  
nonçât la Passion, paruint à la clause de  
Consummatum est, vn soudain esclair de



tonnoirre commença à penetrer le temple avec telle impetuosité, que le Pape fut contrainct d'abandonner la messe, & le temple, le diacre le liure: & mesmes tous les assistans furent tellement effrayez, qu'il n'en demeura vn seul qui ne se sauuaft par la fuitte. Zoroastes Roy des Bractiens mourut de tempeste: Capanus semblable ment à la guerre de Thebes: Anastasius Empereur fut semblablement tué du tonnoirre, apres l'an 27. de son empire: Caudius aussi, & quelques autres Empereurs. A Terracine, Marcus Claudius Preteur fut brûlé dedans sa Nauire, par la foudre qui tomba dessus. Iulius Obsequens recite vn prodige memorable, duquel tu vois le pourtrait en la page suiuiante, de Pompeius Liuius cheualier Romain, lequel s'en retournât avec sa fille de quelques ieux qu'on auoit exhibez à Rome, fut estonné qu'il vit sa fille ieune pucelle estant à cheual saisie de fouldre, laquelle ainsi suffoquée & esteincte, & l'ayant apperceue sans vie la fist despouiller nue, & fut sa lague trouuée sortir par les parties honteuses, comme si le feu l'eust attaincte droit par la bouche, prenant son yssue par le bas. Ce n'est pas assez d'a

*Hommes  
notables  
mors par  
tonnoirre.*

*Marcus  
Fritichius  
in metheo  
ris.*



## HISTOIRES

Voir memoiré les causes & memorables  
exēples des tonnoirres, mais encore nous  
conuient il enseigner le moyen de nous



deliurer de leur fureur. Les anciens entre  
leurs secrets, ont experimenté certaines  
choses qui resistent aux tōnoirres & fouldres, lesquelles mesmes n'en peuuent estre endōmagées. Entre les oyseaux l'Aigle, mesme les plumes portées en panache, empeschēt que ceux qui les ont n'en soient attaincts. Entre les poissons, le veau de mer, comme quelques modernes escriuent apres Pline en leurs histoires des poissons: Mesmes affirment aucuns auoir esté sauuez des fouldres, pour auoir porté des ceinctures de veau marin.



Laurier entre les arbres est immune  
 l'assault des tonnoirres, & pour ce re-  
 hard, les anciens l'ont tousiours planté  
 comme vn portier assésuré a l'entrée de  
 leur Palais. Et pour ceste occasion, Augu-  
 de Cesar en portoit souuent des bran-  
 ches en la main, ou s'en faisoit couron-  
 ner le chef, pour la continuelle crainte  
 qu'il auoit d'estre saisy du tonnoirre. Si  
 est-ce qu'aucuns Latins escripuët que de  
 puis quelques ans en ça, vn Laurier à Ro-  
 me a esté blessé du tonnoirre, mais ils en  
 ont mentiõ comme d'une chose rare ou  
 prodigieuse. Tarcon Etruscus escript, par  
 certaine propriété occulte la vigne blā-  
 che résister aux tōnoirres, & dict qu'aux  
 régions ou ils y sont subiects, ils enui-  
 ronnent leurs maisons des rameaux d'i-  
 velles. Combien qu'on ait experimen-  
 té toutes les choses precedentes profita-  
 bles & vtils pour empescher les foul-  
 dres, si est-ce qu'il ne se trouue rien plus  
 expedient ou profitable pour empescher  
 ceste iniure du ciel, q̄ la vraye hyacinthe:  
 car il ne se lit point en aucun auther,  
 que celuy qui l'ayt portée sur luy ait ia-  
 mais esté offencé de tonnoirre. Les an-  
 ciens medecins, comme Serapio, n'ont

*Si tu veus  
 sçauoir  
 pourquoy  
 le Laurier  
 n'est endō-  
 magé de  
 fouldre, lis  
 Francfor-  
 tius en son  
 liure de  
 simpathia  
 & anti-  
 pathia re-  
 rum.*



# HISTOIRES

pas seulement assésuré les hommes, est hors du peril de tonnoirre qui portent pierre d'Hyacinthe, mais mesmes ont encript que la cire portée sous la graue de d'icelluy, reiette le tōnoirre, & dict que cecy a esté experimenté és regions esquelles plusieurs perissent, par tonnoirres, veu qu'aucune personne n'en a esté touché qui ayt porté le Hyacinthe. Je veux oublier pour mettre le dernier seau aux prodiges des fouldres & tonnoirre d'escrire qu'avec les esclairs & tourbillons de fouldre, il tombe quelquefois du ciel certaines pierres de monstrueuse grosseur qui sōt de couleur de fer, adustes & brulées, comme celle que les anciens celebrent par toutes leurs histoires, qui tomba en Thrace, qui esgalloit presque un chariot en grosseur: laquelle Anaxagoras Philosophe excellent auoit quelque années deuant predict deuoir tomber. Et mesmes de nos ans, en Sugolie située sur les confins de Hongrie, il tomba vne pierre du ciel avec vn horrible esclattement le septiesme iour de Septembre 1514. de la pesanteur de deux cens cinquante liures: laquelle les citoyens ont fait enclauer en vne grosse chaine de fer au milieu



milieu de leur temple, & se monstre  
 de grand merueille à ceux qui voya-  
 ge par leur prouince. Cardan en son  
 centorzième liure de variété rerum,  
 raconte auoir veu vn grand nombre de pi-  
 euvres dures de couleur de fer, ayans odeur  
 de souffre, lesquelles estoient tombées du  
 ciel en certain champ d'Italie, dont l'une  
 pesoit cent vingt liures, l'autre  
 cinquante, lesquelles furent monstrees cō-  
 tre chose miraculeuse, à la seigneurie  
 napolitaine, au voyage de Naples: ou il dict  
 qu'il est grandement estonné, comme  
 le ciel peut soustenir la pesanteur de ces  
 pierres l'espace de deux heures, attendu  
 que depuis trois heures iusques à  
 cinq, on ne cessa d'ouyr le ton-  
 noirre, & de voir les flammes  
 au ciel, & sur la cinquies-  
 me heure on entendit  
 le bruit & crou-  
 lement des  
 pierres.

\* \*

*Fin de la septiesme histoire.*

E



HISTOIRE  
HISTOIRE PRODIGIEUSE

se d'un homme de nostre temps, qui se la  
la face & les mains de plomb fondu.

CHAPITRE. VIII.



IERONYMVS Caro  
n<sup>o</sup> liure sixiesme de su  
tilitate, escript vne hist  
re prodigieuse, & qui  
repugnâte à nature, mai  
par ce qu'en la presen  
de tous les Citoyens d'une cité l'esper  
ce en a esté veüe, cela la rēd & probable  
& croyable. Lors (dit il) que i'escriua  
mō œuure des subtiles inuentions, ie v  
vn quidā à Milan, lequel lauoit ses main  
& sa face de Plōb fondu, s'estant premis



est lavé de quelque autre eau. Cardan  
comme il a accoustumé avec grāde curio-  
sité s'efforce de rechercher ce secret en na-  
ture, & dict que p<sup>r</sup> necessité, il failloit que  
l'eau de laquelle il se lauoit premieremēt  
fust extrémemēt froide, & qu'elle eust v-  
ertu obscure & crasse, laquelle reie-  
ctoit la chaleur du plōb, mesmes empe-  
choit qu'il n'adherast au corps. Aucū, dit  
l'auteur, passeurent l'eau de laquelle il se lauoit,  
estoit faicte de suc de pourpié, & de mercu-  
re, pour cause de la glutinosité & len-  
gueur, ce qui ne me semble estre veritable,  
car ce qu'il vsoit fort auarement de ceste  
eau, & n'en mettoit que biē peu sur la par-  
te ou il vouloit mettre le plomb fondu,  
mesme qu'il prenoit vn escu de chacū des  
spectateurs. Si l'eau dōcques eust esté fai-  
te de ces deux herbes, q<sup>u</sup> sont à si vil pris,  
en eust faict meilleur marché, & en eust  
esté plus grāde quantité qu'il ne faisoit  
sur son corps: puis il conclud qu'il croit  
que l'eau de laquelle il vsoit, fust metali-  
que comme du Stybium. Conferant dōc-  
ques en mon particulier ce que dict Car-  
dan, & ce que j'ay leu en autres auteurs,  
j'ay trouué que le temps passé cela n'e-  
stoit point en si grande admiration com-

E ij



# HISTOIRES

Gellius  
lib. 15.  
Cap. 1.

me il est auioird'huy, veu que nous  
ons par experience ordinaire plusieurs  
choſes lesquelles par vne ſecrete prop-  
té de nature, reſiſtét au feu meſmes, &  
peuuent eſtre conſommées d'icelluy.  
poulce de Pirrhus, quand ſon corps  
brulé, ne peut eſtre conſommé par  
feu: Les dens humaines & le diamant  
peuuent eſtre macerées par feu, Il y a  
certaine gomme qui ſort du pin maſſe, de  
quelle les tables & autres boys qui en  
frotées, ne peuuent eſtre endommagés  
par feu, comme Theophraste enſeigne.  
Silla avec ſon armée, ainſi qu'il bataill-  
contre Archelaus, ne ſceut oncques  
dōmager vne tour de boys, encore que  
l'eust enuironnée de tous coſtez de flamm-  
mes ardantes: par ce qu'elle eſtoit fro-  
de certain alun par dedans: ce qui eng-  
dra grand eſpoüement à Silla. Le  
dorus & pluſieurs autres ont éſcript que  
fut faict vn preſent au Pape Alexandre  
d'vne chemiſe de laine blanche, laquelle  
pour plaſir & admiration, il ieſtoit  
feu quand les ambafadeurs eſtranges  
venoient voir: Et toutesſois il la y la-  
ſoit vn iour naturel ſans qu'elle fuſt  
dommagée, meſmes elle deuenoit ph-



au feu. Aucuns assurent que la lai-  
de ceste chemise estoit faicte de ver  
on nōme Salemandre, lequel vit dans  
eu (comme Aristote enseigne) mais si  
est vray, i'en laisse à iuger à ceulx  
ont faict plus longue experience des  
retz de nature, que moy. Si scay- ie biē  
sainct Augustin faict mention en sa  
de Dieu, lib. 21. cha. 5. d'une lampe qui  
oit au tēple de Venus, laquelle cōbien  
elle fust exposée aux vens, aux pluyes,  
autres iniures du ciel, elle ardoit touf-  
sans estre consommée ne sans y ad-  
uster ne huile ne meche. Et apres que  
sainct Augustin a recherché fort  
rieusement la cause esmerueillable de  
ce feu qui ne se cousommoit point, il se  
soulut en fin ainsi: Ou il failloit (dit il)  
il y eust en ceste lampe quelque chose  
une pierre qu'on nomme Abseste qui  
oit en Arcadie, laquelle allumée ne  
esteinct point: ou biē (dit-il) failloit que  
lampe fust forgée par art magicque, ou  
bien que quelque diable sous le nom  
e Venus, fist apparostre ce prodige, afin  
le fyt faire adorer, & d'entretenir le peu-  
le en telle erreur. Ludouicus Vives sur  
l'expositiō de ce mesme chapitre, lequel

E. iij

*Il est plu-  
probable  
que cela  
fust fait  
d'alumen  
plumé, du-  
quel (ain-  
si que  
Dioscorid:  
tesmoigne  
lin. 5. cha.  
99 (les In-  
diens, font  
du linge  
qui ne peut  
brusler,  
mais il  
blanchit  
au feu.  
Voy Vo-  
later au li-  
ure 22.*



# HISTOIRES

*Plin eſ-  
eſcript auſſi  
de ſon tēps  
en auoir  
veu de ſem-  
blable, lib.  
19.*

a doctement commenté & illuſtré les  
ures de la cité de Dieu de ſainct Auguſ-  
tin, aſſeure auoir veu à Paris du tenſ  
de ſes eſtudes, des meches qui n'eſtoient  
point conſommées de feu : Et pour con-  
firmation de ce, il racompte comme  
temps de nos peres il fut ouuert vn ſep-  
chre enclos en la terre, auquel il fut trou-  
ué vne lampe ardente qui auoit demon-  
ré allumée, & ſans eſtre exteincte quatre-  
ze ou quinze cens ans, comme il appar-  
par l'inſcription du temps qui eſtoit eſ-  
cript deſſus, laquelle incontinent qu'on  
commença à la manier & toucher, elle  
fut conuertie en pouldre. Si ie voulois  
dilater ceſte matiere, ie te pourrois pro-  
duire beaucoup de ſemblables exemplaires  
des anciens autheurs, qui font mention  
de pluſieurs choſes qui reſiſtent au feu,  
qui n'en peuuent eſtre endommagées, men-  
mes qu'il y a quelques modernes qui ont  
eſcript auoir experimenté que le pe-  
muguet dict Aſter Samius, ou Atticus,  
la chaulx exteincte au ſuc de Mauue  
de mercurialle, peuuent faire que le feu  
ne nuist, & ne bleſſe les mains qui en ſont  
frottées.

*Fin de la huitieſme hiſtoire.*



PRODIGIEUSES. 36  
HISTOIRES PRODIGIEUSES des Juifs.

CHAPITRE IX.



**C**ESTE mal'heureuse vermine de Juifs a tant de fois inquieté nostre Republique Chrestienne, qu'il n'y a historien de nostre temps qui ne leur ait donné quelque attainte par ses escripts. qui aura leu les cruels blasphemes & abominables execratiōs qu'ils ont publié contre Iesus Christ sauueur de tout le monde, en vn certain liure (vulgaire en leurs  
E iiii.



# HISTOIRES

synagogues) qu'ils appellent Talmud, iugera ayſément que ceste ſeule cauſe eſt ſuffiſante pour les exiler, & bannir de toutes les prouinces ou Ieſus Chriſt eſt adoré. Ce pauvre peuple auéuglé, n'a pu eſté contēt de diffamer le nom de noſtre ſauueur par ſes eſcripts, mais qui plus eſt il a eſté ſi effrōté de l'oſer aſſaillir par eſcript. L'an mil cent quatre vingts, du regne du Roy Philippe, ce peuple mauldin en l'ignominie de la Paſſion de Ieſus Chriſt, le iour du grand Vendredy, pendant que les Chreſtiēſ vacquoiet à leurs ceremonies, ils enfermoient en vne caue tous les ans, à ſemblable iour, vn ieune enfant qu'ils auoient deſrobé, le flagelloient, le couronnoient d'Eſpines, l'abreuuoient de fiel, finalement le faiſoient mourir en vne Croix: & tant continuer ceste cruelle tragedie, que le Seigneur ennuyé de la mort de tant de pauvres innocens, permist qu'ils fuſſent apprehēdez comme le larron ſur le faiēt, & apres auoir eſté mis aux queſtiōs & tourmēs ils cōfeſſerent que par diuerſes années ils auoiet faiēt mourir grand nōbre d'enfans en ceste ſorte. Dequoy le Roy Philippe acerte né nō ſeulement les chaſſa de ſon royaume,



...e, mais encore en fist il brusler enuiron  
...stante, en vn brasier de feu ardent. De-  
...mais le Roy Philippe se voyant opprimé  
...guerres, & bas d'argent, leur permist  
...retourner, & traffiquer en France, moyē-  
...tant quelque somme de deniers qui luy  
...urent liurez comtens: Mais ainsi que les  
...ces sont enchainez, & que les vns atti-  
...ent les autres, ces mal'heureux se resen-  
...ans de la premiere iniure qu'ils auoient  
...ceue, delibererent & resolurent entre-  
...ux d'esteindre entierement le nom des  
...hrestiens, & de les faire tous mourir par  
...poison: & pour mieux executer leurs des-  
...eins, ils s'allierēt de quelques ladres, par  
...le secours desquels ils firent vn vnguent,  
...quelque confection composée de sang  
...vrine d'homme, & de quelques herbes  
...enimeuses, & enueloient cela dedans  
...de petis drapeaux avec vne pierre pour  
...le faire aller au fons, puis iectoient cela  
...de nuit aux profonds des puis, & fontai-  
...es, & de ceste corruption d'eaux s'engē-  
...dra vne telle contagion en l'Europe, qu'il  
...y perit presque la tierce partie du genre  
...humain: car cest air infecté voloit cōme  
...vn soudain embrasement d'vne ville en  
...l'autre, & suffoquoit ce qu'il rencontroit



# HISTOIRES

ayant vie. Mais apres que le seigneur eust  
 permis que la tyrānie de ces mal'heureux  
 eust regné quelque temps, ainsi borna il  
 leur mauuaise volonté, & empescha qu'el  
 le ne passast outre: Car par succession de  
 temps, quelques puy & fontaines se tari-  
 rent, & furent trouuez leurs sacs au fons  
 de l'eau, & par coniectures aucuns furēt  
 apprehendez, lesquels vaincuz de tour-  
 mens, cōfesserent la debte, & fut faict vne  
 telle boucherie de ceux qui furent trou-  
 uez coupables p toutes les prouinces de  
 l'Europe, tant de Iuifs que de Ladres, qu'il  
 ne fera iour de leur vie que toute leur po-  
 sterité ne s'en resente: Car on leur fist ex-  
 perimenter tant de sortes de tourmens &  
 martyres, qu'incontinent qu'ils estoient  
 prisonniers, ils auoient plus cher se tuer,  
 ou se brusler les vns les autres, que de de-  
 meurer exposez à la misericorde des chre-  
 stiens. Cōradus de Memdember Mathe-  
 maticien, & Philosophe excellent, escript  
 qu'on feist biē mourir en Alemaigne seu-  
 lemēt, douze mil Iuifs. Et cōme le specta-  
 cle de les voir ainsi affligez estoit estrāge  
 aussi la desolation estoit extreme de voir  
 les pauvres chrestiens auoir en telle hor-  
 reur & abhominatiō les eaux des puy &



fontaines, que fils eussent deu mourir de  
soif, si n'en eussent ils pas mis vne seule  
goutte en leurs corps: mais ils auoiēt re-  
cours aux eaux de pluyes ou de riuieres,  
desquelles ils auoient grande necessité &  
misette, par ce qu'il ne s'en retrouue pas  
par tout:& tout ainsi que ces faulx im-  
poteurs de Iuifs se sont rendus odieux à  
toutes les autres nations, ainsi ont ils  
souuent experimenté diuerses especes de  
alamitez ( comme les histoires tesmoi-  
gnent) mesmes Conradus Licoftenes en-  
tre autres, en recite vne estrāge, aduenue  
l'an 434. Enuiron le quel temps il se trou-  
ua fortuitemēt en l'Isle de Crete vn sedu-  
cteur faulx pphete, ou plustost esprit ma-  
lin, cōme on peult coniecturer par l'issue  
de son entreprise. Ce prophete ayant cir-  
cuit en vn an toute l'Isle, preschoit publi-  
quemēt qu'il estoit le mesme Moyse qui  
auoit retiré les Israëlitres de la seruitude  
de Pharaō, & qu'il estoit derechef enuoyé  
de Dieu pour deliurer les Iuifs de la per-  
secutiō & seruitude des Chrestiens: Et a-  
pres auoir planté les premiers tiges de sa  
pestilente doctrine, il gaigna tant sur ce  
peuple par faulx miracles & autres illusi-  
ons diaboliques, qu'ils cōmencerent à a-



# HISTOIRES

bandonner maisons, terres, possessions, & tout ce qu'ils auoient de bié pour le suyu-  
 ure, de sorte qu'o ne trouuoit autre chose  
 se p le pais, qu'une grâde troupe de Iuifs,  
 accôpaignez de leurs femmes & petis en-  
 fans, qui suiuoÿét ce saint homme cōme  
 leur chef. Et apres qu'ils eurent bien er-  
 ré en telle misere, il les feit monter à la  
 fin sur la sommité d'un rocher. ioignant  
 la Mer, & cōmença à leur donner à entē-  
 dre qu'il les vouloit faire passer la mer à  
 pied sec, cōme il auoit autrefois faict au  
 Peuple esleu de Dieu le fleuve de Jour-  
 dain, & sceut si bien desployer son artifi-  
 ce, qu'il leur persuada aisément, de telle  
 sorte que ce pauvre peuple tout congre-  
 gé en vn monceau, se precipita dedâs les  
 ondes, dont la plus grande partie furent  
 submergez, les autres se sauuerent par le  
 secours de quelques pescheurs Chrestiens  
 qui estoïét lors en la mer. Ces Iuifs apres  
 auoir descouuert la fraulde qui leur auoit  
 esté faicte, ne sceurēt oncques par aucun  
 artifice humain sçauoir nouuelles, ne de-  
 couvrir qu'estoit deuenu leur prophete:  
 Ce qui a donné occasion à plusieurs de  
 penser, mesme d'escrire que cestoit vn di-  
 ble, lequel sous figure d'hōme les auoi-



ainsi deceuz. Sebastian Munstere escript  
 sa Cosmographie vniuerselle vne au-  
 de histoire d'eux, mais executée d'une fa-  
 plus gaye. Il dict q l'an de salut 1270.  
 pendant que le Conte de Sternemberg  
 estoit Euesque de Mandebourg, vn des  
 plus apparens Rabis de toute la Syna-  
 gogue des Iuifs, tomba fortuitement le  
 iour du Sabat en vn profond retraict,  
 auquel ne se pouant retirer, force luy  
 fut appeller ses compaignons à son ayde,  
 lesquels arriuez luy dirent avec grosses  
 complainctes que c'estoit le iour du Sa-  
 bat, & qu'il ne leur estoit licite ouurer de  
 leurs mains ce iour la & qu'il eust pati-  
 ce iusques au dimanche qui estoit le iour  
 suyuât. l'Euesque de Mandebourg aduer-  
 ty de cecy qui estoit homme fort ingeni-  
 eux, fist incontinent publier à son de trō-  
 pe sur peine de la teste, que les Iuifs eus-  
 sent desormais à sanctifier & solēniser le  
 Dimanche comme le propre iour de  
 leur Sabat: partant ce pauvre mar-  
 tyr demeura ainsi parfu-  
 mé iusques au Lun-  
 dy au matin.

*Fin de la neuuesme histoire.*



HISTOIRES  
DE LVGES, ET INVND  
tions prodigieuses.

CHAPITRE. X.



ANTIQUITE a tant  
experimenté de chastité  
més de l'eau, que si ie le  
vouløis tous recēser par  
ordre, la parolle me de  
fauldroit plustost que le  
subiect Le premier, & le pl<sup>e</sup> memorable  
est amplemēt descript par Moyse, en Ge  
nese 7. quand nostre Dieu feist ouvrir les  
veines du ciel, & enuoya vne si grāde lai  
xiue d'eaux sur la terre, pour la purifier  
& nettoyer des peches des hommes,  
quelles surpassoient de quinze coudées



inſomité des plus hautes mōtaignes. Du  
 royaume de Henry quatriefme, les caues  
 de deborderent par telle impetuoſité en  
 Italie, que non ſeulement pluſieurs mil-  
 liers d'hōmes furent noyez, mais, qui plus  
 eſt, les hiftoriens racomptēt que meſmes  
 les animaux domeſtiques & priuez, com-  
 me poules, oyes, paons, & autres ſembla-  
 bles furent ſi bien intimidez de la fureur  
 des eaux, qu'ils deuindrent ſauuages, &  
 coururent par les deſerts & foreſtz, ſans  
 qu'ils peuſſēt eſtre appriuoifez par apres.  
 Ce que meſmes ſainct Auguſtin cōfirme,  
 ſur la troiſieſme de la cité de Dieu. L'an  
 de ſalut 1446. le 17. iour d'April, du tēps  
 de l'Empereur Federic troiſieſme (qui fut  
 ſi long temps que l'Imprimerie fut trouuée) il y eut  
 en Holan le vne ſi grāde inundatiō d'eau,  
 que la mer ſe desborda de telle fureur, qu'elle  
 rompit les chauſſees, regorgea derriere  
 d'ordrecht, couurit toute la terre, renuer-  
 ſa les villes & villages, de ſorte qu'il y eut  
 lors ſeize parroiſſes noyées, bien cent mil  
 hōmes perduz avec leurs fēmes, enfāns, &  
 beſtail. L'an 1530. En Holāde, Flandres, &  
 Brabāt, la mer ſe deſuoya de telle ſorte, q̄  
 les chauſſees & rampars ne fuiēt pas ſeu-  
 lement rompus, mais les villes, villages,



# HISTOIRES

& toutes creatures animées furent rauies  
& emportées par la violence irruption  
de l'eau, & toutes les villes maritimes fu-  
rent rédues nauigables comme la pleine  
mer. Ce qui n'aduint pas seulement en  
Flandres, mais la mesme année, le Tyber  
s'enfla à Rome, & s'esleua de telle sorte  
qu'il monta par dessus les plus haultes  
tours & estages de leur cité: Et sans le dé-  
mage des ponts rompuz, des biens, or,  
argent, bled, vin, draps de Soye, farine,  
huilles, laines, & autres meubles, iusques  
à la concurrence de trois millions d'or,  
y eut plus de trois mille personnes, tant  
hommes, femmes, que petits enfans, qui  
furent suffoquez & exteincts. Toutes ces  
choses sont esmerueillables, mais les an-  
ciens, & modernes n'ont point encor  
experimēté, ne leu depuis le Deluge vn-  
uersel de Noé, le semblable de celuy qui  
aduint en Phrize, l'an de grace 1230. Car  
ainsi qu'ils se donnoient du bon temps  
qu'ils banquetoient, crapuloient, & s'adon-  
noient à toutes especes de voluptez  
voicy toutes les terres prochaines de la  
mer de Phrize & Halderic qui furent  
en vn moment si couuertes d'eau, que  
la mer estoit si peuplée d'hommes &  
de



Bestes, qui bramoient & crioient si  
 fort, qu'il sembloit que Dieu eust oublié  
 sa promesse qu'il auoit faicte à Noé, de  
 ne plus ruiner le genre humain par eau:  
 Et les hommes se branchoient sur les  
 arbres comme les oyseaux, les autres  
 s'enpoient aux montaignes, les meres  
 mesmes iectoient leurs enfans contre  
 terre, pour estre pl<sup>9</sup> legieres à la fuitte, &  
 éviter la fureur de cest element. Brief la  
 desolation fut telle, que non seulement  
 on eut vne infinie multitude d'hommes,  
 femmes, enfans, & bestes noyées, mais  
 mesmes de l'exhalation qui sortit des  
 corps putrifiez, apres que les eaux furent  
 retirées en leur canal, il se sleua vne cor-  
 ruption d'air, cōme vn soudain embrase-  
 ment, qui fist mourir le reste de ce que l'eau  
 auoit laissé, de sorte que ceste misera-  
 ble & affligée prouince demeura presque  
 deserte & inhabitée. Si tu veux voir les  
 autres Deluges plus recens, & desquels  
 les autres citez, ont esté tourmentées, lis  
 Carion en l'abregé de ses Croniques: Et  
 sur tous Gaspard Contarenius, en l'œuure  
 docte, & plein de philosophie, qu'il a faict  
 De quatuor elementis.

*Fin de la dixiesme histoire.*

F



HISTOIRES.  
PRODIGIEUSE MORT D  
Pline, avec vne briefue description de la cause  
des flammes, qui sortent de certains endroits  
de la terre.

CHAPITRE XI.



L n'est point estrange que  
le feu tombant du ciel, brûle  
se les lieux qu'il attein  
mais il est monstrueux d  
le voir yssir de la terre  
sans scauoir d'ou il pren  
sa nourriture, origine, & naissance, com  
me celuy duquel faict mention Tite Liue  
& Orose, qui sortit des entrailles de la ter  
re, au territoire de Calene, qui ne cess  
d'ardre par l'espace de trois iours & trois



fûietz, iusques à ce qu'il eust mis en cen- *Calene est*  
 tre environ cinq arpès de terre, desséchât *ville de*  
 bien tout le suc & humeur de la terre, *Champais*  
 ne non seulement les bledz & autres *gne dicte*  
 fûietz, mais aussi les arbres avec toutes *pour le*  
 leurs racines furent brulées & consom- *jourd'huy*  
 mées. Pour vne semblable violente irrup *Carigno-*  
 tion de feu, qui sortit de quelque souspi- *le à quin-*  
 ni hil incogneu, & cauerne de terre, la plus- *ze mil de*  
 part du royaume d'Escoffe fut ancienne- *Capue.*  
 ment brulée, comme les historiens ef-  
 fipriuent. Les philosophes ont cherché la  
 cause de ces flammes avec grande dili-  
 gence, puis ont trouué en fin, que le souf-  
 fre, alum, le bitumen & l'eau, sont cause  
 d'entretenir ce feu, mesmes aux lieux ou  
 la terre est fort grasse: & ce feu ne pou-  
 rant longuement viure sans souspirail,  
 lors qu'il trouue yssue, il commence à se  
 produire avec violence. Ces flammes ont  
 festé veuës quelque fois avec grád mer- *Le peuple*  
 ueille & terreur du peuple à l'entour des *pense estre*  
 sepulchres & cimetieres, & autres lieux *chose mira*  
 gras & humides, qui estoiet engēdrées de *culense de*  
 la gresse & humidité des corps mors, qui *voir le*  
 y estoient enterrez. Or que l'homme en- *feu à l'en-*  
 tre tous animaux soit de substance tref- *tour des se-*  
 scabtile, & mesmement la gresse, il est *polchres.*



# HISTOIRES

*Merueille  
de sepul-  
chre.*

euidemment monstre par ce qui a est  
decouuert de nostre temps au sepulchre  
d'Alexandre Duc de Florence, lequel, cō-  
bien qu'il fust construiet d'un marbre  
blanc fort espois & solide, si est ce neau-  
moins que ledict sepulchre estoit tou-  
maculé de la gresse du corps qui auoit  
passé outre, mesmement les gouttes d'  
gresse auoient penetré le fons des co-  
lomnes. Semblablemēt la gresse du corps  
d'Alphonse Aualus, combien que son  
corps eust esté defeché par medicamens  
fel & sable, il gasta neautmoins & man-  
cula les pierres de dessus le tombeau, tra-  
uersant le plōb de part en part. Il y a vn  
montaigne en l'isle d'Islande, nommé

*Islande est  
vne Isle  
qui est en  
Sueue bien  
auant en  
la mer  
Oceane.*

Hecla, de laquelle Georgius Agricola  
homme de nostre temps digne de memo-  
ire, faict mention, & plusieurs autres  
Ceste montaigne iecte de telles flam-  
méches, & faiet si grand bruyt, qu'il sem-  
ble qu'elle soit enragée, elle iecte & dar-  
de de fort grosses pierres, elle vomit le  
souffre: Ceux qui desirent en approche  
pour cōtēpler la nature de ce feu, sont in-  
continent engloutiz cōme dans vn gouf-  
fre: le vulgaire du pais est en cest erre-  
ur, qu'il croit que ce lieu soit la prison de



amnez, ioinct que plusieurs historiens  
 icripuent, qu'il se trouue là des Phantos-  
 es qui se monstrent visibles, & font du  
 ruice aux hommes, & principalement  
 oparoissēt en figure de ceux qui ont esté  
 nez ou noyez par quelque violente ad-  
 venture, & quand ceulx qui les cognois-  
 ent, les prient de retourner à leurs mai-  
 sons, ilz respōdent avec plainctes & mer-  
 eilleux gemissemens, qu'ils s'en retour-  
 nent à la montaigne d'Hecla, & tout sou-  
 ain disparoissēt & euanouissent. Quant à  
 nō regard, i'ay tousiours pensé que soiēt  
 quelques diables disciples de Sathan,  
 qui ayent voué leur obediēce en ce lieu,  
 pour deceuoir ce peuple, qui est de natu-  
 re grossier & barbare. Et quant aux flam-  
 mes hideuses & perpetuelles qui sortēt de  
 la montaigne, la cause, comme nous auōs  
 ià dict, est naturelle: C'est la gresse de la  
 terre, & le souffre duquel les marchans  
 emportent aux pais estranges grād nom-  
 bre de Nauires chargées. Quāt à la gres-  
 se de la terre d'Islande, les anciens & mo-  
 dernes historiēs escripuēt que les pastura-  
 ges sōt si gras (mesmes au plat pais) qu'on  
 est contrainct chasser le bestail des prez,  
 autrement il auorteroit, & ne viuroit



# HISTOIRES

point, & seroit incontinent suffoqué de grosse, comme ils experimentent tous les iours. Et sans nous amuser trop curieusement à rechercher la cause des flammes des montaignes qui sont esloignées de nous, nous auons le mōt Vesue pres de Naples, duquel Martial, Strabo, & Xiphilinus en la vie de Seuerus l'Empereur, font souuent mention en leurs escripts, laquelle a esté autrefois tāt fertile, & toutesfois le feu qui y est naturel, a tout embrasé, gasté & ruiné : mesmes du temps de Tite Cesar, elle iecta tant de feu, que deux villes en furent embrasées, & sortit du sommet d'icelle des fumées si espoisses, que la lumiere du Soleil en estoit obscurcie, & les iours sembloient nuicts, & tout à l'entour, les champs estoient si pleins de cendres, qu'ils égalloiēt la hauteur des arbres. Et comme Pline (qui regnoit du temps de Vespasian l'Empereur) desirant de scauoir la cause du continuel embrasement de ceste montaigne la fut allé voir, & se fust approché de trop pres, il fut estonné qu'il se sentit incōtinēt surpris de flāmes. & que sō corps fut mis en cēdres cōme tu vois cy dessus en pourtraict. Ce q s'est eco-  
re renouuellé de nostre tēps, en l'an 1538,



elle fist de rechef vne si grâde eruptiō,  
elle estonna tout le peuple circonuo-  
i- . Nous poüons semblablement met-  
re au rang de ces prodigieuses montai-  
nes, le mont d'Aetna, autrement dict le  
mont Gibel en Sicile, duquel saint Au-  
gustin faiet si souuent mētion en ses œu-  
res, & lequel Strabo atteste auoir veu,  
mesmes auoir mōté iusques à la sommi-  
té pour cōsiderer ses merueilleux effects.  
Pline tesmoigne que Caius Cesar, Ca-  
lugula Empereur des Romains, ayāt con-  
templé ce grand Torrent de feu, que ce  
monont vomissoit, il fut tellement espou-  
uanté qu' il s'enfuit de nuit à Messane, &  
non sans cause: car depuis que l'impetuo-  
sité des vens s'entonne dedans les souspi-  
raux de ceste mōtagne, elle darde de gros  
es pierres, & de grands tourbillōs de feu  
embrasiez qui consommet tout ce qu'ils  
rencontrent. Thucidide faiet mention de  
trois memorables embrasemēs du mōt  
d'Aetna, depuis que les Grecs eurent te-  
nu la Sicile. Orose recite que du tēps que  
M. AEmille & L. Oreste, estoiet Consuls,  
elle desgorgea vne telle quantité de flam-  
mes sulphurées, que tout le pays circūuo-  
i- fin fut gasté: & pour ceste cause les Ro-



# HISTOIRES

mains remirēt le tribut ordinaire qu'ils  
 ceuoiet de ceux de Casine, pour l'espace de  
 dix ans. On auoit pensē de noz ans que la  
 matiere, dont ce feu auoit accoustumē  
 nourir, fust consummē, par ce qu'il cess  
 pour vn temps, mais l'an mil cinq cen  
 dixsept, on experimēta bien le contraire  
 Car on fut estonné qu'une grande mass  
 de feu, avec vne lumiere obscure, ain  
 que de souffre allumē, tōba du hault d  
 sommet en bas, laquelle par aucune froi  
 deur ne peut estre si bien temperē, qu  
 courant ça & là, elle ne bruslast champs  
 pierres, forestz, mesmes deux villaiges, &  
 tout ce qu'elle rencontra. Ce feu  
 pour le iourd'huy a cessē, à  
 raison dequoy la terre a cō  
 mencē à produire plu  
 sieurs bons fructz,  
 & à deuenir  
 fertile.

\*\*\*

*Fin de l'vnziesme histoire.*



PRODIGES DE QUELQUES

horribles tremblemens de terre, aduenuz en  
diuerses prouinces, avec vn prestige de Sathan,  
lequel par son astuce feit precipiter vn cheualier  
Romain en vn gouffre.

CHAPITRE XII.



Les histoires & Annales  
des Romains, Grecz, Par-  
thes, Medes, Perses & au-  
tres semblables, font si  
souuent mention des rui-  
nes aduenues à plusieurs  
citez, & prouinces, par tremblemens de  
terre, q'ien pourrois memorer iusques au



# HISTOIRES

2. liure de  
ses histoires  
Romaines.

Liuius lib.  
2. Deca. 3.  
Plutarch<sup>9</sup>  
in vita Fa-  
bi Maxi-  
mi.

Flor<sup>9</sup> li. 2.

nombre de cinq cens bien renommées, & toutes sont peries, & desmolies par ce genre de tourmēt, comme Ephese, Magnesia, Sardos, Cesarée, Philadelphie, Mirinna, Apolonie, Nicomedie, Antioche, & plusieurs autres, de sorte que pour vne nuict du temps de l'Empereur Tybere, sous lequel le sauueur du monde fut crucifié, douze des plus superbes villes de l'Asie furent ruinées de nuict, par vn soudain tremblement de terre, cōme Plin<sup>e</sup>, & Cornelius escriuent. Du temps que Flaminius batailleoit contre Hannibal, cōme leurs deux exercites estoient prests à se ioindre, la terre commença si fort à soupirer, & trembler par telle impetuosité, que beaucoup de fiers membres de citez, & plusieurs sommetz de mōtaignes furent molus & brisez, & toutesfois (dict Tite Liue) les deux camps estoient si bien acharnez les vns contre les autres, qu'ils continuerent leur rage, & n'eurent aucun sentiment de ces prodiges. Qui vouldra lire Dion Niceus, & Xiphilinus en la vie d'Antonin l'Empereur, il y trouuera de si estranges tremblemens de terre aduenuz en l'Hellespōt, & en Bythinie, qu'il sembloit proprement que toutes ces prouinces deussent



estre deuorées & englouties. Rhodes  
tant célébrée par les escripts, a sou-  
esté ruinée par tremblemēt de terre,  
limes la grande Idole & statue du So-  
qui decoroit tant Rhodes, que Cha-  
Lindius disciple de Lisippus, auoit  
te en douze ans de son aage, laquelle  
oit de hauteur de soixante-seize coul-  
s, fut ruinée & abbatue par tremble-  
t de terre, cinquante & cinq ans apres  
elle eut esté erigée, laquelle estoit en-  
couchée par terre du temps de Pli-  
auec grand esbahissement de ceux qui  
loioient veoir, de sorte que le poulce seu-  
ment de ceste statue estoit plus grand  
les plus grandes statues qui se peus-  
trouuer : & estoit la richesse de ceste  
statue si esmerueillable, que lors que le  
abudan d'Egypte enuahit Rhodes, il em-  
orta la charge de neuf cens Chameaux  
quelque fragmens & reliques de l'ai-  
in de ceste statue, qu'il trouua abbatue,  
l'enuoya par terre en Alexandrie. Io-  
phe en son liure premier de la guerre  
es Iuifs, faict mention d'un trēblement  
de terre qui aduint en Iudée, par la violē-  
le duquel trente mil hommes furent tu-  
z. Les Anciens soubs la conduict: d'Eu-



# HISTOIRES

doxius, voulans celebrer vn secōd Concile à Nice, pour oppugner les articles arrestez par le Concile general, furent estonnez que ainsi que leurs Euesques & Prelatz estoient assemblez, la cité de Nicée fut tellement esmeuë par tremblement de terre, qu'il y eut plusieurs edifices renuersés, & plusieurs milliers d'hommes suffoquez: & cognoissans que Dieu resistoit à leurs desseins, ils furent cōtrainctz d'abandonner leurs sieges, & retourner en leurs prouinces, comme Fuctius escript. L'an mil trois cens quarante cinq le iour de la Conuersion saint Paul, il y eut vn si horrible tremblemet de terre en Venise (cōme Sabellique escript) que par l'espace de quinze iours assiduz on ne voyoit autre chose, que maisons & edifices ruinez, & qui plus est, toutes les femmes qui estoient grosses, pendant qu'elles dura, auorterent, & perdirent leur fruit. Mais afin que nous ne cōsommions trop de temps à commemorer les playes que l'antiquité à receües par les esclatemens de la terre, nous auōs mesmes de noz ans expérimenté le semblable, en l'an de nostre sauueur, mil cinq cens trête huiet, le vingtfixiesme iour de Iāuier, ou le Roy



Le Roy de Portugal fut tellement esbranlé  
 & croulemēt de la terre, qu'il tomba  
 robone (cōme les modernes escripuēt)  
 mil ou douze cens edifices, & plus de  
 x cens autres qui tendoient à ruine,  
 dura ce tourment huiēt iours, reiterāt  
 assaulx cinq ou six fois le iour: De-  
 y tous les pauvres habitans furent si  
 intimidēz, qu'abandonnans leurs  
 maisons, ils erroient par les champs, & lo-  
 uient soubz le ciel. Tite Liue liure sep-  
 time, Decade premiere: Orose liure 3.  
 p. 5. Iules Obsequens, Polidore Virgi-  
 & plusieurs autres font mētīon d'un si  
 estrange tremblement de terre aduenū à  
 Rome, qui m'a semblé digne d'estre me-  
 moré en ce lieu, pour la nouveauté d'un  
 si estrange mētīon aduenū. Ils escripuēt  
 du temps de Seruilius Hala, & L. Ge-  
 nantius estoient Consuls, la cité de Rome  
 agitée de quelque soudain tremble-  
 ment de la terre, lequel cessé, laissa certai-  
 n: cauerne ou abīme au milieu de la  
 place de la ville, lequel pour quelque grā-  
 quantité de terre ou autre matiere  
 n'on y peust ietter, ne peut estre comblé:  
 mesme de ce trou ord & infect sortoient  
 quelques vapeurs si pestilētes, que la plus



# HISTOIRES

part des Citoyens de la ville en estoyent infectez : Et apres auoir cherché tous moyens de remedier à leur mal, faderent (pour dernier refuge) de demander conseil à leurs Deuins & Augures. E apres qu'ils eurent vsé de leurs ceremonies accoustumées, ils respondirent qu'il n'y trou par aucun artifice humain ne pouoit estre bousché, si ce qui estoit le plus precieux en toute la cité n'estoit iecté dedans. Et apres que les Dames, & autres Citoyens Romains eurent liberalement iecté dedans, les plus precieux ioyaux qu'ils eussent en leurs cabiners, sans profiter ou pouuoir appaiser la fureur de ce gouffre, Marcus Curtius excellent

*Le pour-  
traict de  
M. Cur-  
sius est fi-  
guré cy d'au-  
sus, au cō-  
mencemēt  
de ce pre-  
sent cha-  
pitre.*

magnanime cheualier Romain, armé de toutes pieces, & monté sur le meilleur cheual de son escuyrie, se precipita dans cest abysme, lequel à l'instant mesme bousché. Tant les prestiges du diable estoient grands en ce siecle, auquel les hommes pèsans faire sacrifice à leurs Dieux & liberer leur patrie de captiuité, faisoient vn volontaire sacrifice aux diables de leurs ames. Ayant mis fin à ces tremblemens de terre, reste seulement de deduire les causes dōt il naissent, Aristoste, Plin



En general tous ceux qui ont traité  
 l'émotion de la terre, attribuent les cau-  
 ses de ce mal'heur, aux vapeurs & exhala-  
 çons qui sont encloses aux entrailles de  
 la terre, lesquelles cherchant à sortir, & à  
 s'évaporer, la secouent, mouuent, & agi-  
 tent, & estant ainsi esbranlée, en aucuns  
 lieux les murailles tombent, aux autres  
 mont des abismes, comme celuy de Ro-  
 me, duquel nous auons fait mention: au-  
 trefois il en sort des feuz, mais deuant  
 que l'assault se donne, ou quelquefois à  
 l'heure mesme, on oyt vn horrible son &  
 murmure, semblable à des muglemens,  
 ou à vne clameur d'hômes, selon la quan-  
 tité de la matiere qui est esbranlée, ou la  
 forme de la cauerne par laquelle passe  
 la vapeur: il y demeure quelquefois vne  
 fumée qui monstre ce qui est englouty,  
 quelquefois la terre se referme si soudain,  
 qu'on n'y voit nulle trace, deuorant quel-  
 que fois des villes toutes entieres, mes-  
 mes engloutist toute vne cōtrée de pays.  
 Il est à noter, que les tremblemens de  
 terre aduiennent plus tost au printemps  
 qu'en Autōne, qu'en autre tēps ou saison.

*Fin de la douzieme histoire.*



HISTOIRES  
**PRODIGE DE DEUX**  
 corps entez ensemble, comme Deux gre  
 en vn tronc d'arbre: Duquel saint Au  
 fin faict mention en sa cité de Dieu.

CHAPPITRE. XIII.



**C**eux là ne s'estonneront  
 point de la figure de  
 Monstre, qui ont leu  
 saint Augustin, chap.  
 liure 16. de sa cité de di  
 que peu deuât son tem  
 il naquit vn enfant es parties d'Orie  
 qui estoit double par dessus, & simple  
 par dessous, ayant deux testes, deux po  
 & trinc



mes, quatre mains, & le reste du corps  
estoit qu'un : sçavoir est, deux cuisses,  
deux piedz, un ventre, & au reste depuis  
le nombril embas, n'auoit que la figure  
d'un homme, lequel comme il tesmoigne  
le lieu preallegué, vescu tant que plu-  
sieurs l'allèrent veoir, pour la renommée  
qui en estoit: Ce que j'ay bien voulu met-  
tre en auant, par ce que celuy duquel tu  
vois icy le pourtraict, est tout semblable  
à celuy qui est descript par saint Augu-  
stin, reserué que cestuy la auoit figure  
d'un homme, & cestuy de femme, lequel fut  
engendré sur les Confins de Normandie,  
d'Angleterre, du temps de l'Empire de  
Henry troisieme: & si tu le consideres  
bien, tu trouueras que c'est vn estrange  
spectacle en nature, attédu que ces deux  
corps estoient entez ensemble depuis le  
trouuant iusques au nombril, comme deux  
branches en vn tronc d'arbre, ayans deux  
yeux, deux bouches, deux nez, avec leurs  
belles faces, bien formées & accomplies  
de tout ce qui est requis en nature ius-  
ques au nombril, & depuis le nombril  
en bas il n'y auoit que la figure d'une seu-  
le, sçavoir, de deux iambes, deux cuis-  
ses, vne nature, & vn seul conduict, par

G



## HISTOIRES

où ils rendoient leurs excremens : Et  
 qui estoit plus pitoyable, toutes les  
 actions estoient le plus souuent diu-  
 ses, car quelquefois que l'une pleuroit  
 l'autre rioit: l'une parloit, l'autre se-  
 soit: l'une mangeoit, l'autre beuvoit  
 vescuient ainsi longuement, iusques à  
 que l'une mourut, & l'autre fut contrain-  
 te de trainer ce corps mort apres e-  
 iusques à quelques années d'apres, ou  
 la puanteur & corruption de l'autre e-  
 mourut infectée. Les auteurs de ce  
 sont Guylerinus, Mathæus Palmerius  
 Vincentius liure 26. chapitre 38. Hiero-  
 me Cardan excellent Medecin Millan-  
 nois, grand rechercheur des secrets  
 nature, lequel est encore pour le iour  
 d'huy viuant liure quatorzième de  
 liures De diuersa historia, afferme que  
 l'an mil cinq cens quarante quatre,  
 mois de Ianuier, vn semblable Monstre  
 fut engendré en Italie, lequel il descrioit  
 par les parties tout semblable à cestuy  
 & la mere le produict sur terre au terme  
 de neuf mois, bien formé au reste,  
 corpulent: Neantmoins il mourut i-  
 cōtinent apres que la mere en eut accor-  
 ché, par ce que les sages femmes auoient



é de trop grand effort & violence à le  
 per hors du corps de la mere. Et si des-  
 apt apres vne chose digne d'estre no-  
 e, c'est qu'un Chirurgien nommé Ga-  
 riel Cuneus, homme fort expert en son  
 t, qui auoit esté autrefois son disciple,  
 anatomisa ceste fille monstrueuse, & la  
 dist en pieces, & apres auoir faiet ou-  
 erture des parties interieures, il y trou-  
 a double ventricule, tous les intestins  
 doubles, reserué celuy qu'on appelle re-  
 ctum: Luy trouua deux poulmons,  
 & ainsi presque de toutes les autres  
 parties, reserué le cuer qui estoit  
 simple. Ce qui nous induict à  
 pēser (dict Cardan) que natu-  
 re en vouloit créer deux,  
 mais que par quelque  
 defectuosité, elle de-  
 meura ainsi  
 manque.

*Fin de la trezieme histoire.*



HISTOIRES  
HISTOIRE D'VN MON-  
stre, duquel saint Hierosme faict mention  
lequel apparut à saint Anthoine au desert

CHAPITRE. XIII.



**S**AINCT Hierosme, Li-  
costenes, & Isidorus, font  
mention d'vn Monstre  
lequel fortuitement ap-  
parut à saint Anthoine  
pendant qu'il faisoit sa  
penitence au desert, lequel (ainsi qu'ils des-  
cripuent) auoit forme d'homme, le nez  
hidéux & crochu, deux cornes en la teste  
& les pieds semblables à vne Cheure, cō-  
me tu le peux veoir figuré en ce pour-



Saint : Ce saint homme espouventé de  
voir vne creature si prodigieuse en son  
desert, l'adiura au nom de Dieu de luy  
dire qui il estoit, lequel luy respondit: Je  
suis homme mortel comme toy, qui ha-  
bite en ce desert, l'un de ceux que le vul-  
gaire (decey) appelle Satyres ou Incu-  
bes. Saint Augustin liure premier de ses  
Questions sur Genese, question troisi-  
eme, faisant mention des diables Incu-  
bes, escript ainsi : Il se dict tant de diuer-  
ses choses de quelques diables qui sont  
nuuissables aux femmes, qu'il n'est aisé ne  
facile d'en donner resolution: Mais au  
quinzieme liure de la Cité de Dieu,  
chap. 23. Il enfle vn peu son stile, & en  
parle plus hardiment, & dict ce qui s'en-  
suit: Que les Anges ayent apparu aux  
hommes avec les corps, lesquels non seu-  
lement se pouuoient veoir, mais aussi  
toucher, l'escripture l'affirme. Et par ce  
qu'il est grand bruit, & que beaucoup di-  
sent auoir experimenté, & ouy d'autres  
qui l'auoient aussi esprooué, qu'il y a des  
Faunes & des Syluains, que le vulgaire  
appelle Incubes, qui n'ont pas seulemēt  
desiré les femmes, mais ont eu affaire à  
elles, & mesmes qu'il y a quelques De-



# HISTOIRES

mons, que les Gaulois appellēt Dusien  
 lesquels aiment ceste immundicité. Il y  
 tant de gens qui l'assurent qu'il est quap  
 honteux de l'oser nier. Toutesfois quan  
 à moy, ie n'oserois asséurer, si ces es  
 prits qui ont vn corps d'air, peuuēt exerce  
 cer ou souffrir ceste volupté. Si tu veu  
 voir vne bien ample dispute de ceste  
 matiere, lis Guilielmus Parisiensis au  
 chapitre de Succubis & Incubis, en sa pa  
 tie troisiésme, ou il a recueilly les opini  
 ons de tous les Theologiens sur ceste  
 matiere: mais beaucoup plus doctemē  
 Ludouicus Viues sur le 23. chapitre du 15  
 liure de la Cité de Dieu de saint Augu  
 stin, ou il se moque des Huns & de  
 ceux de l'isle de Cypre, qui se glori  
 fient par leurs escripts d'auoir  
 prins leur origine des dia  
 bles succubes & incu  
 bes, desquels i'ay  
 plus amplemēt  
 traicté cy  
 dessus.

*Voy A.  
 lexander  
 ab Ale.  
 xan. lib. 2  
 Cap. 9.*

*Fin de la quatorz'esme histoire.*



PRODIGIEUSES. 52

HISTOIRES PRODIGIEV.  
des pierres precieuses, & plusieurs autres  
choses esmerueillables, qui se trouvent es en-  
traillles de la terre.

CHAPITRE. XV.



**L** ne se trouue aucune cho-  
se plus admirable en na-  
ture, ny plus digne de cō-  
templation Philosophi-  
que, que l'exellēce & pro-  
prieté des pierres precieu-  
ses: Lesquelles depuis qu'elles sont tirées  
des entrailles & matrice de leur mere  
nourrice la terre, elles rauissent noz sens,  
& esbloüissent nostre veüe de telle sorte,

G. iiii.



# HISTOIRES

qu'il semble que ce soit quelque charme ou nouveau spectacle, que nature en uoye à noz yeulx. Ludouicus Vartomanus Romain escript auoir veu au Roy de Pegé (qui est vne fameuse cité en l'Inde des Escarboucles dictes en Grec, pyropes si grandes & lucides, que si quelqu'un le regardoit en lieu ténébreux, il sembloit que son corps fust diaphane, car il estoit tellement illuminé de ces pierres qui reluisoient d'une claire lumière, comme si y eust eu les plus clairs & lucides rayons du Soleil. La pluspart presque des Philosophes Grecs & Latins, comme Theophraste, Mutianus, Plin, Ruoffus & plusieurs autres ont tant deferé aux pierres précieuses, qu'ils n'ont pas seulement escript qu'elles engendroient, mais mesmes qu'elles souffroient maladie, la vieillesse & la mort. Les pierres précieuses sont engendrées entre les rochers, quand le suc distille des pierres dedans les lieux creux, ainsi qu'est engendré l'enfant du sang maternel: Quelquefois elles sont engendrées par le suc des metaulx précieux, come on les trouue aux mines d'Or & d'Argent. Et disent ces grands secretares de nature que leur naissance vient come les neudz

*Generatio  
des pierres  
precieuses.*



dix bois, comme les glandules aux hom-  
 mes, ou cōme les semences aux herbes. Il  
 a encore eu d'autres Philosophes beau-  
 coup plus effrōtez, car ils ont asseuré que  
 quelques pierres auoient sentiment & mouue-  
 ment. Ils prouuoient le sentimēt par l'A-  
 magnet qui sent le fer, & l'attire, duquel nous  
 traitērōs cy apres plus amplemēt. Quāt  
 au mouuement, l'experience le monstre  
 qu'il y a vne petite pierre precieuse nōmée Ay-  
 astroïtes, fort vulgaire en France, & en I-  
 talie, laquelle se mouue de soy-mesme  
 dans le vin aigre, ou dedās le vin, & imite  
 ensuit le cheminer des animaux, allāt  
 tantost d'vn costé, tantost de l'autre. L'ay  
 bien voulu proposer toutes ces opinions,  
 pour mieux authoriser l'excellence des  
 pierres, desquelles nous traitērōns cy a-  
 pres, nō pas que ie croye que les pierres  
 ayēt mouuemēt. Et quāt à la pierre dicte  
 astroïtes, il est certain qu'elle se mouue *Ceste pier-*  
 toute seule en du vin, comme i'en ay veu *re est à vil*  
 mouuēt l'experience, mais cela ne prouiēt *pris, & se*  
 qu'elle ait mouuemēt naturel d'elle mes- *trouue par*  
 ne: Toutesfois qui voudra bien exacte- *tout à quē*  
 ment considerer le naturel de ceste pier- *en veult*  
 e, il trouuera aisément en nature la cau- *reoir l'ex-*  
 se de ce mouuement: car ceste petite pi- *perience.*



# HISTOIRES

erre qui n'est point lucide, & qui est cou-  
 uerte de taches grises & cendrées ( dont  
 elle à prins son nom ) est composée d'un  
 humeur fort subtil, lequel peut estre cou-  
 uerty en vapeur, par la force du vin pour-  
 tant ceste vapeur, cherchant voye pour  
 sortir, & ne trouvant issue, elle pousse fa-  
 cilement ceste pierre ça & la, qui est le  
 re, & le vray indice & argumēt de la sub-  
 tile vapeur est, que ceste pierre a de peti-  
 tes bosses: dont il fault croire qu'elle est  
 poreuse, & qu'il y a de grands meats & ca-  
 uids. Nous sommes ( peut estre ) trop  
 amusez à rechercher la cause du mouve-  
 ment de ceste pierre, si croy ie que ceste  
 Philosophie n'est inutile, car elle donne  
 estonnement à ceux qui la voyent se mou-  
 uoir ainsi seule, sans en sçauoir la cause.  
 Si ie me voulois employer à rechercher  
 des prodiges plus estranges aux pierres  
 que n'est le mouuement de la pierre des-  
 sus nommée Astroites, ie le pourrois fai-  
 re aisément, avec grand esbahissement de  
 lecteurs, mais encore avec plus grand es-  
 pouuement de ceux qui l'ont experimen-  
 té. Hector Boëtius fait mention d'une pi-  
 erre spōgieuse, qui est en Escosse, laquelle  
 le red l'eau de la mer douce quand elle est



ffice par dedans. Les historiés font mé-  
 on d'une espece de pierre perce, qui est  
 peu palle, qui s'appelle Nicotus, qui  
 and celuy qui la porte triste & melâcho-  
 que, & contrainct les esprits tant fort,  
 elle excite de merueilleuses perturba-  
 ons en l'ame. Je croy que la pluspart de  
 eux qui ont penetré aux secrets des hi-  
 toires anciennes, ont leu la memorable  
 prodigieuse vertu de la bague pandue  
 col de Hermion, laquelle faisoit perir  
 al'heureusement tous ceux qui la por-  
 oient. Il est tout certain qu'il y a en Ar-  
 die, regiõ d'Escoffe, vne espece de pier-  
 e, laquelle ayât demeuré quelque temps  
 ar la paille, ou serment bien sec, elle l'al-  
 ume & enflâme sans estre aydée du feu.  
 e pourrois produire beaucoup de tels  
 xemples des estranges & presque in-  
 oyables proprietez des pierres, mais  
 e ne veux ennuyer le lecteur à la con-  
 templation des choses qui sont si rares,  
 t tant estoignées de noz sens. Il nous  
 ault doncques rechercher l'essence &  
 ropriété de celles qui se representent  
 ordinairement à noz sens, & qui sont  
 plus communes. Entre les plus riches  
 refors que la terre ait iamais couué en



*Du Dyamant.*

*Ezechi-  
el. Chap.  
3.  
Proprie-  
tez du  
Dyamant.*

ses entrailles, ou enuoyé à l'homme, le Dyamant tient le premier lieu, lequel oultre le violent esclair par lequel il eclouit la veüe, comme s'il partoit d'un soudain tonnoyre, encore a il vne dureté inuincible, laquelle ne resiste pas seulement à la lime, ny aux metaulx, mais qu'il plus est, elle ne peult estre vaincue de flammes. Plin au dernier liure de ses histoires naturelles escript, que de son temps le Dyamant ne se trouuoit qu'au cabinetz des princes, encore bien rarement, mais nature qui est deuenue prodigieuse depuis son siecle, l'a si bien prophétisé, qu'il n'y a si petite bourgeoise pour le iourd'huy, qui n'en aorne ses doigts. Deux des plus grans prophetes de l'Eglise de Dieu, Zacharie & Ezechiel, ont honoré ceste pierre par leurs escripts, & sans cause: car outre les communes proprietiez qu'elle a de resister aux venimeux poisons, charmes, songes & visions nocturnes, encore a elle vne vertu presque prodigieuse, de resister au feu, desorte que les philosophes ont experimēté qu'elle peult durer neuf iours assidus dantz les brasiers ardens, sans en estre offensée. Je ne veux obmettre en cest endroiect d'ad-



tir les lecteurs des deux énormes  
zettes, esquelles les anciens & modernes  
ont enuolopez, pour auoir mal obser-  
uer la propriété de ceste pierre. Plin en-  
tre les anciens, avec tous ceux qui l'ont  
cedé, & entre les modernes, François  
Hel medecin en son traicté des pierres,  
Marbodeus poëte Latin au mesme sub-  
jet, ont grandement erré en ce qu'ils ont  
quipt, que l'Aymant n'attire iamais le  
Dyamant present: car le cōtraire se  
vit à l'œil, per l'experience qui est aysée.  
Ils ont erré en ce qu'ils ont asseuré  
le Dyamant ne peult estre vaincu par  
ny par autre moyē, que par le sang de  
auc: car il est tout certain que le coup du  
marteau le met en pieces, quant il est as-  
ommé par quelque forte main. Je n'igno-  
point qu'il n'excede toutes les autres  
terres en durescé, mesmes qu'il diuise les  
autres pierres precieuses par sa solidité,  
qu'il n'est presque poly ne lymé d'au-  
re chose que de sa limeure, & qui plus  
radionste vn plus grand argument  
de la subtilité & durescé du Dyamant,  
que les anciens ont practiqué auec grand  
merueille: C'est que si la poincte d'un  
ard, d'une dague, ou de quelque au-

*Prodige  
du Dya-  
mant.*



# HISTOIRES

*Le Dyamant est  
veneneux.*

tre instrument tranchant, est trempée  
la forgeant en la pouldre de Dyamant  
facilement elle pourra penetrer les az  
meures: car le fer & l'acier eschauffé  
par le coup, avec la dureté de la trempe  
penetrent aisément. Nature a enco  
doué le dyamant d'une autre secrette pr  
priété, qui n'est pas moins esmerue  
lable que la precedente: C'est qu'il au  
re le festu eschauffé ainsi que l'Ambi  
mais nompas avec telle vigueur. L  
anciens & modernes ont attribué plu  
eurs autres proprieté estranges au D  
amant, mais par ce qu'elles sont si  
pectes ou fabuleuses, ie n'en feray po  
le présent aucune mention en mes  
cripts. Encore fault il noter qu'en  
tant de riches aornemens, desquels na  
re a décoré ceste pierre, pour contrepo  
de ses graces, elle l'a infecté d'un vi  
car il est veneneux, & est mis au rang  
poisons violentes, qui soudain esto  
fent, quand il est beu en pouldre. A  
cuns disent que c'est par son extren  
frigidité, les autres disent que c'est p  
la violente erosion qu'il faict aux bo  
aux: mais la premiere opinion me se  
ble plus probable. Et est à noter qu



Un grand Dyamant qu'on ait oncques  
 vu, n'excede point la grosseur d'une a-  
 bande, lequel est pour le iourd'huy en-  
 es les mains de Soliman Empereur des  
 Turcs. Les modernes ont toujours pref-  
 ere donne le second lieu d'honneur à  
 l'Emeraulde, par ce que par sa viue ver-  
 tur, elle ne recrée pas seulement la  
 vie plus que toutes les pierres, mais  
 ne surmonte en grace & gayeté les fo-  
 stz, les arbres & les plantes: de sorte  
 qu'il semble que nature ait eu contem-  
 pton avec la terre, à qui remporteroit le  
 pas en verueur, ou l'Emeraulde, ou les  
 plantes. Tous ceux qui ont escript de  
 la nature & propriété des pierres, escrip-  
 vent entre autres choses, que l'Emeraulde  
 est amye de chasteté, & quelle abhorre  
 les immundes & paillards: Et pour con-  
 firmation de leur dire, ils citent l'histoi-  
 re vulgaire du Roy de Hongrie, lequel  
 tant couché avec sa femme, ayant  
 l'Emeraulde en son doigt, fut estonné  
 qu'elle se brisa en plusieurs pieces. Je ne  
 puis aux affermer q ces choses soient vrayes,  
 ou faulses, sinõ q cela fust aduenu par cas  
 fortuit: Car l'Emeraulde est la plus fragi-  
 le & tède de toutes les pierres. Les pprie



rez les pl<sup>9</sup> vraies, qui luy sont attribuées par les doctes, sont celles qui s'ensuyuent. Aristote suade qu'on l'attache à la teste de ceux qui ont le mal caduc. Rabi commande qu'on en boyue la pesanteur de neuf grains, & qu'elle dessèche les humeurs. Sanauorola escript que si on l'applique sur la cuisse de la femme qui sent les angouilles de son fruit, qu'elle soulage l'enfantement. Rasis & Dioscoride ordonnent au Lepreux de boire l'Emeraulde puluerisée. Je scay qu'on luy attribue beaucoup d'autres propriétés, mais par ce qu'elles ne sortent point de bonnes boutiques, j'ayme mieux l'omettre que les recenser. Je ne veux omettre entre mes plus rares & merveilleux prodiges, de celebrer le Roy d'Angleterre Edouart, lequel ayant receu vn liure qu'Erasmus luy presenta, le feist don d'une Emeraulde, qui fut appréciée, apres sa mort, trois mille escus, laquelle ce philosophe auoit si cher, qu'il l'auoit encore en son doigt à l'heure de sa mort. Suetone escript que Néron auoit accoustumé de contempler les jeux des gladiateurs dedans vne Emeraulde. Les bonnes Emerauldes s'espro-

*Present du  
Roy  
d'Angle-  
terre fait  
à Erasme.*

*Comme se  
cognoissent  
les bonnes  
Emeraul-  
des.*

ue



est à la pierre de touche, dictée Lidia, & qu'elle sont naïfues & vrayes, elles y descendent vne macule d'arain. Sainct Iean son Apocalipse a tant honoré ceste pierre, qu'il en a voulu faire mention. L'Escarboucle des anciēns n'est autre chose que ce que nous appellons en nostre vulgaire le Ruby, laquelle est ainsi nommée pour la similitude qu'elle a en splendeur, avec le charbon ardent: icelle iectée au milieu des flammes, les surmonte par son lueur, & ne peut estre vaincue ny maculée d'icelles. Les plus communes excellences, & proprietēz que les philosophes attribuent au Ruby, sont de chasser la melancholie, empescher les songes & illusions nocturnes, & de servir d'antidote contre l'air pestilent & corrompu. Je n'ignore point qu'il n'y en ait plusieurs especes, cōme le Grenat, le Balays, & autres semblables, mais ie me reserve à en parler ailleurs. Le Saphy ne cede en rien au Ruby, car si l'un nous represente le feu, lors qu'il est en sa plus viue & penetrante ardeur, aussi l'autre nous represente le ciel azuré lors qu'il est en sa plus grande serenité. Il n'y a pierre plus celebrée des autheurs pour les vsaiges de

*De l'Escarboucle.*

*Vertus du Ruby.*

*Le Saphy*

H



# HISTOIRES.

medecine, que le vray Saphy. Auicenna  
 tesmoigne qu'il est de vertu si astringe  
 re pour sa frigidité, qu'il estanche pro  
 prement le flux de sang qui decoule  
 nez. Galien & Dioscoride assürent qu  
 reprime les excrescences, & pustules  
 Le Saphy offencent les yeulx. Les medecins mod  
 desaltere. nes avec grand effect l'ont mis souba  
 langue de ceux qui sont affligez de fie  
 ures chauldes & ardentes, & ont trou  
 que par sa grande frigidité il desaltere  
 rafraichit: Il sert d'anthidote contre to  
 venins & poisons, & repercute le ma  
 uais air de celuy qui le porte en tem  
 Du Saphy pestilentieux, comme Isidore, & Angli  
 Roy. Ga- Marbodeus, & Ruoffus escriuent. A  
 lien li. 9. cuns asseurent auoir leu en Dioscoride  
 simpl. cha. que le Saphy enclos en vne boëte au  
 19. l'Araigne, la tue subitement, tant sa pu  
 Dioscoride sance est violente contre le venin: m  
 lib. 8. ie croy qu'ils luy imposent, car ie ne  
 chap. 100. recorde point auoir leu en Dioscoride  
 De l'A- qu'il ait faict mention de ces choses. L  
 matiste. matiste du temps d'Aristote, ainsi qu  
 Lisee. Pl- escript, n'estoit point recommandée d  
 nel. 7. tre chose, que de resister à l'ebriété.  
 chap. 9. Hyacinthe resiste aux tōnoirres, cōme n  
 auos mōstré au chapitre des tōnoirres



Sçavoir que Serapio a affirmé qu'onques *Isidorus*  
 ne fut offensé du tonnoire, qui *lib. 10.*  
 distast le Hyacinthe sur luy. La Turquoi *Des ver-*  
 on les philosophes n'arié de propre *us de*  
 excellent en elle, que de chasser les *Hyacin*  
 & troubles du cerueu. *the, Lisi*  
 meilleures viennent de Perse, d'une *Auicenn-*  
 nommée Balascha, ou il y en a en a- *ne, De vi-*  
 abondance. En ce qu'est de l'Agathe, ie *ribus cor-*  
 y rien trouué de plus esmerueillable *dis. Pli.*  
 ore toutes ses vertus, que ce que les A- *37. cha. 9.*  
 escripuent des anciens, qui la don *Serap. a-*  
 iét puluerisée en breuuage à leurs fē *gre. cap.*  
 s, pour experimenter si elles estoient *39. Solim.*  
 celles, mais par-ce que ces choses me *4.*  
 bloient vaines, ie les passē legiere-  
 ment. Je pourrois semblablement traicter  
 les Perles, du Chrysolite, de la pierre A- *Les anci-*  
 milin, d'Alestre, Absynthe, Abseste, *ens experi-*  
 chate, Opale & plusieurs autres, mais ie *mentorent*  
 en departeray pour le present, parce si leurs fē-  
 ne Dieu aydant ie feray voir en brief à mes estoies  
 vostre France, la description vniuerselle *puelles a-*  
 toutes les pierres precieuses, desquel *nec l'A-*  
 les Arabes, Hebreux, Egyptiēs, Grecz *gathe.*  
 Latins ont faiét mētiō en leurs escripts:  
 esme descouuriray les secrets desquels  
 imposteurs vsēt en leurs pierres artifi-

H. ij.



# HISTOIRES

cielles, ce qui apportera grand profit  
au public, car par tel moyen on tren-  
dra la voye aux Italiens, & aux autres  
ne s'estudient à autre chose qu'à cor-  
re, contrefaire, sophistiquer & adul-  
ce qui nous est enuoyé de nature, sy-  
re, pur & net: ioinct aussi que les  
gneurs & autres qui demeurent re-  
à leurs maisons, pourront auoir le plai-  
sir des pierres artificielles, & imiter  
nature, si bon leur semble, à peu de fr-  
par le moyen de mon œuvre, & sans l-  
de d'aucū, de sorte que ce q' i'ay obse-  
par longues nuictées avec grand con-  
labeur, mesmes avec l'interruption  
mes plus graues estudes, leur sera co-  
muniqué gratuitement, avec telle faci-  
té, que les plus grossiers pourront co-  
prendre l'art, & s'en donner plaisir, co-  
me i'ay faict congnoistre par experie-  
à ceux qui me frequentent: lesquels  
uent que par le long vsage & exerci-  
quotidian que i'en ay faict, i'ay si biē  
ué la perfection, que les plus excell-  
Lapidaires trauaillent bien à discen-  
mon œuvre artificiel d'avec le natu-  
sans l'esprouue du feu ou de la li-  
Laissons donc les pierres en repos



à ce que la saison soit venue de les  
 suivre en lumiere, & ce pendant par  
 l'usage d'antidote nous traicterons de  
 vices, & des moyens de discerner  
 les vrais d'auec les faulſes. Les plus com-  
 uns vices qui se retrouuent es pierres, ſont  
 les fumées, vmbres ou nubecules,  
 qui obscurciſſent ſi bien, qu'elles di-  
 minuent de leurs graces. Les autres ſont  
 les donienſes, & ont vne aſperité, vn che-  
 min vn point, vn apoſtume, qui rabaiſſent  
 le pris & valleur. Les vrayes ſont diſ-  
 cernées d'auec les faulſes, par la veüe,  
 par la lime, par la ſubſtance & attouche-  
 ment. Par la veüe d'autant que la ſplen-  
 deur de la vraye pierre eſt plus nitide,  
 plus conſtante plus cõtente, les yeulx,  
 ſe ſont tant hebetée par la lumiere de la  
 chandelle, que celle qui eſt faiſte par ar-  
 tifice, de ſorte que ſi ie voulois bien ex-  
 perimenter vne pierre de grand pris, ie  
 voudrois contempler à la chandel-  
 le par la lyme ſemblablement ſe con-  
 ſideroiſſent les pierres, quand elles reſiſtent  
 ſurieuſement à ſa viue treme, car ceſte  
 ſurieté ne ſe peult imiter par aucun arti-  
 fice humain. Les pierres ſe iugēt ſembla-  
 blement par leur ſubſtance & attouche-

H iij



# HISTOIRES.

*Comme  
les Indiens  
experimen-  
tent leurs  
pierres.*

*Pour la  
maladie  
de la pier-  
re.*

ment, d'autant qu'elles sont plus legieres  
& plus froides que les faulces, de sorte  
que les Indiens, qui sont les plus excel-  
lens Lapidaires du monde, les approu-  
uent par l'attouchement de la langue, &  
celles qu'ils trouuent tresfroides, ils  
employent hardiment leur argent. Il se  
gendre semblablement quelques pierre  
precieuses au ventre des animaux, com-  
me celle que Georgius Agricola à obser-  
uée aux entrailles des vieulx chapons  
dicte Alektorius: de laquelle Pline faic  
aussi mention, parlant des victoires de  
Millo Crotoniates. Il y à aussi vne autre  
pierre qui s'appelle Borax ou Stelon, au-  
cuns Chelonites, qui se trouue (comme  
ils escriuent) en la teste des vieulx &  
grans crapaulx, ce que Brasauolus refe-  
re auoir trouué en la teste du Crapault  
mais il dict qu'il luy semble plustost qu'  
soit vn os, qu'vne pierre. On escript qu'e-  
le resiste aux venins, & quelle est souue-  
raine pour le cacul. Il se trouue des pier-  
res dedans les fiels des beufz, qui sont en  
trescommun vsage de medecine pour le  
iourd'huy en Turquie, ils se trouuent sem-  
blablement en France en noz Beufz,  
mais nompas en tous, de sorte qu'entre



une douzaine de vessies de fiels de beufs,  
 on pourra trouuer quelqu'une. Quel-  
 que medecin moderne escript que depuis  
 quelque peu de temps en ça, il s'est trou-  
 ué une pierre en la vessie du fiel d'un hô-  
 mme Lepreux. J'ay veu anatomiser un *Pierre de*  
 homme mort en ceste ville de Paris, qui e- *merveilleux*  
 mort de la maladie de pierre, qui en se *grosseur*  
 voit une en la vessie aussi grosse qu'un *trouée en*  
 f de Pigeon. Il s'en engendre quelque *la vessie*  
 aussi en la teste des poissons, comme *d'un hom-*  
 meste escript de la Maigre & de plu. *me.*  
 Mais autres: mais ie me reuerue (comme  
 j'ay promis cy dessus) à traicter ailleurs  
 pieusement toutes ces choses. L'aymât *De L'ay-*  
 quelques mettra fin à nos pierres, la ver- *mant.*  
 duquel a raui en si grand admiration,  
 quelques philosophes de nostre temps,  
 ils l'ont estimé auoir sentimēt, & quel-  
 que esprit vital. Les anciens par deffault  
 auoir eu cognoissance de ceste pierre,  
 ont esté si empeschez en leurs nauiga-  
 tions, qu'ils ne perdoient presque point  
 terre de veüe, ou ne se guidoient seule-  
 ment ny en paix ny en guerre, que par  
 l'adresse ou cōiecture de l'Orient du So-  
 leil, & couchant: ou par quelques autres  
 estoilles. Mais depuis que Dieu nous a

H iij



# HISTOIRES

effargy ses graces par le benefice de ceste  
 pierre d'Aymant, la nauigation est si faci-  
 le & ouuerte, que deux hommes s'oseront  
 aduanturer de trauerser la mer en vne pe-  
 tite barquerotte, mesmes s'exposeront  
 aux plus furieux abbays & tempestes de  
 la mer, ce que les anciens n'eussent osé  
 faire, ny entreprendre, par ce qu'ils n'a-  
 uoient l'aguille & Cadran frotée avec la  
 pierre d'Aymant. On trouue en ceste pier-  
 re deux vertus bien contraires: car l'un  
 des boutz, faict que l'aguille regarde en  
 tout temps la partie de Septentrion, & l'autre  
 bout le Midy. Celuy qui fut le pre-  
 mier inuenteur de l'usage de ceste pierre  
 d'Aymant, auoit nom Flavius: mais le  
 premier qui en a escript la vertu, est Al-  
 bert le Grand. Aristote auoit bien con-  
 gneu qu'elle attiroit le fer, mais le bon  
 homme n'auoit oncques sceu compren-  
 dre qu'elle seruist aux nauigations: car  
 s'il eust eu ceste intelligence, il eust beau-  
 coup soulage les anciens, lesquels sont  
 tombez en vn milliō d'extremes miseres  
 & naufrages en leurs guerres naualles,  
 par default d'auoir congneu la propriété  
 de ceste pierre. Ce n'est doncques point  
 sans cause que Pline a tant exalté ceste



terre d'Aymât, & qu'il a formé ses cruel-  
 les cōplainctes contre nature de ce qu'il  
 n'estoit pas contente d'auoir donné la  
 vie aux rochers pour respondre aux  
 hommes comme à l'Echo, mais encore  
 elle voulu donner le sentiment, & les  
 sens aux pierres, comme à l'Aymant, a-  
 vec lesquelles il retient & embrasse le  
 fer, & semble estre touché de quelque ia-  
 lousie quand on le luy rait. La plus vul-  
 gaire dignité & excellence de l'Aymant,  
 est d'attirer le fer, mesme de transferer sa  
 vertu aux choses qui luy ont touché. Ce  
 qui n'a pas seulement esté expérimenté  
 par des prophanes, mais saint Augustin mes-  
 me confesse auoir veu & manié de l'Ay-  
 mant qui attiroit vn anneau de fer. C'est  
 vn anneau frotté à l'Aymant, en tiroit vn au-  
 tre: Le tiers tiroit le quart, & ainsi con-  
 tinuellement des autres, de sorte qu'il se fai-  
 soit vne liaison d'anneaux ayant forme  
 de cheſne, par l'atouchement de ceste  
 pierre. On a de nostre temps experimen-  
 té vne chose presque miraculeuse en ce-  
 que la pierre d'Aymant, qui est telle, qu'on  
 met vn couteau sur la table, & qu'on  
 met vne grãde piece du meilleur Aymant,  
 qu'on la mette soubs la table, sa vertu

*De ciuita-  
 te Dei lib.  
 21.*



# HISTOIRES

penetre la table interposée, de sorte que vous verrez le couteau tourner tout seul avec grand merueille, & admiration des assistans. Ces proprieté de l'Aymât sont vulgaires, mais il nous fault chercher ie ne sçay quoy de plus prodigieux en ceste pierre, a fin que le lecteur avec le profit recoiue quelque plaisir. Il s'est retrouué de nos ans vne autre espee d'Aymant qui attire la chair, de sorte que quand on l'approche de la bouche, il se prêt & lye avec les leures, mesme a vne autre vertu encore plus prodigieuse: car si vne aguille en est frottée, elle penetre toutes les parties du corps sans faire mal, ce qui sembleroit incredible si l'experience n'e auoit esté faicte avec grand merueille & espoüement. Hierosme Cardá escript qu'un medecin empirique de Tours appellé Laurentius Grascus, auoit de ceste pierre, & promettoit par le moyen d'icelle de penetrer toute la chair sans douleur ce que ledict Cardan pensoit estre fabuleux, iusques à ce qu'il en eust faict l'experience, car il frotta vne aguille de cest Aymât, puis la mist au trauers de son bras, sans sentir aucune douleur, & la y laissa par plusieurs iours, Encore est-ce



vn chose plus estrange, que celuy qui auoit cest Aymant n'obseruoit point le lieu des veines ou des nerfs, quād il mettoit indifferēment les fers ou aiguilles en ses bras, afin qu'on congneust par cela la grāde vertu de son Aymant. Ceste pierre d'Aymāt qu'auoit ce medecin de Tours n'estoit point plus grosse qu'vne febue, & estoit de couleur de fer, distincte de veines, & legiere, & ne pesoit que douze grains de blé. C'est Aymant a donné occasion de deceuoir beaucoup de peuples, & d'entretenir beaucoup de personnes en erreur, comme i'ay veu par experience depuis quinze ou seize ans que i'estois à Poictiers aux estudes, ou il arriua vn quidam qui se disoit Grec naturel, monté de cinq ou six pieces de cheuaux, & bien acompaigné de seruiteurs, lequel se donnoit de grans coups de dagues & de cousteaux, par les cuisses, par les bras, & presque par toutes les parties du corps, puis s'estant frotté de certaine huille qu'il appelloit huille balsamin il consolidoit ses playes comme s'il n'y eust point touché. Il y a encore pour le iourd'huy en Italie (sil n'est mort depuis quatre ou cinq ans que i'y estois) vn nom-



# HISTOIRES

mé Alexandre le Veronnois, qui vsoit de semblable artifice car il auoit force serui-  
 teurs, qu'il bleffoit en presence de tout le  
 peuple à grands coups de dagues, poin-  
 sons, couteaux, & autres ferremens, avec  
 tel horreur, que les yeulx humains abhor-  
 roient presque ce sanglant spectacle, puis  
 leur ayant frotté leurs playes de certaine  
 huile, il les rendoit tous sains en presen-  
 ce des spectateurs, & le peuple ainsi abu-  
 sé & deceu, acheptoit son huile ce qu'il  
 vouloit, laquelle il asseuroit n'estre seule-  
 ment profitable aux vlceres & playes fai-  
 ctes p ferrement, mais à toutes autres es-  
 peces de maladies: & si sçauoit si bien cō-  
 duire sō affaire, qu'il n'estoit iour qu'il ne  
 gaignast dix ou douze escus sans ses pra-  
 ctiques qu'il receuoit de medeciner les  
 malades: car il estoit en opinion d'estre le  
 plus sçauant medecin du monde, & alloit  
 ordinaiement par les villes, vestu de pour-  
 pre, monté sur la haquenée de semblable  
 pareure, de sorte qu'il estoit plus reuéré  
 qu'un Hippocrate resuscité. Catdan le-  
 quel l'a veu plusieurs fois bleffer ainsi  
 les gens, recherche fort curieusement, cō-  
 me il à de coustume, la cause de cecy, &  
 apres qu'il s'est profondement intrinqué



en vn grand labyrinthe de Philosophie, il confesse qu'il ne scauroit assigner la cause de cecy, sinon qu'il enchantoit le peuple: & dict pour resolution, qu'il faut laisser quelque chose à decider à ceulx q viendront apres nous, & que quant à luy il ignore la cause de cecy: En ce qu'est de l'huile qu'il vendoit, & avec laquelle il faignoit guarir ses seruiteurs blessez, il confesse qu'elle ne valloit rien, & que ce n'estoit que fiction, attendu que ceux qui en acheptoiert de luy, ne reccuoient aucune guarisõ au par apres. Pour tirer cer-  
taine resolutiõ de toutes ces choses, il est  
vray semblable que le Grec duquel nous  
auons parlé cy dessus, & Alexandre le Ve  
ronnois, & tous les autres semblables  
qu'on a veu se decouper, & lacerer ainsi  
leur chair par les prouinces, ne se guaris-  
sent par leurs huilles ou pharmaques cõ-  
me ils faignent, mais ils frottent les cou-  
teaux, dagues & poinçons avec lesquels  
ils se blessent, de ceste secõde espece d'Ay-  
mant, laquelle a ceste vertu occulte de  
consolider la partie offencée, & de resi-  
ster à la douleur: Et à fin que tu ne pen-  
ses que ie sois auther de cecy, lis Paluda-  
nus en son second liure, De secretis or-

*Puissan-  
e  
esmerueil-  
lable de  
l'Aymant*



HISTOIRE  
Bis, & rerum miraculis.

*Fin de la quinzième histoire.*

PRODIGES DE CERTAI-  
nes Princesses iniustement accusées, lesquelles  
ont eschappé vifues, la fureur des flammes.

CHAPITRE XVI.



C n'est point chose nou-  
uelle, & qui ne soit sou-  
uent aduenue, que les  
creatures innocentes ne  
ayent peu estre endōma-  
gées des flammes, cōme  
il est verifié en plusieurs personnes illu-



stres, qui se trouuent és sainctes lettres: mais il est estrange qu'en noz siecles, esquels le peché a plus abondé, & esquels nous auons moins veu de miracles, cela soit aduenu. Polidore Virgile liure huietresime de son histoire d'Angleterre, comme aussi attestēt les autres qui ont escript deuant luy, faict mention comme Godouin, prince d'Angleterre accusa iniquement de plusieurs vices Emnia mere d'Edouart Roy d'Angleterre, second de ce nom, lequel fist tant par ses menées, & faulses accusations, que le Roy son fils la spolia de tous ses biens: mais par interualle de temps, ainsi qu'un peché attire l'autre, continuant sa mauuaise volonté, apres luy auoir osté les biens, encore luy voulut il raurir l'honneur: car il l'accusa de rechef d'auoir cōmis adultere avec l'Euesque de Vincestre: dequoy le Roy Edouart indigné outre mesure, de voir celle qui l'auoit porté en ses flans, accusée de tant d'execrables vices, resolut de la faire mourir, & ce pēdant que toute la court estoit empeschée sur les enquestes du faict il la fist mettre en vne estroicte prison, & l'Euesque en vne autre: mais elle impatiente en son mal, vn iour entre autres,



# HISTOIRES

demanda à parler au Roy son fils, en pre-  
 sence duquel elle se precipita en vn bra-  
 sier ardent, criant à haulte voix, Ainsi se-  
 viues flammes puissent ardre mon corps  
 comme ie suis coupable des faicts dont  
 on m'accuse. Et ces propos finis, le Roy  
 fut estonné qu'il la veit yssir du feu entie-  
 re, sans qu'il apparust aucune lesion à son  
 corps, Crautius en ses Annalles d'Alle-  
 maigne, & plusieurs autres qui ont es-  
 crit les histoires des Allemans, escri-  
 uent vne histoire semblable de Henry le  
 Boyteux, quinziesme Empereur des Ro-  
 mains, homme fort religieux, lequel fut  
 marié avec la fille de Sigefroy Palatin du  
 Rhein, appelée Gunegonde, femme cha-  
 ste, & de bonne vie, s'il en fut oncques,  
 avec laquelle l'Empereur viuoit en mer-  
 ueilleuse continence, & chasteté, l'aymât  
 vniquement. Toutesfois quelque gentil-  
 homme de leurs domestiques persuadé  
 de l'esprit maling, s'aduisa pour voir leur  
 contenance, de semer quelque ialousie  
 entr'eux, & trouuant l'Empereur à pro-  
 pos, luy rapporta qu'il auoit veu l'Impe-  
 ratrice regarder vn chevalier impudique-  
 ment, dequoy la Royne aduertie, com-  
 manda en secret, qu'on feist ardre six gros  
 fers de



fers de charuë, & qu'on les apportast en la  
 presence del'Empereur, lequel ne sachât  
 l'occasion, fut incontinent esmerueillé  
 qu'il veit son espouse nuë piedz, marcher  
 hardiment & sans aucune craincte par  
 dessus, & ainsi qu'elle se maintenoit de-  
 bout sur les fers ardens, le regardant at-  
 tentiuement, luy dist: Voyez (dict elle)  
 Empereur que le feu ne m'a pas blessée,  
 aussi suis ie nette de toute immundité:  
 Dequoy l'Empereur estonné, commença  
 à penser en la vaine superstition qu'il a-  
 uoit eüe, & soudain se prosternât en ter-  
 re, requist pardon à Dieu. Ceste preuue  
 d'innocence faicte par les flammes, sem-  
 ble estrange, mais ce que les historiës es-  
 criuent de ces deux personnes, ne me sem-  
 ble pas moins prodigieux. C'est qu'ils ves-  
 curēt ensemble en société virginalle, sans  
 se cognoistre toute leur vie, de sorte que  
 cest Empereur estant proche de la mort,  
 feist congreger les parens de sa femme, &  
 leur dist: Le premier iour que vous me  
 donnastes vostre fille pour espouse, elle  
 estoit pucelle: aussi ie la vous rends pu-  
 celle, & vous commande fidellement de  
 la garder. Et fut ensepuely l'Empereur a  
 uec sa femme vierge en l'Eglise Cathe-  
*Volatérã*  
*a escript*  
*vn sembla*



ble exēple dralle de Bamberg, qui a autrefois esté  
 en sa geo- subiecte à l'Archeuesché de Maience. Le  
 graphie. puis à bon droict mettre au nombre de  
 ces deux vertueuses princesses l'histoire  
 que recite Eusebius Cæsariēsis en son Hi-  
 stoire Ecclesiastique, de Policarpe, leque-  
 durant la grand boucherie, & persecutiō  
 des Chrestiens, qui se faisoit soubs l'Em-  
 pereur Verus, fut conduict au feu, pour  
 estre bruslé vif, & apres qu'il eut leué les  
 yeux au ciel, & faict sa priere à Dieu, ils  
 le piecipiterent en vn grand feu ardent,  
 mais au lieu que la flamme le deuoit cō-  
 sommer, & mettre en cendre, elle com-  
 mença (auec grād' merueille) de se voul-  
 ter en maniere de chambre, comme eust  
 faict vn voile en pleine mer agité de vêts  
 s'esloignant du corps du martyr, lequel  
 apparut resplendissant, comme l'Or, ou  
 l'Argent qu'on fond en la fournaise: Et  
 quand les ministres de peché veirent que  
 le corps ne se consommoit point, com-  
 manderent au bourreau qu'il le persast  
 du glaue: Et voicy lors (dit il) vn grand  
 torrent de sang qui sortoit de son corps,  
 en si grande abondance, que le feu fut e-  
 steinct: dont les spectateurs sentans vn  
 grief remors de consciēce en leurs ames,



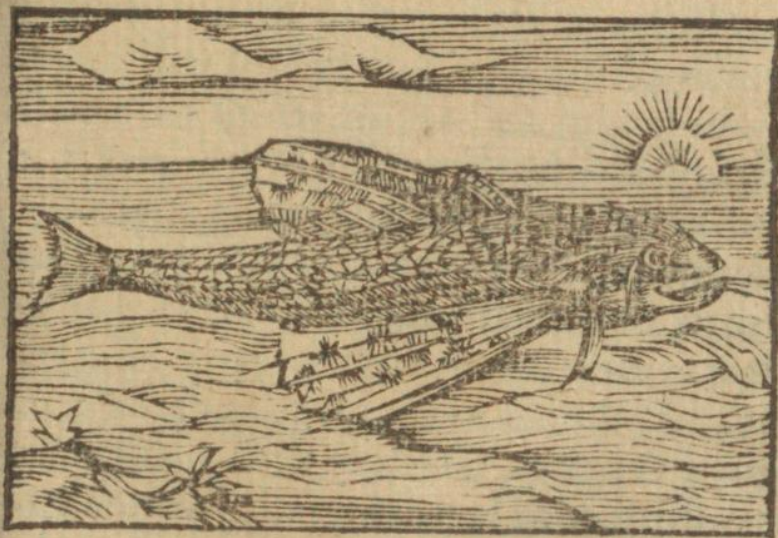
se enfuirent tous confus. Voy plus amplement ceste histoire au quart liure de l'histoire Ecclesiastique d'Eusebe, chapitre 41.

*Fin de la seiziesme histoire.*

**HISTOIRES PRODIGIEUSES**

des de plusieurs poissons estranges, Monstres marins, Nereïdes, Syrene, Tritons, & autres Monstres aquatiques qui se trouuent en la mer.

CHAPPITRE. XVII.



**Q**'il y a quelq chose digne de contēplatiō philosophiq en l'vniuersel subiect des animaux irraisonnables, certainement sōt ceux, desquels



# HISTOIRES

la nature est plus esloignée de nostre sens, cōme des poissons, & autres Monstres aquatiques: lesquels cachez aux profondeurs des mers, & quasi enterrez & ensepuelliz aux tenebreux abismes des lacs, & fleuves, deçoiuent le plus souuēt les plus curieux chercheurs de leurs meurs, & facultez: Et croy qu'il n'y a aucun tāt stupide ou grossier, que sil veult contēpler de bon œil les gestes de ces petits animaux, lors qu'ils sōt agitez de l'impetuosité des ondes, ou qu'ils exercēt leurs autres naturelles actions, qu'il ne desirast volontiers pour quelque espace de temps estre transformé en leur espece, ou se precipiteroit volontiers en l'element ou ils font leur demeure, afin d'en receuoir quelque plus libre, & parfaicte cognoissance. Ce qu'estant viuement apprehendé par l'Empereur Anthonin, ayant receu quelque œuure d'Oppian, traictant de la nature des poissons, & de la pescherie, luy donna autant d'escus que son œuure contenoit de vers. Et pour rendre encore sa liberalité plus accomplie, il reuoqua son pere d'exil. Conradus Celtis, & apres luy Gesnerus, monstrant le desir & affection que les Empereurs anciens auoient de congnoi-

*Gesnerus  
cite ceste  
histoire.*



estre la propriété, l'aage, les meurs & facultez des poissons, escriuent que l'an de salut 1497. il fut prins vn Brochet en vn estang, pres de Haylprun, cité Imperialle de Sueue, lequel auoit vn anneau de cuyure attaché à ses branches & oreilles, auquel estoit escript en caracteres grecs, ce qui s'ensuit: Je suis le premier poissō qui fut mis en cest estang par les mains de Federic second gouuerneur du monde, le cinquiesme d'Octobre, 1230. De sorte qu'il apparroit par le tesmoignage de ces caracteres grecs, que ce brochet auoit vescu en cest estang, 267. ans. Et semble que ce bon Empereur Federic secōd eust ensuiuy aux poissons ce que le grand Alexandre auoit faict aux cerfs: lequel, ainsi que Pline tesmoigne, leur faisoit quelquefois attacher des chaines d'Or à l'entour du col, puis les laissoit aller à la campagne avec ces chaines, & leurs inscriptions: & cent ou deux cens ans apres on les trouuoit avec leurs chaines. Mais qui ne s'esmerueilleroit de la diligence des Romains à construire leurs viuiers, & reservoirs de poisson? lesquels (ainsi que Varro tesmoigne) coustent tant à edifier, tant à peupler, & tant à nourrir ce

*Prodige  
d'un Bro-  
chet qui a  
uoit vescu  
267. ans.*

*Romains  
amateurs  
des poissōs.*



# HISTOIRES

qui est dedans, & toutesfois ils ne pardō-  
noient à aucune despence pour en auoir  
*Pollio che-* le plaisir, Quelquefois ils ont iecté les hō  
*uallier Ro-* mes cōdemnez tous vifs dedans, afin que  
*main fut* ces petis animaux fussent les bourreaux  
*inuenteur* de leurs vices: les autresfois ils les dome  
*de ce suppli* stiquoient & appriuoisoient si bien, qu'au  
*ce.* son de leur sifflet ils venoient manger en  
leur main au bōrt de leurs viuiers: quel  
quefois ils leurs attachoient de petis affi-  
quetz, & lames d'Or, ou d'Argent aux au-  
reilles, & les auoiēt en telles delices, qu'o-  
*Macrobe* lit que Lucius Crassus Censeur pleura &  
lamēta la mort d'une Murene qu'il auoit  
en ses viuiers, tout ainsi qu'il eust faiēt  
celle de l'une de ses filles: ce qui luy fut re-  
*Pline dict* proché par son cōpetitur Domitius, cōme  
*toutesfois* quelque vice insigne & notable, luy di-  
*que ce fut* sant: Pusillanime & effeminé, tu as pleu-  
*Hortēses.* ré la mort de tō poisson appellé Murene.  
*Remarque.* Et l'autre luy respondit: Et toy qui as eu  
trois fēmes, tu n'en as iamais ploré vne.  
Je pourrois adiouster, pour plus grādaor-  
nement & decoration des poissons, que  
les Empereurs Romains en leurs ban-  
quets ont tousiours plus estimé les pois-  
sons que les volatilles, mesmes en ont  
eu quelques vns en si grande obserua-



tion & reuerence., comme l'Accipenser  
(qu'aucuns nomment nostre Eusturgeō)  
qu'ils vouloient que ceux qui le présen-  
toient sur leur table, fussent couronnez  
de chappeaux de fleurs, & que les Trom-  
pettes & Clairons feissent resonner la  
maison de fanfares durant qu'on le man-  
geoit, & encore pour le iourd'huy en  
tout le pais de Grece, & de Turquie ils  
sont plus frians de poisson, que de chair:  
comme aussi estoient les anciens, qui est  
la cause pour laquelle les Grecs & Latins  
Medecins ont tousiours plus traicté en  
leurs liures des alimens des poissons, que  
de chair, par ce que la chair a tousiours  
esté inferieure au poisson. Et encore  
pour le iourd'huy les religieux d'Ae-  
gypte s'abstiennent toute leur vie de  
manger du poisson, pensant se priuer  
d'ausli grandes delices comme fout nos  
moynes, qui s'abstiennent de manger  
de la chair. C'est doncques ce me sem-  
ble assez Philosophé sur la dignité &  
recommandation des poissons: Reste  
maintenant monstrier comme la mer a ses  
prodiges beaucoup plus esmerueilla-  
bles, que la terre, desquels ie desdai-  
neray seulement les principaulx, & ceux

I iiij



## HISTOIRES

*Prodiges  
de la Mer*

*Le pour-  
traict de  
ce poisson  
est au com-  
mencemēt  
de ce cha-  
pitre.*

qui ont engendré plus d'estonnement & d'admiration aux plus excellens Philosophes du monde. Entre les prodiges de la mer, il semble miraculeux & presque incroyable que les poissons volent, & que ces animaux stupides s'esleuent de leur element humide pour fendre & penetrer l'air, & imiter les oyseaux, & neantmoīs il est tout certain (comme on voit par experience en plusieurs endroiets de la mer) qu'il y a plusieurs especes de poissons volans: mais ie ne t'ay icy figuré au commencement de ce chapitre que de la seule Arondelle de mer, ainsi que Gesnerus & Rondelet en leurs histoires des poissons l'ont depeincte. Si tu en veux voir vne bien ample description, lis le dict Rōdelet au chapitre premier de son dixiesme liure, ou il escript qu'aucuns disent que ce poisson volant nommé Arondelle de mer, est appellé d'autres R ate- pe nade, par ce que de la couleur, de la grandeur, des taches, & des elles il ressemble à vne Chauue-souris. Toutesfois (dit-il) si vous cōsiderez bien entierement ce poisson, & sa façon de voler, il ressemble beaucoup mieux à vne Arondelle qu'à vne Chauue-souris. Aristote faiet mētion de



ce poisson, lib. 4. chap. 9. De historia animalium. Oppianns escript que ce poisson vole hors de l'eau, de peur que les grands poissons le deuorent. Plin escript qu'il y a vn poisson qui vole qu'on nomme Arondelle, qui ressemble biē fort l'oyseau qu'on appelle Arondelle, lequel est rare, & se monstre par miracle avec ses grandes elles, lequel on desseche, puis on le pend aux maisons. Je croy qu'il estoit pl<sup>us</sup> rare du temps de Plin, qu'il n'est pour le iourd'huy, car il s'en retrouue en plusieurs cabinets de France, d'Espaigne, d'Italie & d'Allemagne. I'en ay quelquefois veu deux à Rome dessechez en la maison d'un medecin, nommé monsieur Crispus, mais ils estoient tous deux dissimblables. Claudius Campensius medecin de monsieur le Marquis de Trās m'a asseuré, que depuis trois ou quatre moys l'Admiral d'angleterre feist quelque festin, ou il fut presenté vn poisson volant. Ceux qui ont nauigé aux colōnes d'Hercules de nostre tēps, disent qu'il y a si grāde quantité de ces poissons qu'ils ne ressemblent pas que soient poissons, mais oyseaux de mer. Au reste, lecteur, ie ne veux obmettre de te mōstrer icy le pour-

*Aristote.*  
*Oppian.*



# HISTOIRES

traict d'un poisson volât, ou bien de quel-  
que autre Monstre aquatique, lequel estoit  
cause que i'ay basti tout ce traicté des  
merueilles des poissons, duquel tu sçauras  
ras gré au seigneur d'Asserac, lequel ie  
nomme par honneur, d'autant qu'outre  
le continuel exercice & dextérité qu'il a  
des armes (côme il en a faict preuue par  
tous endroiets, ou de son temps on a ex-  
posé la vie & le sang pour le service du  
Prince) encore a il vne singuliere affec-  
tion aux lettres, ayme, cherist, honore &  
fauorise ceux q en font professiō Et non  
cōtent de tant de bōnes parties, & autres  
excellens aornemens de vertu, encore



est-il fort curieux de recouurer plusieurs  
choses antiques & estranges, desquelles



à peuplé son cabinet, qui apportent vn  
merueilleux contentement à ceux qui les  
contēplent. Entre lesquelles i'ay obserué  
et considéré de point en point ce pois-  
son, ou Monstre aquatique, & l'ay faict  
pourtraire sur le naturel, comme plus de  
deux cens personnes notables qui l'ont  
veu avec moy en ceste ville de Paris, le  
pourront attester. Entre les choses émer-  
veillables qui se peuvent contempler en  
cest animal, il a la teste fort hideuse, qui  
ressemble mieux en figure à quelque serpēt  
hideux, qu'à aucun poisson: Et si a deux  
grāds esclerōs, q̄ ressemblēt aux cartilages  
ou esles de la souris chauue, mais ils sont  
beaucoup plus espois & solides. Il a enui-  
ron pied & demy de longueur, & si n'est  
point encore si bien desléché, que vous  
n'y sentiez quelque odeur de poisson, le  
reste se peut veoir en la figure. Plusieurs  
hommes doctes de cest vniuers qui l'ont  
visité & manié à loisir, m'ont asseuré que  
c'estoit vne espece de poisson volāt: mais  
il ne cōuient en riē aux descriptiōs qu'ont  
faict les anciens & modernes de l'Aron-  
delles de mer, ne du Mugil alatus, ny des  
autres poissons qui volēt: qui me faict pé-  
nser que soit quelque sorte de poisson mō

*Espece de  
poisson vo-  
lant, pour-  
traict sur  
le naturel  
de celuy  
qui est au  
cabinet du  
seigneur  
d'Asserac.*



# HISTOIRES

frueux incongneu des anciens. Le n'ign  
re point qu'on ne contreface par artific  
diuerſes formes de poiſſons, Dragons  
Serpens, & autres choſes ſemblables, e  
quelles on eſt deceu, comme meſmes m  
ſieur Geſnerus a recogneu p ſes eſcripts  
auoir eſté quelquefois circonuenue. Si e  
ce que de tous ceux qui ont contempl  
ce poiſſō, & Philoſophé ſur ſon nature  
il ne ſ'en eſt encore trouué vn ſeul qui  
ait recogneu aucun artifice, ains teſmo  
gnent tous qu'il eſt tel que nature l'a pro  
duict. La mer a encore quelques autre  
prodiges qui ne ſont pas moins eſpoüer  
tables que les precedens: Au rang deſ  
quels nous poiſſons mettre le Poiſſon  
qu'on nomme Torpille, fort vulgaire à  
Bordeaux & en pluſieurs autres ports &  
haures. La Torpille eſt nōbrée entre les  
poiſſons plats & cartilagineux. Elle a vne  
propriété occulté, qui eſt fort eſtrāge: car  
eſtant cachée dedās le limō ou ſable, elle  
endort par vne vertu ſecrette, & rend du  
tout immobiles & eſtourdis les poiſſōs  
qui ſont aupres d'elle, puis elle ſ'e paist, &  
les deuore, & nō ſeulement ſa vertu d'edor  
mir ſ'eſtend cōtre les poiſſons mais meſ  
me contre les hōmes: car ſi vn hōme luy

*Autres  
prodiges de  
mer.*

*Torpedo  
en latin.*



ache de la verge, elle luy endormira le  
 is, & s'il aduient qu'elle se sente prinse  
 la ligne, elle à bien ceste ruse & astuce  
 embrasser la ligne avec ses esles, & le  
 min de ce poisson monte du long de  
 ligne, & de la perche, & endort le bras  
 pescheur, tellement que le plus souuēt  
 est cōtrainct d'abandonner sa prinse. Les  
 rieurs de cecy, sont Aristote lib. 9. De  
 toria animalium cap. 37. Pline lib. 32  
 2. Teophrast<sup>9</sup> in libro, de his quę hye  
 le latēt. Atheneus. Galien lib. 1. De caus.  
 mpto. Oppianus In Halient. Plutarc. in  
 ro Vtrum anima, &c. A Elianus. Platon  
 ffi en faiēt mention In Memno, ou So-  
 ates est comparé à la Torpille, lequel,  
 r la violence & subtilité de ses argu-  
 mens, estonnoit si bien ceux contre les-  
 quels il disputoit, qu'ils demouroiēt stu-  
 pes, estonnez & endormis comme la  
 torpille endort ce qu'elle attouche. Et  
 and bien tous ces fameux autheurs  
 en eussent faiēt mention par leurs es-  
 cripts, cela est si vulgaire, qu'il n'y a pres-  
 que pescheur qui ne l'ait experimenté.  
 s defendent à Venise de vendre la Tor-  
 pille au marché à cause de son venin. En  
 languedoc aussi on n'en tient compte.

*Plato l'a  
 aussi es-  
 cript.*

*Aristote.*

*Athenens.*

*Elianus.*



# HISTOIRES

La pluspart des Medecins modernes es-  
cripuent qu'elle est de chair humide, mo-  
le & mal plaisante au goust. Si est-ce que  
Galien lib. 3. De alimentorum facultati-  
bus, & au liure. De attenuante victu, &  
au huiëtisme de sa Methode, la louë. Je  
sçay qu'il y a grande controuerse entre  
les auteurs, à sçauoir en quelle partie  
du corps de la Torpille est ce venin, qui  
a puissance d'endormir les poissons, & les  
membres des hommes. Quelques vngs  
ont escript que ce venin cōsistoit en cer-  
taine partie de son corps, les autres que  
non, & qu'il estoit diffus par tout, mesme  
iusques au fiel, ce qu'ils conferment par  
le tesmoignage de Pline, qui dict que le  
fiel de la Torpille viue, apposé aux geni-  
toires, reprime le desir de la chair: mais  
par ce que le discours de ceste matiere  
seroit vn peu trop esloigné de nostre  
subiect, nous ferons fin, & poursuiurons  
les autres prodiges, qui se trouuent és  
poissons. Combié que l'eau soit le propre  
elemēt, manoir, & domicile des poissōs,  
ou ils se nourrissent, viuent, s'esgayent  
croissent & exercent toutes leurs au-  
tres fonctions, si est-ce qu'il y en a qui  
laissent souuent la mer, les fleuves & ri-



heres, faillent en terre, paissent & man-  
 gent des herbes, s'esbatét par les champs,  
 dorment quelquefois, y font leurs pe-  
 re, comme la Poulpe, la Murene, l'Exo-  
 de d'Arcadie. Theophraste afferme en  
 ses escripts, que pres Babylone, quand  
 les riuieres se retirent, qu'il y a certains  
 poissons qui demeurent dans les cauer-  
 nes, sortent pour se paistre, & s'aydent à  
 marcher de leurs eslerons, ou du frequēt  
 mouuement de leur queue, & fuyent dans  
 les cauernes quand on les chasse, & se de-  
 fendent contre les chasseurs. Les anciens  
 philosophes ont escript qu'on trouue des  
 poissons soubz terre, lesquels pour ceste  
 cause, ils appellent Focilles, desquels A-  
 ristote entre autres faict mention, com-  
 me aussi faict Theophraste parlāt de Pa-  
 nlagonie, ou on tire des poissons terre-  
 res (fort bons à manger) des fosses pro-  
 fondes & autres lieux, esquels aucune  
 ne se iourne, & s'esbahissent les hō-  
 mes doctes comme ils se sont engendrez  
 en ces lieux sans frayer. Polybe escript  
 semblablement que pres de Narbonne  
 on a trouué des poissons soubz terre.  
 Nous pouons nombrer entre les prodig-  
 es de la mer, vne certaine espee de pois-



# HISTOIRES

son, qu'on appelle Stella, ou estoille de mer, par ce que cest animal à la figure d'une estoille peincte, laquelle Aristote nombre entre les Testacées. Ce poisson est de nature si chaude, qu'il digere tout ainsi que faict l'Autruche: Ce qu'Aristote libro. 5. cap. 15. De histo. anima. escript qu'elle est de nature si chaude, qu'elle cuist ce qu'elle prent. Pline, semblablement Plutarc. in lib. Vtrum anima, &c. Dict que l'Estoille de son seul attouche ment fond, brusle, & liquéfie tout ce qui luy touche, & que cognoissant sa vertu elle se laisse toucher aux poissons, afin de les brusler. Monsieur Rondelet qui est encore viuant, homme digne d'estre célébré de tous ceux qui escriuent, escript en son histoire De piscibus, qu'il a veu plusieurs Estoilles de mer, mais qu'il en a veu entre autres vne sur la plage pres Marguelonne, qui estoit longue presque d'un pied, laquelle il ouurit, & l'ayant anatomisée, il trouua en son ventre troys coquilles entieres & deux remollies & à demy digerées, tant la chaleur de ce petit animal est grande & furieuse. Nous auons ce me semble proposé cy dessus grand nombre d'exemples memorables des pro-



prodiges de la mer, mais si n'y a il rien  
qui se puisse égaller à ce que nous dirons  
cy apres, ne qui ait engendré plus grãde  
erreur ou estonnement à ceux qui ont  
recherché les plus intimes secretz de la  
mer. Ce petit animal qui a ainsi espouën-  
né tout le monde, est appelé des Grecs  
Echneis, & des Latins Remora, & luy ont  
ainsi imposé ce nom, par ce qu'il arreste  
les Nauires, comme nous dirons plus  
amplément cy apres. La rarité de ce pois-  
son est cause que les descriptions qu'en  
font les auteurs ne conuiennent. Op-  
pian & Aelian escriuent qu'il ayme la  
haute mer, qui est long d'une coudée, de  
couleur brune, semblable à une anguil-  
le. Pline le fait semblable à une Lima-  
ce grande, & le prouue par le tesmoigna-  
ge de ceux qui veirent celuy qui arresta  
la Galere du prince Caius Cesar. Au neuf-  
iesme liure, il recite plusieurs opinions  
de diuers auteurs touchant ce poisson,  
combien que les Philosophes discordent  
en la description, si est-ce qu'ils conuien-  
nent tous qu'il est, & qu'il a puissance d'ar-  
rester les Nauires. Aristote, Pline, A-  
elian, Oppian, Plutarque, & presque tous  
ceux qui ont traité de la nature des ani-

K



## HISTOIRES

maux. Encore y a il quelques Philosophes modernes qui ont voyagé & pégriné en plusieurs ports & Haures de l'Inde & de l'Afrique, qui attestēt l'auoir vu, anatomisé & considéré ses merueilles & effets. C'est doncques vne chose miraculeuse ou monstrueuse de trouuer en nature vn animal aquatique de la grandeur d'vne Limasse, qui ait puissance par vne secrette propriété de nature d'arrestier tout court la plus pesante Nauire ou Galere qui se retrouue en la mer, s'attachant contre elle. Dequoy Pline rauy en admiration s'escrie: O chose estrange & esmerueillable, que tous les vens de toutes les parties du monde soufflēt, que toutes les plus furieuses tempestes de la mer s'eslieuent, qu'elle desploient, redoublēt & renforcent leurs abbays contre vn Nauire vn petit poisson de la grandeur d'vn Limasson, leur commande, reprime leur fureur, bride leur rage, & maugré to<sup>r</sup> leurs efforts, contrainct le Nauire de demeurer court, & immobile, ce que toute la rage du monde, avec leurs ancrs, cordages & machines ne scauroit faire. Qui ne soit vray ce petit poisson retint la Nauire d'Antoine, en la guerre Actiaque.



Adamus Louicerus lib. De aquatilibus, *Les autres*  
 confirmât ce que Pline auoit dict, esmer- *lisent en la*  
 uillé & quasi rauy d'un si estrange naturel *mer A.*  
 le poisson, sue, traueille & s'employe à *chaque.*  
 toute extremité d'en recherger la cause  
 en nature, puis à la fin succubant au faix,  
 ne pouant s'extrinquer de ce Labyrin-  
 the, cōfesse librement qu'on ne peut ren-  
 dre aucune raison de cecy, disant: Qui  
 est celuy tant stupide, ou hebeté qui ne  
 voit esprins d'une grande admiratiō, quād  
 il contemple à loisir les puissances de ce  
 petit poisson? Je sçay (dict-il) bien que  
 l'Aymant a la puissance d'attirer le fer,  
 que le Dyamant sue, approché des ve-  
 rains & poisons, que la Turquoise se ta-  
 che quand quelque peril est préparé à ce-  
 luy qui la porte. Je sçay que la Torpille  
 infecte & endort la main du pescheur. Je  
 sçay que le Basilic est si venimeux, que de  
 son seul regard il infecte l'homme, & ne-  
 antmoins de toutes ces choses estranges  
 on peult rendre quelque raison, mais  
 nous n'auons rien que nous puissions  
 produire de la merueilleuse & estrange  
 puissance de ce petit poisson: car il vit en  
 l'eau, préd sa nourriture en l'eau cōme les  
 autres poissōs, n'exerce ses facultez qu'en



# HISTOIRES

l'aeu. Sa petite stature resmoigne qu'il ne peut faire grande violéce. & toutesfois il n'y a puissance qui se puisse égualer à la siéne, ny force qui luy résiste. Il n'y a impetuosité ou machine qui puisse mouuoir la Nauire depuis qu'il s'y est vne fois attaché, encore que tous les vens de là mer assemblez en vn, soufflassent à la voile, & neantmoins des qu'il est arraché du Nauire, elle commence à voguer comme deuant. Il est doncques force aux hommes de confesser, qu'on ne peut assigner aucune raison naturelle de cecy, & toutesfois on cognoist en ce petit poisson quelque presage fatal, & semble qu'il nous vueille-annoncer les maux & perils qui nous doiuent aduenir. Ne retint-il pas la Nauire des Ambassadeurs de Periandre? ne retint il pas la Nauire de Caius Cesar, qui fut tué bien tost apres à Rome? de sorte qu'il s'ébloit qu'il eust pitié du mal-

*Aristote* heur qui luy estoit destiné. Voyla en somme ce qu'en escript Adamus Louicerus. *dit plustost* Je sçay qu'Aristote, Pline & autres luy *cela des opi* ont encore attribué d'autres proprieté *nous des* outre les précédentes, cōme de seruir aux *autres, que* amours, d'attirer les enfãs des corps des *de la siéne.* femmes & autres semblables choses, les-



quelles ie delaisse de peur d'enuyer le lecteur. Plutarc. In Sympotiacis. 2. proble, 7. cherche la raison pourquoy ce poisson arreste les Nauires. Quelques modernes ont escript plusieurs autres choses merueilleuses de ce poisson, lesquelles (ce me semble) sont indignes de ce lieu. Ayant mis fin au prodige des eaux, ie ne pensois auoir entierement satisfait au lecteur, si ie n'expediois encore vn membre qui en despéd, lequel depuis la Creation du monde iusques à nostre siecle a tourmenté beaucoup d'excellēs Philosophes, pour la curiosité de sçauoir s'il y a des hōmes Marins, Tritons, Nereïdes, & autres semblables mōstres ayans figure humaine, que les anciens tesmoignent auoir veu es Fleues, Mers, Riuieres, Rochers & Fōtaines. Ceux qui ont creu qu'il n'en est aucuns, se fortifient des passages de l'escripture saincte, laquelle n'en faict aucune mention, mesmes disent, que la terre est le propre domicile & tabernacle de l'homme, en laquelle il fault qu'il demeure, & face sa residence, iusques à ce qu'il plaira au seigneur le rappeler, comme vn prince ou Empereur faict celuy qu'il a mis en sa garnison. Ceux qui de-

K iij



# HISTOIRES

*Pour ce  
qu'elle e-  
stoit bastie  
selon la fi-  
gure de la*

fendent le cōtraire mettant en auant l'ex-  
perience, & le tesmoignage de tant de do-  
ctes personnes, qui n'eussēt voulu laisser  
à la posterité leurs escripts plains de tel-  
les fripperies & mensonges, pour en-  
tretienir leurs enfans, parens, amys, & ge-  
neralement ceux qui viendrōt apres eux,  
en erreur: Ioinct (disent ils) qu'il n'est  
nomplus absurde ou impertinent de croi-  
re qu'il y ait des hommes Marins, que  
d'adiouster foy à ceux qui escripuent  
qu'il y a des Faunes Syluains, Satyres, &  
autres especes d'hommes Mōstrueux, &  
Sauuages, que les Ecclesiastiques mes-  
mes assureēt auoir veu par leurs escripts,  
& ce qui presse encore dauantage, c'est  
que de noz ans ces hommes Marins ont  
esté veuz de plusieurs personnes dignes  
de foy. Pausanias entre les anciens assu-  
re auoir veu à Rome vn Triton. Ceux  
qui ont escript les Annalles de Constan-  
tinople, desquelles vne] partie est attri-  
buée à Eutrope, escripuēt qu'au dixneuf-  
iesme an de l'Empire de Maurice l'Em-  
pereur, le Preuost d'vne place nommée  
Delta en Aegypte, se pourmenant au So-  
leil-leuant avec le peuple, fut estonné  
qu'il apperceut sur la riue du fleuve du



Il deux animaux de figure humaine,  
 dont celuy qui representoit l'homme, <sup>lettre</sup>  
 estoit robuste, ayant vne mine furieuse, & <sup>qu'ils es-</sup>  
 uculente, avec le poil roux & herissé, le <sup>cripuoiet</sup>  
 quel fesseuoit quelquefois de l'eau ius <sup>par Delta.</sup>  
 ques aux parties honteuses, puis s'estant  
 ainsi manifesté au peuple, il se precipi-  
 toit en l'eau iusques au nombril, dōnant  
 quasi à congnoistre que pour vne reue-  
 nēce de nature, il vouloit cacher le reste.  
 Le Preuost ensemble le peuple estonné  
 vn si estrāge spectacle, cōmença a l'ad-  
 mirer au nom de Dieu, que s'il estoit quel-  
 que malin esprit, qu'il eust à se retirer au  
 lieu qui luy estoit ordonné du Createur:  
 mais au contraire que s'il estoit du nom-  
 bre de ceux qui estoient créez pour la gloi-  
 re de son nom, qu'il eust à faire là quel-  
 que seiour, pour contenter ce pauvre  
 peuple affamé du desir de ce nouveau  
 spectacle. Cest animal quasi lié & astraict  
 par la vertu de ceste coniuration, demeu-  
 ra là lōguemet en ce lieu: Quelque peu  
 de tēps au par apres suruint vn autre spe-  
 ctacle, nō moins estrange q̄ le precedent:  
 c'estoit vn autre animal, ayāt figure de fē-  
 me, leq̄l cōmēça à fēdre les ondes & sap-  
 pcher de la riue du fleuue ayāt vne grāde

K iiii



# HISTOIRES

tresse de cheueux noirs, espars, vne face  
 blanche, & l'air du visage fort doux, les  
 doigtz & les bras décentement ordon-  
 nez, les mammelles quelque peu enflées,  
 & prominentes, & se monstroit ainsi nud  
 iusques au nombril, le reste par vne cer-  
 taine reuerence de nature estoit caché, &  
 ensepuely dedans les ondes. Et apres que  
 ces deux animaux eurent seiourné là  
 longuement, & contenté le peuple de  
 leur veüe, les tenebres de la nuict surue-  
 nues, ils s'esuanouirent, & disparurent  
 de telle sorte, qu'ils ne furent oncques  
 veuz de puis. Et apres que le Preuost  
 Memna eut prins attestation de tout  
 le peuple de ces deux Monstres marins,  
 il depescha en diligence des ambassa-  
 deurs, pour aduertir l'Empereur Mauri-  
 ce, de ce qui estoit suruenü. Baptiste Ful-  
 gose escript vne semblable histoire d'un  
 monstre marin, qui fut veu de plusieurs  
 milliers de personnes du temps d'Euge-  
 ne quart Pape, en quelque port de mer.  
 Ce Monstre (dit-il) estoit homme ma-  
 rin, lequel ayant abandonné la Mer, auoit  
 faict vne course en terre, & raut vn en-  
 fant qui se iouoit le long du riuage, le-  
 quel il emportoit avec luy en mer, mais



peuple à grandz coups de pierres le  
poursuyuit si viuement, qu'il fut con-  
rainct de laisser sa proye, & demeura si  
fort blessé qu'il ne peut gagner la mer.  
Sa figure (dit il) estoit presque humai-  
ne, reserué qu'il auoit son cuir comme  
la peau d'une anguille, & si auoit deux  
petites cornes en la teste. Il n'auoit que  
deux doigts en chacune main, & ses  
piedz se finissoiēt en deux petites queues  
& si auoit aux bras de petites eslerons  
comme vne Souris chauue. Conradus  
Gernerus escript qu'il fut veu à Rome  
vn homme marin à la grand riue, le troi-  
siesme iour de Nouembre, l'an de salut  
mil cinq cens vingt trois. Theodorus Ga-  
za hōme docte, & bien versé en plusieurs  
sciences, qui a regné de nostre temps,  
duquel Alexander ab Alexandro escript,  
qu'estant ledict Theodore en Grece, sur  
la coste de la mer, apres qu'une furieuse  
tempeste eut iecté sur la riue vne grande  
quantité de poissons, il veit entre autres  
choses memorables vne Nereïde, ou  
poisson ayant face de femme, biē accom-  
plie de ce qui estoit requis en nature, ius-  
ques à la ceincture, & quant au reste, par  
embas elle estoit de forme de poisson,



# HISTOIRES

finissant en queue comme vne anguille, nout en la sorte que nous les voyōs coustumieremēt depeinctes. Ceste Nereïde, ou Syrene( ainsi qu'il escript) estoit sur le grauier, & monstroït par ses gestes & contenance qu'elle souffroit quelque grande passion, qui fut cause que ledict Theodore Gaze esmeu de pitié(considerant au plus pres qu'elle desiroit retourner à la mer) la print, & au mieux qu'il peut la guida en la mer. Plin semblablement escript, que du temps de l'Empereur Thybere, les habitans de Lisbonne, ville de Portugal, enuoyerent ambassadeurs à l'Empereur, pour le certifier qu'ils auoient veu plusieurs foys vn Triton, ou homme marin se cacher & se retirer en vne cauerne pres la mer, & qu'il faisoit resonner certain chant dedās vne coquille de mer, & assure ledict Plin, qu'on aduertit Octauia Auguste Empereur, aussi qu'on auoit trouué à la coste de la France plusieurs femmes marines, ou Nereïdes mortes au riuage de la mer, ce qu'AElian escript: semblablement Georgius Trapezuntius, homme fort celebre entre les lettres, atteste auoir veu, passant sur la riuē de la mer, vn poisson



fluer sur l'eau, duquel tout ce qui ap-  
 croissoit estoit femme iusques au nom-  
 bre, dont il se trouua fort espouëté, &  
 monstre (voyant qu'il le regardoit at-  
 tentiuelement) se remist en l'eau. Alexan-  
 der ab Alexandro grand iurifconsulte, &  
 philosophe, cha. 8. de son troiziesme li-  
 vre, escript auoir certaine assurance qu'e-  
 stoit maintenant nommée la Romanie,  
 a certaine fontaine pres de la mer, en la  
 quelle les enfans aloiët puiser l'eau pour  
 l'usage de leurs maisons, & que de là au-  
 tres sortoit vn Triton, ou homme marin,  
 qui se tenoit caché dedans vne cauerne,  
 & espia tât, qu'il veit vne fillette seule, la  
 quelle il emporta à la mer par plusieurs  
 iours, puis la rendoit en terre, dequoy les  
 habitans aduertiz y pourueurent si bien  
 qu'il fut surprins, & conduit deuant la  
 iustice du lieu, ou on luy trouua ses  
 membres semblables à l'homme, & pour  
 ceste cause le mirent entre les mains de  
 quelques gardes luy offrans à manger,  
 mais ce pauvre animal ne faisoit que se  
 plaindre, & lamenter, & oncques ne  
 voulut gouster de viande qui luy fust  
 présentée, & mourut tant de fain que  
 pour se veoir absenté de l'Element



ou il auoit accoustumé de faire sa demeure. Petrus Gilius, autheur moderne racompte & descript ceste mesme histoire en ses liures des animaux. Plusieurs modernes adioustēt en leurs escripts encore vne chose plus estrange, & qui confirme entierement toutes les histoires precedentes, si elle est vraye: C'est que l'Archeduc d'Austriche troisieme filz de l'Empereur Ferdinād, fist apporter à Genes avec luy L'ā 1548. vne Syrene morte, de laquelle on luy auoit faiēt present, qui engendroit si grand esbaillement aux spectateurs, que la plus part des hōmes doctes d'Italie, vindrent visiter, & contempler cest estrange spectacle. Je pourrois encore faire mention de plusieurs Monstres aquatiques estranges, qui ont esté veuz de noz ans: comme de celui qui auoit figure d'un moyne, l'autre d'un Euesque, & quelques autres semblables, mais par ce que ie sçay que les trois plus grands pescheurs de l'europe, les ont figurez, & descripts par leurs liures, comme aussi ont ils faiēt l'histoire vniuerselle des poissons, ie me deporteray de t'en faire plus long discours, car ils ont tant doctement recherché, & descouuert tout

*Gesnerus.*

*Rondelet.*

*Belon.*



pe que la mer auoit (iusques à nostre  
secle) tenu caché en ses entrailles, qu'ils  
ont presque du tout retranché l'esperan-  
ce à ceux qui viendront apres eux d'y  
pouoir rien adiouster.

*Fin del a dixseptiesme histoire.*

PRODIGE DES CHIENS,  
qui mangeoient les Chrestiens.

CHAPITRE. XVIII.



Il les os & cendres de to<sup>p</sup>  
ceux qui ont esté persecu-  
tez pour le nom de Iesus  
Christ, estoient pour le  
iourd'huy en telle essence



# HISTOIRES

*Damas-  
sus escript  
que du  
temps de  
Maximi-  
nien il fut  
occis &  
martyri-  
sé en tren-  
te iours,  
dixsept mil  
Chresti-  
ens, tant  
hommes  
que fem-  
mes. Voy-  
de recy Pla-  
sine en la  
vie du Pa-*

qu'ils se peussent voir des yeux corpo-  
relz, nous confesserions nous mesmes  
qu'il s'en pourroit bastir vne grosse, &  
superbe cité: & si tout le sang qui a esté  
respandu pour le tesmoignage de son  
nom estoit congrege en certain lieu, il  
s'en pourroit former vn gros fleuve.  
Car qui voudra lire en Eusebe, & saint  
Augustin, les persecutions, bruslemens,  
boucheries, & carnages qui ont esté  
faictes des pauvres brebis de Iesus Christ  
soubz l'Empereur Domitian, Traian, An-  
thonin, Seuer, Maximien, Déce Vale-  
rien, Aurelien, Diocletien, & Maximi-  
nien & plusieurs autres, il trouuera tant  
de milliers d'hommes mors, qu'à peine  
se list il qu'en toutes les plus cruelles  
guerres des anciens Tyrans, a il esté  
tant de sang humain respandu. Tous ces  
sacrifices de tant de martyrs & gens de  
bien, qui sont amplement dilatez par  
saint Augustin en sa cité de Dieu, li. 18.  
ch, 52. & par Eusebe en son histoire Ec-  
clesiastique, & Orose, sont estranges & ad-  
mirables, mais celuy qu'escript Corne-  
lius Tacitus est prodigieux, & digne  
d'estre mis entre les plus celebres por-  
tentes & monstres du monde: Car ce



pourreau infame Neron ne fut pas *ps Mar-*  
 content de faire ardre les corps des pau *cellin.*  
 res Chrestiens la nuit, & de les faire *Cornellus*  
 bruler de torches & flambeaux aux citoi- *Tacitus,*  
 ans de Rome, mais mesmes faisoit enue- *lib. 15.*  
 oper leurs corps tous vif de peaux de be  
 tes sauvages, afin que les chiens deceuz  
 par la similitude des bestes, les deschiraf-  
 sent & meissent en pieces. Voyla doncques  
 ces furieux assaulx, que Sathan & ses com-  
 plices ont machiné contre les membres  
 de Iesus Christ: car il n'y a Religion  
 qu'il ait persecuté si furieusement depuis  
 le commencement du monde que la no-  
 tre: mais combien qu'il eust déployé  
 toutes ses cantelles, astuces, malices, & in-  
 ventions pour luy courir sus, toutesfois  
 elle demeure en son entier par la vertu &  
 ayde du fils de Dieu, lequel bride & repri-  
 me la rage envenimée de son ennemy,  
 & combié qu'il ait procuré la mort d'au-  
 cuns membres de l'Eglise, comme Abel,  
 Isaaie, Hieremie, Zacharie, Policarpe,  
 Ignace, & plusieurs autres milliers d'A-  
 postres, & de martyrs, Toutesfois il ne la  
 peut démolir: Car il est escript mesmes,  
 que les portes d'enfer ne pourront rien à  
 l'encontre d'icelle. Et cōbié que pour quel



## HISTOIRES

que interualle de temps elle soit exposée en peril, & qu'elle soit esbranlée, & agitée, comme vne nef par ces orages & tempestes, Toutesfois Iesus Christ n'abandonne iamais son espouse, mais il luy assiste tousiours, comme le chef à son corps. Il veille pour elle, & la garde & maintient, comme tesmoignent les promesses par luy faictes, quant il dit: Je ne vous lairray point orphelins, ie seray avec vous iusques à la consommation du siecle. Et en Esaie: I ay mis mes parolles en ta bouchè, & ie te defendray de l'ombre de ma main, & les parolles que i'ay mises en ta bouchè ne sortiront hors de ta semence, ne maintenant ne à iamais. Puis doncques que nostre seule religion est vraye, & pure, & qu'elle a esté signée par le sang de tant de prophetes, Apostres & martyrs, mesmes sellée par le seau de Iesus Christ, daquel il nous a laissé le vray caractere, & tesmoignage en sa mort, & que toutes les autres sont illegitimes, bastardes, & inuentées par les diables & les hommes, leurs ministres, à la confusion de la nostre, mettons peine de la cōseruer si puremēt & sainctement que nous puissions vn iour dire à nostre Dieu, ce que

ce



Le bon Roy David disoit: Seigneur i'ay  
vray ceux qui te haioient, i'ay esté marry  
contre ceux qui se leuoient contre toy, ie  
les haioye de hayne parfaicte & tenois  
pour mes ennemys.

*Fin de la dixhuietieme histoire.*

**HISTOIRES PRODIGI-**  
euses de diuerses figures, Comettes, Dragons, flā-  
beaux, qui sont apparuz au ciel, avec la terreur  
du peuple, ou les causes & raisons d'icelles sont  
assignées.

CHAPITRE XIX.



A face du ciel a esté tant  
de fois defigurée par Co-  
mettes barbues, cheue-  
lûes, torches, flambeaux,  
colônes, lances, boucliers,

L



# HISTOIRES

dragons, duplication de Lunes, de Soleils, & autres choses semblables, que qui voudroit raconter par ordre celles seulement qui ont apparü depuis la Natiuité de Iesus Christ, & rechercher les causes de leurs origines, & naissances, la vie d'un seul homme ny pourroit satisfaire. La plus memorable & plus digne d'estre celebrée de toutes, est celle qui conduict les sages Roys de Perse au lieu de la Natiuité de Iesus Christ, laquelle n'espouëta pas seulement le vulgaire, mais elle raut en admiration les plus doctes hommes du monde, par-ce que contre le naturel de tous les autres astres ( qui tirent de l'Orient en l'Occident) elle dressa son cours en la Palestine, qui est située vers le Midy: qui a faict penser à saint Iean Chrysostome, que ceste Estaille n'estoit point vne de celles que nous voyons au Ciel, mais plustost quelque vertu inuisible, figurée sous la forme d'un astre. Mais laissons le discours de cest astre, & venons aux autres choses estranges qui ont apparü au Ciel. Gaguin liure sixiesme des Roys de France, faict mention d'une Comette fort esmerueillable, qui apparut en Septentrion du temps de Charles sixiesme,

*Homelie 6.  
sur saint  
Mathieu.  
Fulgētius  
& autres  
ont escript  
de ceste o-  
pinion.*



L'an 597. qui estoit l'année de la natiuité de ce faulx imposteur Mahomet, fut veüe en Constantinople vne Comette cheuelüe, si hiduese & espoüentable, qu'õ pensoit que la fin du môde s'approchast. Vne autre semblable à la precedente fut veüe quelque peu de temps auât la mort de Constantin, de laquelle Orose lib. 7. chap. 19, Et Eutrope lib. 2. font mention. L'an que Mitridates fut produict sur terre, & l'année qu'il reçeut le Sceptre Royal il apparut vne Comette au ciel, comme Iustin & Vincentius escriuent, laquelle par l'espace de quatre vîgtz iours occupa bien la quarte partie du ciel, & si iectoït vne telle splendeur que la clarté du Soleil en estoit obscurcie. L'an que Taburlan Tyran tua tât d'hommes & de fêmes en vne deffaïcte de Turcz, que de leurs testes seulement il en feist vne muraille, ( comme Matheolus escript ) il apparut vne merueilleuse Comette en Occident, laquelle Pontanus & Ioa- chimus Camerarius en son liure De Ostentis a doctement escript, Herodian auteur Grec en la tiedes Empereurs escript que du regne de l'Empereur Cõmode, on veit par l'espace d'un iour na-

*Muraille  
faïcte de  
testes de  
morts.*

*En ses li-  
ures De na-  
bilitate.*



# HISTOIRES.

*Estoilles  
veues de  
iour.*

*Aeneas  
Siluius.*

*Bataille  
de nuées.*

turel vne infinité d'Estoilles au ciel, aussi  
apparentes comme la nuit. L'année que  
Loys le Begue Roy de France mourut,  
on veit semblablement sur les neuf heu-  
res du matin grand nombre d'Estoilles  
au ciel. Hierosme Cardan liure 14. De va-  
rietate rerum, assure auoir veu, L'an 153  
2. l'vnziesme iour d'Auril estant à Veni-  
se, trois Soleilz ensemble, clairs, lucides &  
splēdides. L'an que François Sforce mou-  
rut (pour le décès duquel il fesoient tant  
de guerres en Italie) il fut veu sembla-  
blemēt à Rome trois Soleilz qui espoū-  
enterent tellement le peuple, qu'ils fei-  
rent prieres & oraisons, pensant que l'ire  
de Dieu fust enflammée contre leurs pe-  
chez. Le pape Pie second du nom, qui fut  
nommé au parauant sa dignité, AENEAS  
Siluius, lequel mourut l'an quatre cens  
soixante, escript en sa description de l'Eu-  
rope. chap. 54. que l'an fixiesme apres le  
Iubilé qu'il fut veu entre Siennē & Flo-  
rence vingt nuées en l'air, lesquelles agi-  
tées des ventz batailloient les vnes con-  
tre les autres, chacune en son reng, recu-  
lant & s'approchant, comme si elles eus-  
sent esté ordonnées en batailles, & pen-  
dant ce cōflict de nuées, les vnes faisoient



aussi leur debuoir d'autre costé de des-  
moler, abbatre, briser, froisser, & rōpre ar-  
bres, maisons, rochers, mesmes iusques à  
enleuer les hommes & les bestes en l'air.  
L'antiquité n'a rien experimenté de plus  
prodigieux en l'air que la Comette hor-  
rible de couleur de sang qui apparut en  
Vvestrie l'vnziesme iour d'Octobre, mil  
cinq cens vingt & sept. Ceste Comette  
estoit si horrible & espouëtable, quel  
le engendroit si grand terreur au vulgai-  
re, qu'il en mourut aucūs de paour, les au-  
tres tomberent malades. Ceste estrange  
comette fut veüe de plusieurs milliers  
de personnes, & dura vne heure & vn  
quart. Elle commença à se produire  
du costé du Soleil leuant, puis tira vers  
le midy, l'Occident & le Septentrion.  
Elle apparoissoit estre de longueur ex-  
cessiue, & si estoit de couleur de sang.  
A la sommité de la Comette on voyoit  
le caractere & figure d'un bras courbé  
tenant vne grande espée en sa main, com-  
me s'il eust voulu frapper. Au bout de la  
pointe de ce cousteau, il auoit trois e-  
stoilles, mais celle qui estoit droicte-  
ment sur la pointe, estoit plus claire &  
lucide que les autres. Aux deux costez

*Figure ad-  
mirable  
veüe en  
l'air*

*Conradus  
Licostenes  
a descrip-  
t & figuré  
ceste Co-  
metee auant  
moy.*



# HISTOIRES

des rayons de ceste Comette il se voyoit grand nombre de haches, couteaux, espées coulourées de sang, parmy lesquelles il y auoit grand nombre de faces humaines hideuses, avec les barbes & cheueux herissez, comme tu la vois icy figu-



*Planette  
hideuse  
qui appa-  
rut l'an  
que Bour-  
bon mist  
Rome à  
sac.*

rée. Quelque temps apres que c'este prodigieuse planette fut apparue, toutes les parties de l'Europe feurent presque baignées de sang humain, tant de l'incursion des Turks, que des autres playes q̄ recut l'Italie p̄ le seigneur de Bourbō, lors qu'il mist Rome à sac, & que luy mesme y laissa la vie. Petr<sup>o</sup> Creuser<sup>o</sup>, & Ioannes Liechtber excellēs Astrologiēs interpre-



terét par escript la significatiō de ceste *p* Planette  
 digieuse planette. Et par ce que nous a *interpre-*  
 uons promis en l'institutiō de nostre œu *tée.*  
 ure d'assigner les causes & origines des  
 prodiges, il est maintenant requis de re-  
 chercher la matiere de pl<sup>e</sup> loing, & de de-  
 cider la question si souuent agitée par les  
 anciens & modernes Philosophes. Ces *L'opinion*  
 figures fantastiques, comme dragons, flā *de ceux qui*  
 mes, Comettes & autres semblables de *ont pensé*  
 diuerses formes, qui se voyent quelque *que les fi-*  
 fois au ciel, si elles portent, predissent *gures cele-*  
 ou annoncent quelque chose à venir. *stes denō-*  
 Albumazar, Dorotheus, Paulus Alexan- *cent quel*  
 drinus, Ephestion Maternus, Aomar, The *ques futur-*  
 bith, Alkindus, Paulus Manlius, Aberan- *es enemēs*  
 ger, & generalement la plus part des an-  
 ciens Grecs, Hebreux, Caldées, Arabes, &  
 Egyptiens qui en ont escript, deferent  
 tant aux astres, & à leurs influēces, qu'ils  
 ont assuré la pluspart des actions hu-  
 maines dependre des constellations cele-  
 stes. Cicero premier liure De fato sem-  
 ble leur fauoriser beaucoup, quand il es-  
 crit assez obscuremēt que ceux qui naïs-  
 sent sous la planette de Canis ne meu-  
 rent point par eau. Faber Stapulensis en  
 sa paraphrase des Metheores escript que

L. iiii



# HISTOIRES

les Comettes qui apparoissent au ciel signifient sterilité de biens, abondance de grans vens, guerres, effusion de sang, & mort de princes. Hierosme Cardan, Philosophe moderne lib. 4. De subtilitate, & lib. 14. De varietate rerum, escript que les Comettes cheuelües, barbuës, & autres semblables figures monstrueuses qui apparoissent au ciel, sont comme indices & avant-coureurs de famines, pestes, guerres, de mutations de Royaumes, & autres semblables playes qui suruiennent au gēre humain. Encore adiousté il, que tant plus que leurs figures sont estrâges & hideuses, elles portentent & annoncent de plus grands maulx. Proclus l'un des plus excellens Astrologues qu'ait produict la Grece, poursuit l'interpretation de telles prediCTIONS par tous les signes du ciel, ou il racompte par ordre les merueilleuses puissances qu'ont les astres sur les actiōs humaines. Il y en a eu d'autres, cōme Ptolemée, qui ont escript que si quelque enfant à sa natiuité se rencōtroit soubs certaines cōstellatiōs, il auroit puissance sur les Demōs. Il y en a encore d'autres mais biē plus effrōtez & pleins de blasphemes q'ont tāt deferé aux astres, qu'ils ont osé

*Blasphemes des Astrologues.*



inscripre, que si aucuns à leur natiuité se  
 rencontroient sous l'aspect de certains a-  
 stres, qu'ils auroient le don de prophetie,  
 & qu'ils produiroient les choses à adue-  
 nir: mesmes que Iesus Christ sauueur de  
 tout le monde, pour s'estre rencontré sous  
 certaines heureuses constellations, auoit  
 esté aorné de tant de perfections, & fai-  
 soit les miracles. Voyla les cruels & hor-  
 ribles blaphemes, qu'a enfanté ceste de-  
 testable & infame Astrologie iudiciaire.  
 C'est pourquoy saint Augustin les ban-  
 dist de la Cité de Dieu, saint Hierosme  
 les appelle Idolatres: Basille & saint  
 Cyprian les detestent: Chrysostome, Eu-  
 sebe, Lactance & saint Ambroise les ab-  
 horrent: Le concile de Tollette les reie-  
 tte: les Loix ciuiles les punissent de mort:  
 les Ethniques mesmes, cōme Varro, Cor-  
 nelius Celsus, & plusieurs autres les dis-  
 fament: mais beaucoup plus diuinement  
 que les autres se mōstre entre les princes  
 Pieus Mirandula, lequel les a si bien rem-  
 barrez, & descouuert le Labyrinthe de  
 leurs mēsonges en vn œuure Latin qu'il  
 a fait cōtre eux, qu'ils n'osent plus leuer  
 les cornes. Reste doncques maintenant  
 retourner a nostre propos, & rechercher

*Doctetrai  
 été de Pic<sup>d</sup>  
 Mirādula  
 contre les  
 Astrolo-  
 gues.*



## HISTOIRES

de plus pres si telles figures estranges, & comettes que nous voyons au ciel, annoncēt quelque chose, ou si elles se font naturellement. Aristote liure premier de ses Metheores, traictant copieusement de la nature des comettes, & de ses autres impressions, caracteres & figures qui se font au ciel, dit seulement qu'elles se font par nature, sans faire aucune mention, qu'elles predissent ou designent quelque chose pour l'aduenir: & est à presumer que si Aristote, qui est le premier & le plus excellent de tous ceux qui escriuient oncques en son art, eust peu trouuer quelque coniecture ou raison en nature qu'elles eussent deu designer quelque chose, il ne l'eust nomplus supprimé ou teu, qu'il a faict les autres secretz de philosophie qu'il nous a laissé par ses escripts. Il est doncques certain q̄ ces flâmes fantastiques, & autres figures q̄ nous voyons au ciel, sōt naturelles, & se formēt en la maniere q̄ s'ensuyt. Il y a trois regions au ciel, l'vne qui est treshaute, q̄ reçoit en soy vne merueilleuse chaleur, pour ce qu'elle est p̄chaine & voisine de l'Elemēt du feu: L'autre qui est basse, reçoit les rayons du Soleil reuerberz de la terre, de la



celle i'ay faict mention en ma descrip-  
tion de la cause des tonnoirres: Le troi-  
sime est au milieu de ces deux, a laquel-  
le la force de la chaleur qui vient de la  
partie superieure, ensemble l'ardeur des  
rayons du Soleil reuerberer de la region  
inferieure, paruiennent. Et pour ce que  
non le tesmoignage de Pline, les astres  
sont continuellement nourris de l'hu-  
meur terrestre, de là procede premiere-  
ment la cause des flammes celestes: Car  
la terre (comme Aristote enseigne en  
son liure premier des Metheores) estant  
chauffee du Soleil, rend double aërieu-  
se substance: l'une que nous pouons pro-  
prement nommer exhalation chaude &  
seche, l'autre vapeur est chaude & humi-  
de. Et d'autant que la premiere vapeur est  
plus legiere, elle paruiet à la supreme re-  
gion de l'air ou elle s'enflamme, si que  
celle sont faicts feuz, & flammes au  
ciel, qui en formes diuerses & estranges re-  
ssemblient entre les nues de diuerses figu-  
res, come de torches allumées, de nauires  
armees, lances, boucliers, espées, Comettes  
arbrées & cheuelües, & autres choses sé-  
mblables, desquelles nous auons faict men-  
tion cy dessus: lesquelles engendrent grād

*Les astres  
sont nour-  
ris d'hu-  
meurs se-  
lon Pline.*



# HISTOIRES

*En quel  
temps les  
Romains  
eurent con-  
gnoissance  
de l'eclip-  
se.*

terreur & estonnement à ceux qui en igno-  
rent les causes. Ce qui est quelquefois ar-  
uenu aux Romains en la guerre de Ma-  
cedone lesquels furent tellement effray-  
ez & espoüentez, que le cueur leur com-  
mença à faillir, pour vne soudaine esclip-  
se de Lune qui apparut, & persisterent en  
cette crainte iusques à ce que Cneus Su-  
pitius par vne admirable eloquence com-  
mença à leur desduire par viues raisons  
que telle mutation en l'air estoit natu-  
relle, & que l'eclipse ne procedoit d'au-  
tre chose, que d'une interposition de la  
Lune entre le Soleil & nous, & de la  
terre entre nous & la Lune: & par ce mo-  
en ils furent deliurez de leur erreur, la  
cause de l'eclipse leur ayant esté iusques  
à ceste heure là incongneue. Le sembla-  
ble se peut dire de la pluye de sang, la  
quelle a tant intimide de peuples les ans  
passez, par l'ignorance de la cause dont  
elle procede, comme celle qui tomba du  
ciel, l'an de salut 570. du temps que les  
Lombars sous la cōduiète d'Albain s'en-  
pancherent par l'Italie: mesmes celle qui  
de recente memoire tomba pres Fri-  
bourg, l'an 1565. Laquelle tachoit le  
robes & les arbres quelle ataignoit, d'

*Cause de  
la pluye de  
sang.*



couleur rouge: & neantmoins combien  
 de cela semble prodigieux, si est ce tou-  
 iers fois que cela est naturel: car tout ainsi  
 de la terre donne diuersité de couleurs  
 plusieurs corps, aussi semblablement  
 de couloure l'eau de la pluye, car si la  
 terre est rougeastre rendra ses vapeurs &  
 exhalations rouges, lesquelles estans co-  
 nverties en pluies, le ciel les nous rend  
 ainsi rouges & coulourées comme elles  
 auroient esté attirées & esleuées en hault,  
 & tombant sur quelque habit, elles le  
 courent coulourer & tacher de rouge.  
 C'est pourquoy plusieurs historiens  
 Grecs & Latins entre leurs grands mer-  
 uilles & rares prodiges du ciel, ils ont  
 fait mention des pluys sanguinolentes.  
 Je n'este donc seulement pour mettre le der-  
 nier seau à ce chapitre, d'assigner les cau-  
 ses de la pluralité des Soleils, & des Lu-  
 nes qui apparoissent quelquefois au ciel,  
 comme les trois Soleils que Cardan dict  
 auoir veuz de nostre temps, estant à Ve-  
 nize. Et tout ainsi que nous auons dict les  
 figures qui apparoissent au ciel estre na-  
 turelles, autant en pourrons nous dire  
 de la multitude des Lunes & des Soleils, *La cause*  
 par lesquels apparoissent, par ce que toutes *de la mul-*



# HISTOIRES

*litue des* fois & quâtes que quelque espaisse nuée  
*Soleils &* est preste à iecter pluyes, & qu'elle se  
*Lunes qui* trouue à costé du Soleil, si iceluy par vne  
*se voyent* precedente refraction de ses rayons, im-  
*au ciel.* prime son image en icelle, comme nous  
voyons qu'il faict en vn acier bien bruny  
& poly, lors il apparoiſtra en diuers en-  
droits double ou triple, & autât en pour-  
rons nous dire de la Lune. Voyla donc-  
ques la vraye cause pourquoy sont veuz  
quelquefois deux ou trois Soleils ou  
Lunes. Cherchons doncques desormais  
en nature les causes & essences des cho-  
ses, sans nous arreſter aux fripperies, pre-  
stiges & mensonges des Astrologues iu-  
diciaires, lesquels nous ont tant de fois  
deceuz & trompez, qu'ils deueroient e-  
ſtre bannis & exilez de toutes Republi-  
ques bien constituées: mais quel trou-  
ble, perplexité & terreur engēdrerent ils  
en vne infinité de consciences de pauures  
creatures? L'an mil cinq cens vingtqua-  
tre, lors qu'ils publierent par tout avec  
obſtination, qu'il y auroit au moys de Fe-  
burier vn deluge presque vniuersel pour  
la conionction de toutes les planettes  
au signe de Pisces, & neantmoins le iour  
auquel se deuoient produire ces eaux, fut



vn des plus beaux & plus temperez de  
l'année: Combien que plusieurs grands  
personnages intimidez de leurs prophe-  
cies, eussent faict prouision de biscuitz,  
vins, de nauires & autres choses sem-  
blables propres pour la marine, crai-  
nans estre surprins & submergez de ce-  
te grande innundation d'eaux qu'ils au-  
oient predicte. Apprenons donc de  
ce temps avec Henry septiesme Roy d'An-  
leterre, qui a regné de nostre temps  
ne faire compte de leurs bourdes,  
mesme à les chastier de leurs menson-  
ges: lequel soudain qu'il eut entendu  
qu'un des plus fameux Astrologues d'An-  
leterre eut publié par tout qu'il auoit  
trouué entre ses plus reclus secrets d'A-  
strologie, qu'il deuoit mourir dedans la  
prochaine feste de Noël, commanda  
soudain qu'on le fait venir deuant luy:  
et apres l'auoir interrogué si tels pro-  
phes estoient veritables, & que le Pro-  
phete luy eut respondu qu'il e-  
stoit certain, & qu'il auoit trouué cela  
infallible en sa constellation & natiui-  
té: mais dy moy ie te prie, dist le Roy  
qu'en te predisent les astres que tu feras ton  
Noël ceste année? & que l'autte luy



HISTOIRES

eust respondu, que ce seroit en sa mai-  
son avec sa famille. Or congnois-ie bien  
dist le Roy que tes astres sont menteu-  
ses, car tu ne voirras, ny Lune, ny Soleil  
ny astres, ny ciel, ny famille de Noël, &  
espousseras tout maintenant la plus es-  
troicte prison qui soit en la grande  
Tour de Londres, & ne bougeras  
de là que la feste ne soit passée.

Voyla comme fut traicté ce  
venerable Astrologue, de-  
mourant prisonnier en  
extreme misere ius-  
ques apres la feste  
desdiée à la nati-  
uité de Iesus  
Christ.

\* \*

*Fin de la dixneufiesme histoire.*





HISTOIRE ADMIRABLE

des flâmes de feu, qui ont sorty des testes d'aucuns hommes.

CHAPITRE XX.



'I L n'y auoit qu'un seul  
auteur qui eust faict  
mentio de l'histoire qui  
s'ensuyt, combien que sa  
fidelité fust assez prou-  
uée, ie ne l'eusse routes-

tois interee en mes prodiges, par-ce que  
nous n'auons aucun argument ou conie-  
cture en nature, sur lequel on la puisse  
fonder: neantmoins puis que tant de do-

M



# HISTOIRES

Ces pleumes se sont empeschées à la  
 descrire, & si grand nombre d'autheurs  
 fideles l'attestent en leurs œuures, nous  
 deuons soubs leur foy croire ce qu'ils en  
 disent. Tite Liue liure 3. Decade 3. Cice-  
 ron liure 2. De diuinatione, Valere le  
 Grand, liure 1. chapi. 6. Frontinus lib. 2.  
 chap. 10. Stratagemat. escriuent qu'apres  
 que les Scipions, surprins par leurs en-  
 nemys, eurent esté deffaicts & tuez en  
 Espaigne, & que Lucius Martius cheua-  
 lier Romain faisoit vne harengue à ses  
 soldats pour les exhorter à vengeance, ils  
 furent estonnez qu'ils veirent vne grãde  
 flamme de feu qui sortoit de sa teste, sans  
 qu'il en fust aucunement endommagé,  
 qui fut cause que les gens d'armes esmeus  
 de la vision de ceste flamme prodigieuse,  
 reprindrent cueur, & se ruerent si furieu-  
 sement sur leurs ennemys, qu'ils en def-  
 firent trente sept mille, sans le grand nō-  
 bre de captifs, & inestimables richesses  
 qu'ils raurirēt aux Carthaginiēs. Ces feuz  
 fantastiques qui ont sorty de certains  
 corps d'hommes, ne sont pas apparuz en  
 vn seul, mais en plusieurs: Car le mesme  
 autheur Tite Liue escript ( en sō premier  
 liure des choses memorables depuis la



fondation de Rome ) le semblable estre  
 aduenue à Serue Tulle, qui succeda en la  
 dignité Royale à Tarquinius Priscus: du  
 chef duquel (estant encore ieune enfant)  
 ainsi qu'il dormoit, on veit vne flâme de  
 feu sortir, dont la Roynie Tanaquil fem-  
 me dudit Priscus, afferma à son mary q̃  
 ceste flâme luy promettoit quelque grād  
 heur & prosperité: ce qui aduint, car non  
 seulement espousa sa fille, mais il fut Roy  
 des Romains apres son mary. Plutarque  
 & les autres escriuent le semblable d'A-  
 lexandre, lors qu'il combattoit contre les  
 Barbares, estat au plus aspre du cōflict, on  
 le veit tout en feu, ce qui causa vne mer-  
 ueilleuse terreur à ses ennemys. Je sçay *Cardan<sup>2</sup>*,  
 qu'il y a quelq̃ medecin moderne qui es- *de varietate rerum.*  
 crit en ses diuerses histoires le semblable  
 estre aduenue de nostre tēps à vn sien amy  
 en Italie nōpas vne seule fois, mais plu-  
 sieurs. Pline au lieu ou il fait mention du  
 Lac Trasimene, q̃ fut veu tout en feu, fait  
 aussi quelq̃ discours de ces flâmes admira-  
 bles qui sont veuës autour des corps hu-  
 maīs. Aristote au premier liure de ses me-  
 theores en traicte aussi: mais pour cōfes-  
 ser ce q̃ en est, ny de l'vn ny de l'autre ie  
 n'ay sceu colliger surquoy elles sont fon-



# HISTOIRES

dées, encore q̄ i'eusse promis d'assigner les causes & raisons des aduenemens de nos prodiges: Si nous ne voulōs dire que cela fust faict par art, attendu que nous auons veu souuent de nostre temps certains bateleurs vomir & iecter de leurs bouches flammes de feu ardent, desquelles Atheneus liure premier de ses Dipnosophistes, chap. 14. fait aussi mention. Ce qui ne peut estre aduenu (ce me semble) aux histoires mentiōnées cy dessus, par ce que c'estoient de grans seigneurs, sur lesquels ces choses ont esté experimentées, mesmes entre si grāde multitude de personnes, que la fraude eust esté descouuerte. Le plus expedient doncques est de croire que c'estoient prestiges de Sathan, lesquels luy estoient si familiers en ces siecles là, qu'il en inuenoit tous les iours de nouueaux, comme il est tesmoigné en l'Exode, des Magiciens de Pharaon, qui conuertirent les verges en Serpens, & les eaux des fleues en sang, qui sont choses aussi difficiles, que faire sortir des flammes du corps humain.

*Fin de la vingtiesme histoire.*



PRODIGIEUSES. 91  
 AMOURS PRODIGIEV-  
 SES.

CHAPITRE XXI.



LA y honte, & suis pres-  
 que confuz en moy-mes-  
 me, de ce qu'il fault que  
 ie donne commencement  
 à ces amours prodigieuses  
 par les trois plus excel-  
 lens Philotophes qui furent oncques re-  
 nommez en la terre: dont l'un a tant diui-  
 nement Philosophé de l'ame, de la nature  
 diuine, & de la structure admirable de  
 l'univers, que saint Augustin à osé es-  
 cripre & affirmer de luy, que peu de che-

Platō, A-  
 ristote &  
 Socrates a-  
 moureux.  
 Platon.

M. iij.



# HISTOIRES

*Aristote.* ses changées, il seroit Chrestien. Le secōd  
a tant bien voltigé par les elemens, tant  
methodiquemēt traicte les secrets de na-  
ture, & autres choses sēsibles, qu'il reluist  
*Socrates.* entre le reste des Philosophes, comme le  
Soleil entre les astres. Le tiers, outre la do-  
ctrine qui luy a esté commune avec les  
deux autres, encore a il eu vne telle san-  
ctimonie & aornement de meurs, qu'il  
a esté nombré entre les sept sages de Gre-  
ce. Et neantmois combiē qu'ils ayent cu-  
rieusemēt racherché les secrets des cieux,  
la nature, essence, & ressort de toutes les  
choses contenuës ou pourpris de la terre,  
si est-ce qu'ils n'ont point encore esté si  
rusez, ne si biē armez des secrets de leurs  
sciences, qu'ils ayent peu congnoistre la  
nature d'un si pusille, & delicat animal  
comme est la femme, ny mesmes se gar-  
*Isocrates.* der de ses furieux assaulx. Tout ce grand  
*Demosthe-* tourbillon de Philosophie, auquel Ari-  
*nes.* stote s'est plongé depuis le berceau ius-  
ques au sepulchre, ne l'a peu si bien  
mortifier, qu'il n'ayt esté amoureux d'une  
*Hermia* femme publique nommée Hermie: l'a-  
*amye d'A-* mour de laquelle l'enflamma si bien, que  
*ristote.* non seulement il se consommoit à veuē  
d'œil, mais ce qui est plus aliene d'un



philosophe, & qui merite d'estre com-  
 té entre les prodiges, il l'adoroit & luy  
 faisoit des sacrifices, comme Origene es-  
 crit: Dequoy accusé par Demophilus,  
 il fut contrainct d'abandonner Athenes,  
 ou il auoit enseigné trente ans, & se sau-  
 uer à la fuite. Platon (lequel seul entre les  
 Philosophes a merité le nom de Diuin)  
 n'a point esté si superstitieux, qu'il n'ait  
 voulu sçauoir que c'estoit que l'humani-  
 té, & ne s'est point tant arresté à recher-  
 cher les Idées, qu'il n'ait quelquefois  
 voulu aussi contépler & manier les corps  
 solides, comme il est notoire en Arche-  
 nassa, laquelle combien qu'elle se feust  
 prostituée à vne infinité d'autres en sa  
 ieunesse, si est-ce que lors qu'elle fut abā-  
 donné des autres, Platon en fut heritier,  
 & demeura si bien embabouyné ce pau-  
 vre Philosophe, qu'il ne l'aymoit pas seu-  
 lement, mais resonnoit souuent certains  
 vers à sa louange, & se lamétoit de ce qu'a-  
 mour le tenoit intriqué aux rides d'une  
 vieille, cōme Atheneus auther Grec en-  
 seigne au liure 13. de ses Dipnosophistes.  
 Socrates, duquel la maiesté & grauité a  
 tant esté celebrée par les anciens qu'on  
 a escript de luy ce prodige, qu'il estoit

*Arche-*

*nassa a-*

*mye de*

*Platon.*



# HISTOIRE 3

*Aspasie  
amye de  
Socrates.*

toufiours de mesme face, sans que pour aucune eclipse de fortune, prospere ou aduerse, on ait trouué mutation en luy, si est ce qu'il n'a point esté si refroigné, critique, ou seuer en ses actions, qu'il ne se soit quelquefois adoucy aupres de sa favorite Aspasie, comme Clearchus nous a laissé par escript, liure premier de ses amours. Et cōme i'ay mis en ieu ces trois, encore en pourrois. ie recenser grand nōbre d'autres comme Demosthene, Iſocrate, Pericle, & plusieurs autres: les amours lasciuës desquels sont si souuent descouuertes par les historiens Grecs, qu'en les lisant, ie me suis esmeruëillé cōme ce grand torrent de science & sagesse n'a peu si bien moderer leurs flammes, que la fumée n'en soit paruenue à la posterité. C'est pourquoy Laïs, tant renommée entre les femmes pei dues, se mist vn iour en cholere cōtre quelqu'un qui louoit fort affectueusement la vie, les meurs, & sur tout la doctrine & sagesse des Philosophes d'Athenes, & luy dist, ie ne sçay (dist elle) quel est leur sçauoir, n'en quelle science, n'en quels liures estudiant voz Philosophes que vous celebrez tāt, mais bien sçay. ie que moy estant femme &



ns auoir esté à Athenes, ie les voy sou-  
 vent venir icy à mon escolle, & de Philo-  
 sophes deuient amoureux. Laissons  
 doncques les Philosophes en repos, & re-  
 cherchons les autres: car qui voudroit  
 faire vn Catalogue de tous ceux qui se  
 sont laissez transporter à l'amour, il n'en  
 faudroit pas seulement faire vn chapitre,  
 mais vn liure entier. Menetor (comme  
 Athenée recite) faict mention d'une hi-  
 stoire amoureuse digne de noz prodiges,  
 par ce qu'il n'est rien plus rare en nature,  
 que de veoir celle qui ayme biē, vouloir  
 faire part à vne autre de ce qui luy est si  
 chier: ce qui est toutesfois aduenu en la  
 notable histoire que nous allons descrip-  
 re. Athenée doncques fait mention d'une  
 Dame impudique fort renommée en  
 beauté, qui se nommoit Plangon Mile-  
 sienne, laquelle ainsi qu'elle estoit extre-  
 me en beauté, aussi estoit elle souuent re-  
 quise de plusieurs grands seigneurs: mais  
 entre autres elle auoit pour ses ordinai-  
 res delices vn ieune enfant Colophonie,  
 de beauté fort exquisite, lequel auoit meil-  
 leur part en elle que les autres. Neant-  
 moins comme ces amours lasciuues ont  
 le plus souuēt vn si legier fondemēt, que



# HISTOIRES

tout l'edifice s'en va à la fin en ruyne:  
 Ainsi suruint il vne eclipse entre Plan-  
 gon & son amy, par ce qu'elle entendit  
 qu'il auoit quelquefois esté aymé d'une  
 autre qui s'appelloit Bachide Samienne,  
 qui ne luy estoit en rien inferieure en  
 beauté ou bõne grace. Assaillie dõcques  
 de ceste nouuelle ialousie, elle delibera  
 de faire treues d'amours, & donner con-  
 gé à ce ieune gentil'homme. Ce ieune  
 enfant qui eust mieux aymé mourir mil-  
 le fois, que de ce veoir estranger de cel-  
 le qui estoit le siege de vie, commença à la  
 cuider cherir & caresser cõme de coustu-  
 me, mais elle ià refroidie comme vn gla-  
 çon de montaigne, ne tenoit compte de  
 toutes ses plainctes, souspirs, & lamenta-  
 tions: ains elle le pria de ne se trouuer ia-  
 mais la part ou elle le peust veoir, sans  
 luy faire autrement entendre la cause de  
 sa hayne: l'enfât touché au plus vif de son  
 cuer de ce nouueau refus, se prosternât  
 à ses pieds tout baigné de larmes, luy dist  
 qu'il se defferoit prõptement luy mesme,  
 si elle ne soulageoit son martyre par l'in-  
 fluence de quelque gracieux rayon de pi-  
 tié. Plangon combatue de rage, de pitié  
 & d'amour, luy dist ne te trouue de ta



deuant moy, si tu ne me faiz present  
de la chaine d'Or tant celebrée qu'a Ba-  
che de Samienne. L'enfant sans autre re-  
que s'en part en diligence pour rencō-  
ter Bachide, à laquelle ayant faict en-  
tendre de point en point la fureur de ses  
brûlures, & l'ardante amitié qu'il portoit à  
Plangon, vaincue de pitié & d'amour luy  
redonna sa chaine, avec la charge qu'il en  
feroit vn present soudain, à celle qui le  
demandoit ainsi: enquoy elle se mon-  
tra fort liberalle & magnifique, veu que  
les historiens escriuent que tous les tre-  
sors qu'elle auoit peu euiser toute sa vie  
avec ceux qui l'auoient aymée, estoient  
redonduz pour mettre en ceste chaine: qui  
estoit de monstrueuse grosseur: mesmes  
qu'elle la gardoit avec grande curiosité  
pour se soulager en vieillesse, si la fortu-  
ne eust permis qu'elle eust esté surprise  
de la pauvreté. L'enfant se voyant posseder  
ce qu'il auoit tant souuent desiré, s'en  
vint trouuer Plangon, & luy offrant la  
chaine, luy feist entendre la liberalité  
de son ancienne amoureuse, de laquelle  
ny le temps, ny la distance des lieux n'a-  
uoit peu esteindre l'amitié. Plagon espou-  
uilla de l'amitié & liberalité de sa cōpai-



## HISTOIRES

gne en amours, qui auoit bien osé donner en vn coup ce qu'elle auoit amassé en sa vie, & mesme à son ennemye & compaignie en amours, ayant le cueur genereux, & ne luy voulant ceder, ny en amitié ny en liberalité, luy renuoya sa chaîne, ayma l'enfant plus ardemment qu'elle n'auoit oncques faict, mesme ce qui est plus prodigieux, fist part à Bachide de ses amours, & voulut que l'enfant fust commun à elles deux: Dont les Grecs en admiration la nommerent depuis Pasiphile. Puis que nous sommes si auant avancez en la matiere des amours prodigieuses, il nous fault rechercher les histoires les plus rares & esmerueillables, entre lesquelles ie ne me recorde point qu'il y ait eu Dames en tout le monde qui ayent demené l'amour avec plus grande merueille, ne qui ayent laissé vn plus eternal tesmoignage à la posterité de leurs vies dissolues & lasciuues, que Lamie, Flore, & Laïs, desquelles ie descripray la vie selon que Pausanias Grec, & Manilius Latin en leurs liures qu'ils ont escript des illustres fēmes amoureuses. Mais sur tout i'ensuiuray Anthonius de Guevara, Euesque de Monodemo en vn docte traicté



Il a faict de ceste matiere. Ces trois  
mes ont esté les trois plus belle, &  
fameuses femmes mōdaines qui fu-  
rent iamais nées en l'Asie, & nourries en  
Europe, & desquelles les Historiogra-  
phes ont plus parlé, & par qui plus de  
provinces sont venuz à perdition. Il est es-  
cript de ces trois quasi par prodige, qu'el-  
les charmoïent si biē ceux qui les aymoïent,  
qu'elles ne furent oncques laissées d'au-  
cun prince qui les ait aymées, & si ne fei-  
rent oncques requeste de chose qui leur  
fust refusée: Et si est encore escript de ces  
trois femmes, qu'elles ne se moquerent  
d'aucun homme, n'aussi hōme ne se mo-  
qua d'elles. Les historiens escripuent ces  
trois Courtisannes durant leur vie auoir  
esté les trois plus riches Courtisannes du  
monde, & apres leur decés auoir laissé  
une plus grande memoire d'elles: car chacu-  
ne eut statue des peuples ou elles mou-  
rurent. Chacune de ses trois, outre le don  
de beauté, auoit encore quelque chose de  
particulier pour alecher à les aymer. La  
Panthiere, ou Lamie prenoit ses amou-  
reux, procedoit du regard, car par les  
larmes de ses yeulx elle enflammoit les  
hommes. Flore par son eloquence admi-



# HISTOIRES

rable. Laïs par sa douceur, & par l'harmoni  
 de son chât plaisant. Le Roy Demetri  
 us soudain qu'il eut receu vn traict d'œil  
 de Lamie, il fut prins au filé, & ce nouue  
 au feu par interualle de temps gaigna tāt  
 sur son ame, qu'il ne viuoit plus qu'en el  
 le: & non seulement luy donnoit tout ce  
 qu'il auoit, mais d'auantage abandonna  
 sa femme Euxonie pour luyure sa La  
 mie. Plutarque recite en la vie de Deme  
 tric, que luy ayant les Atheniens donné  
 douze cens talents d'Argent pour ayder  
 à payer sa'gend'armerie, il fist present de  
 toute la somme à Lamie: Dequoy les A  
 theniēs furēt fort indignez de veoir leur  
 Argēt si mal employé. Ce miserable Roy  
 Demetric estoit si extremement passioné  
 de sa Lamie, qu'il la reueroit cōme quel  
 que deité, iuroit per elle, cōme il eust faict  
 par ses Dieux: mais la fortune qui trêche  
 le filet aux delices, & qui met fin à toutes  
 entreprinſes, permist que Lamie mou  
 rust, dequoy ce pauvre Roy se sentit tel  
 lement outré, qu'aucuns ont escript de  
 luy qu'il la baisa & embrassa apres sa  
 mort: & non content de ceste Idolatrie,  
 il la fist enseuelir au deuant d'vne fen  
 estre de sa maison, & quand quelqu'vn de



Lais fauoris l'interrogea pour quelle oc-  
 casion il l'auoit faict inhumer en ce lieu,  
 & luy respondit en soupirant profonde-  
 ment : Le lieu d'amitié de Lamie me ser-  
 uoit de si fort le cueur, que ie ne scay en-  
 uoy satisfaire à l'amour qu'elle m'a por-  
 té, & à l'obligation que i'auois à l'aymer,  
 non de la mettre en tel lieu que mes  
 larmes yeulx s'exercent tous les iours  
 à la plorer, & mon triste cueur à la pen-  
 ser. Le dueil & regret qu'eut Demetrie  
 pour la mort de Lamie fut si grand & si  
 extreme, que tous les Philosophes d'A-  
 thenes furent empeschez à disputer, la-  
 quelle des deux choses estoit plus à esti-  
 mer, ou les pleurs & dueil qu'il menoit, ou  
 ses richesses qu'il auoit despédües en ses  
 obseques & pompes funebres. Vn an &  
 deux mois mourut le Roy Demetrie a-  
 pres la mort de Lamie. La secõde amou-  
 reuse dont auons faict mētion cy dessus  
 se nommoit Laïs, qui estoit fille du grād  
 sacrificateur du temple d'Apollon, hom-  
 me si experimenté en l'art de Magie, qu'il  
 prophetisa la perdition de la fille incon-  
 tinent apres sa natiuité. Ceste Laïs (com-  
 me sa compaignie) eut vn Roy pour a-  
 my, ce fut le renommé Pyrrhus, avec



# HISTOIRES

lequel elle alla en Italie lors qu'il y al  
pour faire la guerre aux Romains, & d  
meura long temps à son camp, puis se  
retourna avec luy de la guerre: Toute  
fois il est escript d'elle, que iamaïs ne  
volut abandonner à vn homme seul: Co  
ste Laïs estoit tât bien accôplie de tou  
te perfection de beauté, & autres don  
de grace, que si elle eust voulu se conte  
nir, & n'en aymer qu'un seul, il n'y eu  
eu si constant prince au monde qui ne  
fust perdu apres elle, & qui ne luy eust o  
croyé ce qu'elle luy eust demandé. I  
stant de retour de l'Italie en la Grece, e  
le se retira à Corinthe, comme escrip  
Aulugele, & la fut poursuyvie de maint  
Roys & seigneurs, qu'elle pluma si bien  
qu'elle ne leur laissoit que la parolle  
pour racompter leurs passions, car elle  
esté celebrée pour l'une des femmes d  
monde qui scauoit aussi bien faire profi  
ter ses amours. Il se lit vn prodige d'ell  
qui ne fut oncques leu ny entendu d'au  
tre que d'elle: c'est qu'elle ne se monst  
oncques affectionnée à homme, ny n  
fut iamaïs haye d'homme qui l'eust con  
gneüe. Ceste Laïs mourut en la ville de  
Corinthe, aagée de soixante & douze  
ans



us: La mort de laquelle fut par beau-  
 coup de matrones deſirée, & de beau-  
 coup d'amoureux plaincte. La troiſief-  
 me Dame mondaine ſe nomma Flora,  
 qui eſtoit Italienne, qui ſurmonta en ex-  
 traction & generoſité, les deux autres:  
 car elle eſtoit yſſue d'un certain cheua-  
 lier Romain, fort renommé en fait de  
 guerre lequel deceda avec ſa femme, &  
 laiſſerent ceſte fille aagée de quinze ans,  
 chargée de richelſſes, douée de grād beau-  
 té, & orpheline de tous parens: En for-  
 ce que comme la ieune Dame Flore, cuſt  
 jeuneſſe, richelſſe, liberté & beauté, leſ-  
 quels ſont les plus grands maqueriaux  
 du monde, pour faire gliffer vne femme,  
 ſe voyant avec tous ces moyens, determi-  
 na ſ'en aller à la guerre d'Afrique, ou el-  
 le miſt à l'enquant ſa perſonne & ſon hō-  
 neur. Ceſte Flora florifſoit & triumpha  
 du teēps de la premiere guerre Punique,  
 lors que le Conſul Manile fut enuoyé à  
 Carthage lequel deſpendit plus d'argent  
 à faire l'amour à Flora, qu'avec ſes enne-  
 mys. Et comme Flore eſtoit yſſue de ra-  
 ce plus genereuſe que les denx autres,  
 auſſi voulut elle voler plus hault, & ſe  
 reſſentir de ſa grandeur: car il ne ſe lit

N



# HISTOIRES

point qu'elle se soit prostituée à petiz cō-  
paignons, comme Laïs, ou Lamic, & par-  
tant elle mist vn escribeau à sa porte, qui  
disoit: Roy, Prince, Dictateur, Consul,  
Censeur, Pontife & Questeur pourront  
heurter & entier ceans: & n'y mist point  
Empereur ny Cesar: car ces deux noms  
illustres ne furent de long temps créés a-  
pres, par les Romains: de sorte qu'elle ne  
se voulut oncques abādōner qu'à person-  
ne de haute lignée, de grande dignité,  
& de grandes richesses, & disoit ordinai-  
rement que la femme de grand beauté  
sera autant estimée qu'elle se prise & e-  
stime. Laïs & Flore estoient de contrai-  
re façon de faire: car Laïs premier se fai-  
soit payer qu'on eust sa iouissance: mais  
Flore sans faire semblant d'Or ny d'Ar-  
gent, se laissoit gouverner. Et estant vn  
iour interroguée de cela, respondit: Je  
dōne ma personne aux Princes & Barons  
illustres, afin qu'ils facēt avec moy com-  
me illustres: car ie vous iure par tous noz  
Dieux, qu'oncques hōme ne me donna si  
peu, que ie n'eusse plus que ie ne preten-  
dois, & au double de ce que i'eusse demā-  
dé. Et disoit que la sage femme ne deuoit  
demander pris à son amoureux pour le



gracieux plaisir qu'elle luy faict, mais  
 plustost pour l'amour qu'elle luy porte,  
 car ce que toutes choses du monde ont  
 certain pris, excepté l'amour, lequel ne se  
 peut payer qu'avec amour. Tous les Am-  
 bassadeurs du monde qui venoient en Ita-  
 lie apportoitent autant de comptes de la  
 beauté & generosité de Flora, que de la  
 Republique Romaine, pource qu'il sem-  
 bloit chose monstrueuse de veoir la ri-  
 chesse de sa maison, sa beauté, les Princes  
 & seigneurs d'où elle estoit requise, & les  
 presens qu'on luy faisoit: le iour qu'elle se  
 promenoit à Rome à cheual, elle don-  
 noit assez d'occasion de parler d'elle pour  
 un mois entier. Elle mourut aagée de  
 soixante ans, & laissa le peuple Romain  
 son heritier, & auoit tant de ioyaux &  
 richesses, que lon estimoit la valeur de  
 ses meubles suffisans pour refaire les  
 murs de Rome, & encore pour desenga-  
 ger la Republique. Faisant fin à ces fem-  
 mes, il nous faut rechercher quelque cho-  
 se de plus estrange en noz amours pro-  
 digieuses: Mais que dirons nous des a-  
 mours monstrueuses de ce Taureau ba-  
 bier Nero? qui ne se cõtentoit pas d'auoir  
 diffamié yne infinité de filles, & femmes,



# HISTOIRES

vierges Vestales, mais encore fist-il cha-  
 strer vn beau ieune enfant, qui se nom-  
 moit Sporus, le pensant transformer en  
 femme, lequel il espousa publiquement  
 avec grande solennité, luy assigna doü-  
 aire & le retint pour femme cōme Cor-  
 neille, & Suetone escripuent. Je ne sçay  
 si ie dois appeller amour prodigieuse ou  
 folie prodigieuse, celle qu'escript Hero-  
 dote, de la fille de Cheopes Roy d'Aegy-  
 pte. Ledit Chiopes ayant espuyse tous  
 les tresors, mesme employé cent mille  
 ouuriers pour faire construire vne Pira-  
 mide, se voyant desnué de finances, com-  
 manda à sa fille qu'elle se prostituast,  
 & qu'elle exposast son honneur au plus  
 offrant: ce qu'elle exécuta, requerant  
 à chacun qui venoit deuers elle, luy don-  
 ner vne pierre, & du gaing qui sortit de  
 son impudicité, fut bastie la Pyramide  
 gest au milieu des trois, vis à vis de la grā-  
 de, portant en chacun front cent cinquā-  
 te pieds: laquelle a esté celebrée entre les  
 merueilles du monde. Ludouicus Varto-  
 man<sup>9</sup> escrip: vne autre façon de faire l'a-  
 mour, qui est pour le iourd'huy en vsage,  
 en certaine prouinee de l'Indie nommée  
 Tarnassari, laquelle n'est pas moins pro-



igieuse que la precedente, & si en a veu  
 experience. Il est escript que quãd quel-  
 que ieune homme est amoureux de quel-  
 que Dame & qu'il desire luy faire enten-  
 dre le feu de ses amours, il prend vne pie-  
 ce de drap trempée dans l'huyle, y met-  
 tant le feu, puis la couche sur son bras  
 tout nud, & endure ceste flamme iusques  
 à ce que la piece soit toute consommée,  
 sans mōstrer aucū signe ou indice de dou-  
 leur, testifiant par cela qu'il est si fort em-  
 brasé des amours de sa Dame, qu'il n'y a  
 espece de tourment ou martyre soubs le  
 Ciel, qu'il ne voufist patir pour elle. Mais  
 afin de nous degouster des amours sales  
 & ordes, ie veux monstrier qu'il se trouue  
 des prodiges aux amours chastes & ver-  
 tueuses, combien que i'en aye assez pro-  
 posé d'exemples en mes histoires tragi-  
 ques. Que ce peut il produire de pl<sup>9</sup> pro-  
 digieux en nature, que de se vouloir sa-  
 crifier soy-mesme pour accompagner à  
 la mort la personne qu'on ayme? Et ne-  
 antmoins il se trouue vne infinité d'ex-  
 emples de femmes, lesquelles sont plus  
 tendres, apprehensives, & timides que  
 les hommes. La chaste Porcia fille de  
 Caton fut si seruante en l'amitié qu'elle

N iij



# HISTOIRES

Valere  
liv. 4.

portoit à son mary Brut<sup>us</sup>, qu'apres quelle  
eut entendu qu'il auoit esté tué en Thes-  
salie aux champs Philippiques, ne pou-  
ant promptement recouurer de couteau  
pour se sacrifier: elle deuora des char-  
bons vifs & ardens. Cleopatra dernie-  
re Royne d'Egypte ne ceda rien en ami-  
tié à la precedente: car ayant entendu  
la mort de son mary Anthoine, encore  
qu'elle fust curieusement gardée par O-  
ctauc Cesar, qui auoit peur qu'elle ne  
se tuast, si est-ce qu'on ne la peut empes-  
cher qu'elle ne luy fist bien tost compai-  
gnie apres sa mort, & par vn genre de  
tourment bien cruel: car elle se fist de-  
uorer aux serpens, comme Appianus Ale-  
xādrinus escript. Mettrōs nous en oubly  
Arthemise Royne de Carie en Grece: la-  
quelle apres qu'elle eut entendu la mort  
du Roy Mausolus son mary, elle espuia  
sa presque toute l'humidité de son corps  
par larmes, & apres l'auoir biē l'amenté,  
elle fist faire vn monumēt si excellemēt  
elabouré qu'il a esté mis entre les meruei-  
les du monde, mais encore non contente  
de cela, estimāt que le corps de celuy qui  
auoit esté l'organe de sa vie, n'estoit as-  
sez honoré d'vne tant superbe sepulture,

Valere  
liv. 4.



elle voulut luy servir de sepulchre, & fist  
 ediger tous les os de son mary en poul-  
 dre bien subtile, & ne cessa d'en mettre  
 & vser ordinairement en son breuvage,  
 tant qu'elle les eust tous consommez.  
 Qui ne sera doncques esmerueillé de ces  
 flammes & agitations prodigieuses d'a-  
 mour? lesquelles enchantent, charment  
 & si bien alichent les sens humains, que  
 non seulement elles cheminent incurra-  
 bles par toutes les plus sensibles parties  
 de noz ames: mais, qui plus est, le plus  
 souuēt elles nous font deuenir insensz,  
 frenetiques, & brutaux, comme il est  
 monstré en ce ieune enfant de l'une des  
 meilleures maisons d'Athenes, lequel  
 mourut de deuil, pour-ce qu'on ne luy  
 vouloit permettre cherir vne statuë de  
 Venus, de laquelle il estoit furieusement  
 enamouré. Encore est il bien plus estrā-  
 ge que l'aguillon contagieux de cest a-  
 moureux venin, ne touche pas seulement  
 les creatures raisonnables, mais mesmes  
 le sentimēt en paruiēt & penetre iusques  
 aux bestes brutes, cōme Plutarque tesmoi-  
 gne, d'un Elephant qui fut corriual d'Ari-  
 stophanes Gramairien d'Alexandrie: car  
 tous deux aymoient vne chapeliere, mais

*Voy de ce  
 cy un ex-  
 emple pa-  
 rail en A-  
 thenée lib.  
 13. cap. 29.*

*Plutarque  
 au dialo*



*pute si les l'Elephant ne faisoit pas moins son de-  
 bestes bru- uoir de luy exprimer & monstrier par si-  
 ses vsent de gnes & gestes amoureux l'amour qu'il  
 raison.* luy portoit, que faisoit le Grammairien  
 avec son eloquence. C'est vne chose estrā-  
 ge que les bestes brutes n'aymēt pas seu-  
 lement les creatures raisonnables, mais  
 elles se sentent quelquefois si pressées de  
 leurs passions, qu'elles vsent de violence  
 à l'endroit des filles & femmes. Edouart  
 en ses liures de l'histoire des animaux es-  
 cript, qu'il y a certains genres de Singes  
 rous aux regiōs d'Indie, desquels ils sont  
 cōtrainct de se prēdre garde qu'ils n'ap-  
 prochent des villages, par-ce que quand  
 ils sont eschauffez de leurs fureurs natu-  
 relles, ils ne pardonnēt ny à fille ny a fem-  
 me: de sorte qu'il s'en trouue souuent de  
 violées, principalement celles que ces  
 meschantes bettes peuvent apprehender  
 au despourueu. Il n'est rien plus certain  
 ny vulgaire en Alemaigne. que ce que des-  
 cript Saxo. liure 10. de son histoire des  
 Dannois, qu'un Ours en Sueue cherchāt  
 sa proye par les mōtaignes, rencontra de  
 fortune vne bergiere, laquelle il empor-  
 ta en sa cauerne, & au lieu de la deuorer,  
 il conuertit sa faim en plaisir: laquelle es-



qu'appée de ses mains suruescut tant de  
 temps apres, qu'elle a depuis esté veüe vi-  
 ble de plusieurs milliers de personnes. En-  
 core est il plus esmerueillable, que la fu-  
 eur & violence de l'amour est si grande,  
 que les bestes brutes, farouches & cruel-  
 les ne s'en ressentent pas seulement, mais  
 (qui plus est) les arbres & plantes vege-  
 tables, esquels nous recõgnoissons cer-  
 tains simulachres & rayons d'amour: de  
 sorte qu'ainsi que Theophraste & Plin  
 ont escript, il y a quelques arbres & plan-  
 tes, esquelles si vous tollissez les males,  
 & les esloignez des femelles, elles flaitri-  
 sent, & demeureront en perpetuelle ste-  
 rilité, comme nous voyons à loeil de la  
 vigne qui embrasse l'Ormeau, s'esgayé,  
 & s'esjouist de sa presence: mesmes le Li-  
 erre qui est si amoureux de certains ar-  
 bres, qu'il leur faict cõpagnie apres leur  
 mort. Ce qui a donné occasion aux an-  
 ciens, lors qu'ils vouloient despeindre v  
 une parfaicte amitié, de l'exprimer par vn  
 mort d'arbre mort, enuironné de Liarre.  
 Je ne chõse plus prodigieuse, que les bons  
 cretaires de nature ont recogneu quel-  
 que rayon de secrette amitié entre les

*Alciat en  
 ses Emble-  
 mes.*



# HISTOIRES

metaulx & les pierres. Pour ce regard  
l'Aymant ayme le fer, l'atire, l'ayant attiré  
le retient, de sorte qu'il semble estre tou-  
ché de quelque ialousie ou regret quād  
on le luy tollist. Puissance merueilleuse  
d'amitié, qui s'estend mesmes iusques  
aux metaulx, esquels on descouure de  
prodigieux effects d'amitié: ce qui se  
peut experimenter en l'Or, lequel

*L'or & le  
vis argent  
amoureux  
l'un de  
l'autre.*

nous voyons si manifestement  
affecté au mercure, qu'il se  
plonge incontinent de-  
dans, comme quasi  
rauy, & forcé par  
quelque furi-

cux a-  
mour.

\* \*

*Fin de la vingtieme histoire.*





HISTOIRE PRODIGIEUSE

de d'un Monstre du vêtre duquel il sortoit un  
autre homme tout entier, resservé la teste.

CHAPITRE. XXII.



**C**ELVVS Lucanus Phi-  
losophe Grec, en certain  
opuscule qu'il a faict de  
la nature de l'vniuers, trai-  
ctant de la generatiō, no<sup>9</sup>  
enseigne que nous n'al-  
lons pas au sacré Mariage pour la volupté  
ni pour plaisir (lequel toutesfois n'é peut estre  
absent) mais q nostre principale intentiō  
doit estre de procréer lignée car les desirs



# HISTOIRES

que la diuine prouidence a donnez aux hommes pour la congression, n'ont pas esté ordonnez pour le plaisir seulement mais pour la perpetuelle conseruation & permanence de l'espece. Et pour ce qu'il estoit impossible que l'homme nay mortel, vescu perpetuellement, Dieu supplié ce default par continue, & perpetuelle generation, afin que la terre fust multipliée, les Republiques peuplées, & les societez humaines conseruées. En consideration dequoy, il fault retrancher toutes generations qui se font contrel'ordonnance de nature, par ce que le plus souvent le fruct qui en sort, est immunde, miserable, monstrueux, vicieux, odieux & detestable aux espritz, aux Dæmons, aux hommes & familles. Et de telz attouchemens illicites naissent quelquefois plusieurs enfantemens monstrueux: comme celuy lequel nous voyons figuré cy dessus, du ventre duquel il sortoit vn autre homme, bien formé de tous ses membres, reserué la teste. Et cest homme estoit aagé de quarante ans, lors qu'il fut veu en la France, l'an mil cinq cens trente. Et portoit ainsi ce corps entre ses bras avec si grâde merueille que tout le mon-



se faſſembloit à grandes troupes pour le  
voir. Et diēt on qu'il auoit eſté engen-  
né de quelque femme perdue, qui ſe pro-  
pituoit à tout le monde indifferem-  
ment. Le me recorde de l'auoir veu à Va-  
lence, ainſi que ie te l'ay faiēt pourtraire  
y, du temps que monſieur de Coras y  
enſeignoit les loix Ciuiles. Depuis on  
l'auoir veu pres Paris, en vn bourg appellé  
Montleher, comme pluſieurs m'ont at-  
teſté, meſmes le bon homme Jean Lon-  
s, Libraire en ceſte Vniuerſité, lequel  
m'a aſſeuré qu'on l'auoir prins audict  
Montleher pour celuy qui portoit ce  
Monſtre, de ſorte qu'on l'inter-  
rogeoit, qu'eſtoit deuenu  
ce Monſtre qu'on a-  
uoit veu le temps  
paſſé ſortir de  
ſon corps.

\* \* \*

*Fin de la vingt deuxieſme hiſtoire.*



HISTOIRES.  
**HISTOIRES MEMORABLES** de plusieurs Plantes avec les proprietez & vertuz d'icelles, ensemble de la prodigieuse racine de Baara, descrite par Josephus. auteur hebreu.

CHAPITRE. 23.

L'histoire de l'herbe à laquelle ce chien est attaché, n'est descrite qu'à la fin de ce chapitre.



IL y a quelque chose digne d'estre cōsiderée en toutes les principales parties de Medecine, certainement c'est celle qui verse en connoissance & recherche de la nature & propriété des plantes: car outre la com-



une vtilité qu'elles apportent au genre *L'antiquité*  
 main, encore y descouurons nous *te des her-*  
 e antiquité si grande que nous ne la *bet.*  
 urrons apprehender, sans vne extreme  
 admiration: Car estant presque tous les  
 iuuentez si tost quel h'omme fut créé  
 Dieu, & par apres augmentez par l'in-  
 strie de plusieurs, les seules herbes &  
 ites soudain apres la creation des Ele-  
 ens, & lors qu'il n'y auoit encore hom-  
 viuant sur terre, sortirent (suyuant  
 commandement du Seigneur) des  
 uernes & entrailles de la terre garnies  
 leurs propres & diuines vertuz: Car  
 l'assurance que ce grand legisla-  
 or de nostre Dieu, Moyle, nous donne  
 ecey en l'exode, encore y porrons bié  
 ouster le tesmoignage des anciens *Les anci-<sup>3</sup>*  
 etes Grecz, comme d'Orphée, Musée, *ens poètes*  
 Hesiode, qui ont traicté la louenge *Grecz.*  
 Pouliot, comme aussi a faict Home. *ont traicté*  
 lle de l'Alisier & autres, comme en *des plâtes,*  
 blable Pithagoras a loué l'Eschallot-  
 Cryssippus le Chou, Zeno le Caprier.  
 core est ce chose plus estrange que  
 mon Roy des Iuifz, Euax Roy  
 Arabes, Iuba Roy de Mauritanie  
 esté fort curieux, non seulement



# HISTOIRES

*Herbes  
qui ont  
pris leurs  
noms des  
Rois.*

*En Grec  
Agnos  
& ligos.*

de congnoistre les plantes, ains la plus part d'eux en ont diligemment escript. Autres ont entretenu grâds Philosophes & Arboristes en plusieurs deserts de l'Asie, Europe & Afrique, pour descouurer les secretz des herbes & plantes. Encore est ce chose pl<sup>us</sup> esmerueillable, que grand nombre de plantes bien renommées ont prins leurs noms de plusieurs Roys, Princes, Empereurs & Monarques, comme la Gentiane a prins son nom de Gentius Roy des Illyriens, La Lymachie de Lyzimachus Roy des Macedoniens. Teucrium a esté inuentée par Theucer, l'Artemisia d'Arthemise Royne de Carie. Mais nous nous arrestons, ce me semble, par trop à rechercher l'antiquité & louange des plantes. Reste doncques, suyuant nostre coustume, d'auiser si nous pourrons trouuer en ces herbes quelque chose de monstrueux, prodigieux ou estrange, comme nous auons faict en la plus part des autres choses contenues soubz la concauité des cieux.

Les anciens ont recongnu ie ne sçay quoy d'esmerueillable en vne plâte qu'ils appellēt l'Agnus castus, qui a les fueilles semblables



dimblables à celle de l'O liuier: car pres-  
 que to<sup>s</sup> ceux, qui ont escript de la nature  
 propriété de ceste plante, disent qu'elle  
 assiste au peché de la chair: Et que ceux q<sup>i</sup>  
 portēt sur eux, ou qui en boyuēt le suc,  
 ne sont iamais tentez d'incontinencé: &  
 pour ceste occasion les filles ancienne-  
 ment portoient des branches & rameaux  
 de ceste herbe en leur main, ou en cou-  
 uroient leur chef, pensant par ce moy-  
 en amortir & esteindre les ardeurs de la  
 chair. Dioscoride, cha. 15. de son premier  
 livre de l'histoire des plātes, dict que les  
 grecz ont nōmé cest arbre Agnos, c'est  
 à dire chaste, par ce que les dames qui ia-  
 uoient en la cité d'Athenes gardoient cha-  
 steté & sacrifices de Ceres, faisoient leurs  
 bouches d'agnus castus.

Tout ainsi que nous auons descript  
 singulariré de l'Agnus castus, qui rend  
 les personnes chastes, aussi nous fault il  
 maintenant faire mention d'une autre  
 herbe du tout contraire à la precedente,  
 quasi son ennemye capitale, car elle  
 rend ceux qui en vsent lascifz, promptz  
 desreiglez au actes veneriens.

Les anciēns ont nōmé ceste herbe Saty-  
 rium, parce que ce furent les Satyres &

Ceste plan-  
 te croist  
 en arbre.  
 Il y a deux  
 sortes d'A-  
 gnus Ca-  
 stus, l'un  
 blanc &  
 l'autre  
 noir: le  
 noir croist  
 à la gran-  
 deur des  
 saulx.

Le Saty-

rium vient  
 en abon-

O



# HISTOIRES

*dance en* Dieux sauuages qui furent inuēteurs de  
*Alamai.* ceste plante, pour mieux satisfaire à leurs  
*gne,* & se lasciuer & concupiscences, lors qu'ils  
*rouue con* alloient iouer par les forests & caueins  
*stuniere* avec les Nymphes.

*mēt es iar* Les Grecs l'ont nōmée Orchis, ou Cy  
*dins, prez* nos orchis, pour ce qu'elle a sa racine sen-  
*Et lieux* blable à deux coüillons de chiē, de sorte  
*sabloneux* qu'il semble q nature ait voulu laisser q  
*On l'ap-* que marque & enseigne en ceste plante  
*pelle en* pour mōstrer ses merueilleux effects aux  
*France* œuures naturelles. Ceux doncques,  
*coüillon de* Dioscoride au 2.2. chap. de son troisieme  
*chien.* liure des plâtes, qui desirēt auoir la cōpa-  
*Herbe pro* gnie des fēmes, doiuent vser de ceste racine  
*pre pour* pour aiant qu'elle rend les hōmes plus  
*les hōmes,* prōpts à l'exercice de Venus, mesme à ce  
*qui ne peu* qu'o dict sa racine reuē en la main, pro-  
*uent satisf* uoque à desirer le plaisir de la femme. En  
*faire a* core y a il vne chose digne de cōsideratiō  
*leurs fem-* en ceste plâte, & quasi p̄digieuse, c'est que  
*mes.* l'une de ses deux racines, q ressemblēt (cō-

me nous auons dict) aux genitoires d'un  
 chiē, excite desmesurēmēt aux actes vene-  
 riques. L'autre racine qui est vn peu plus  
 petite, esteinct & empesche le desir de la  
 chair, de sorte qu'une mesme plâte appor-  
 te le mal & le remede. Pline, Dioscoride



& Galien sont auteurs de cecy, mesmes  
Dioscoride escript que les fēmes en Thes-  
salie donnent à boire de la racine de cel-  
le qui est la plus charneuse aux hommes,  
pour les induire aux actes de Venus. Auf-  
si, lecteur, ne veux ie oublier à t'aduer-  
tir que tu n'esperes point de moy en tout ce  
traitté de prodiges des plantes, les des-  
criptions, facultez, temperamens, & di-  
visions d'icelles par ce que c'est œuvre  
seroit excessif, & excéderoit les limites  
de mon subiect: mesme que Dioscori-  
de, Theophraste, Galien, Plin, Matheo-  
mus, Fusch, Ruel & plusieurs autres  
ont tant bien satisfait en cela, qu'il ne  
peut rien desirer qu'ils n'ayent des-  
cript: ce que i'ay bien voulu mettre en a-  
uant pour ceux qui penseroient que i'eus-  
se icy cōfondu les diuerses especes de Sa-  
tyrium, cōme celuy que les Grecs ont ap-  
pellé Orchis. Serapias, duquel Paulus Ae-  
gineta, & Acti<sup>9</sup> fōt mentiō, lequel aucū  
disent auoir receu ce nom, de Serapius  
Dieu des Alexandrins, pour raisō de la grā-  
de & impudente lasciuete, pour laq̃lle on  
adoroit en vn lieu dit Canope, là ou il  
auoit son tēple de grāde reuerence, & re-  
gion, cōme Strabo recite au 17. liure de sa



# HISTOIRES

Geographic. Il me suffira donc en ce chapitre de descrire simplement ce qu'il y a de plus esmerueillable, & prodigieux en chacune plante, en particulier.

Les Grecs l'ont nommée Ocymon, & les Latins Ocimum. Les anciens, comme Chrysippus, ont trouué ie ne sçay quoy de prodigieux en la plante que nous appellons vulgairement le Basilic: ilz ont eu opinion qu'il faisoit venir l'homme incensé, & lithargique, & que les cheures n'en vouloient point māger, à ceste occasion que l'homme le deuoit fuir. Ilz ont adiousté, que le broyant, & le mettant soubz vne pierre, il en gēdroit vn scorpion, & si on le masche & qu'on le mette au soleil, il procrée des vers: qui plus est, aucuns disant que si quelqu'un est picqué du scorpion le iour qu'il aura mangé du basilic, il n'en pourra guerir: mesmes assurent que broyant vne poignée de Basilic avec des Cancres marins ou de riuere, que tous les Scorpions de là aupres viennent à luy. Je n'ignore point que ceux qui sont venuz apres Chrysippus, n'ont pas ainsi abhorré le Basilic, & en ont vsé plus hardiment.

L'herbe à puces appelée des Latins Herba pulicaris, a vne si grande vertu re



frigeratiue, que si vous la iectez dedans *L'herbe*  
l'eau bouillante (ainfi que Dioscoride es *qui empes-*  
cript) sa chaleur s'amortira. *che que*

La Carline, que les Latins appellent *l'eau ne*  
Chamæleon albus, sert à l'homme de the *bouille.*  
riacque & d'antitode cōtre les poisōs & ve *L'herbe*  
nins, cōme Dioscoride & Plinẽ escriptuẽt, *qui tue les*  
& toutesfois elle tue les ratz & les chiẽs. *bestes &*

L'herbe nōmẽe Scilla, en Frāçois Squil *saulue l'hō*  
le, pẽdue à l'entrẽe d'vne maison, empes *me.*  
che les charmes, sorceries, & enchante- *Herbe qui*  
mens, comme Plinẽ, Dioscoride, & Pitha *deliure des*  
goras escripuẽt. *enchante-*

Les bons chercheurs des secretz des *mens.*  
plantes ont trouuẽ par experience, que  
nostre Persil, que les Latins appellent A-  
pium hortense, & les Grecz Selinon, par  
vne secrette proprietẽ engendre l'Epilep-  
sie, que nos appellons mal caduc, de sorte  
que Symeon Sethi escript qu'il fault que  
ceux qui sont subiectz à ceste maladie, se  
gardent entierement d'en vser: car il est  
souuent aduenu qu'aucuns qui estoient *Persil dans*  
presque venuz à conualescence de ceste *gerenx*  
maladie vfans de Persil, sont retombez *aux nour-*  
du hault mal. Plinẽ escript que les nour- *rises.*  
risses se doibuent garder d'vser de Persil,  
par ce que les enfans qui tetent le lait



d'une femme qui en aura mangé, seront  
persecutez de mal caduc.

La Consyre, que les apoticairez appel-  
lent Consolida maior, a si grande ver-  
tu de reünir, & rassembler les playes fres-  
ches faictes ensemble, que mesme mise  
avec les pieces de chair, quand elles cui-  
sent au pot, elle les reioït, cōme tesmoi-  
gne Plin & Dioscoride: c'est pourquoy  
les Grecs l'ont nōmée Symphytō, pour la  
grāde vertu qu'elle a de reioïdre & reünir.

*Histoire  
notable de  
l'herbe ap-  
pellée Ver-  
vaine.* Les anciēns Grecs & Romains ont tous-  
iours celebré entre leurs plantes excellē-  
tes, celle q est dictē en Grec Peristereon,  
en Latin Verbenaca, & en François Ver-  
vaine. Elle a esté nōmée anciēnemēt Hie-  
rabortane, & sacra herba, c'est à dire her-  
be sacrée, par ce qu'à Rome, le tēps passé,  
elle seruoit à purifier les maisōs, & to<sup>9</sup> les  
domestiques estoïēt ceincts de ceste her-  
be, & en ballyoit on l'Autel de le table de  
Iupiter, auant que luy faire sacrifices. Les  
Ambassadeurs aux legations saintes en  
*Herbe qui  
chasse la  
melanchol-  
lie.* estoïēt couronnez, ou (cōme dit Diosco-  
ride) par ce qu'elle estoit fort pprie pour  
chasser les malings esprits, & purger les  
maisōs pendue ou attachée à icelles. Les  
anciēns ont tousiours esté de cest opinion



qu'elle chassoit la melâcholie. Dioscorde & Plin eſcripuent que la ſalle arrouſée d'eau ou la veruaine aura trempé, rēd les perſonnes ioyeuſes, & que ceux q aſſiſtent au banquet ſeront gays & reſiouys.

La plante que les apoticaireſ appellēt Nenuphar, & les Grecs & Latins Nymphaea, qui croiſt és Eſtangs, & Riuieres, q a de grâdes fueilles verdes, a ſi grâde vertu contre ces ardeurs furieuſes qui bouillent en la ieuneſſe, que prinſe en bruyage vne fois le iour, par leſpace de quatorze iours elle eſteinēt du tout entieremēt l'appetit de paillardie & la prenāt à ieunir avec les viandes, elle chaſſe tous ſonges impudiques & veneriens: mais il faut entendre cecy de la premiere eſpece de Nenuphar, qui a la fleur iaune, ſemblable au

Nenu-  
phar pro-  
pre pour  
ceux qui  
ſe ſentent  
preſſez  
des aiguil-  
lons de la  
chair.  
Nymphaea, par-ce que la pucelle Nympha (d'ou l'onſ de la  
reſte herbe a prins ſon nom) eſtant ialouſe d'Hercules, deuint ſi maigre, paſſe, deſ-  
ſeinte & langoureuxſe, que la mort ſe en-

O iij



# HISTOIRES

fuyuit. Et apres, ainsi qu'ils croyent, elle fut muée en ceste herbe marescageuse & aquatique, pour luy refroidir ses chaleurs: ceste plante est vulgaire par tout: nous l'appellons en François blanc d'eau, ou iaune d'eau, ou Lys d'Estant, & y en a de deux sortes, l'une qui a la fleur blanche, l'autre iaune.

*Du Liar-*  
*re.*

*Pline &*  
*Dioscori-*  
*de.*

*Le Liaree*  
*trouble l'es-*  
*cript.*

*Gomme*  
*de Liarre*  
*brusle com-*  
*me le feu.*

*Les grains*  
*du Liarre*  
*rendēt l'hō-*  
*me sterile.*

*Vaisseau*  
*à boire pro-*

Combien que le Liarre, dict en Latin Hædera, en Grec Cissos, soit vulgaire par tout, si est ce qu'il contient en soy beaucoup de choses dignes de consideration. En premier lieu, il trouble l'esprit, si on en prend par trop: il produict vne larme & gomme, laquelle (ce dict Galien) brusle occultement comme vn caustere, sans s'en appercevoir: mesmes sert de depilatoire, pour faire tomber les cheueux, & tout autre poil qui est sur le corps de l'hōme ou de la femme.

Les petis Raifins ou grains du Liarre, que les arboristes appellent Corymbes, prins en breuuage, font deuenir les hommes steriles.

Les grains des corymbes qui ont le ius safrané, prins en breuuage deuant toute autre viāde, engardēt qu'on ne s'en-yure: le trouue d'auantage, dict Pline, que



Les gens melancholiques, & subiects aux pre pour  
maladies de la rate, se guerissent s'ils les melan-  
oyuent es rasses ou gobelets faicts de choniques.  
de Liarre.

*Papaver*

Toutes les especes de Pavots ont ver- en Latin.  
de refrigerer, de prouoquer le som- Lithargie  
leil, & principalement le Pavot noir est vne ma-  
fiect dormir, & si on prend par trop de ladie mor-  
n ius, ou liqueur, il faict venir les gens telle, en la-  
hargiques, & les tue. Plin, Dioscoride quelle on  
Simeon Sethi, sont auteurs de cecy. dort tous-  
Le Pavot est pour le iourd'huy en si grãd iours.

en Perse, Iudée, & toute la Turquie, Aterueil-  
si vn homme n'auoit vaillant qu'vn leuse super-  
pre, il en emploira la moitié en Pavot: stition des  
qui faict qu'il est en si frequent vsage, Turcs en  
qu'en plusieurs lieux on en seme les l'vsage du  
champs comme de blé, c'est pour ce que Pavot.

Les Turcs ont vne certaine opiniõ, qu'ay-  
nt mägé du Pavot ils sont plus furieux,  
droicts, vaillans & desesperes en la guer-  
re, de sorte qu'ayans prins de ceste herbe,  
s'exposent temerairement à tous les  
alierils, & hazards de la guerre: Et si ad-  
ient que le Turc dresse quelque armée  
s deuorent tant de ce Pavot, & en font,  
grande dissipation, qu'ils en degarnissēt  
le pays, & en portent tousiours avec



# HISTOIRES

eux, du tēps de guerre, ou de paix: ils en  
tirent le ius, qu'ils appellent Opium: voyez  
ce qu'en escript Pierre Belon au liure de  
ses Peregrinations de Leuant, ou il en a  
veu l'experience deuant ses yeux.

*Des mer-  
ueilles de  
la Man-  
dragore.*

La Mandragore a apporté grand esba-  
hissement à ceux qui ont descrypt ses pro-  
prietez, facultez, & puissances. Pithago-  
ras l'a nommée Antropomorphon, pour  
raison qu'il semble que sa racine repre-  
sente la forme humaine. Autres l'ont  
nommée Circea, & luy ont baillé le nom  
de Circe, pour ce qu'ils auoient opinion  
que sa racine estoit bonne pour faire ay-  
mer, & qu'il y auoit quelque charme ama-  
toire en ceste plante. Je vey dernièrement  
à la foire saint Germain en ceste ville de  
Paris vne racine de Mādragore, qu'un So-  
phistiqueur auoit cōtrefaite par art, qui  
auoit certaines racines si bien entassées  
l'une dedans l'autre, qu'elle representoit  
propremēt la forme de l'homme, & assen-  
roit ce donneur de bōs iours, que c'estoit  
la vraye Mandragore, & demandoit vīgt  
escus de ceste racine: mais sa fraude fut in-  
continent descouuerte, & croy qu'il fut  
contrainct en fin emporter sa racine en  
Italic, dont il disoit qu'elle estoit venuë.



Il faut doncques les fraudes, & retourner  
aux singularitez qui se retrouuent  
en ceste plante. Dioscoride parlant des  
feuilles de cest'herbe, escript qu'elle a  
vertu de bruiet d'amolir l'Yuoire, & la rendre  
souple à tourner, & mettre en œuvre en  
quelque forme qu'on voudra, faisant cuire  
la dicte racine avec l'Yuoire par l'espa-  
ce de six heures. Il est tout certain qu'elle  
est si merueilleuse efficace d'endormir, &  
de sepueler si bien les sens à ceux qu'on  
veult cauteriser, ou couper quelque mē-  
bre, qu'ils ne sentent aucune douleur, s'ils  
ont premierement prins du ius de Man-  
dragore. Les autres l'ordonnent en parfum  
pour ce mesme effect. Il y a deux especes  
de Mandragore qui naissent en plusieurs  
lieux des montaignes d'Italie, & principa-  
lement en Pouille, au mont saint Ange,  
dont les arboristes en apportent les po-  
tes & racines.

C'est vne chose estrange de ce que les  
philosophes attribuent à la plâte, que les  
latins appellent Neriō, & les Grecs Rho-  
dodēdros, en François Rosage. Ceste plâte  
est de fleurs de Rose, & feuilles de Laurier,  
mais c'est chose merueilleuse que les  
feuilles de ceste plante tuēt chiens, asnes,

*Yuoire a-  
molie par  
vertu de  
la Man-  
dragore.*

*Plâte qui  
rend l'hō-  
me insen-  
sible.*

*Plante sa-  
litaire  
aux hom-  
mes &  
mortelle  
aux bestes.*



*Pline &  
Dioscori-  
de.*

muletz, & plusieurs autres bestes à quatre piedz: mais aux hommes, prinſes en breu uage avec du vin, elles ſeruent de contre-poison, & remede ſouuerain contre morſures de toutes beſtes venimeuſes: Et neât moins ſi les cheüres, brebis, & autres beſtes debiles boyuent ſeulement de l'eau, en laquelle les fueilles de ceſte plâte ayēt trempé, elles ſont incontinent eſtouffées & meurent ſoudainement.

*Plante qui  
faict ſon-  
ger ſonges  
eſpoüenta-  
bles.*

*Plante qui  
faict deue-  
nir les ho-  
mes Le-  
preux.*

La lentille, que les Latins nomment Lens, ou Lenticula, fait ſonger ſonges eſpoüentables, & terribles, ſpecialement ſa premiere decoction, ſelon Pline & Dioscoride: Et ceux qui ne tiennent moyen à manger de ceſte viande, deuiennēt ladres ſelon Galien & Pline. C'eſt aſſez doncques (ce me ſemble) curieuſemēt recherché les proprietéz eſtranges de pluſieurs plantes: Reſte maintenant de monſtrer les vertus admirables de celles qui ont puissance de deffaire l'homme, pour l'vſage duquel non ſeulement les plantes, mais tout ce qui eſt contenu au pourpris de ce monde viſible, eſt, & a eſté créé: Et neantmoins afin de le tenir en bride, & qu'il ne dreſſaſt ſes cornes trop hault, ou qu'il ne fuſt par trop enflé d'orgueil &



ambition, le seigneur a voulu créer de petites plantes & racines, qui ont pouoir tous les momēts du iour de rabattre & brider son audace, mesme de luy auancer la mort.

La Ciguë, appelée Cicuta des Latins, & congneue par tout, est du genre de ceux qui tuent: laquelle suffoque & exteinct la personne, qui en prend en breu uage: Et pour ce les Atheniens voulans faire mourir le tressage Philosophe Socrates, lequel auoit esté fausement accusé par Anytus & Melnirus d'auoir mal parlé des Dieux, vserent de ceste herbe, comme de supplice public, luy faisant faire l'office de bourreau. Dioscoride au traité qu'il a faict des venins & poissons, & de leurs remedes, exaggere avec vn merueilleux artifice les accidens & symptomes de celuy qui a beu ou mange la Ciguë. Celuy (dit il) qui en a beu ou mangé, il a la vertu visive des yeux offusquée & a si bien l'esprit troublé, qu'il ne peut discerner aucune chose, il sanglote à toute heure, & a toutes les extremités du corps froides. Et finalement le venin de ceste plante restrainct si bien l'alaine & le soufflet en la canne du poulmon, que

*Cicerō en  
ses questio-  
Tuscula-  
nes, et Plu-  
tarque en  
la vie de  
Socrates.*



# HISTOIRES

les patiens meurent estranglez, & spasmes.  
Et pour autant (dit-il) ce venin se doit au  
commencement tirer hors du corps avec  
vomissements, & par apres avec clysteres  
afin que ce qui est descendu aux boyaux  
sorte pareillemēt. Plinē escript que ce venin  
à qui on auoit baillé à manger de la C<sup>de</sup> de  
guē, estans ainsi tuez, certaines taches &  
pustules apparoyoyent sur leurs corps.

*L'If mon-  
tifere.*

L'if, qu'aucuns appellēt Tymio, & les  
Latins Taxo, prins par la bouche, est ve-  
nimeux & enfroidit si bien tout le corps  
qu'il estrangle & tuē en peu de temps.

*Herbe*

*qui faict  
vire en  
mourant*

L'herbe de Sardaigne mangée, faict  
deuenir l'homme insensé, & engendre un  
certain spasme es leures, en sorte qu'il se-  
ble que ceux qui l'ont magée, rient tou-  
iours, & de la est né le mal'heureux pro-  
uerbe, Le ris de Sardaigne. Voy de cecy  
Solin. Dioscoride, & sur tous Erasme en  
ses Chiliades, en l'explication du Prouer-  
be, Risus Sardonius.

*Insquiane  
mortelle.*

La plante semblablement que les La-  
tins appellent Hiosciamus, & les Grecs  
Hyosciamos, les François Insquiane, prin-  
cipalement celle qui a la graine noire,  
rend l'homme insensé, endormy & luy  
faict perdre le sens, selon Plinē, & Galien.



selon Dioscoride beu ou mágé, il faict  
 ire les mesmes folies que l'yurôgnerie  
 e vin. Aelian recite en son histoire, que  
 s porc-sangliers se paissans de ceste her  
 e, viennent à se palmer, & sont en dan  
 er de mort, s'ils ne se lauent incontînẽt  
 n de l'eau.

Il y a vne espee de plante appelée *De b. A*  
 en Latin Aconitum, en François Aconit, *conit le*  
 qui mettra fin à nos herbes venimeuses: *plus cruel*  
 par ce que c'est la plus prompte, & plus *de tous ve*  
 subite à faire mourir, de toutes les plan- *nins.*  
 ez, specialement celuy qu'on appelle Par-  
 dalianches, qui tuẽ les Pards, & a les fueil  
 les semblables aux comcombres sauua-  
 ges: mais elles sont plus petites & aucu-  
 nemẽt aspres & rudes. La seconde espee  
 d'Aconit se nomme Lycothonon, par ce  
 que les loups en ayans mangé, meurẽt in-  
 continent. La premiere espee croist par  
 tout, la seconde espee ẽs profondes val-  
 lées d'entre les montaignes. Leonarthus  
 Fuschius dict qu'il y en a grande quanti-  
 té en la montaigne pres Tubinge. Tou-  
 tes especes d'Aconit tuent promptement  
 par erosion d'entrailles, & putrefaction *Galien es*  
 de bonnes humeurs. La premiere espee *Dioscori-*  
 les pards, porcs-sangliers, & toutes bestes *de.*



# HISTOIRES

sauuages, mise de dedans de la chair. Et  
ceux qui chassent aux loups, souuent en  
vsent pour les faire mourir. Plin suyuā  
sa coustume, depeinct l'Aconit de toute  
ses couleurs, & n'a rien laissé entieremē  
de ce qui appartient à la description &  
vertu de ceste cruelle plante. Il est tou  
certain (dit-il) que l'Aconit est le plu  
soudain de toutes les poisons & venins  
& que mesmes les femelles de quelque  
bestes que ce soyent, meurent le iour qu  
leurs membres genitaux ou honteux on  
esté touchez de ceste herbe. Puis il adiou  
ste vn autre prodige merueilleux de ce  
ste plante. L'aconit (dit-il) donné à l'hō  
me en du vin chauld, est de ceste nature  
qu'il le tue promptement, s'il ne trouue  
quelque chose au corps de l'homme qu  
le puisse tuer: car lors il lui cte & comba  
là dedans, ayant trouué son pareil, com  
me s'il rencontrôit quelque autre poison  
dedans les parties interieures, & la cho  
se est esmeruailable, que deux mortelle  
poisons estans en l'homme, se tuent &  
deffont l'vn l'autre, & l'homme demeure  
sain & sauue.

Le Nappellus produict ses fueilles, nō  
trop dissemblables à la grand Armoise  
le



es fleurs purpurines, quand elles ne sont  
ouuertes, semblables à testes de mors,  
& ouuertes semblables à celle de l'ortie  
morte, la graine petite & noire, recluse  
en de petits cornets.

Ce Nappellus icy est le plus cōtagieux  
de tous les venins: mesmes a vne proprie-  
té, par laquelle il excède les autres, car les  
couteaux, dagues, & autres armes trenchā-  
tes qui sont trempées en son suc, rendent  
les playes mortelles ou elles atouchent,  
& font promptement mourir ceux qui  
en sont blesez.

Laiſſons les herbes veneneuse, & venōs  
aux autres qui sont plus familiares & a-  
myes de l'homme, entre lesquelles les an-  
ciens ont tousiours celebré le Baulme *Le Baul-*  
entre les plus rares prodiges des plantes. *me.*

Aucuns escripuent que ceste herbe excel-  
lente du Baulme, a creu autrefois seule-  
ment en la seule ville de Ierico, d'ou elle  
a prins son nom: car Ierico en Hebreu, si-  
gnifie bonne odeur. Pline escript que le  
Baulme est preferé à toutes odeurs, &  
qu'il n'y a que la Iudée qui en ait. Il ne  
croissoit le temps passé qu'en deux Iardins  
q'estoient tous deux Royaulx. Il croist ha-  
stiuemēt, & ne se peult soustenir s'il n'est

P



# HISTOIRES

*Le Baulme se meurt si on le touche avec du fer.*

appuyé, & le fault lyer cōme la vigne. La fucille du Baulme ressemble à la Rue, & toujours est verde. Il ne souffre point qu'ō le coupe, ou blesse avec le fer. Cornelius Tacitus escript, q̄ quād on met du fer aupres, il s'effraye de peur qu'il en a, & partāt il le fault entamer avec instrumēs d'os ou de verre: car si on l'atouche avec le fer, pour en auoir sa liqueur, ou huile, il se meurt incontīnēt apres, quand il est coupé il rend vn suc qu'on appelle Opo-balsamum, q̄ est d'vne merueilleuse douleur, mais la goutte qu'il rend est biē petite. Cependant qu'Alexandre le grand estoit en ce lieu, on n'en pouuoit remplir qu'vne coque d'escaille d'huiſtre tout au long d'vn iour d'Este. La principale vertu de ceste plante, est en la larme, la seconde en la semence, la tierce en l'escorce, la moindre est au bois. Apres q̄ Titus prince Romain eut destruiēt Ierusalem, vengeance la mort de Iesus Christ, l'herbe & plante du Baulme fut transportée en Aegypte. Pierre Belon fort diligent rechercheur de plusieurs choses rares, escript q̄ du temps de sa peregrination de leuant, il alla voir le iardin ou croissent les Baulmes, qui n'est qu'à vne bonne lieuē du



taire, il dict n'en auoir veu que neuf ou dix plantes, lesquelles estoient enfermées de murailles, & fort curieusement gardées: Il escript amplement de ceste maniere, voy ce qu'il en dict en ses observations. Plusieurs en ont escript, cōme Dioscoride, Pline, Diodore Sicilien, Cornelius Tacitus, Strabo, Pansanias, mais ils discordent presque tous en la description de ceste plante. Ce precieux baulme a vne merueilleuse efficace de preseruer de corruptiō ( par longue espace de temps) la chair qui en sera frottée.

Il y a vne herbe qui a esté autrefois rare, qui commence à deuenir vulgaire, qu'on appelle pied de Lion, qui naist es montaignes, & a ses fueilles ressemblantes à celles de la Maulue, mais elles sont plus dures, plus nerueuses & plus crespes. Elle naist en May, & florist en Iuin: elle est admirable pour consolider les playes interieures & exterieures, & fort familiere aux Chirurgiens d'Alemaigne pour cest effect. Les Medecins modernes mettent ceste plante au rang des prodigieuses pour la merueilleuse puissance qu'elle a de consolider. Ils escripuēt que si les filles &



## HISTOIRES

femmes corrópues en vsent, elle les faict  
apparoir vierges, principalement quand  
elles continuent aucuns iours en sa deco-  
ction. Les pieces de toille baignées dans  
son eau, appliquées sur les māmelles, les  
faict retirer, de maniere qu'elles deuie-  
nent rondes & dures. Elle commēce pour  
le iourd'huy d'estre congneue en Italie,  
specialemēt des femmes qui l'ont en par-  
ticuliers delices.

*Plāte qui se conuer-  
tit en pier-  
re, tirée  
hors de la  
mer.* Le Corail qui est appellé Lithoden-  
dron, c'est à dire arbre de pierre, merite  
bien d'estre mis au rang des plantes qui  
ont ie ne sçay quoy d'esmerueillable, veu  
que c'est vne plante qui croist en la mer  
(ain si que tesmoigne Dioscoride) q s'en-  
durcist quand on la tire du profond de la  
mer, de l'air qui l'enuironne, & deuient  
pierre: cest arbrisseau de Corail est verd,  
& mol estant en la mer, & porte du fruct  
semblable à des cornes tāt en grandeur,  
qu'en figure. Quand on tire ceste plante  
de l'eau, elle est toute monseuse, & n'est  
point rouge, mais venāt par apres es maīs  
des ouuriers, ils la polissent artificielle-  
ment sur le tour, ou par force de lime, &  
la brunissent avec la pouldre de Tripoli,  
pour luy donner le lustre. Toutes les es-



peces de Corail sont trescōgneues & vulgaires en Italie, parce que l'oen pesche en diuers lieux de la mer Thirhene. Les Corails ont vne vertu occulte cōtre l'Epilepsie, ils cōseruēt les maisons de fouldre, & restraignent le flux menstrual, ils valent aux corrosions des genciues, aux vlceres de la bouche, à la disenterie, au flux de semence. Auicenne le nombre entre les medecines cordialles, pour engendrer ioye & gayeté de cuer. Dioscoride ne faict que deux especes de Corail, des rouges & des noirs, si est-ce qu'il s'en trouue aussi es mers de l'Europe de fort blācs, mais ils sont plus spongieux, & plus legiers.

*Proprietez du Corail aux vsages de Medecine.*

Diodore Sicilien en son 17. liure, raconte vne histoire admirable d'une plante qui fut enseignée à Alexandre en vision, dont il guarit ses gens qui estoient blessez de ferremens enuenimez, laquelle m'a semblé digne d'estre recensée en ce lieu, par ce que l'effect de ceste plante fut prodigieux. Apres (dit il) qu'Alexandre eut eu la victoire contre les Brachmanes & qu'il les eut tous tuez ou prins prisonniers, il fut estonné quand il trouua plusieurs Macedoniens blessez, & qui estoient en tresgrand danger de leur vie, pour ce

*Prodige merueilleux d'une plante enseignée en dormant à Alexandre le grand.*



# HISTOIRES

que le fer des Barbares estoit enuenimé,  
 & sur ceste confiance, auoient prins la  
 hardiesse de venir à la bataille. Le venin  
 estoit faict de quelques Serpens que ces  
 Barbares prenoient, & les mettoient tous  
 mors secher au Soleil, la chaleur duquel  
 en faisoit sortir vne sueur, & parmy cel-  
 le sueur sortoit aussi le venin du Serpent,  
 lequel estoit si violét, que l'homme blef-  
 sé du ferrement qui en estoit enuenimé,  
 perdoit incontinent tout sentiment, &  
 ranoist apres venoit à sentir les douleurs  
 tresangoisseuses, avec retraction de nerfs  
 & tremblement de toute sa personne: la  
 chair en deuenoit noire & plombée, &  
 luy prenoit vn tremblement de tous les  
 membres, & par vomissement rendoit  
 grande quantité de colere: Outre tout  
 cela, il sortoit de la playe vne escume  
 noire, & sy engendroit vne putrefactiō,  
 laquelle si tost qu'elle estoit formée, gai-  
 gnoit incontinent les parties nobles, &  
 faisoit ainsi mourir le patient en grand  
 martyre, & aussi bien mouroient ceux  
 qui n'auoient qu'vne legiere esgratigneu-  
 re, comme ceux qui auoient esté bien  
 fort blesez. Et quant aux autres qu  
 mouroient de ce venin, il n'en faiso



pas si grand mal au Roy: mais il estoit  
dolent à l'extremité de Ptolomée, qui  
estoit pour lors l'un de ses plus fauorits,  
qui depuis la mort d'Alexandre fut Roy  
bien voulu, & aimé de tous, tant pour sa  
vaillance, que pour sa liberalité & be-  
neficence, de laquelle il vsoit enuers  
tous. Comme chacun estoit dolent pour  
le martyre de Ptolomée, il aduint vn  
cas rare, & digne de grand merueille, de  
maniere (dict Diodore) que plusieurs  
le referent à vne expresse preuoyance  
des Dieux: Car le Roy Alexandre en  
dormant eut vne vision, en laquelle il  
luy sembla voir vn dragon, qui tenoit  
vne herbe en sa gueule, de laquelle il  
luy enseignoit la vertu, & le lieu ou elle  
croissoit. Alexandre seueillant là des-  
sus, alla incontinent chercher ceste her-  
be: & l'ayant trouuée, la pilla, & en em-  
plastra tout le corps de Ptolomée, & luy  
en donna du ius à boire. Ceste herbe  
eut telle efficace, que dedans peu de iours  
il retourna à conualescence, & fut rendu  
sain & net. Le remede estant ainsi es-  
prouué, les autres malades qui en furent  
medecinez puis apres, guerirét tous. Dio-  
dore racontant ceste histoire, n'expri-

P. iiii.



## HISTOIRES

me point le nom de ceste herbe: mais Plin ne racomptant vne histoire semblable à la precedente, exprime le nom de certaine herbe, qui guarit aussi vn soldat, disant ainsi: Quelquefois l'vsage, & l'experience de certaines plantes se trouue fortuitement, ou, pour en parler à la verité, par certain oracle des Dieux, comme est celle de la plante dicté Cynorrhodon, qui est vne espee de rose sauuagē, qui guarit de la morsure des chiens enragez. La vertu de ceste plante fut trouuée par fortune: Car quelque femme ayant vn siē fils qui estoit à la guerre en Espagne, lequel auoit esté mordu d'un chiē enragé, & estoit desia en tel peril, qu'il commençoit à craindre les eaux, & autres choses liquides, qui est vn indice de mort. Ceste femme songeant de nūct en ceste maladie, luy fut aduis qu'elle enuoyoit à son fils ceste herbe, appelée Cynorrhodon, pour boire en du laiēt, laquelle le iour precedēt elle auoit veuē en quelque lieu aux champs: & donnant foy à ce songe, elle enuoya à son fils vne lettre, par laquelle elle l'acertenoit de ce qu'elle auoit songé. Le fils obeissant au contenu de la lettre, fut guarý par le moyen



de ceste herbe, & depuis les autres qui ont esté persécutez de semblables maladies, ont vſé du meſme remede de ceste herbe. Voyla comme ſa propriété & vertu nous a eſté maniſteſtée : choſe certainement eſmerueillable, que la bonté de Dieu eſt ſi grande, qu'en dormant meſmes il nous aduertit des remedes qui nous ſont ſalutaires. Nous trouuons encore de plus grands & eſmerueillables prodiges en certaines plantes, deſquelles les anciens Philoſophes ont faiſt mention par leurs eſcripts, mais par ce qu'ils n'ont point exprimé les noms de leurs plâtes prodigieuses, pluſieurs modernes avec grand' curioſité ſe tourmentent à les chercher. Theophraſte a faiſt mention de certaine herbe Indique, laquelle eſmouue tellement le corps humain, qu'elle eſpuiſſe tout ce qu'il y a de ſemence en nature: Ce qui a donné occaſion à aucuns d'eſcrire, qu'Hercules auoit depu- celé en vne nuit vn grād nombre de vierges par le ſecours de ceste plâte. Les Scythes ſemblablemēt ont vne herbe frequēte en leur païs, qu'on ne nomme point autrement que l'herbe Scytique, laquelle re- tenuē en la bouche, reſprime la faim & la



# HISTOIRES

soif, dix ou douze iours. Aelian historien Grec parle d'une herbe, qu'il appelle l'herbe à la huppe, qui enseigne les trésors cachez. Plin<sup>e</sup> escript de l'herbe au Piuert, qui ouvre les conduicts fermez.

Nous avons racompté cy dessus les vertus & essences de plusieurs plantes admirables, si est ce qu'il n'y a rien qui se puisse esgaller en dignité, en merueille, miracle ou prodige, à la racine de Baara, tant celebrée p<sup>r</sup> Iosephe auteur Hebreu: & par ce que son histoire sort d'une bouctique qui n'est point suspecte, & d'un auteur qui tient le premier lieu entre tous les historiens ecclesiastiques, elle nous a semblé digne de ce lieu. Au temps passé (dict Iosephe) il croissoit une racine en ludee, nommée Baara, ayant couleur & splendeur de flamme, & esclairoit la nuit comme une lampe, laquelle estoit de nature si merueillable, qu'elle faisoit mourir promptement ceux qui la pensoiét attroucher pour larecueillir, si premieremēt elle n'estoit arrousee de sang ou d'urine de femme: encore pour cela n'estoit on pas en seureté, car elle tuoit celuy q<sup>i</sup> la touchoit: de sorte qu'on fut contrainct apres avoir experimenté le venin de ceste herbe,



d'attacher à la fin vn chien à la plante, lequel voulant suyure son maistre, l'arrachoit en se secoüant. Ceste racine auoit vne propriété esmerueillable & monstrueuse, car depuis qu'elle estoit arrachée on la pouoit manier sans peril, & si auoit encore avec cela, vne autre propriété & vertu, car pendue au col des forcez, demoniacles & autres qui estoient possédez des diables, elle les guarissoit. Hierosme Cardan Medecin Millannoys, traueille (comme il a de coustume) à rechercher en nature la cause de ceste plante, & dict, qu'il ne trouue pas estränge qu'elle fist mourir celuy qui l'arrachoit, & que le petit nauet dict Napellus (duquel i'ay parlé cy dessus) ne se peut arracher sans peril: puis se plongeant en vn grand abisme de Philosophie, il adioust ce qui s'ensuyt: Baaran, dont ceste racine est dictée Baara, est vne vallée en Iudée, region treschaude, & abondante en Bitumen duquel Bitumen la portion trop cuicte & tressubtile distilloit des montaignes, de laquelle (comme il est vray semblable) ceste racine estoit engendrée: & par ce que ceste racine (peut estre) croissoit en l'ombre perpetuelle, le venin ne s'ex-



# HISTOIRES

piroit en rien, & estoit de substance  
haude comme feu, laquelle quand el-  
le estoit arrachée, la vapeur ardente, &  
putride, receuë au cerueau de celuy qui  
l'arrachoit, incontinent le faisoit mou-  
rir. Il adiouste encore quelques autres  
raisons de l'vrine & du sang de la fême,  
par lequel la fureur de ceste racine estoit  
adoucie: mais pour dire la verité, com-  
biē que le bon hōme face l'office d'un bō  
bracque, & qu'il trace, qu'il flaire, & sente  
fil pourra trouuer le sentier & secret de  
cette plante, si est ce que ie croy infalible-  
ment que tous les Philosophes du mōde  
congregez ensemble n'en sçauoient ass-  
gner autre raison, que celle du prophete,  
ou il dict: Le Seigneur est esmerueillable  
en toutes ses œuures: Qui est ce qui a co-  
gneu ses secrets, ou qui a esté son con-  
seiller? Je t'ay monstré le pour-  
traict de ceste plante, au com-  
mencement de ce chap. ou  
tu voys le chien  
attaché.

\* \* \*

*Fin de la vingt troisieme histoire.*



HISTOIRE PRODIGIEV-

se d'un Monstre ayant figure humaine, qui fut prins l'an mil cinq cens trente & vn, en la forest de Haueberg: Duquel Georgius Fabricius enuoya le pourtraict à Gesnerus, tiré au naturel, comme il est icy figuré.

CHAPITRE XXIII.



CEUX qui mesurent la grandeur des œuvres de Dieu selon la capacité de leurs entendemens, à peine se pourront persuader que ce monstre qui est icy figuré, ait esté en nature: mais quant à mon regard, j'ay protesté plusieurs fois que ie ne rem-



# HISTOIRES

pliray mes escripts d'aucune chose fabuleuse, ny d'histoire aucune, laquelle ie ne verifie par autorité de quelque fameux auteur Grec, ou Latin, sacré ou prophane. Gesnerus en son histoire De quadrupedibus viuiparis, escript qu'en la forest de Saxonie du costé de Dace, il fut prins quelques animaux monstrueux, ayans figure humaine, dont la femelle fut tuée des chiens des veneurs, le masle fut prins & amené vif, lequel fut domestiqué & apprivoisé, de telle sorte qu'il aprint à parler quelque peu, mais sa parole estoit imparfaicte, & rauque, cōme celle d'une cheure: au reste, quant à ses actions, elles estoient plus brutales qu'humaines, & lors que ses ardeurs naturelles le pressoient, les femmes n'estoiēt point en secreté avec luy, car il se mettoit en effort de les violer publiquement. Vn semblable à cestuy fut prins l'an mil cinq cens trente & vn, en vne forest de la seigneurie de Salcebourg en Alemaigne, lequel ne peut oncques estre apprivoisé, ny mesme endurer le regard des hommes, de sorte qu'apres auoir vescu quelques iours, il se laissa mourir de faim, sans vouloir receuoir pasture de creature viuante.

*Tu en as  
la figure  
pour trai-  
cté selon le  
naturel au  
commēce-  
ment de ce  
chapitre,  
enuoyé à  
Gesnerus,  
par Geor-  
gius Fabri-  
cius.*



Du temps que Iacques le Quart Roy  
 Escosse regnoit, qui fut l'an mil quatre  
 ans & neuf, & qu'il enuoya Iacobus Egi-  
 phus en Ambassade vers le Roy de Fran-  
 ce, ledict Ambassadeur par tempeste de  
 mer fut reiecté en quelque isle en Norua-  
 ge, ou il veit de semblables monstres à  
 ceux cy, cōme il a attesté à son retour, &  
 ayant enquis des gens du pays quelles  
 especes d'animaux c'estoient, ils luy re-  
 pondirent, que c'estoient quelques bestes  
 de figure humaine, lesquelles de nuict ve-  
 noient quelquefois iusques à leurs mai-  
 sons, & sans qu'elles estoient repoussées  
 par les chiens, elles eussent mangé & deuoré les  
 hommes, & les enfans. Je me recorde que  
 . Augustin en sa Cité de Dieu, faisant  
 mention de certains monstres de formes  
 estranges, qui se retrouuent es desers, &  
 ailleurs, suscite la questiō, s'ils sont descē-  
 dus d'Adam & s'ils ont ame raisonnable  
 ou non, & s'ils ressusciterōt au iour de la  
 generale resurrectiō, comme les autres:  
 mais par ce que la decision de ceste ma-  
 tiere est vn peu trop prolix, pour la brie-  
 veté de ce chapitre, ie me reserueray en  
 autre lieu plus cōmode, à la dissouldre.

*Fin de la vingtquatriesme histoire.*



HISTOIRES  
BANQUETZ PRODIGIEUX.

CHAPITRE. XXV.



*religieux  
de l'abbaye  
de l'abbaye*

I ie n'auois assez ample-  
ment ttaicté au premier  
liure de mon Theatre d'au-  
monde, les infirmitéz & soci-  
maledictiōs, que le mal-  
heureux vice de Glouci-  
tonnie apporte au genre humain, i'au-  
rois maintenant vn subiect assez ample  
pour m'esgayer & dilater le vol de ma  
plume : mais sans resonner si souuent  
de mesme chanson, il me suffira pour la  
presente



resent de descrire en ce lieu nompas  
seulement les prodigalitez, mais mes-  
mes les prodiges & monstrueux appastz  
d'une gueulle dequels les anciens & mo-  
dernes ont vsé en leurs festins & bāquets.  
Les Perles & les Grecs ( comme Hero-  
dote tesmoigne ) ont esté si dissolúz en  
leurs festins, qu'ils proposoient vn pris  
public par le cry d'un Herault à ceux qui  
inuenteroient nouveaux delices, & qui  
en boyroient, ou mangeroient à ou-  
trances. Encore se reprochoient ils les  
uns aux autres par maniere de mocque-  
rie & gayeté, qu'ils ne partoient iamais de  
leurs festes qu'affamez, & leur raison es-  
toit telle, par ce qu'ils farcissoient si biē  
leurs corps de toutes especes de viandes  
& bruaiges, qu'il estoient cōtraincts ren-  
dre compte à nature, & faire inventaire  
de ce qu'ils auoient prins auant partir de  
table. Et ainsi ayant l'estomac vuyde, la  
faim les reprenoit. Athenée faisant men-  
tiō de l'excessiue prodigalité de Xerces  
Roy des Perles, assure que depuis qu'il  
demeuroit vn iour en vne cité, & qu'il y  
soupoit & disnoit, le vulgaire appauury  
s'en resentoit vn an ou deux par apres,  
comme s'il y eust eu quelque famine ou

*Abhomi-  
nable infa-  
mie des per-  
ses & des  
Grecs.*

*En ses Di-  
pno. sophi.  
liure. 4.*

Q



# HISTOIRES

*Incroya-  
ble prodig-  
galité de  
Daire.*

sterilité de biens en leur prouince. Pu  
continuât son propos, il faict mention en  
la superflue & sumptueuse despence de  
Daire Roy des Perſes, lequel (dict-il) a  
uoit quelque fois pour tel ſouper quinze  
ze mille hommes pour l'accompagner, dont  
deſpendoit pour les feſtoyer quatre cens  
talents: leſquels ſi vous les deuifez en  
quinze mille, vous trouuerez que chacun  
de ſes hoſtes deſpendoit ſeize eſcuz pour  
ſon ſouper. Ce grand gourmand Alexandre  
n'a en rien eſté inferieur à Daire, & Xerces,  
en crapules, ou exceſſiues deuſſances,  
car depuis qu'il eut penetré aux Indes,  
il commença à ſe donner en proie  
aux delices, & propoſa vne bataille publi-  
que de bien boire, avec pris ordonné  
pour celuy qui reportoit la victoire, qui  
ſe montoit quelques fois iuſques à la cen-  
currence de trente mines, ſont trois cens  
eſcuz: ou d'un talent, ſont fix cens eſcuz.  
Et combien que ce combat ne fuſt or-  
donné qu'à coups de voirres, ſi eſt-ce qu'il  
ſe trouuoit à la fin ſi tragique & ſanglant  
que pour telle fois il y en eſt mort iuſ-  
ques au nombre de trente ſix: leſquels  
noyez, & ſuffoquez du vin, terminoient  
ainſi miſerablement leur vie, comme

*Athenes.*



Phares Mithylenæus escript aux gestes  
d'Alexandre. Combien qu'Esopé n'éga-  
st ny en biens ny en dignitez les prece-  
dents, si est ce que Plinè recite au dixies-  
me de ses liures, qu'entre les plus renom-  
mées friandises & prodigalitez, le plat  
d'Esopé a esté en grande admiration. Ce  
plat estoit d'une inuention estrāge & pro-  
digieuse: car il rechercha avec grande  
curiosité en vn bāquet qu'il feist, ce qu'il  
peut trouuer en toute la cité de Rome  
de petits oyseaux enclos en cages, qui  
sçauoient mieux imiter la voix humai-  
ne: comme lynottes, aloüettes, estourne-  
aux, merles, calendres, & autres sembla-  
bles, lesquels se vendoyent plus cher que  
l'Or, à cause de leurs chāts harmonieux,  
& du plaisir qu'on receuoit en les escou-  
tant. Puis en ayant assemblé iusques au  
nombre d'un cent, il les feit deuorer en  
vn repas à certains Citoyens qu'il auoit  
conuiez: lesquels (si nous voulons rece-  
uoir Plinè pour tesmoing) auoient cou-  
sté six mille sesterces la piece, qui se peu-  
uent apprecier (selon Budée) à quinze  
mille escuz. Ce qui ne sera trouué estrā-  
ge ou aliene de verité de ceux qui ont  
leu aux auteurs, que non seulement ce

Qij



# HISTOIRES

*Pithius le  
plus riche  
homme de  
l'Asie.*

*L'ure de  
Asie.*

tragique Esope estoit fort riche: mais en-  
core apres tant d'exces & despences, lais-  
sa il son fils si riche qu'il exerçoit la me-  
me, ou plus grande prodigalité que son  
pere. Ces choses sont admirables, mais  
ne se lit rien de si monstrueux en nature  
que la richesse & magnificence de Pi-  
thius, lequel n'estoit ny Roy ny Prince  
ny auoit aucun tiltre de dignité: & nen-  
antmoins il receut & traicta par l'espace  
d'un iour naturel l'exercite de Xerces fil  
du grand Roy Darius, lequel se monta  
iusques au nombre de sept cens octante  
& huiet mil hommes. Encore te semble-  
ra il plus estrange ce qu'Herodote, Plu-  
ne, & Budée escriuent, qu'il offrit à Xe-  
ces (partant de sa maison) de luy soudoy-  
er son camp cinq mois, & le fournir de  
Blé. Mais sans nous escarter ou desuoy-  
er par trop de nostre premier sentier, repré-  
sents les erres de noz magnificences  
banquets. Il nous fault mettre Cleopatra  
Royne d'Egypte sur les rangs, laquelle  
le (comme dict Plutarque) auoit la par-  
le si douce & harmonieuse, que lors qu'il  
le vouloit desployer sa langue pour en-  
treenir quelque grand seigneur, elle  
faisoit resonner comme vn instrument



harmonieux de plusieurs cordes, qui fut  
 la premiere penethiere & filé ou ce pigeon  
 de Marc Anthoine se laissa prendre : Car  
 depuis qu'il fut emmiellé de la douceur  
 de ceste diuine eloquence assaisonnée  
 d'une rare & prodigieuse beauté, avec vne  
 incroyable magnificence de festins &  
 banquetts, au lieu de poursuyure le pro-  
 ces de grande consequence qu'il auoit  
 intenté contre elle, il demeura si bien ca-  
 ptiué de ses bonnes graces, qu'il auoit  
 plus besoing de pitié que de proces : Et  
 combien qu'il fust au commencement ac-  
 tueur, il demeura néanmoins vaincu. Pour  
 donner doncques commencement à la  
 magnificence de Cleopatra, il faut enten-  
 dre, ainsi q̃ descript Plutarque, qu'Anthoi-  
 ne allât contre les Parthes, l'enuoya ad-  
 iourner à cōparoistre en personne deuant  
 luy, quand il seroit en Cilicie, pour respō-  
 dre aux crimes & charges dont elle estoit  
 accusée, sçauoir est d'auoir donné cōfort  
 & ayde à ses ennemys cōtre luy, mais cel-  
 le qui auoit le cuer hautain, ne peut onc-  
 ques estre abaissée, n'autremēt intimidée,  
 & tant s'en faut qu'elle eust accoustremēt  
 de personne accusée (cōme estoit la cou-  
 stume des anciēns) qu'elle s'orna des plus

Q iij



# HISTOIRE

sumptueux habitz qu'elle eust encore  
porté. Et pour ne laisser rien derriere de  
ce qui appartenoit à l'entier aornement  
& decoration d'une grâde princesse, elle  
fist equipper vn Galion, pour venir vers  
luy, par le fleuve Cydnus, dont la poupe  
estoit d'Or, les auirons d'Argent, & le voil  
le de pourpre, estant assise souz vne ten-  
te dorée, enuironnée de chantres & d'au-  
tres instrumens harmonieux, & de toutes  
autres choses qui peuuent apporter plai-  
sir ou cōtētement à l'homme. Anthoine  
sachant sa venie l'enuoya prier de venir  
souper avec luy, mais elle qui auoit le  
cœur hault, se sentant éguillonée de tel  
le requeste, luy manda que s'il luy plai-  
soit de venir vers elle, il seroit le tresbien  
venu, tant elle se confioit en sa beauté &  
faconde, & à bon droit: Car oultre la per-  
fection de beauté, dont nature l'auoit  
doüée, encore auoit elle vne parfaicte in-  
telligence de la diuersité des langues, tel-  
lement qu'elle respondoit aux Arabes, à  
ceux de Syrie, aux Hebreux, aux Medes,  
aux Parthes, aux Ethiopes & Trogloti-  
des sans interprete ou truchemēt: qui fut  
cause qu'Anthoine (voyant ce torrent de  
perfectiōs en cest admirable subiect) fut



continent surprins, ce qu'il nous a fallu  
bleuire vn peu de plus loing, d'autât que  
la magnificence du banquet que fist puis  
après Cleopatra à Anthoine, en despend.  
Anthoine doncques assailly de ceste nou  
uelle beauté, commença à mettre en ou  
bly Octaue seur d'Octaue Cesar son es  
pouse legitime, pour se donner en proye  
& dependre du tout des mignotises, blan  
dices & pompes de sa nouvelle amye, la  
quelle par traict de temps sceut si bien  
gagner & confire en delices, que si ie ra  
comptois par ordre la prodigalité de la  
quelle elle vfa en la receptiõ d'Anthoine  
(comme Athenæus autheur Grec l'a des  
cript) i'aurois peur de n'en estre pas creu,  
tant elle se monstra prodigieuse en des  
pence, mais ie feray seulement mention  
de ce que presque tous ceux qui ont trai  
cté les gestes d'Anthoni<sup>9</sup> & de Cleopatra  
racõptent. Cleopatra dõcques apres auoir  
desployé tout l'artifice qnature luy auoit  
doné à inuêter nouvelles dissolutions en  
despence, pour mieux entretenir son An  
thoine en delices, elle se voulut monstrier  
extreme en vne chose, car ainsi que pro  
pos festoient meuz entre-eux de leurs  
despences & magnificences ordinaires,

Q iiii



# HISTOIRES

*Sont deux  
cens cin-  
quante  
mille es-  
cuz.  
Il y a  
d'autres  
qui appre-  
cient ceste  
somme à  
deux cens  
trente qua-  
tre mille  
trois cens  
soixante  
cinq dis-  
cuz.*

elle dist à Anthoine : Je feray plus: car vous ne me scauriez si bien surprendre au despourueu, que ie ne despende cent foys sesterces, pour vous traicter en vn seul festin. Anthoine, qui estoit vn vray formulaire de prodigalité, desirant veoir l'experience de son dire, luy contre-dist: en sorte qu'il y eut Iuges esleux de tous costez, & gages mis en sequestre pour l'esprouue de leur cõtention. Quelque temps apres, Anthoine la voulant surprendre, vint soupper avec elle, & combien qu'il trouuast sa table bien peuplée d'vne infinité de viandes exquis, si ne peult il onques imaginer que telle despence sceust respondre à la somme qu'elle auoit promise, iusques à ce qu'il apperceut Cleopatra tirer deux grosses perles qu'elle portoit pendantes à ses oreilles. dont elle en feit promptement dissouldre l'vne en sa presence, & la beut: Et voulant faire le semblable de l'autre, les Iuges layant asseurée de sa victoire, l'empescherent. Ceste perle estoit de si monstrueuse grosseur (ainsi que Pline tesmoigne) qu'elle pesoit de mye once, qui sont quatre vingtz quaratz, & la plus grosse qui se puisse au-



aujourd'huy retrouver, à peine poise elle  
un quart d'once. C'est pourquoy Pline,  
parlant de l'excellence de ceste parle,  
l'appelle l'vnique, & le singulier chef  
d'œuvre de nature en son espece, & non  
sans cause: car par la plus commune apre-  
ciation qu'en font les historiens, ils la  
prisent deux cens cinquante mille escuz.  
L'Empereur Getta a vsé d'une si estrange  
& curieuse magnificēce en la solennité  
de ses banquetz, que ie ne me recorde  
point iamaïs auoir leu en aucun histori-  
en le semblable. Car il se monstroït si  
honorable & magnifique en ses festins  
publicques, qu'il se faisoit seruir de diuer-  
sité de viādes, de chair, & de poisson, par  
ordre alphabetique: car toutes les volati-  
les, quadrupedes & poissons qu'il pou-  
oit recouurer, qui commençoient par  
A, il en faisoit couvrir sa table pour le  
premier seruice, comme Alloüettes,  
Autruches, Anchois, Aloses, & autres sem-  
blables. Puis quand ce venoit au second  
seruice, il pratiquoit le semblable:  
car il auoit des cuisiniers expressement  
deputez pour luy acheter toutes espe-  
ces d'animaux & de poissons qui se com-  
mençoient par B: comme Becasses, Bu-



# HISTOIRES

tors, Brochetz, & autres: lesquelz ne faisoient faulte incontinent que le premier service estoit leué, de presenter le second en pareil ordre. Autant en faisoient ils au tiers, qui se commençoit par C: auquel on ne failloit à presenter ce qui s'estoit peu retrouver, qui se commençoit par C: comme Cónils, Canes, Coulombs, Cailles, Carpes, & ainsi consequemment de toutes autres viandes, iusques à ce que toutes les lettres contenües en l'alphabet fussent accomplies & parfaictes. Mais sans nous amuser si curieusement à chercher la magnificence des anciens banquetz, ie veulx descrire ce qui est aduenü de nostre temps en Auignon, lors que i'estudiois en droit, souz feu de bonne memoire Aemelius Ferretus, Jurisconsulte excellent, du tēps duquel il y eut vn Prelat estrāger, duquel ie tairay le nom, tant pour sa dignité, que pour sa trop grande superstition. Ce magnifique prelat, pour laisser quelque tesmoignage à la posterité de sa magnificence, conuia vn iour entre les autres les plus illustres & notables Citoyens d'Auignon & leurs femmes. Et pour le commencement de sa magnificence, entrant en la salle où le

*Predigali  
té d'un  
Prelat I.  
talien.*



banquet estoit appareillé, vous voyez  
 un grand beuf escorché, & purgé d'en-  
 railles, lequel auoit vn cerf entier, ac-  
 cousturé de semblable pareure dedans le  
 ventre, & tout farcy de petits oyseaux  
 entiers, cōme Cailles, Perdrix, Alloüettes,  
 Phaisans, Aesgrettes, Pales, Herons, & au-  
 tres semblables irriteres de gueulle, qui  
 estoient tous enclos au ventre du second  
 animal, le tout si bien agencé par ordre,  
 & proportionné l'un avec l'autre, qu'il  
 sembloit que quelque bon mathemati-  
 cien en eust faict l'ordonnance. Et ce qui ré-  
 doit encore ce spectacle plus celebre, c'e-  
 stoit que to<sup>s</sup> animaux ainsi assemblez, se  
 cuyssoient & tournoyēt tous seuls en vne  
 broche par certains cōpas, mouuements  
 & conduits, sans que personne y mist la  
 main. Pour l'entrée de table de ce ban-  
 quet ( combien que cela soit vulgaire,  
 ie n'obmettray toutesfoys de l'escrire )  
 il fut présenté force pâtisserie, en la-  
 quelle il y auoit plusieurs petits oy-  
 seaux vifs enclos, lesquels inconti-  
 nent que la crouste fut ostée, commen-  
 cerent à voler ( avec grand'merueil-  
 le ) par la salle. Et, ce que ie ne veulx  
 obmettre digne d'admiration c'est que



# HISTOIRES

parmy les autres seruices il fut presenté des grans plats d'argent, pleins de gelée, si industrieusement elaborée, qu'on voyoit au fons des plats grād nombre de petits poissons vifs, qui nageoyēt, & saulteloyent en l'eau sucré & musquée, avec grand merueille & plaisir des spectateurs. Encore n'est il moins estrange, que toutes les volatiles qui furent seruies sur table, estoient lardées de Lamproyon, combien que se fust en saison qu'il coustoit demy escu la piece, ce que i'ay dict est admirable, mais ce qui s'enfuyt est quasi prodigieux: c'est qu'il fist presenter autant de volaille viue, qu'il en fut seruy de morte sur table: de sorte que si on seruoit vn Phaisant cuiēt sur table, il y auoit quelques gentilz hommes deputez qui en presentoyent vn autre vif, qu'ils tenoient en leur main, pour monstrer la magnificence de la maison, puis le remportoient à la cuisine. Que restoit il plus à monsieur le prelat, pour la consommation de ses delices, sinon de se faire seruir le visage couuert d'en crespé, de peur que l'aleine des gentilz hommes (qui le seruoient) ne touchast à son boire, ou à ses viandes, comme Paul Veni-



bien escript du grand Cam?lay bien vou- *Le grand*  
 u descrire, & mettre au rang des autres *Cham se*  
 e banquet prodigieux de ce Prélat, nō. *faiēt ser-*  
 pas pour limiter, mais pour le detester, *uir le vi-*  
 ar peut estre, que ce pendant qu'il auoit *saige com-*  
 les reïs au feu, & qu'il iouïssoit aïsi à plei uert, de  
 ne voyle de ces delices, le pauvre Lazare *peur que*  
 estoit à sa porte, qui transsissoit de froid, *l'aleine*  
 de faim & de soif: mais bō Dieu qu'eussēt *n'attonche*  
 peu dire, ou penser saint Iean & saint *les vian-*  
 Pierre, qui n'auoiēt pas vn denier pour *des.*  
 donner l'aumosne au pauvre boyteux,  
 qui la leur demandoit à la porte du tē-  
 ple, & les autres apostres qui estoient cō-  
 traïctz par faim de mäger les espiz de blé  
 tous crudz, s'ilz eussēt veu leur successeur  
 (mais nompas imitateur) en vne cuisine  
 si chaude, & tant peuplée de viures? Mais  
 que ce mauuais garçon Iudas eust eu  
 bōne occasion, sil se fust trouué en ceste  
 assemblée, de crier hault sur eux: *Ve*  
*quid perditio hac? potuisset hoc multum vendi,*  
*& dari pauperibus.* Si tu veulx veoir quel-  
 ques autres prodigieuses despences d'au-  
 tres prelates, lis Platine au traicté qu'il a  
 faiēt, De honesta voluptate. Encore si tu  
 veux penerer les autres monumens des  
 anciens historiēs, tu trouueras vne autre



# HISTOIRES

histoire de quelque Cardinal du temps  
du pape Sixte, lequel despendit en deux  
aux en banquets, festins, dissolutions  
& autres telles especes de vanitez, la  
somme de trois cens mille escuz, de  
quelz plusieurs pauvres mēbres de Iesus  
Christ (qui peult estre sont morts de  
faim, & de pauvreté) depuis eussent peu  
estre longuement substentez, & beau  
coup de pauvres escoliers maintenuz &  
entrenuz aux estudes. Laissons doncques  
les nostres en repos, & retournons aux  
ancestres: car tant plus leurs vices son  
esuentez, le scandalle en est plus grand  
& la tragedie de leur vie moins hono  
rable. Tout ce que nous auons donc di  
cy dessus, n'est qu'un vmbre ou figure de  
magnificence, en esgard aux monstrueux  
& diaboliques festins de ce grand gouf  
fre de viandes Heliogabalus Empereur  
des Romains, lequel a esté si desbordé  
en ses delices, qu'il a faict employer tou  
te la vie d'un excellent historiographe  
à les descrire. Ce malheureux organe  
de Sathan, & ceste cloaque insatiable de  
viandes, ne fist oncques repas, depuis  
qu'il fut créé Empereur, qui ne cou  
stast du moins soixante marcs d'Or, les

*Helius  
Lampri-  
dus.*



uels (selon nostre computation) reuiē-  
ment à la somme de deux mille cinq cens  
ducatz: Encore estoit il si fantastique &  
desreiglé en ses appetitz, quil n'vsoit  
point de viandes vulgaires en ses repas,  
mais il se faisoit faire des patez de cre-  
tes de Coq, de langues de Paon, de Ros-  
signolz, dœufz de Perdrix, de testes de Pa-  
pogaulx, de Faisans, de Paons, & mesmes  
par ce qu'il auoit entendu ou leu quel-  
que chose de rarité du Phenix (que lon  
dict estre seul au monde) il estoit enui-  
eux d'en manger, & promettoit ie ne  
sçay quantz mille marcs d'or à qui luy  
en pourroit fournir, & disoit en com-  
mun prouetbe, qu'il nestoit faulce que  
de cherté: & ne luy suffisoit de se paistre  
de telles viandes rares & exquises, si d'a-  
bondant il ne conuioit ses satrapes &  
gentilzhommes à faire le semblable:  
mesmes iusques à ses chiens & Lyons  
qu'il faisoit nourrir de chairs de Phai-  
sans, de Paons & d'Oyes, encore n'ex-  
ercoit il pas sa prodigalité seulement  
en despence de bouche, mais (qui plus  
est) il estoit extreme en tous autres ap-  
pareilz de seruice: car il se faisoit ser-  
uir à table à quatre filles nues, & quelque



# HISTOIRES

foys trainer en vn chariot par la cité de Rome en tel estat. Il ne beuvoit ny n mangeoit iamais en vn vase qu'une foy & si tous les vtencilles de sa maison estoient d'Or ou d'argent tout pur, mes iusques au pot ou il rendoit ses excremens. Au lieu du feu de cire pour lui donner clarté, il faisoit mettre en ses lampes du basme fort excellent, qu'il faisoit apporter de Iudée & d'Arabie. Ce malheureux Empereur estoit si frenetique en toutes ses actions, qu'il inuenoit de nouvelles choses dont les diables ne s'en fussent oncques peu aduiser: car il faisoit contraindre faire des viandes artificielles de marbre & de boys & d'autres choses, puis faisoit assembler des gens, & les contraignoit aller seoir à table, regardant ces viandes en partie. Il faisoit quelque fois des festins ou il couuoit huit chauues, huit bossus, huit boyteux, huit gouteux, huit sourds, huit noirs, huit blancs, huit maigres, huit gras afin d'accoustre à rire à ceux qui assistoient à ses baquets: il faisoit quelque fois yurer ses hostes, puis leur faisoit fermer les portes des lieux ou ils estoient endormis, & y faisoit enclorre avec eux des Ours, des Lyons sans ongles ny dents.

afin



fin que quand ils seroient esueillez, ils  
mourussent de peur de se trouuer entre  
ces bestes cruelles & hideuses. Encoie  
en faisoit il boire d'autres iusques au cre  
uer, puis quand ils auoient bien beu, il  
leur faisoit lier les pieds, les mains &  
sous les conduicts de l'vrine: de sorte  
qu'ilz ne pouoient pisser, & les lais  
soit ainsi mourir. Puis quand on le re  
prenoit de ses folies, & qu'on luy re  
monstrois que l'excès de ses despence, le  
pourroit vn iour faire tomber en pau  
vreté, il ne respondoit autre chose, sinon  
qu'il n'estoit que de se faire heritier de soy  
mesme & de sa femme, & qu'il ne desi  
roit aucuns enfans, de peur qu'ils ne cons  
pirassent contre luy. Voyla doncques les  
charitez, voyla les prodigieux banquetz,  
esquels ce venerable Empereur despèdoit  
le reuenue de son empire. Mais par ce que  
telles prodigalitez tesembleront (peut  
estre) incroyables, lis Aelius Lampri  
dius en sa vie, Sextus Aurelius victor,  
Eutrope, Iule Capitolin, & Spartian en  
la vie de Septime Seuer, & tu trouue  
ras que ie n'ay pas seulement commemo  
ré la moitié de ses profusions, & despen  
ses. Que nous reste il plus maintenant,

*Aucuns  
attribuent  
cecy à l'em  
pereur Ty  
bere.*

*Lampri  
dius en a  
escrip plus  
copieuse  
ment que  
les autres.*

R.



# HISTOIRES.

finon de monstrier quelle a esté la fin d  
toutes ces delices, & quelles confiture  
a appresté nature à ces gloutons pour luy  
dessert de leurs banquetz? Quelle a esté  
la fin de Daire, & de Xerxes, lesquels  
nous auons au commencement mis sur  
les rangs? Ces canaulz & gosiers par lesquelz  
quels ils auoient tant faict passer de vi  
andes, ne furent ils pas miserablement  
tranchez? Mais qu'elle fut l'issue de ce  
grand crapulaire Alexandre? Vn petit  
scrupule de poison luy fist digerer en v  
coup ce qu'il auoit deuoré toute sa vie.  
Succeda il point mieux à ce prodigieux  
Marc-Anthoine, ou à sa friande Cleopatra  
tra? quel miroir, quel spectacle pour ceux  
qui viuent en ce monde comme en v  
eternel paradis de delices? Mais quelle  
punition pouoit il receuoir de sa vie  
Epicurienne, que de se seruir luy mesme  
de bourreau? Sa compaignie en delices  
Cleopatra receut elle meilleur traicté  
se fist mortelle? laquelle ainsi qu'elle auoit esté  
dre à vn desreiglée & dissoluë en appareil de vi  
aspic. Apandes, elle fut en fin deuorée d'vn aspic  
qui est presque le plus venimeux d  
tous les animaux. Que deuint sembla  
blement ceste grande fournaise de bien

*Xerxes oc-  
cis par son  
preuost,  
Daire par  
Alexan-  
dre.  
Alexan-  
dre empoi-  
sonné.*

*Marc-  
Anthoi-  
ne se tua  
soymesme.  
Paulus O-  
rosius.*

*Cleopatra  
se fist mor-  
dre à vn  
aspic. Ap-  
ianus  
Alexan-  
drinus.*



Heliogabale? eschappa-il la fureur de la iustice de Dieu nomplus que les autres? Non certainement: car ainsi qu'il auoit englouty vne infinité de diuerses especes d'animaux, aussi fut il en fin deuoré d'iceux: car apres que ses subiects furent ennuyez de ses tyrannies & dissolutions, ils coniurerent en fin contre luy, & le tuerent: puis le ayant trainé comme vn chien mort par les carrefours de Rome, ils le precipiterent au Tibre, ou il fut faict proye des poissons, auxquels durant sa vie sa gueule auoit faict la guerre. I'ay honte encore qu'il fault que ie passe oultre, & que ie die qu'il y en a eu qui n'ont pas esté contens de faire boire ou manger les autres à oultrance, comme les precedens, mais eux-mesmes en ont tant prins, que nature se trouuant vaincue & accablée, ils sont en fin demeurez suffoquez, comme cest infame Roy d'Angleterre Andebout, lequel faict si bien son corps de liqueurs & viandes en vn souper, que faisant cession à nature, il fut incōtinent estouffé. L'Empereur Iouian, & Septimus Seuerus (cōme Baptiste Ignace tesmoigne) moururēt de sēblable maladie. Il y a encore eu vne

*Ande-  
bout mourut yure.*



# HISTOIRES.

autre espee de banqueteurs, qui ne font point mors pour auoir trop beu ou mangé: mais ils engraissoient si biẽ leur pãce qu'ils n'en valoient gueres mieux. Entre lesquels Maximin l'Empereur a esté le premier Patriarche, lequel apres ses festins & banquets se trouua tellement chargé de cuisine, qu'il eust bien faict

*Figure & pourtraict de Denis Heracleos qui deuint si gras qu'il estoit contrainct se faire tirer la graisse avec les Sangsues. Voy vne semblable histoire en Galien de Nicomachus Smyrneus, lequel deuint si gras qu'il ne se pouoit remuer.*



tourner vn moulin à vent de force de souffler, & si auoit coustumieremẽt deux hommes deuant luy à luy porter le ventre, & deuiendrent ses membres par succession de temps si chargez de graisse, que les bracelets de sa femme luy seruoient d'anneaux à ses doigts, comme les historiens escriuent. Comme en semblable de ce grand Tyrant Denis Heracleos se laissa



sa si bien transporter à ses delices, qu'il  
 s'habituait en fin de ne faire autre chose q̃  
 boire, manger & dormir tout le iour, &  
 fist en sorte que la graisse gaigna tant sur  
 luy & ses mēbres qu'ils deuindrēt si gros  
 & monstrueux, qu'il n'osoit se manifester  
 au peuple, de peur d'estre mocqué, & de-  
 meurant ainsi reclus, il senfla si bien de  
 graisse qu'il estoit cōtrainct iour & nuict  
 se faire appliquer grande quantité de  
 sangsues sur les membres, pour luy  
 tirer l'humeur qui le rendoit si  
 gras, autrement il eust e-  
 stouffé, comme tu le  
 vois en ce prece-  
 dent pour-  
 traict.

*Amene-  
 us lib. xij.*

\* \*

*Fin de la vingt cinquiesme histoire.*



R. liij



HISTOIRES  
VISIONS PRODIGIEUSES

avec plusieurs histoires memorables des Spectres, Fantomes, figures & illusions qui apparoissent de nuit, de iour, en veillant & en dormant.

CHAPITRE. XXVI.



Je ne veux point icy plonger en ce labyrinthe douteux de rechercher si les ombres des mortz retournent, ou si les espritz ayans eschappé le naufrage de ceste vie mortelle, nous visitent quelquefois. Je scay comme ces deux bons



Prelatz saint Augustin & saint Hierosime, & presque tous les Ecclesiastiques se font tourmentez à dissoudre le doute de Samuel, pour scauoir si c'estoit le vray esprit du Prophete qui retourna par l'euocation de la femme enchante- resse, ou si ce fut vn prestige que Sathan laissa à la posterité. Il me suffira seulement en ce chapitre de racompter fide- lement & en termes de Philosophe, ce que les auteurs plus fameux en ont es- cript: donnons doncques commence- ment à nos visions prodigieuses. Les an- ciens ont tousiours eu entre leurs plus grands merueilles, l'histoire des deux Ar- cades, laquelle est si souuent recensée en leurs histoires, qu'ils l'ont tousiours te- nuë pour vn vray infallible oracle de ve- rité. Entre les modernes, le Pape Pie second du nom en faict souuent men- tion comme de chose veritable: entre les anciens, Valere, & plusieurs autres, qui ont traicté les gestes des Grecz & des Romains, escriuent qu'il y auoit deux Arcades qui s'aymoient vnique- ment, & symbolisoient si bien en hu- meurs & actions, que ce n'estoit pres- que qu'un mesme cœur. Vn iour ilz

R. iiii.



# HISTOIRES

prindrent complot de venir à Megare, ville de Grece, pour certains affaires, à laquelle arriuez, l'un se retire en quelque maison de sa cognoisse, l'autre suyuant la coustume, va loger en vne hostellerie: celui qui s'estoit retiré chez son familier, ayant soupé, pressé du sommeil, & ennuyé du chemin, se coucha, & incontinent qu'il fut au liect, il commença à entrer en vn parfond sommeil, qu'il continua l'espace d'une heure ou de deux. Ce repos ne fut point tranquille, mais il fut inquieté d'un terrible & espouëtable songe: Car il luy sembloit aduis qu'il voyoit son compaignon passe & hideux deuaut luy, qui imploroit son ayde pour le deliurer des mains de son hoste qui l'auoit assailly: Donnat foy à la vision, & sollicité par la feruente amitié qu'il portoit à son compaignon, il se leue, & se mist en voye pour l'aller trouuer, mais, il ne continua guerres en ce vouloir, qu'il ne se persuadast que ce n'estoit que resuerie, & changeât propos s'en retourna coucher: mais il ne tarda guerres au liect, qu'il ne fust de rechef assailly de ce fantosme, & bien d'une façon plus estrange: Car il auoit figure d'un mort, & si estoit couuert de sang en



Plusieurs endroictz, lequel luy dist: Puis  
 que tu astenu si peu de compte de me  
 recourir en la vie, au moins venge ma  
 mort: car ce mesme corps que tu vois  
 ainsi meurtry & mutilé deuant toy, est à  
 la porte de la ville, couuert de fient en vne  
 charette, par la cruauté de mon hoste.  
 Ce ieune homme se sentant importuné  
 de la seconde requeste de son amy, pria  
 quelques vns de l'accompagner iusques  
 à la porte de la ville, ou ilz trouuerent le  
 corps mort de l'Arcade, caché en du fient,  
 comme il l'auoit veu figuré en dormant:  
 & soudain que ce malefice fut descou-  
 uert, il fist prendre l'hoste, & ayant faict  
 entendre tout le succès des choses aux Po-  
 testatz de la ville, le meurtrier auoiant  
 faict, eut la teste tranchée. Alexander  
 ab Alexandro, chap. 9. du second liure de  
 les iours Geniaux, racompte vne histoire  
 admirable, & bien conforme à la prece-  
 dente de ces Spectres, Fantosmes & fi-  
 gures, qui apparoissent quelquefois, la-  
 quelle il disoit auoir entendue d'un sien  
 familier & intime amy, homme graue,  
 docte, & duquel la vertu & integrité de  
 vie estoit tant cogneüe de tous, que  
 pour mourir il n'eust voulu mentir. C'est

*Autre li-  
 bre.*



# HISTOIRES

homme estant à Rome fut prié de quel-  
que sié amy, de luy faire compaignie ius-  
ques aux baings de Cumes, pensant trou-  
uer allegeâce d'une maladie incurable q  
l'auoit vexé par plusieurs années, ce qu'il  
luy accorda volontiers: Et apres auoir  
cheminé quelques iournées, ce malade  
attenué du labour non accoustumé, ne  
peut passer outre, ains fut arresté par la  
violence du mal, & vaincu de douleur,  
rendit l'esprit à Dieu en certaine hoste-  
lerie. Les funerailles faictes, & ce corps  
rendu à la terre, l'autre voyant qu'il ne  
luy estoit besoing passer outre, reprit  
la route de Rome: mais surprins de la  
nuict, il fut contrainct de demeurer en  
quelque hostelerie champestre: soudain  
qu'il fut au lict, veillant encore, voicy  
l'image & figure de son compaignon  
qu'il auoit enterré le iour precedent, pal-  
le, maigre & defaicté, qui se vint presen-  
ter à luy en l'estat qu'il estoit durant sa  
maladie, le regardant intentiuement.  
L'autre presque transi de paour, l'interro-  
gea qui il estoit: mais sans luy rendre au-  
cune responce, despoüilla ses vestemens,  
se vint coucher aupres de luy, & s'appro-  
chant commença à l'embrasser, comme



Il luy eust voulu faire feste. Ce pauvre  
 homme demy mort de crainte, s'eslançant  
 hors du liét, se sauua promptement à la  
 suite, sans que depuis ceste vision luy ait  
 apparu: mais si ne se peut il si bien assen-  
 surer par apres, que de la crainte & appré-  
 hension de ceste vision, il ne tumbast en  
 une grosse maladie, laquelle le mina si  
 bié à la longue, qu'il cuida rendre l'ame.  
 Retourné à conualescence, entre les cho-  
 ses esmerueillables qu'il racomptoit de  
 ce fantosme, il assenroir n'auoir oncques  
 senty glace qui se peust égaller en froi-  
 deur au froid qu'il auoit senty lors que ce  
 mort le touchoit de ses piedz s'estant mis  
 en son liét. Le mesme autheur, chapirre  
 vnziesme du premier liure de son œuvre  
 cy dessus allegué, racōpte vne semblable  
 histoire, laquelle il n'a point leüe ny entē-  
 due d'aucun, mais luy mesme l'a experi-  
 mentée en vn sien fidelle seruiteur, hōme  
 sincere, vertueux & entier: lequel couché  
 en son liét, & dormant profondement, cō-  
 mença à se plaindre, soupirer & lamen-  
 ter si fort, qu'il esucilla tous ceux de la  
 maison: son maistre (lequel le fist esueil-  
 ler) l'interrogea de la cause de son cry:  
 Le seruiteur luy respondit, hélas dict-il,



# HISTOIRES

ces plainctes que vous auez entédues ne  
sont point vaines, car lors que ie me tem  
pestois ainsi, il me sembloit aduis que ie  
voyois le corps mort de ma mere passer  
par deuant mes yeux, que l'on portoit en  
terre. I'observay (dict Alexandre) l'heure,  
le iour & la saison, en laquelle cecy estoit  
aduenu, pour sçauoir si ceste visiõ annon  
ceroit point quelque desastre au garçon.  
Et ie fus, dict il, estõné q̃ quelques iours  
apres ie veis venir à ma maison vn serui  
teur, de sa defuncte mere, qui nous annon  
ça sa mort, cõbien qu'aucũ de nous n'eust  
encore entédu nouvelles de sa maladie  
& m'estant enquesté du iour & heure de  
sa mort, & l'ayant conferé avec ce que i'e  
auois escript, ie trouuay infalliblement  
qu'elle estoit morte le mesme iour, & la  
mesme heure qu'elle festoit représentée  
morte à son fils. Ce q̃ ne pourra (dict-il)  
sembler fabuleux ou esloigné de verité à  
ceux qui sçauent que pour le iourd'huy  
il y a encore des maisons à Rome si infas  
mes & odieuses, qu'il n'y a aucun qui y  
ose habiter pour les esprits qui y frequen  
tent. Ce que Plutarque escript de Damõ  
au commencement de la vie de Cimon.  
Semblablement ce qu'on escript de Pau-



...nias, de Cleonice, & de Bizantia vierge,  
 ...firme toutes les histoires precedentes:  
 ...mesmes ce que Pline escript au septiesme  
 ...es Epistres, du fantosme & vision qui  
 ...estoit en vne maison d'Athenes. Encore  
 ...lus, ce que Suetone escript quand Cali-  
 ...ula fut occis, duquel la maison estoit a-  
 ...bitée & inquietée de monstres & visions  
 ...rodigieuses par plusieurs ans, tant qu'el-  
 ...e fut bruslée. Ce qui encore mieux est  
 ...confirmé par Marcus Paulus Venicien,  
 ...qui escript que pour le iourd'huy les Tar-  
 ...tares sont tant puissans par les enchante-  
 ...mens des esprits, qu'ils font venir les te-  
 ...nebres quand ils veulent, & là ou leur  
 ...plaist: & qu'une fois circonueni par tel  
 ...art, à peine il eschappa. Haytonus est tes-  
 ...moing de cecy en son histoire des Sarma-  
 ...tes, qui a escript que l'armée des Tartares  
 ...presque deffaicte, fut restituée, & demeu-  
 ...ra victorieuse par l'échâtemēt d'un port-  
 ...enseigne, qui fist venir les tenebres si ob-  
 ...scures, que toute l'armée de sa partie ad-  
 ...uerse en fut enuelopée. Mais nous nous  
 ...arrestons trop (ce me semble) à cōmemo-  
 ...rer les exemples des prophanes: confir-  
 ...mons maintenant les histoires preceden-  
 ...tes par l'autorité des Ecclesiastiques. S.



# HISTOIRES

Augustin, liure 12. chapitre 17. sur Genese  
 racompte vne semblable histoire, d'un  
 Phrenetique qui predist la mort d'une fē-  
 me. Quelques vns estās à la maison de ce  
 Phrenetique, ainsi qu'ils entrèrent en pro-  
 pos de certaine fēme qu'ils cognoissoient,  
 laquelle estoit viue, faisant bonne chere  
 & sans aucune apprehension de mal, le  
 Phrenetique leur dist, Comment parlez-  
 vous de ceste femme: elle est morte, ie  
 l'ay veüe passer par icy deuant auecques  
 ceux qui portoient son corps en terre. Vn  
 iour ou deux apres elle mourut, & ceux  
 qui portoient le corps en terre passoient  
 deuant la porte du Phrenetique, comme  
 il auoit predict, cōbien qu'elle ne sentist  
 aucun mal à l'heure de sa prediction. Le  
 mesme saint Augustin au lieu dessus al-  
 legué, racompte vne histoire si estrange  
 de ces visions prodigieuses, que ie n'en  
 eusse voulu faire mention en cest œu-  
 re sans l'autorité, fidelité & sainteté de  
 luy q l'a d'escript. Il y auoit (dit-il) vn ie-  
 ne enfant en nostre cité q fut si aspre-  
 vexé d'une douleur de genitoires, qu'il  
 crioit cōme vn demoniacle, lors que la fu-  
 reur de son mal le pressoit, ayant toute-  
 fois l'entendement sain: lequel entre les

*Histoire  
 admira-  
 ble.*



En tels cōbats de ses douleurs demeueroit  
quelquefois immobile comme vn tronc,  
auiant les yeux ouuers, ne recognoissoit au  
cun des assistās, & estoit si biē abstraict &  
loin de ses sens, qu'il ne se mouuoit pour  
aucune pincture ou agitation. Sa dou-  
leur sur quelque peu sedée, il retournoit à sō  
sens, & racomptoit ce qu'il auoit veu  
pendant son extase. Entre autres choses il  
se leuroit que par toutes ses visions, se pre-  
sentoient à luy deux hommes, dont l'vn  
estoit de figure d'ēfant, l'autre estoit d'aa-  
ge plus parfaict: au commencement du  
malade ces deux hommes se representa-  
rent encore de rechef à luy, & luy dirent  
qu'il se fist couper le prepuce, & que de  
quarante iours il ne sentiroit aucune dou-  
leur: ce qu'il fist, & de quarante iours a-  
pres il ne sentit douleur. Ce tēps expiré,  
ses douleurs se renouellerēt, & ces deux  
hommes commencerēt encore à se repre-  
senter deuāt luy, lesquels luy cōseillerent  
qu'il se precipitast en la mer iusques au  
fond, & qu'il y demeurast quelque tēps,  
et q̄ sa grād' douleur cesseroit, toutesfois  
qu'il resteroit tousiours quelque humeur  
visqueux qui decouleroit: ce qu'il fist,  
& luy aduint comme ces deux hommes



# HISTOIRES

luy auoient predict. Qui ne sera esmerueillé de ceste Philosophie de saint Augustin, ensemble de la vision? mais pouoyent estre ces fantosmes, ou leur auoit enseigné ces secrets de Medicine? Ces choses sont estranges, & engendrent terreur à ceux qui les lisent. Mais encore n'ay-ie rié leu ny aux prophanes ny Ecclesiastiques pl<sup>us</sup> esmerueillable que la visiō de Catalde Euesque de Tarente laquelle est apparue de nos ans, & nō fau-



engendrer de grands scrupules aux consciences humaines: car p<sup>ar</sup> sa visiō il a laissé assez de matiere à empescher to<sup>us</sup> les theologiens & Philosophes du mōde. Catalde homme de sainte vie auoit esté erigé depuis mille ans, en la dignité episcopale de Tarente



arente, lequel neantmoins apres tāt d'*Tarète est*  
 és expirées, se representa vne nuit en *Eneché, si*  
 vision à vn ieune enfāt, qui estoit du tout *tué en*  
 dedié à Dieu, & luy enchargea expresse- *Pouille, tō*  
 ment, qu'il eust à cauer certain lieu de la *rant en Sō*  
 erre qu'il luy enseigna, auquel il auoit ca *cile.*  
 hé & enterré vn liure escript de sa main  
 endant qu'il estoit au monde, & qu'incō  
 nent qu'il auroit recouuert le liure, il  
 e faillist à le faire tenir à Ferdinand pre-  
 nier Roy d'Arragon, & de Naples, qui re-  
 noit de ce temps. Ce ieune enfant n'ad-  
 oustant point de foy à ceste vision, n'en  
 enoit compte: laquelle neantmoins ne  
 le laissa à le solliciter par diuerses fois de  
 le faire. Mais l'enfant ne peut estre per-  
 uadé d'y entēdre, iusques à ce qu'un ma-  
 tin auant iour, ainsi qu'il faisoit sa priere  
 en l'Eglise, il aduisa Catalde en son habit  
 Episcopal, lequel se presentant deuāt luy  
 avec vne contenance seuerre, luy dist: Tu  
 n'as tenu cōpte par cy deuāt de chercher  
 le liure que ie t'auois enseigné, & de l'en-  
 uoyer au Roy Ferdinand, soys assure ce-  
 ste fois pour toutes, que si tu n'executes  
 ce que ie t'ay commandé, que mal t'en  
 aduiendra. L'enfant intimidé de ces me-  
 naces, publia le matin le contenu de sa

S



# HISTOIRES

vision à tout le monde. Le peuple esmeu  
de ce nouveau message, s'assembla avec  
grande curiosité, pour accompagner l'el  
fant au lieu designé pour ce liure: auquel  
arriuez, & ayant fouy & caué la terre, il  
trouuerēt vn petit coffre de plomb si bien  
clos & cimenté, que l'air n'y eust sceu en  
trer, & au fond du coffre trouuerent le l  
ure ou toutes les miseres, playes, & maléd  
dictions, qui deuoyent aduenir au Royo  
aume de Naples, au Roy Ferdinand, & à  
ses enfans, estoient descriptes en forme  
de Prophetie: lesquelles ont depuis si bien  
succédé p. ordre, qu'il ne s'en est pas trou  
ué vne seule syllabe faulse. Mais quelle  
esté l'infortune de ce miserable Roy Fer  
dinand, lequel fut tellement pressé de la  
fureur de l'ire de Dieu, qu'il fut tué a  
premier cōflict? Quelle infortune aduin  
il apres à son fils aîné Alfonse, lequel  
n'eut pas à peine loisir de s'emparer de  
Royaume, qu'il ne fust mis en route par  
ses ennemis, & contrainct de mourir en  
vn miserable exil? Mais que deuint apres  
Ferdinand son fils puîné? lequel aimant  
qu'il pensoit heriter au royaume de Na  
ples, mourut miserablement en la fleur  
de son aage, si enuelopé de guerres, qu'il



peine pouoit il respirer. Et que deuint  
 apres Federic fils du fils du defunct Fer-  
 dinand? ne vid-il pas deuant luy saccager,  
 brusler & ruiner son pais, & presque bai-  
 gner toute la terre de sang? Puis vint à la  
 fin se rendre entre les mains de son enne-  
 my. Or- ça aduifons maintenant qu'elle a  
 esté la fortune du royaume de Naples: &  
 si nous voulons estre iuges equitables, &  
 adiouster foy à ce qu'en escripuent les hi-  
 storiens, nous trouuerons qu'entre tous  
 les royaumes du monde à peine s'en trou-  
 ue il aucun qui ait enduré de plus furieux  
 traicts de fortune; ne qui ait esté plus sub-  
 iect à mutatiõ; ne pour lequel il y ait eu  
 plus de sang respandu, que ce petit Roy-  
 aume de Naples: de sorte qu'il semble  
 proprement à le bien considerer, que ce  
 fust la butte & le blanc, ou la fortune a  
 descoché toutes les fleches de ses male-  
 dictions, & vn vray esgout & cloaque ou  
 toutes les miseres de tout le corps de  
 l'Italie se sont venues espurer & vuidier.  
 Voila ce qu'annonça ceste vision pro-  
 phetique de ce bon Prelat Catalde, com-  
 me Alexander ab Alexandro ( apres  
 plusieurs autres ) a fidelement racompté  
 au liure de ses iours Geniaux. Nous

S. ij.



# HISTOIRES

auons (ce me semble) desd'uiet assez grâces  
 nombre d'exēples de ces visiōs, spectres, ombres & fantosmes qui apparoissent  
 aux hommes de nuiet, de iour, dormans ou  
 veillans, en maladie & santé. Reste main-  
 tenant (suyuant l'ordre que nous auons  
 commēcé en tous les precedens discours  
 de noz histoires) de rechercher les causes  
 dont toutes ces illusiōs fantastiques pro-  
 cedent & naissent: & par-ce que ceste ma-  
 tiere est vn peu chatoïlleuse, nous en-  
 suyurons saint Augustin, lequel me sem-  
 ble auoir volé plus hault que les autres  
 & mieux espluché ce subiect. Il est donc-  
 ques necessaire auant que passer outre,  
 pour mieux esclarcir les choses que nous  
 dirons cy apres, d'en faire vne generale  
 partition, en la deduction de laquelle  
 nous suyurons ce qu'il a escript chap. 28.  
 Contra Adimantum, ou il procede ain-  
 si: Il y a (dict il) plusieurs especes de  
 visions qui se retrouuent aux saintes  
 lettres: dont les vnes se font selon les  
 yeux du corps, comme celle des trois hō-  
 mes qui apparurent à Abraham: Et cel-  
*Gene 17.* le de Moyse quand il veit ardre le buif-  
*Exod. 3.* son: & celle de Moyse & d'Helie aux A-  
*Matt. 7.* postres, lors que Iesus Christ fut transfi-



puré sur la montaigne. Au second genre les visions se doyuent mettre celles qui se font par imagination, comme quand nous imaginons les choses que nous sentons par le corps: car lors que nostre pensée est rauie & esleuée au Ciel, & que les rayons de diuinité penetrent en nostre ame, plusieurs choses estranges luy sont manifestées, non par les yeux du corps, oreilles ou autres membres charnels, mais par diuine influence & celeste inspiration: comme quand S Pierre rauy d'entendement, veit en vision ce grand vaisseau descendant du Ciel en vn linceul qui paruenoit iusques à luy, auquel estoient contenuz toutes sortes d'animaux, puis il entendit vne voix qui luy dist: Pierre lieue toy, tue & mange, & ce qui s'ensuit au texte du chap. ii. des Actes des Apostres. Et par ce que i'ay traité assez amplement en mon liure de l'excellence de l'homme, de ces extases, visions & rauissemens, il me suffira d'auoir proposé ces deux exemples. Le troisieme genre de vision se peut nommer Intellectuel, par-ce qu'il se faict en la pensée, comme quand le Roy Balthasar veit vne main qui escripuoit en la muraille.

S. iij.



## HISTOIRES

& plusieurs autres visions semblables de Nabuchodonosor, qui sont amplement descriptes en Daniël. Ayant doncques basti ce premier fondement de nos visions, il nous reste maintenant de recenser par ordre quel a esté l'aduis de saint Augustin en ce qui concerne ces apparitions & visions estranges. Ce bon prelat au chapitre treize 18. de son liure, De cura pro mortuis agenda, escript ce qui s'ensuit: On recommande (dict-il) tant de diverses choses de ces visions nocturnes, que la disputation n'en doit estre mesprisée, veu que la question est douteuse. On dict (dict-il) que les morts ont apparu quelquefois aux vius & qu'ils ont enseigné à aucuns les lieux où leurs corps estoient cachez, afin de les pourueoir de sepulture. Si nous disons que ces choses soient faulces ou fauleuses, nous contredirons impudemment à plusieurs escripts de beaucoup de fideles, lesquels mesmes les ont apprehendez par leurs sens. Mais il fault (dict-il) respondre à ces choses, que cōbien qu'ils ayent apparu, si ne s'ensuyt il pas pour cela que les morts qui apparoiſſent en ſça- chent ou en sentent riē. Ne voyons nous pas quelques fois des hommes viuans



paroitre à aucuns en veillant ou en dormant, & neantmoins qu'on leur demande s'ils ont apparu, ils respondront qu'ils n'en sçauent rien, & qu'ils n'en ont aucune cognoissance. Ces visions doncques se font (dict-il) par l'operation des anges, auxquels il est permis du seigneur, ou commandé de ce faire. Voyla le texte que j'ay traduit au plus pres selon qu'il est contenu au Latin. Je n'ignore pas neantmoins que quelquefois ces visions ne se facent autrement, combien que saint Augustin ne l'ait pas exprimé en ce lieu, qui est matiere propre pour les Ecclesiastiques, auxquels ie m'en raporte du tout, me submettant en toutes ces choses au iugement de l'Eglise Catholique, auquel ie veux persister immuable, iusques au dernier soupir de ma vie. Quelque fois aussi nous sommes deceuz par les illusions des esprits malings, comme saint Augustin enseigne, liure troisieme De Trinitate, chap. vnzieme, ou il exprime, avec vn merueilleux artifice, la puissâce de Satan & de ses complices, disant ainsi: Il est facile aux malings esprits avec leurs corps etherez, faire beaucoup de choses merueilleuses & espoüëtables, lesquelles

S iiii



# HISTOIRES

nous ne pouïons comprendre par nos sens  
 aggrauéz & ensepueliz en ce corps terre  
 stre. Si no<sup>r</sup> sōmes (dict il) ravis quelque  
 fois en admiratiō de veoir aux theatres &  
 spectacles quelques hommes terrestres  
 représenter des choses miraculeuses, me  
 mes lesquelles nous ne croirions pas si  
 elles nous auoient esté racomptées par  
 d'autres, tant elles excèdent la capacité  
 de l'entendement humain, pourquoy de  
 uons nous trouuer estrange que le dia  
 ble & ses Anges (avec leurs corps elemē  
 taires) abusent nostre chair, deçoyuent  
 noz sens, & nous représentent quelques  
 fois des Fantosmes, des images, Idoles  
 & figures en veillant ou en dormant, afin  
 de nous faire trebucher? Leurs functiōs  
 (dict il) sont diuerses, les vns perturbent  
 noz pēsees, les autres offencēt noz corps,  
 les autres se meslent en nostre sang, en  
 nostre cueur, & nous suggerent vne infi  
 nité de folies & visions: les autres engen  
 drent des maladies en noz corps, comme  
 celuy duquel il est faict mention en S. 2.

*Luc. 5.*

Luc, qui auoit tellement persecuté de ma  
 ladié la fille que Iesus Christ guarit, que  
 par l'espace de dix-huict ans elle estoit  
 demeurée si courbée, qu'elle ne pouoit



regarder le Ciel : Puis il adioust en son-  
 iure de la diuination des Demons, l'an-  
 iquité des diables, la noblesse de leur  
 creation, car ils sont Anges de nature,  
 leur longue experience apprinse depuis  
 qu'ils ont esté créez, le continuel conflict  
 qu'ils ont avec les Anges, qui les aguer-  
 rit: l'agilité de leurs corps etherez, par les-  
 quels ils surpassent la viuacité des bestes  
 & des oyseaux: l'acrimonie de leurs sens,  
 la cognoissance de toutes disciplines, tât  
 diuines qu'humaines: vne parfaicte co-  
 gnoissance de la proprieté des plantes,  
 pierres, metaux, avec plusieurs autres cho-  
 ses semblables, sont cōme les instrumens  
 avec lesquels ils forgent & trament les  
 illusions & machines qu'ils desployent  
 à toute heure cōtre nous, & sont les lacs,  
 amorces, & gluaux avec lesquels ils raf-  
 chent à tous les momens & minutes du  
 iour d'enueloper noz pauvres ames: &  
 par ce moyē, dict-il, ils predisēt quelque-  
 fois les choses futures, ils font quelques  
 faincts miracles, par lesquels ils deçoi-  
 uent & trompent ceux qui adioustēt foy  
 à leurs prestiges & mensonges, comme  
 ces pauvres femmes lesquelles seduiètes  
 par les illusions fantastiques de Sathan,



se persuadēt qu'elles vont toute la nuit  
à cheual, adorent les diables, lesquels se  
transfigurent en Anges de lumiere, pour  
mieux iouer leur rolle: les autres fois en  
autres diuerses especes & figures de per  
sonnes. Quelques fois ils leurs representent  
des choses ioyeuses, ores des tristes  
les autres fois ils leurs representent des  
personnes cogneües, autres fois d'inco  
gneües. Ces choses sont estranges, & se  
ront trouuées de difficile digestiō, à ceuz  
qui mesurent les œuures de Dieu selonc  
la capacité de leur entendement grossier  
mais encore me semble il plus esmerue  
lable & estrange, ce que saint Augustin  
racompte au xviiij. liure de la Cité de  
Dieu, quand il se plonge en ceste profon  
de contemplation de la puissance admi  
rable des esprits malings, ou il faict men  
tion de certaines femmes, qui regnoient  
en Italie de son temps, instruiētes es arts  
magiques, lesquelles donnoient quelque  
poison aux passans, meslée en du fourma  
ge: & soudain qu'ils l'auoient mangée, ils  
estoiēt conuertiz en luments, & portoiēt  
les choses qui leur estoiēt necessaires. Et  
apres auoir accompli leur voyage, & ce  
qui leur estoit enchargé, ils retournoient

Chap. 17.

18



leur premier estat. Ce qui aduint mes-  
 es au pere de Prestatius, lequel porta les  
 edz & viures de certains cheualiers, estat  
 uenu cheual: laquelle chose fut trouuée  
 uoir esté ainsi faicte, comme il auoit ra-  
 compté, nompas (diët S. Augustin) que ie  
 roye que le corps ou la pensée de l'hom-  
 ne puisse estre par illusiō diabolique cō-  
 ertie en beste, ny prendre leurs corps &  
 leurs membres: mais bien que la fantasie,  
 ou les sens des hommes eussent peu estre  
 ellement deceuz par les diables, qu'ils  
 ensoient estre faicts semblables aux be-  
 tes. Puis il conclud: Et quant aux far-  
 leaux, c'estoient (peut estre) les diables  
 qui les portoient eux mesmes, afin de  
 mieux entretenir les miserables creatu-  
 res en erreur: mais afin que nous ne pen-  
 siōs que telles illusiōs des esprits malings  
 ayent seulemēt regné du temps de saint  
 Augustin ou des autres anciens, ie veux  
 maintenant produire des choses qui ne  
 sembleront pas moins esmerueillables,  
 que nous auons experimenté de noz ans.  
 Gasparus Pucerus en ses commentai-  
 res de Diuinatione, apres auoir par plu-  
 sieurs raisons disputé de l'artifice des  
 diables, racompte vne histoire adue-



# HISTOIRES

nue de nostre siecle, qui n'est pas moins  
 admirable qu'espoüetable. Il y a eu (dict il)  
 il) de noz ans vne certaine vierge Batens  
 leresse à Boulongne, laquelle pour l'ex  
 cellence de son art estoit fort renommée  
 par toutel'Italie, neātmoins elle ne sceus  
 avec toutes ses sciences si bien prolonge  
 ger sa vie, qu'en fin surprinse de maladie  
 elle ne mourust. Quelque autre magicien  
 en qui l'auoit tousiours accompagnée  
 sachant le profit qu'elle tiroit de son art  
 durant sa vie, luy mist par l'ayde & secours  
 des esprits malings quelq charmes  
 ou poison soubz les aisselles, de sorte qu'il  
 sembloit qu'elle eust vie, & commen  
 ça aussi bien à se retrouuer aux assem  
 blées publiques, iouant de la harpe, chan  
 tant, sautant & dansant comme elle auoit  
 accoustumé: de sorte qu'elle ne differoit  
 en rien du vif, que de la couleur, laquelle  
 estoit excessiuemēt palle. Quelques iours  
 apres il se trouua de fortune à Boulon  
 gne vn autre magicien, lequel aduert  
 de l'excellence de l'art de ceste fille, la  
 voulant aller veoir iouer comme les au  
 tres: mais soudain qu'il eut quelque peu  
 assisté à ce spectacle, il s'escria tout hault  
 Que faictes vous icy messieurs? celle que



us voyez icy deuant voz yeux, qui  
ict ces beaux soubrefaultz, n'est autre  
vne orde & vile charongne morte.  
à peine auoit il acheué son propos,  
elle tomba morte à terre: au moyen  
quoy le prestige du diable & de l'en-  
chanteur fut descouuert. Encore y a il eu  
ne autre femme enchanteresse à Paue,  
qui a regné du temps de Leonicensus, qui



Por-  
trait de  
la femme  
enchante-  
resse, qui  
tomba  
morte.

estoit pas moins esmerueillable que la  
precedente: mais elle auoit l'auantage en  
ne chose, qu'il ne se pouoit rien faire  
de mal à Paue si secretement, que par  
son artifice il ne fust incontinent descou-  
uert, de sorte que tous les plus renommez  
philosophes de l'Italie excitez de la re-  
nommée des merueilles qu'elle faisoit



par l'art des diables, la venoiët veoir. Car  
y auoit il de ce temps là à Paue vn pr  
fesseur publicque & Philosophe, homin  
de saincte vie, lequel pour priere ou mo  
queste qu'on luy sceust faire, n'auoit p  
estre persuadé d'aller veoir ceste femm  
iusques à la fin que vaincu par l'imporqu  
nité de quelques magistrats de la ville  
s'accorda d'y aller: & lors qu'il fut arriv  
deuant cest organe de Sathan, afin de  
demeurer muet, & pour la biē sonder  
vif, il la pria (entre autres choses) de l  
dire à son aduis lequel estoit le meille  
de tous les carmes que Virgille eust  
mais faict: La vieille sans refuer, ou y p  
fer d'auantage, luy respondit à l'instan  
mesme:

virgil. lib.  
6. Ae.  
neid.

*Discite iustitiam moniti, & non spernere diu*  
Voyla (dist-elle le) meilleur, & le plus en  
gne carme que le Poëte Virgile fist or  
ques: va t'en, & ne retourne plus icy po  
me tenter: Ce pauvre Philosophe, & cer  
qui l'accompaignoient s'en retourner  
sans autre replique, & ne furent en le  
vie plus estonnez d'une tant docte resp  
se, attēdu qu'ils sçauoiēt tous qu'elle n  
uoit en sa vie aprins, ny à lire, ny a esc  
re. Hierosme Cardā, lequel merite d'est



is au premier rang de tous les plus célèbres Philosophes de nostre temps, raconter presque vne semblable histoire de ces esprits malings, de laquelle l'expérience se voit encore pour le iourd'huy à Milan de tous les Citoyens, avec grand' merveille. Il y a (dict il) encore pour le iourd'huy vne femme viuante, nommée Margarite, femme d'un peintre, qui est résidée ordinairement à Milan, laquelle n'a point de hôte de publier par tout qu'elle a vn diable, ou certain esprit familier, qui luy fuyt & l'accōpaigne par tout hors-mis qu'il l'absente quelque deux ou trois mois l'année. Ceste femme ne se nourrist ou maintient d'autre gaing q̃ de l'expérience, & plaisir qu'elle dōne de cest esprit, car elle est souuēt appelée en beaucoup de bonnes maisons, & incōtinēt qu'on luy a faict commandemēt d'euoquer son esprit, elle courbe sa teste en son sein, ou l'envelope de son tablier, & cōmence à l'appeller & diurer en sa lāgue Italienne: Il se représente soudain a elle, & respōd a son euocation: mais la voix de cest esprit ne s'entend pas aupres d'elle, mais loing cōme si la voix sortoit de quelq̃ trou de muraille, & si quelqu'un se veut approcher du



lieu ou la voix de cest esprit resonne, on  
est estonné qu'il ne l'entend plus en ce  
lieu, mais il entēd en quelque autre coin  
de la maison. Quant à sa voix, elle n'est  
point articulée, ny autrement formée  
qu'on la puisse entendre: mais elle est  
grosse & foible, de sorte qu'elle se peut  
dire plus promptemēt murmure ou soupi-  
re que voix. Et apres q̄ cest esprit à ainsi si-  
flé, & murmuré, ceste vieille luy sert  
truchement, & faict entendre aux autres  
ce qu'il a resonné. Elle a demouré en  
quelques maisons, ou il y a des femmes  
qui ont obserué ses façons de faire, qui  
disent qu'elle enferme quelque fois ce  
esprit en vn linceul, & qu'il a de coustume  
de luy mordre la bouche, mesme qu'elle  
a presque tousiours les leures vlcérées.  
Ceste miserable femme est en si grande  
horreur à tout le monde, à cause de ce  
esprit, qu'elle ne trouue personne qui  
vueille loger, ou frequēter avec elle. C  
ste histoire me remet en memoire ce que  
les anciens ont creu de l'esprit de Socrate  
tes, ce qui ne me semble fabuleux, par-  
ce que Socrates a tousiours esté trouué ver-  
ritable, que pour mourir il n'eust voulu  
dire vne mensonge: mesmes que les Pla-  
toniciens



miniciens ont tousiours receu Socrates  
 pour vn certain oracle de verité:& neant-  
 moins Socrates a confessé & escript de  
 y-mesme qu'il en auoit vn, comme il  
 tesmoigné au Theage en Platon, ou il  
 introduict, disant ainsi: Il m'a esté con-  
 fessé par quelque sort diuin, d'auoir eu vn  
 demon des mō enfance, lequel m'a tous-  
 iours suiuy, lequel est vne voix qui me  
 dissuade lors que ie veux faire quelque  
 chose qui m'est contraire: mais il ne me  
 dissuade iamais ce que ie dois faire. Puis il  
 addioust: Thimarcus me sera tesmoing  
 de cecy, lequel se voulant leuer d'vn ban-  
 quet ou nous estions, aduerty par mon  
 demon de son defastre, ie le cuiday rete-  
 nir deux fois: toutesfois ie ne sceu tāt fai-  
 re qu'il ne se desrobast de moy, & qu'il  
 allast tuer Nicias fils de Hiroscaman-  
 are, lequel apres qu'il eut esté condamné  
 pour ce meffait, il dist a son frere, qu'il  
 conueroit par deffault d'auoir creu le con-  
 seil de Socrates, qui luy auoit dissuadé de  
 ne sortir point à telle heure. Franciscus  
 Mirandulanus Philosophe excel-  
 lent & noble, qui a regné de nostre temps,  
 assure en ses œuvres qu'il auoit co-  
 gneu vn prestre, aagé de soixāte & quinze

T



# HISTOIRES

ans, lequel par l'espace de quarante ans  
 assiduz auoit eu vn esprit familier en sa  
 compaignie, lequel boiuoit, mangeoit  
 couchoit, parloit avec luy, & l'accompa  
 gnoit en toutes ses actions: de sorte que  
 le vulgaire ne pouant comprandre le my  
 stere de ces choses, se persuadoit qu'il  
 fust fol. Et ce prestre nommoit son esprit  
 Hermelina. le n'ignore point semblable  
 ment qu'il n'y en ait plusieurs qui ont at  
 teuré par leurs escripts qu'il y auoit de  
 esprits familiers qui conuersoiēt avec les  
 homes: ce que Cardan atteste de son pere  
 Facius Cardanus, lequel par l'espace de  
 vingt & huiet ou trente ans s'est aydē de  
 certain esprit familier. Pausanias en ses  
 nuicts Attiques, recite que le hennissē  
 ment des cheuaulx, & la course des com  
 batans estoient ouys au camp de Mara  
 thon, ou Miltiades ia quarante ans passe  
 auoit faict mourir 10000. des Persiens  
 & cecy estoit plus esmerueillable, que co  
 cry & tumulte n'estoit point entendu de  
 ceux qui alloient expressement pour l'en  
 tendre, mais seulement de ceux qui for  
 tuitement se retrouuoient en ce lieu. Plu  
 tarque escript en la vie de Cymon, qu'a  
 pres que Damon fut tué en trahison dās



es estuues, qu'il fut longuemēt qu'en ce  
 lieu apparoiſſoiēt des esprits, & que lon y  
 entendoit des gemiſſemēs & ſouſpirs, de  
 sorte qu'on ſeit condamner & murer la  
 porte de l'eſteuue, & qu'encore au iour-  
 d'huy ceux qui ſe trouuent là aupres af-  
 ſerment qu'ils y voyent des viſions, & y  
 entendēt des voix & cris eſpoüentables.  
 Il y a encore quelques autres viſions des  
 Demōs ou malings esprits, qui ſont appa-  
 ruz de noſtre temps & apparoiſſent en-  
 core pour le iourd'huy aux mines me-  
 talliques du grand Turc qui ſont en Si-  
 lero capſſa, ils ſe ſont quelque-fois re-  
 preſentez en forme de cheures dedans  
 es mines à ceux qui tiroient les metaux  
 de la mine. Il y en a vne certaine eſpece  
 qui ne faiēt aucun mal aux ouuiers,  
 mais il y en a eu d'autres qui les ont tant  
 tourmentez, qu'ils ont eſté contraincts  
 l'abandonner les mines qui eſtoient de  
 grand reuenu. Georgius Agricola Phi-  
 loſophe excellent, qui a eu la charge des  
 mines de l'Empereur, aſſeüre qu'il ſ'eſt  
 trouué des esprits malings tant cruels en  
 quelques mines d'Alemaigne, que les ou-  
 uiers ont eſté contraincts les abandō-  
 ner, & entre autres il eſcript qu'à la mine

T ij



# HISTOIRES

d'Anneberg vn esprit metalique tu adou-  
ze artisans, qui fut cause que la mine fut  
delaissée, combien qu'elle fust fort riche  
& opulente en argent. Il y auoit de sem-  
blable esprits malings, du temps que Je-  
sus Christ estoit sur terre, qui habitoient  
és sepulchres des morts, lesquels estoient  
si cruels & terribles qu'aucun n'osoit pas-  
ser par ceste voye la, comme il est escript  
en saint Mathieu 8. en S. Luc. 8. chap.  
Je sçay que Porphirius, Psellus, Plotinus,  
Proclus, Iamblicus, mesmes quelques au-  
tres modernes ont asseuré par leurs es-  
cripts que la supreme region de l'air est  
aussi peuplée d'esprits, que nous appellōs  
en Grec Dæmones, comme nostre air est  
d'oyseaux: ce qui les a induicts a croire  
ces choses, c'est que l'air & l'ether ou sont  
les quintes essences, sont tant grands, &  
sont regions tant pleines d'amenité & de  
plaisir: & que nous voyons la terre auoir  
ses matieres viuantes, les metaulx, pier-  
res, plantes, & que nous voyons l'eau a-  
uoir ses poissons, & que nous voyons  
l'air infirme d'icy bas auoir ses animaux  
qui respirent & vivent: puis (disent ils)  
que cecy est obserué de nature es au-  
res elemens, mesmes au Ciel. Il fault



doncques croire, que toute ceste grande machine de l'air superieure, est pleine de ces esprits, qui doiuent estre d'autant plus excellens que les animaux inferieurs, d'autant que les regions y sont plus claires, plus pures, que ceste inferieure: mais par ce que toutes ces choses nous semblēt indignes de nostre Philosophie Chrestienne, nous les passerons soubz silence. Et afin qu'aucuns ne pensent que nous vueillons lascher la bride si longue aux diables & malings esprits, qu'ils puissent ainsi abuser des creatures de Dieu, lesquelles par le sang precieux de son fils, ont esté si cheremēt rachetées, il nous est besoing d'assaisonner ces choses; & les borner par tel temperament, que nous montrons qu'il ne leur est pas loisible de faire de nous cōme vn fol de sa marotte, ou cōme les basteteurs de leurs marmouzez: car si il estoit ainsi que leur puissāce ne fust bornée par la main forte de Dieu, ils ont en si grand' haine le genre humain, auquel le simulachre & caractere de Dieu est imprimé, que long temps a par leurs cruantez, prestiges & tyrannies, ils l'eussent du tout exterminé & esteinct: mais fils n'ont

T iij



# HISTOIRES

pas eu seulement puissance d'entrer au ventre des pourceaux, sans demander congé, comme l'escripture enseigne, de combien bien deuôs nous estre plus asseurez qu'il ne nous peunët nuire, sans la permission de Dieu, q sommes rachetez de son sang, & sommes son domicile, & qui portons sa marque, simulachre & caractere? Mais quel plus grād tesmoignage voulôs nous de la debilité, & petite puissance du diable, que ce qu'il en atteste de luy mesme en Iob premier? ou demandant congé de persecuter ce Prophete Iob, il ne luy dict pas, permetz moy de luy nuire: mais mesme il luy dict, Mitte manū, & tange carnē eius: Enuoye dict il ta main, & touche sa chair: cōme sil eust voulu dire, qu'il n'estoit que l'organe pour executer la volunté de Dieu, appellant sa permission sa main. Nous en auons encore vn semblable tesmoignage en saint Luc xxij. ou le Sauueur Iesus Christ dict à Simeon, Sathan a demandé congé de vous tourmenter, & vaner comme le blé, mais i'ay prié pour toy, afin que ta foy ne defaille point. Voyla vn merueilleux tesmoignage, que le diable ne nous peut nuire sans congé, veu qu'il n'osa s'adresser à l'Apo-



tre, sans demander son saufconduit à Dieu. Ce grand Oracle de Dieu, saint Augustin, lequel auoit tant de millions de fois esprouué les furieux assaux de Sathan, nous donne vne consolation merueilleuse, liure xij. chap. xiiij. sur Genese, lors qu'il dict: Que le diable te forge de iour & de nuict tat d'illusions qu'il voudra, qu'il te represente en vision des corps qui ne sont point corps, que peut nuire cela à ton ame, moyennant que ne consentes point à la vision? Vis donc assuré, car il ne te peut nuire sans congé: & toutesfois la permissiō qu'il luy est donnée, n'est point pour te damner ou meffaire, mais pour te chastier de ton peché, ou faire preuve de ta fidelité. Saint Paul nous seruira de tesmoing irreprochable en cecy, lequel au deuxiesme des Corinthes, chap. xij. atteste luy mesme, que le Seigneur permist à Sathan de le souffleter, de peur qu'il ne fust eleué outre mesure pour l'excellēce de ses visiōs. Encore a il bien fait d'auantage, cōme luy-mesme tesmoigne en l'Epistre premiere à Timothée, chap. premier, ou il fait entendre à Timothée, qu'il a baillé Hyménée & Alexandre à Sathan afin qu'ils ap-

*August.  
in euange.  
Ioan tra-  
ctatu. 7.*

T iij



# HISTOIRES

prennent à ne plus blaphesmer. Voila donc comme le Seigneur vse quelque fois des malings esprits cōme des bons, nō à nostre salut: lesquels se transfigurent quelques fois en diuerses formes, & figures de nuit & de iour, pour nous oppugner & tirer au combat: mais celuy ne sera point couronné, qui n'aura virilemēt combattu. Apprenōs doncques desormais avec l'Apostre, à vestir les armes de Dieu, car nous n'auons pas seulement (cōme il est escript aux Epheliens) la guerre cōtre le sang & la chair, ains cōtre les principaux, cōtre les puissances, cōtre les recteurs du monde, & des tenebres de ce siecle. Tenons nous doncques sur noz gardes de peur d'estre circonuenuz de ce faulx enchanteur & trompeur: ne voyons nous pas comme il est effronté, & comme il dresse ses cornes? Quel plus grand témoignage de sa rage & fureur, que ce qui est escript au Prophete Michée: ou il le voyt deuant Dieu criant & huyant: Je sortiray, & seray menteur deuant la face de tous les Prophetes d'Achab. Et en Zacharie, comme il est tousiours à la dextre du grād Prestre pour empescher qu'il ne descende quelque benediction sur le.

3. Reg. 22

Zach. 3.



rusalem. Ce qui estant viuement apprehendé par ce grand Euesque d'Hipponenſe ſainct Auguſtin, il crie apres le Seigneur, diſant: Deliure nous Seigneur, de nostre aduerſaire ordinaire, lequel ſoit en ri cheſſe, en pauu reté, en ioye ou en triſteſſe, en parole ou en ſilence, en dormant, veillant, beuuant, mangeant, ou en toutes noz autres humaines actions il eſpie, nous ſuyt, nous talonne, & preſſe, il dreſſe ſes reitz, darde ſes fleches, ordonne ſes machines, lacs & gluyaux, pour ſurprendre nostre pauvre ame. Puis il conclud avec le Pſalmiſte: Deliure nous dōc Seigneur des lacs des veneurs. Puis que nous ſommes doncques outre nostre eſperance ancrez ſi auant en ſe profond abyſme de viſions, auāt hauſſer noz voiles, encore nous faut-il mettre fin au dernier membre qui en depēd. Il y a encore d'autres eſpeces de viſions, lesquelles ne ſe font ne par illuſions diaboliques, ny par aucun ſecret ne miniſtere des Anges, ny autrement: mais elles ſ'engendrent par corruption d'humeurs, ou par indiſpoſition de l'imaginatiue, ou par quelque autre infirmité de nature, de ſorte que nous penſons veoir les choſes qui ne

*Auguſt.  
Soliloqui.  
cap. 16.*



# HISTOIRES

font point, & telles especes d'imaginacions tourmentent & vexent le plus souvent les melancholiques, comme Galien enseigne de celuy qui se pensoit estre transformé en Coq, frequentoit avec eux, imitoit leurs chants quand il les entendoit chanter, mesmes se battoit quelque fois des bras ainsi qu'ils font des eslescôme en semblable il y en a d'autres qui se persuadoiēt estre transformez en vaisseaux de terre, de sorte qu'ils ne bougent des plaines & campagnes, & n'osent approcher des arbres ou maisons, de peur de se heurter, & mettre en pieces. Il y a eu certaine Damoiselle de laquelle Alexander Tralianus liure premier, chap. 20. escript l'histoire, laquelle par quelque corruption de l'imaginatiue se persuadoit auoir deuoré vn serpent en dormant, & ne peut oncques estre deliurée de ceste maladie, iusques à tāt que luy ayant ordōné vn vomitoire, on luy supposa vn serpent vis au bassin, par le moyen duquel elle fut deliurée de son mal: car elle se persuada aysément qu'elle l'auoit vomy. Il y a encore quelques visions qui procedent d'auoir mangé quelques venins ou poisons, comme Pline & Edouardus ensei-



ignent de ceux qui mangent la cervelle  
des Ours, laquelle deuorée faict penser  
qu'on est transformé en Ours. Ce qui est  
aduenu en vn gentil homme Espagnol  
de nostre temps, à qui on en fait manger,  
& il alloit errant par les desers & montai-  
gnes, pensant estre transmué en Ours. En-  
core y a il d'autres visions, lesquelles se-  
lon les Phisiciens se peuuent faire par  
causes naturelles, comme quand quel-  
qu'un est occis & enterré, nompas trop  
profondement en la terre, il sort (comme  
ils disent) du corps mort des exhalla-  
tions & vapeurs, lesquelles esleuées en  
l'air nous representēt l'effigie & Idée de  
celuy qui est en terre. Encore y a il plu-  
sieurs autres choses qui deçoient noz  
sens souz couleur d'illusions, cōme quand  
l'air est agité de vents contraires, par leur  
agitation ils engendrēt vn bruyt & mur-  
mure, qui ressemble proprement au mu-  
gissement des bestes, ou à des plainctes  
de femmes & petits enfans. Quelque-  
fois aussi l'air penetre dedans les sou-  
piraux & concaitez des rochers, &  
vieilles murailles, puis quand il est reper-  
cuté, il resonance si distinctement, qu'il sem-  
ble que ce soit quelque certaine voix



# HISTOIRES

articulée: comme nous experimentons  
souuent en ce que nous appellons Echo,  
laquelle prononce quelque fois cinq ou  
six paroles, avec si grand merueille, que  
ceux qui ignorent les causes d'icelle se  
persuadent (la nuit principalement) que  
soient quelques esprits ou Demons. Ce  
qui est adueni de nostre temps à vn Con  
seiller & secretaire d'un Prince, lequel par  
default d'auoir bien obserué la cause de  
l'Echo, faillit à se noyer, comme vous en  
tendrez par la memorable histoire que  
Hierosme Cardan Medecin Millannoys  
racompte en ses liures des merueilleuses  
inuentiōs. Ledit Cardan escript qu'Aug  
ustinus Lauisarius Conseiller & secre  
taire d'un Prince, estoit quelque iour aux  
champs, foruoyé de son chemin, & pressé  
de la nuit, sans sçauoir à qui auoir re  
cours: Estant en ceste peine, il se trouua  
merueilleusement troublé, car il cheua  
choit le long d'un petit fleuve, & ne sça  
uoit sil deuoit passer de l'autre costé ou  
non, & tourmenté ainsi en son cueur, il  
commença à dire: Oh, qui est vne plain  
te commune aux Italiens, quand ils ont  
quelque ennuy. L'Echo, qui estoit en  
quelque rocher là aupres, luy respond



PRODIGIEUSES. 151

continent, Oh: Lauisarius bien aise,  
pensant que ce fust quelque homme.



uy demande en sa langue, *Vnde debo passa?*  
L'Echo respond, *passa*: puis le pauvre hō-  
ne estant encore en plus grand' peine,  
uy demanda: *chi?* qui signifie en nostre  
langue, icy: l'Echo luy respondit: *chi*: n'e-  
tant point encore bien asseuré, il luy de-  
mande de rechef, *debo passa chi?* l'Echo res-  
pond, *passa chi*. Ce pauvre homme pensant  
auoir certaines nouvelles de son chemin,  
se mist en l'eau, cuidant trauerser le fleu-  
ue, mais il fut estonné que son cheual  
commença à perdre le font de l'eau & à  
nager, toutesfois le cheual qui estoit  
puissant & adroict apres auoir longue-  
ment gasouillé en ce fleuue, tira son mai-



# HISTOIRES

estre à bort, lequel n'eut en sa vie si belles affaires, & fut contrainct monsieur le Conseiller de passer la nuit en prieres & oraisons, trempé comme vne esponge sur le bord de se fleuve. Quelques iours apres arriué à Milan, il feit ses complaintes à Cardan (son intime amy) de ce qu'il auoit trouué quelque esprit maling qui l'auoit cuidé faire noyer dans vn fleuve. Et quand ledict Cardan l'eut interrogué du lieu, il congneut incontinent l'ignorance de monsieur le Conseiller: car il scauoit qu'il y auoit vn Echo admirable en ce lieu, qui rendoit les voix si bien formées & articulées, qu'il sembloit que ce fust quelque creature qui parlast. Et pour luy en donner certain tesmoignage, il le mena au lieu mesme ou ils trouuerent en fin que son *passa*, n'estoit autre chose que la reuerberatiō de l'Echo. Voy la doncques comme nous sommes quelque fois deceuz es visions, mesmes en l'Echo, qui n'est rien: mais puis que nous sommes enfournez si auant au traité de l'Echo, ie ne veux mettre en oubly que pendant que ie composois ce liure i'en ay obserué vne au bourg de Charenton pres Paris, laquelle ne cede en



en à celle qu'a redigé par escript Hieronime Cardan : car elle rend les paroles toutes entieres, distinctes, & articulées, sept fois l'une apres l'autre, comme l'Echo septuplex des anciens, tant celebré de Plin: & me suis souuent estonné comme ceux qui ont escript les antiquitez de choses memorables de Paris, n'en ont fait aucune memoire en leurs escripts: car ie ne me recorde d'auoir oncques obserué la semblable en plusieurs voyages que i'ay faicts par les hauts alpes d'Italie & d'Alemaigne, & qui ne voudra diouster foy à noz escripts, l'experience n'est assez aisée: car le lieu est pres de ceste cité. Il ne reste plus, pour mettre le dernier seau à toutes especes de visions, que de traicter & escrire des visions artificielles, lesquelles ordonnées, & bannies par certains secrets & mysteres des hommes, engendrent grande terreur & apprehension à ceux qui les contemplent comme celle de laquelle fait mention Hector Boëtius en ses Histoires d'Escoffe, laquelle combien qu'il y eust de l'artifice, si est-ce que son effect fut merueilleux & estrange, & cause de la conseruation d'un Royaume, cōme vous



# HISTOIRES

entendrez cy apres . Les Pictes ont tou  
iours esté (comme lon trouue aux histo  
ries) ennemis capitaux des Escossois , de  
sorte qu'apres plusieurs escarmouches &  
batailles , ils tuerent en fin le premier  
Roy d'Escoffe, & deffirēt presque la plus  
part de la noblesse du pays . Cenethus se  
cond Roy d'Escoffe, & fils de celuy qu'au  
uoient meurtry les Pictes, desirant de  
venger la mort de son pere, exhortoit  
souuent la seigneurie du pays de repren  
dre les armes, & de courir sus aux Pic  
tes : mais par ce qu'ils auoient esté  
malheureux aux precedentes batailles  
& que la pluspart des plus grans Prin  
ces du pays auoient esté tuez, il n'y eut  
ordre par moyen aucun de les inciter  
à reprendre les armes. Cenethus se ren  
santant du meurtre de son pere, voy  
ant qu'il ne pouoit les induire à ven  
geance pour aucune suasion ou priere  
il eut refuge à l'art : & feignant de vou  
loir consulter des negoces du pays, il  
manda ce qui restoit de Princes pour as  
sister au conseil : Les ayant retenuz quel  
ques iours avec luy, il les fist tous log  
ger en certain chasteau ou il estoit lo  
gé, puis l'aduisa de gagner quatre ou  
cinq



vingt hommes, auxquels il se fioit le plus,  
 & les fist mettre en quelque autre lieu se-  
 cret aux châbres deputées pour les prin-  
 ces, les ayant premieremēt accoustrez de  
 quelques vestemens horribles, faiçts de  
 grands peaux de loups marins, desquels il  
 y en a en abondance en leurs pays, à cau-  
 se de la mer: encore n'estoit-ce pas tout,  
 car ils auoiēt chacun vn bastō en la main  
 de ce vicil boys qui reluist la nuit, & si auoiēt  
 encore en leurs mains dextres cha-  
 cun vne grand' corne de beuf, percée par  
 le bout, & se tenoient ainsi reclus iusques  
 à ce que les princes furent enseueliz de  
 leur premier sommeil, & lors ils commē-  
 cerent à se produire avecques leurs ba-  
 tons qui esclairoient, & ressonnoient auf  
 certaine voix hideuse par leurs cornes  
 de beuf, laquelle contenoit qu'ils estoient  
 enuoyez de Dieu, leur denoncer la guer-  
 re cōtre les Pictes, & que la victoire leur  
 estoit ordonnée au Ciel. Ainsi ces fantos-  
 mes, aydez de la faueur de la nuit, qui  
 est mere nourrice de ces illusions, iouē-  
 rent si bien leur rolle, qu'ils euaderent ay-  
 sement sans estre descouuerts. Ces pau-  
 vres princes ainsi intimidez passerent le  
 reste de la nuit en prieres, puis le matin

V



## HISTOIRES

vindrent trouver le Roy, auquel cha-  
 cun communiqua sa vision. Mais ce bon  
 Roy Cenethon qui estoit bien guar-  
 dy, leur dist aussi que semblable vision  
 luy estoit apparüe: mais qu'il n'osoit pu-  
 blier les secrets de Dieu iusques à ce qu'il  
 en eust plus certain aduertissement. Ce  
 pauvres princes enflammez à la guerre  
 comme s'ils eussent eu Iesus Christ pour  
 leur chef, assaillirent les Piétes si viue-  
 ment qu'ils ne les deffirent pas seulement  
 en bataille, mais ils en exterminèrent si  
 bien la memoire, qu'onques puis on n'en  
 ouyt parler. On lit plusieurs semblables  
 exemples de ces visions artificielles aux  
 historiens, mais par ce que ceste-cy m'a  
 semblé la plus memorable que j'aye ieu-  
 mais lüe & qui a mieux succédé, j'en ay  
 voulu faire mention en ce lieu. Il s'en est  
 encore trouué de nos ans, qui ont mis  
 des chandelles allumées dedans des testos-  
 de morts pour espoüenter le peuple & d'  
 autres qui ont attaché de petites chandelles  
 de cire allumées, sur des coques de  
 Tortues & Limaces, puis les mettoient  
 dedans les cymetieres la nuit, afin que le  
 vulgaire voyant ces animaux se mouvoir  
 de loing avec leurs flammes, fust induit



croire que c'estoyent esprits des morts, qui retournoient demander quelque chose en ce monde, & par tel moyen on a tiré l'argent subtilement du populaire simple, mais ces larrons infames rendront compte vn iour, au Seigneur des pauvres brebis de Iesus Christ, qu'ils ont ain- escorchées & tyrannisées, sous le pre- texte de vision. Il y a encore d'autres vi- sions diaboliques, qui se sont faictes en nos ans avec certaines châdelles, com- posées de suif humain: & pendant qu'elles estoyent allumées de nuict, les pau- vres gens demeuroyent si bien charmez, qu'on desroboit leur bien deuant eux, sans qu'ils se sceussent mouuoir de leurs lits, ce qui a esté practiqué en Italie de nostre temps: Mais nostre Dieu qui ne pardonne rien impuny, a permis que les auteurs de telles vanitez fussent apprehen- dez, comme le larron sur le faict, lesquels conuaincus, ont depuis terminé leurs miseres miserablément au gibet. Il y a encore quelques autres visions artificielles, qu'ils font avec vne huile ou liqueur, extraicte de ces vers q. esclairent la nuict: mais par- ce que ces choses sont indignes d'estre mesferées entre nous Chrestiens, ie m'en

V ij



# HISTOIRES

tairay pour le present, mesmes me suis  
esmerueillé, comme quelques hommes  
doctes les ont osé inserer en leurs escripts  
veu que nous sommes assez prompts à  
ueter le mal, sans adiouster encore l'huile  
le à la meche. Prens d'oc en gré, Lecteur  
ce traicté de visions, lequel i'ay dilaté  
peu plus copieusement que ie n'auois propo-  
mis au commencement, mais par ce que  
ceste matiere est rare, & que ie n'ay enco-  
re trouué aucun autheur Grec ou Latin  
qui ait compris toutes les especes de vi-  
sions, i'ay bien osé l'entreprendre, &  
crois que si tu n'es ingrat, ou  
censeur trop critique, tu  
approuueras mon  
labeur.

\* \* \*

*Fin de la vingt sixiesme histoire.*






PRODIGIEUSES. 155  
HISTOIRE PRODIGIEV-  
se d'un Monstre veu par Celiu Rhodiginus.

CHAPITRE. XXVII.



 F I N de nous degouster  
de ces visions prodigieu-  
ses (lesquelles peut estre  
auoient par trop ennuyé  
le Lecteur) il m'a semblé  
bon de monstrier icy le  
pourtraict de deux admirables mōstres,  
l'un vn masse l'autre femelle, veuz en di-  
uerses prouinces par deux excellens Phi-  
losophes q ont regné de nostre aage. Le  
premier qui est masse fut veu par Ludo-  
uicus Celiu Rhodiginus, cōme il escript  
V iij



# HISTOIRE

au 3. chapitre du 24. liure de ses antique  
leçons, comme il s'ensuyt: Il fut (dict. il)  
produit vn Monstre à Sarzare en Italie  
l'an de grace 1540. Le 19. iour de Mars  
digne d'estre cōsideré pour beaucoup de  
causes: l'vne, par ce qu'il sortit au monde  
du temps que l'Italie estoit agitée de di  
ueres tempestes de guerres domestique  
& que cest enfant mōstrueux estoit com  
me vn certain herault qui denonçoit ces  
maulx: les autres causes pour lesquelles  
merite d'estre diligemment obserué, son  
pour les estranges & merueilleux effect  
que nature exhiba en ce petit subiect, ca  
en premier lieu, lors que la mere l'enfant  
ta, il estoit aussi grand & bien formé qu  
s'il eust eu quatre mois accomplis, qui e  
chose monstrueuse en nature: Seconde  
ment il auoit deux belles testes accom  
plies de toutes leurs parties, & deux face  
ioignantes l'vne à l'autre, & entées sur l  
tige du col, avec vne proportion merue  
leuse en chacune de ses parties. Il auoit  
les cheueux vn peu longuets & noirs, en  
tre ses deux testes auoit vne troisiem  
main, qui n'excedoit pas la longueur  
d'vne oreille. Quant au reste du corps, i  
estoit si bien fait & proportionné de tou



ce qui est requis, qu'il sembloit que nature fust delectée à le faire & à le former si beau. Apres auoir seiourné quelque tēps en ce miserable monde, il mourut: Et par ce qu'il en fut faict vn present à vn Lieutenant du Roy d'Espaigne, qui commandoit en ceste terre, il fut besoing, de peur qu'il se corrompist, de luy ouurir le ventre, & tirer les entrailles: mais apres l'auoit ouuert il se representa à le veuë des spectateurs vne chose, qui n'est pas moins merueilleuse que les precedentes. C'est qu'il auoit deux foyes, deux rates, & n'auoit qu'vn cueur. Voyla la descriptiō que faict Celius de ce Monstre. Ce second Monstre de la femme à deux testes, que tu vois figuré avecques l'autre, est plus admirable que le premier en vne chose, par ce qu'il a vescu plusieurs ans, qui est contre le naturel des Monstres, lesquels ordinairement ne viuent gueres, car l'abondance de l'humeur melancholique qu'il y a dedans en eux, pour se voir ainsi en opprobre de tout le monde, les desseche & consume si bien, que leur vie est briefue, ce q n'est aduenü en ceste fille que tu vois icy figurée, car lors que Conradus Licostenes la veit au Duché de Bauiere

V iiii



# HISTOIRES

mil cinq cens quarante & vn, elle estoit  
 aagée de vingt & six ans. Ce docte Philo-  
 sophe Licostene escript vne chose mer-  
 ueilleuse de ce Monstre, car reserué la du-  
 plication de la teste, nature n'y auoit rié  
 obmis. Ces deux testes ( ainsi comme il  
 escript) auoient mesme desir de boire, de  
 manger, de dormir, & auoient la parole  
 semblable, comme aussi estoient toutes  
 leurs affections. Ceste fille alloit d'huis  
 en huis chercher sa vie, & on luy don-  
 noit volontiers pour la nouveauté d'un  
 si estrange & si nouveau spectacle, neant-  
 moins qu'elle fut chassée à la longue de  
 la Duché de Bauiere, par ce qu'elle  
 gastoit, le fruiet des femmes  
 grolles, pour l'apprehen-  
 sion qui demeuroit en  
 l'imaginatiue de la  
 figure de ceste  
 femme mō-  
 strueuse.

\*\*\*

*Fin de la vingtseptiesme histoire.*



MONSTRE VIF, DVQUEL

les intestins & autres parties intrinseques se  
voyent nuës & découuertes.

CHAPITRE. XXVIII.



**D**v temps que Seruius Gal  
ba, & M. Scaurus estoient  
Consuls, vne femme no-  
ble & genereuse à Nur-  
sine, enfanta vn fils vif,  
qui auoit la partie supe-  
rieure du ventre tellement ouuerte, qu'o  
ny voyoit les intestins nuds & descou-  
uerts, & si estoit solide, & entier en la par-  
tie posterieure, & croy que si vous lisez  
tous lez auteurs Grecs ou Latins, qui



# HISTOIRES

ont escript des prodiges de nature, à peine en trouuerez vous encore vn semblable. Et ainsi q̃ les Romains ont tousiours esté superstitieux en toutes choses, aussi eurent ils quelque augure & presage par ce monstre, de la victoire qu'ils eurent contre Iugurtha, comme Iules Obsequēt escript, chap. 100. des prodiges Romains. Et si les anciē medecins Grecs & Arabes (qui estoient si frians de rechercher les secrets de la fabrique du coprs humain qu'ils demādoyēt aux Roys les corps des cōdemnez, pour les ouurir tous vifs) eussent eu ce petit monstre à leur commandement, ils n'eussent exercé telle bouche rie, tyrannie & cruauté à l'édroit des creatures viues, comme ils faisoient: Car iectans l'œil seulement sur le corps de ce petit monstre, sans faire autre ouuerture ou lesion aucune, ils eussent veu & decouuert la substance, la magnitude, le nombre, la figure, la situation, l'vtilité, & l'action de toutes les principales parties du corps humain, les esprits estans dedans: ce qui n'est pas de petite consideration en nature, attendu que par l'ignorance de ces choses, fil aduient qu'un nerf, ou vn muscle soit incisé, le plus sou-



uent le sentiment s'en perd, aucune fois le  
mouuement, & souuentefois l'un & l'autre,  
& quelquefois la mort s'ensuit. C'est  
pourquoy les anciens Roys & Princes,  
comme Marc Anthoine, Flavius & Boë-  
tius (comme Galien tesmoigne) ont pris  
si grand plaisir aux anatomies & disse-  
ctions des corps, qu'eux mesmes en ont  
exercé l'art, lequel pour n'auoir pas esté  
bien curieusement obserué, a faict errer  
les plus renommez Philosophes du tēps  
passé, comme Aristote liure premier &  
troisiesme de l'histoire des animaux, cha.  
7. ou il escript que les sutures de la teste,  
par lesquelles les matieres fuligineuses  
du cerueau seuaporent, sont dissembla-  
bles & differentes és hommes & femmes  
Et toutesfois nous voyons par experi-  
ence ordinaire, le contraire. Le mesme  
auteur aussi a esté deceu en ce qu'il a  
escript, que les testes des chiens n'a-  
uoyent aucunes sutures, & toutesfois en  
les anatomisant, nous y trouuons des su-  
tures comme en la teste des hommes.  
Cornelius Celsus semblablement, l'un  
des plus excellens qui ait escript la me-  
decine en Latin, s'est trompé en ceste  
mesme matiere des sutures liure 8. cha. 1.



## HISTOIRES

ou il escript que les testes qui n'ont aucunes sutures sont les plus saines & moins subiectes à maladie, & toutesfois cela est apertemēt faux, par le tesmoignage d'Hippocrates, lib. primo De homine, ou il escript que les testes qui ont plus grand nombre de sutures, sont les plus saines. Et comme j'ay produict l'inadvertence de ces deux en matiere des dissections des corps, aussi en pourrois-je descouvrir vne infinité d'autres erreurs qui se trouvent en Mundinus, Carpus & autres, lesquels en leurs escripts se sont souuent trompez en la dissection de la fabrique du corps humain: mais par-ce que nostre subiect est des prodiges, nous ferons fin à ceste matiere, sans mettre plus auant la faux en la moisson des medecins.

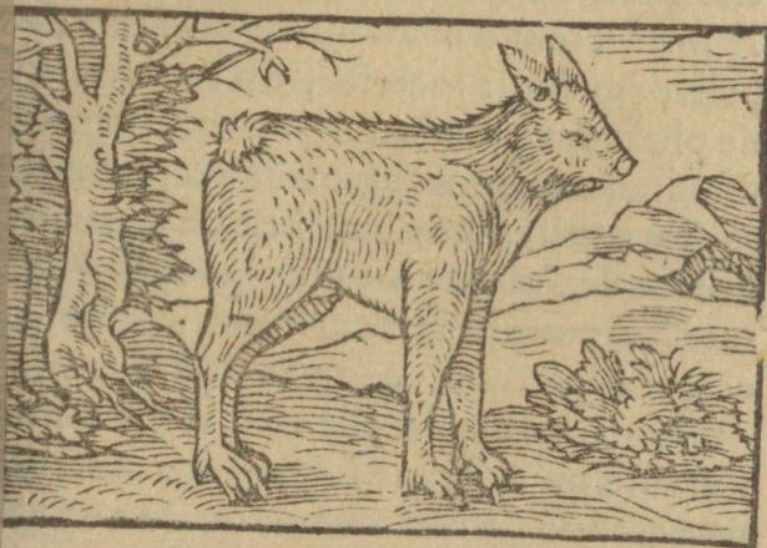
*Fin de la vingthuietieme histoire.*



HISTOIRE PRODIGIEV-

se d'un Chien Monstrueux, engendré d'un  
Ours, & d'une Dogue d'Angleterre, observé  
par l'auteur à Londres, avec plusieurs au-  
tres discours memorables sur le naturel de cest  
animal.

CHAPITRE. XXIX.



**D**A R-C E (Lecteur) que ce  
fut en Angleterre, en la  
fameuse Cité de Lōdres,  
que j'observay premier  
le naturel & la figure de  
cest animal, lequel tu  
verrois icy despeinct, j'ay bien voulu, auant  
qu'en faire plus ample description (pour



# HISTOIRES

n'estre accuse d'ingratitude) celebrer la  
memoire de ceux desquels i'y ay receu  
quelque faueur. Au premier rāg desquels  
ie doy, à iuste droict mettre la maiesté de  
la Royne Elizabeth, laquelle, combien  
qu'elle fust mal disposée lors que i'arri-  
uay, & qu'elle eust occasion de ne se ren-  
dre communicable à personnes de si pe-  
tite qualité comme ie suis, si est ce qu'el-  
le me fist tant d'honneur de me faire ap-  
peller deuant sa maiesté, ou en presence  
de plusieurs grands seigneurs & dames,  
elle commença à discourir de plusieurs  
choses haultes & ardues: Et non contente  
de tant de faueurs & tesmoignages d'hu-  
manité, pour ne laisser rien en arriere de  
ce qui appartenoit à sa generosité, & grā-  
deur, encore me fist elle vn present si ho-  
norable, qu'vn grand seigneur eust eu bō  
ne occasion de s'en contenter. Ie ne puis  
semblablement passer soubs silence, les  
courtoisies & honnestetez q̄ i'ay receües  
de monsieur l'Admiral d'Angleterre, Mō-  
sieur Scicile premier Secretaire de la  
Royne: & entre autres de monsieur le  
Conte d'Arfort, lequel outre le gracieux  
acuil & autres faueurs particuliers que  
ie receus de luy, encore me fist il vn pre-



si hōneſte, qu'il merite biē d'eſtre pu-  
 blié en ce lieu. le meriterois d'eſtre mis  
 au premier rāg de tous les plus extremes,  
 ſignats du mōde, ſi ie taiſois ſemblable-  
 ment la liberalité de mōſeigneur le Côte  
 Candalle, de monſeigneur le Marquis  
 Trans, & de monſeigneur le Marquis  
 Nelle, qui eſtoient pour lors en oſta-  
 ge en Angleterre, leſquels non contents  
 m'auoir receu à leurs maiſons comme  
 leurs propres perſonnes, encore n'y eut il  
 d'entre eux, lequel à mon departe-  
 ment ne me fiſt preſent digne de n'eſtre  
 jamais ſupprimé. Et par. ce que ie ne puis  
 tout le cours de ma vie auoir moyen  
 m'en reuencer, ny ſatisfaire à tāt d'ho-  
 ſtes obligations, ie ne puis moins fai-  
 re (ce me ſemble) que les magnifier, &  
 donner atteſtatiō à la poſterité, p mes  
 ſcripts. Mais afin que nous reprenōs les  
 ſujets de noſtre matiere, ceſt animal mon- *La mere*  
 ſtranger, que tu vois figuré au commen- *qui le por-*  
 cement de ce chapitre, eſt engendré d'v. *ta, eſtoit*  
 Dogue d'Angleterre & d'vn Ours: de *chiennne, es*  
 ſorte qu'il participe de l'vne & de l'au- *le maſle*  
 nature: Ce qui ne ſemblera eſtrange à *qui la con*  
 ſeux qui ont obſerué à Londres, comme *urrit, eſtoit*  
 Dogues & les Ours ſont logez en de *Ours.*



# HISTOIRES

petits cachots, les vns aupres des autres  
& quand ils sont en leurs chaleurs, ceux  
qui sont deputez pour les gouverner, en  
ferment vne Ourse & vn Dogue ensemble  
ble, de sorte que pressez de leurs fureurs  
naturelles, ils conuertissent leur cruauté  
en amour, & de telles conionctions nais-  
sent quelquefois des animaux sembla-  
bles à cestuy, encore que soit bien rare  
mēt: entre lesquels i'en ay obserué deux  
qu'on auoit donné à monseigneur le mar-  
quis de Trans: l'vn duquel il fist presen-  
ter à monsieur le conte d'Alphestan, ambassa-  
dador de l'Empereur: l'autre qu'il a faict  
amener en France, sur lequel i'ay faict  
tirer cestuy au naturel, sans que le pein-  
tre y ait rien obmis. Et par ce que nous  
auons faict mention cy dessus, que ou-  
chien que tu as veu icy figuré, estoit en-  
gendré d'vn Ours & d'vn Chien, & qu'il  
peut estre telles conionctions te sembleront  
royent estranges, il m'a semblé bon  
prouuer que cecy n'est point nouueau  
par attestation de quelques fameux au-  
teurs. Les animaux (dict Aristote) qui  
sont de diuers genres, peuuent coïr, & se  
ioindre ensemble, mais que leur nature  
ne soit pas beaucoup differente, comme  
son



... les chiens, les Loups, & les Renards.  
 ... en vn autre lieu il escript que les  
 ... des Indes sont engendrez d'un Ti-  
 ... & d'un chien, & que les Indiens atta-  
 ... aux deserts leurs chiennes, quand  
 ... sont chaudes, à quelque arbre, afin  
 ... couuertes des Tigres. Polux & Pli-  
 ... escriuent le semblable. Patrice de Se-  
 ... liure troisieme de sa Republique,  
 ... moigne que non seulement les Indi-  
 ... faict courir leurs chiens à quelques  
 ... animaux d'autre genre, mais mesmes que  
 ... anciens François faisoient courir les  
 ... aux Loups, afin que le fruit qui  
 ... de telles mixtions de semences  
 ... plus furieux. August. Nyphus escript  
 ... histoire conforme à cecy, laquelle  
 ... n'a point leüe aux auteurs, mais luy  
 ... l'observée. Ainsi (dict-il) que  
 ... seigneur Federic de Môtforce & moy  
 ... de la chasse, nous esgaras-  
 ... de fortune l'un de nos chiens, lequel  
 ... nous ne peusmes rappeler, ny par le cry  
 ... ou cornet, ny par la clameur des veneurs:  
 ... apres l'auoir longuement cherché  
 ... nous le trouuâmes en fin ioinct avec v-  
 ... Loue au coing d'un bois, estant fa-  
 ... uauté vaincue par le plaisir. Hieros.



# HISTOIRES

me Cardan medecin Milannois assure auoir veu vn Renart engendré d'une chienne & d'un Renart: Mais afin de retourner à la descriptiō de nostre animal, duquel tu vois la figure si monstrueuse, q ressemble à vn Ours racoursy, aussi auoit les gestes, le muglemēt, & toutes ses autres façons de faire plus approchātes de l'Ours que du chien, mais ie te puis assureer que c'est l'une des plus furieuses bestes que l'ō puisse regarder: car il n'y a espee d'animal auquel il ne s'attache, soit Ours, Lyō, Taureau & autres semblables: & si est si ardent en ses cōbats, q depuis qu'il a mis la dent sur quelque beste, il se feroit plustost demēbrer q laisser prinse, cōme i'ay veu par experience à Londres, quand on le fist combattre contre l'Ours. Ce qui me remet en memoire ce que les historiens escripuent d'un chien qui fut dōné à Alexandre aux Indes, lequel (cōme aucuns assurent) estoit engēdré d'un Tigre & d'une Chienne: Et par-ce que ceste histoire est racōptée diuersemēt par Aelian, Diodore Sicule, Strabo, Plutarque, Patrice & plusieurs autres, ie racompteray seulemēt ce q est plus vray semblable. Ainsi qu'Alexandre le grand voyageoit par les Indes,



vn grand seigneur pour luy gratifier, luy donna vn chien engendré d'vn Tygre, de monstrueuse corpulence: Alexandre desirant d'experimenter si le cœur de cest animal respondoit à sa forme, luy fist presenter vn Ours pour le combattre. Le chiē qui estoit couché, ne se daigna oncques le uer: Alexandre commāda de rechef, qu'ō luy presentast le Taureau, puis le sanglier. Le chien nomplus esmeu de l'vn que de l'autre, ne se voulut leuer, ne faire aucun semblant d'estre irrité de leur presence encore qu'on le prouocast par tous moyens au combat. Alexandre indigné outre mesure, dequoy nature auoit si mal employé vne si grande masse de chair en vn animal si timide, commanda qu'on le tuaist, dequoy le seigneur qui en auoit faict le present à Alexandre, aduerty, se presenta incontinent deuant la maiesté de l'Empereur, & le supplia auant qu'on executast ce qu'il auoit commandé, qu'on fist presenter le Lyon ou l'Elephant à son chien. Ce qui fut faict promptement: Et lors le Chien avec vne furie merueilleuse commence à s'elancer sur ce Lyon, & le caresser si viuement à grands coups, que



# HISTOIRES

là on il imprimoit ses dents, ou n'en pouoit effacer le caractere, & si estoit si acharné sur cest animal, qu'on ne luy sceuoit oncques faire lascher prinse: Dequoy l'Indien contenté, afin de donner encores plus grand plaisir à l'Empereur commanda qu'on luy coupast la queue, ce qui fut infaict, mais le Chien sans estre aucunement esmeu de ce tourment, persista immuable en son entreprinse; non content de cela, luy fist conper les quatre iambes l'une apres l'autre, & le fist presque de tout desmembrer: mais tout en vain, car ce pauvre Chien demeura tousiours constant, & aheurté comme le loyal ouvrier sur sa tasche: mais par ce qu'Alexandre se courrouçoit, voyant vn Chié si genereux ainsi mutilé, l'Indien luy dict, l'en ay encore deux autres semblables, desquelz ie vous fais present, avec la charge, que si vous en voulez auoir plaisir, il les faul experimenter contre les Lyons ou Elephans, car ils contemnent coustumierement tous les autres animaux, estimant la victoire honteuse qu'ils pourroient remporter sur les autres. C'est chose esmerueillable des louanges que les anciens ont donné à ces animaux, & comme ils



nt célébré leur fidelité par leurs escripts  
 es chiens seuls entre les bestes irraison-  
 nables (dict Aeliā & Columelle) cognois-  
 sent leurs maistres, entendent leurs sifflets  
 es flatent, cherissent, en sont ialoux, les  
 accompaignent par tout le monde, sont  
 fideles gardiens de leurs biés, que pour  
 nourrir ils ne voudroient souffrir qu'on  
 es desrobaist. Plutarque au dialogue ou  
 dispute si les bestes ont raison, confir-  
 mant les choses precedentes, racompte  
 ne histoire de la fidelité d'un chien si e-  
 trange, qu'à peine y pourroit on adiou-  
 ter foy, sans l'autorité de celuy qui la  
 escript. Les Atheniens (dict-il) auoient  
 un tēple appellé le temple d'Aesculapius,  
 garny de tresors & richesses, pour la gar-  
 de duquel ils nourrissoient vn chien ex-  
 cellent, nommé Caparus: ce chiē ne peut  
 estre si loyal gardien, que quelque larrō  
 de nuict n'entraist au temple, & qu'il ne  
 desrobaist les plus excellens ioyaux. Ce  
 chien voyant que les procureurs & secre-  
 tains ne faisoient compte de ses hurle-  
 mens, & abays, sort du temple quasi fu-  
 rieux & enragé, poursuyt ce larron & sa-  
 crilege qui s'enfuyoit, & pour pierres  
 que le larron luy sceust iecter, il ue se de-



# HISTOIRES

fista point. Or quand le iour fut app  
ru, le chien s'arrestoit par tout ou le la  
ron s'arrestoit, sans s'approcher toute  
fois de luy, de peur que le larron luy men  
fist. Le larron considerant l'artifice d  
chien, luy offrit du pain, auquel ne vou  
lut oncques toucher, ains il abbayoit,  
le pourfuyuoit sans cesse, lesquelles ch  
ses cogneües par quelques vns de ceu  
qui alloient & venoient, qui furent cau  
se que les Atheniens enuoyerent en dili  
gence apres ce larron, lequel fut appre  
hendé à Cromion, & remené à Athenes  
mais le plaisir estoit de veoir sauteler  
chien deuant le larron, se resiouyssant, &  
quasi estimant que ce larron & sacrileg  
fust sa prinse & sa proye: & lors les Ath  
niens ordonnerent que le chien fust  
nourry aux despens de la ville, & que  
les prestres en eussent le soing toute  
leur vie. Tous les historiens presqu  
qui ont escript de la nature des animaux  
racomptent vne semblable histoire, de  
la fidelité d'un chien, que le Roy Pir  
rhus cheminant avec son armée, rencon  
tra de fortune, gardant le corps de son  
maistre mort sur vn grād chemin, & apres  
auoir contemplé par quelque espace de



temps ce piteux spectacle, il fut encore  
 plus estonné, quand quelques païsants  
 aduertirent qu'il y auoit trois iours que  
 le chien n'auoit bougé de ce lieu, sans  
 auoir beu ny mangé, ny abandonné le  
 corps mort de son maistre. Le Roy pas-  
 sionné outre mesure, commanda que ce-  
 te charongne fust enterrée, & que le chië  
 pour sa fidelité fust nourry & entretenu,  
 & qu'o fust vne pröpte enqueste du meur-  
 tre: & toutesfois quelque diligence qu'o  
 employast, on ne peut rien descouurir  
 du forfait. Aduint que quelques iours a-  
 pres les gensd'armes du Roy Pirrus fi-  
 rent leurs monstres, & le Roy en person-  
 ne y voulut assister pour voir leur equip-  
 age, & ordonna qu'ils passassent tous de-  
 uant luy. Le chien duquel nous auons fait  
 mention, auoit tousiours accompaigné  
 le Roy, & s'estoit tenu coy & muet, ius-  
 ques à ce que ceux qui auoyent tué  
 son maistre passerent: Lors d'une impe-  
 tuosité & furie merueilleuse il se rue cõ-  
 tre eux, se mettant en effort de les desmẽ-  
 brer & deschirer: puis avec certains gestes  
 & piteux hurlemens tournoit ça & là, re-  
 gardât quelquefois le Roy Pirrus inten-  
 tiuement, semblant quasi luy demander

X. iij.



# HISTOIRES

iustice, qui fut cause que le Roy & tous  
les assistans soupçonnerent incontinent  
le meurtre auoir esté commis par iceux  
tellement que par ces coniectures furent  
examinez, gehennez, conuaincus & punis  
du delict (chose certainement miracle  
se) monstrant nostre Dieu estre si iuste  
en ses iugemens, & qu'il a en si grande  
abhominacion les meurtriers & prodigeux  
guez de sang humain, qu'il permet me  
me que les bestes brutes soient les bou  
reaux & ministres de leurs iniquitez: cō  
me i'ay plus amplement monstré au pre  
mier liure de mon Theatre du monde  
faisant mesme mentiō de ceste historie  
mais par ce que mon subiect est des pro  
diges, elle ne m'a semblé indigne d'estre  
repetée en ce lieu. Plutar. Aelian, & me  
mes Tzetzes, Chiliade 3. chap. 131. escri  
uent qu'apres que Darius dernier Roy  
des Perles, fut vaincu par Alexandre, &  
blecé de plusieurs playes par Bessus, &  
Nabarzane, il demeura abandonné de  
tout le monde, & son corps mort de  
stitué de tout humain secours, fors que  
d'un chien qu'il auoit nourry ieune, le  
quel n'abandonna oncques la charongne  
de son maistre, ains luy fist compaignie.



après sa mort, comme il luy auoit esté fidele en la vie. Tous ceux qui ont escript les gestes memorables des Romains font souuent mention en leurs escripts de la fidelité du chien de Titus Fabius, lequel après qu'il eut esté condamné à mort par iustice luy & sa famille, & que le corps de ces pauures condemnez fussent respanduz sur la terre, le chien n'abandonna iamais le corps de son maistre, & abayoit & hurloit si piteusement, qu'il esmouuoit tous les assistans à pitié, faisant connoistre par ses gestes, qu'il auoit quelque sentiment du defastre de son maistre. Et incontinct qu'o luy eut offert du pain, pour le penser appaiser, il le print, & en presence de tout le peuple, avec les pates il ouuroit la bouche à son maistre mort, & luy enfournoit le pain là dedans, pensant soulager son mal. Et apres que ce corps mort eut esté iecté dedans le Tybre, le chien se lance soudainement, & se precipite dedans le fleuve, & ne cessa de nager tant qu'il eust attainct le corps, lequel en presence de tout le peuple il traîna au bort de l'eau, pensant par ce moyen l'auoir deliuré du peril. Voyla comment nous experimétons vne plus gran-



## HISTOIRES.

de fidelité & amitié en ces bestes brutes qu'aux creatures raisonnables, lesquelles font le plus souuent comme l'arondelle, ils s'enfuyent dés que l'hyuer vient : car dés qu'ils sentent que nous sommes combatus des traiçts de la fortune aduerse, ils s'enfuyent, & nous abandonnent. C'est pourquoy Masinissa ce grand Roy de Numidie ne voulut oncques se fier la nuit aux hommes pour la garde de son corps, mais il faisoit nourrir huit ou dix mutes de grands Chiens, lesquels il faisoit coucher en sa chambre, pour la tuition & defense de son corps: ce qui est encore pour le iourd'huy practiqué en vne ville de Bretagne, close de mer, appelée saint Malo, en laquelle vn grand nombre de Dogues d'Angleterre & autres chiens, font le guet & la sentinelle si dextrement, qu'ils se confient & commettent la garde & protection de leur ville en la fidelité de ces animaux, autant qu'ils feroient à quelques soldats des vieilles bandes de Piedmont, & si ne leur fault point de gaiges ny armures, ains ils se contentent seulement de la vie, laquelle leur est ordonnée du public, en certaines caues tenebreuses,



esquelles ils ne peuuent voir clarté aucune, afin qu'ils soyent plus furieux la nuit au combat: mais encore est ce chose plus digne d'admiration, que ces animaux ne recognoissent aucun que ceux qui en ont le soing, & qui sont deputez de la ville pour les nourrir & garder, de sorte qu'il est force au soir quand on les tire de leurs caues, & cachots, de sonner les trompettes, siffres & tabours, afin que le peuple se retire: car ces animaux sont si duiçts à cela, que depuis que la retraicte est sonnée, il n'y a homme si effronté qui s'ose presenter deuant eux s'il ne se veult mettre au hazard d'estre incontinent laceré & mis en pieces. Les Ecclesiastiques font mention d'une histoire memorable de ces animaux. Ils escripuent que l'Empereur Aurelian voulant contraindre Benignus martyr, d'adorer les Idoles, fist ieusner quatre ou cinq iours de grans chiens accoustumez de se paistre de chair des Chrestiens, puis leur fist exposer le corps du martyr, lyé contre terre, mais ces animaux qui ne voulurent estre les ministres du peché du tyran, ne feirent que le lecher & sentir le corps, sans luy faire aucune lésio



# HISTOIRES

ou blessure, qui me remet en memoire  
 vne histoire qu'Appius Grec, & Aulug  
 le le Latin, Iouianus Pontanus, lib. i. A.  
 moram, & Anthoine de Gueuare, Eue  
 que de Monodemo, racomptent, laque  
 le combien qu'elle traiete d'un autre  
 nimal que du Chien, si est-ce que d'aut  
 tant qu'elle est prodigieuse & bien con  
 forme aux histoires precedentes, ie tien  
 dray le temps pour bien employé, qu  
 i'auray mis à la descrite. Le discours d  
 ceste histoire est tel, selon que les dessu  
 dicts auteurs la racomptent. l'Empe  
 reur Titus fils de Vespasien, à son retour  
 de la guerre d'Alemaigne determina (cō)  
 me aussi les grands seigneurs auoient d  
 coustume) de solenniser à Rome la feste  
 du iour de sa natiuité. Estât venu le iou  
 de la feste de la natiuité de Tite, il ordō  
 na qu'on fist de grands triumphes au Se  
 nat, & qu'on donnast de grands thresor  
 aux Romains: l'Empereur commanda  
 puis apres qu'on fist prouision de plu  
 sieurs Lyons, Ours, Cerfs, Onces, Rhin  
 nocerons, Taureaux, Sangliers, Loups  
 Chameaux, Elephans, & autres innume  
 rables especes d'animaux sauages, fier  
 & cruels, desquels la plus grande part se



euuent es deserts d'Egipte, & en la vallée  
 du mont de Caucafe. Long temps au pa-  
 reuant l'Empereur auoit commandé que  
 tous les larrons, brigans, homicides, faux  
 iurés, traistres & rebelles, ne fus-  
 sent executez, mais fussent reseruez pour  
 estre ce iour là dechirez & punis par ces  
 animaux, afin qu'ils ne fussent pas seule-  
 ment bourreaux des malefices de ces mal-  
 heureux, mais mesme que le cōbat qu'ils  
 feroient les vns contre les autres appor-  
 tât quelque plaisir aux spectateurs. L'or-  
 dre qui s'obseruoit en cecy, estoit tel,  
 qu'on mettoit ces hommes les vns apres  
 les autres, en vn lieu qui est pour le iour-  
 d'huy encore en essence à Rome, nom-  
 mé le Collisée: puis on laissoit sortir quel-  
 qu'un de ces animaux à la veüe de tout  
 le peuple, & si de fortune la beste met-  
 toit l'homme en pieces, cela luy seruoit  
 pour la punition de son delict: & si l'hom-  
 me aussi la mettoit à mort, il estoit ab-  
 solu du crime & peché qu'il auoit com-  
 mis, sans que la iustice l'eust peu chastier,  
 ou apprehender au parapres. Et si est a-  
 noter, qu'ils affamoient quelque espace  
 de temps au parauant ces bestes cruelles,  
 afin de les rendre encore plus aspres &



# HISTOIRES

furieuses au combat. Entre les autres bestes qui furent amenées à ce combat, ils voulurent auoir le plaisir d'un Lyon, qui auoit esté prins aux deserts d'Aegypte, lequel estoit grand de corps, horrible de regard, en les hurlemens espouventable, & aux combats desesperement cruel, lequel auoit desia mis en pieces cinq ou six hommes, lesquels toutesfois on ne luy auoit voulu laisser manger, de peur qu'estant rassasié, il n'eust peut estre point prins de plaisir au combat. l'Empereur en nuyé, commanda qu'on luy mist deuant luy quelque esclaue, & que s'il aduenoit que le Lyon fust victorieux, qu'on luy laissast deuorer, par ce qu'on le laissoit par trop en la place sans manger : les gardes obeissans au commandement de l'Empereur, mirent en ieu vn pauvre esclaue, tant maigre, & attenué de prison, qu'il ne desiroit pour son repos que quelque prompt & soudaine mort. Ce fier Lyon rugissant ià ayant faict deux tours à l'entour du Colisée, sembloit se preparer pour se paistre de ce miserable esclaue, mais c'est chose merueilleuse à ouïr, & fort estrange à voir, qu'incontinēt qu'il se fut approché de l'esclaue, & qu'il



Leut intētiuemēt regardē entre les deux  
yeux, tant s'en fault qu'il eust volonté de  
luy faire aucun mal, que mēme s'appro-  
chant de luy il commença à luy lecher  
les mains, & se prosternant deuant luy  
en terre, luy monstroist signe de le reco-  
gnoistre, & de luy estre redeuable. Alors  
ce pauvre esclauue voyant ce Lyon ainsi  
appriuoisé, commença à se rassseurer, &  
chasser la froide peur q le tenoit assiegé,  
& afin de ne demeurer ingrat de son co-  
sté, il caressoit & cherissoit ce Lyon cōme  
fil l'eust autrefois veu. l'Empereur Tite,  
& le peuple Romain estōnez d'une chose  
si esmerueillable, laquelle iamais n'auoit  
esté veüe, ny leüe, commencerent à  
cōiecturer que cest esclauue estoit Necro-  
mancien, & qu'il auoit enforcélé & en-  
chanté ce Lyon, & lors l'Empereur en-  
nuyé de leurs caresses, s'escrie tout hault,  
dy moy esclauue, qui es tu? d'ou es tu? quel  
est ton nom? qu'as tu faict? pourquoy as  
tu esté icy amené & liuré à ces bestes?  
Quoy? as tu nourry ce Lyon? es tu trou-  
ué à la prise? l'as tu deliuré de quelq mor-  
tel danger? Ou biē si tu es quelque enchā-  
teur, ie te commande, à peine d'estre des-  
mēbré tout vif, de nous dire verité: car tō



# HISTOIRES

affaire me semble si admirable, que peu  
 estre depuis que Rome est fondée  
 n'a veu le semblable. L'esclau obeissant  
 au commandement de l'Empereur TE  
 estant le Lyon couché à ses piedz, au  
 vn cœur assieuré respōdit à l'Empereur  
 qui l'ensuyt: Serenissime Empereur,  
 core que tu me voyes maintenant es  
 ue, & mon pauvre corps en si piteux  
 stat, q̄ tient plus du mort que du vif, si  
 ce q̄ tel que tu me vois, ie suis cheua  
 du païs d'Esclauonye, de la lignée des  
 droniques, autant célébré en mon pa  
 comme celle de Quintus Fabius, &  
 Marcus Marcellus est à Rome. La  
 dōt ie suis, est appelée Mātuca, laque  
 s'estât reuoltée cōtre l'obeissance des  
 mains, tous ceux de la ville q̄ furēt pri  
 furent mis en seruitude, & rēdus esclau  
 dont (infortuné que ie suis) le defaut  
 me fut si grād, que i'en estois l'vn d'ice  
 mais puisqu'il plaist à vostre maieste  
 vo<sup>r</sup> racōpte la Tragedie de ma miserable  
 vie, il y a vingt six ans que ie fus prins  
 sonnier en mon païs, & autant de tem  
 que ie fus amené en ceste cité, & v  
 du au champ de Mars, à vn seieur de bl  
 lequel me voyant mal conuenable à  
 mestie



estier, me vendit au Consul Dacus, qui  
 t encore pour le iour d'huy viuant, le-  
 quel, combien qu'il fust homme prudēt,  
 bien experimenté, si est ce qu'il auoit  
 our contre-poix de ces vertus vn vice  
 milier, qui obscurcissoit presque tout  
 qu'il auoit de bon en luy: car il estoit  
 cōfict en auarice, qu'il me laissoit pres-  
 ie mourir de faim, & si me faisoit tant  
 auailier iour & nuict, que mon pauvre  
 rps estoit tout fondu, & miné à son ser-  
 ce, de sorte que i'en duray vnze conti-  
 nelles années ceste miserable vie, au  
 our desquelles ie le suppliay tresaffe-  
 ueusement de me vendre à quelqu'au-  
 e, ou de mettre fin à ma miserable vie.  
 oyant donc mō maistre ne flechir pour  
 cune requeste que ie luy fisse, ains aug-  
 enter de iour en iour sa cruauté en mō  
 droict, sentant d'autre costé la vieilles-  
 me menacer, & ma vigueur s'affoiblir,  
 asi desesperé, ie deliberay de m'enfuir  
 x solitaires deserts del'Egypte, dequoy  
 fortune m'appresta vne bien prompte  
 cation: car le Consul mon maistre par-  
 bien tost apres de Rome, pour aller  
 siter vn pays, qui est appellé Tamutha,  
 ué entre les confins de l'Egypte & d'A-

Y



# HISTOIRES

frique: Et vne nuit le voyant couché et endormy, ie prins vn peu de raisins de la main cheze, & vne bouteillée d'eau, & m'exposant en tel estat à la misericorde de la nuit & de la fortune: & ayant cheminé tout la nuit, sentant le iour s'approcher, est assuré qu'on me faisoit chercher, pressé de sommeil & labeur, craignant d'estre surprins, ie me mis dans vne cauerne, comme ie trouuay de fortune en quelque lieu du desert & montueux, & apres auoir reposé là dedās trois ou quatre heures, ie me vis estonné que i'apperceu vn Lyon fort noir & deux, qui entroit en ma loge, lequel ouoit la gueule & les piedz ensanglantés. Et voyant cest animal couché à l'entrée de ceste cauerne, & considerant que ie n'auois aucun moyen de fuyr, ny force pour luy resister, ie commençay d'appréhender la mort, & cognoistre au plus pres que mon corps deuoit estre ensepulturé dās les entrailles de cest animal. Et apres que ce Lyon eut vn peu seiourné à la porte de ceste cauerne, il s'aduisa d'entrer dedans, trainant l'vn de ses piedz apres les autres, & se doulant grandement, & se rapprochant de moy, qui estois tumbé en terre de peur, il mist son pied malade de



mes mains, cōme feroit vn homme sage,  
 qui descouure son mal à vn autre: qui fut  
 cause que ie cōmençay à prendre cueur,  
 voyant ce superbe animal si bien appri-  
 oisé, & demāder secours pour estre gue-  
 y. La maladie de ce pauvre Lyon, estoit  
 ne grosse espine qu'il auoit dās le pied,  
 ellemēt que son pied estoit enflé, & prest  
 rendre matiere: lors avec la poinēte de  
 mon couteau ie dōnay vent à l'apostume,  
 & fis sortir la boüe, & luy tiray l'espine,  
 puis luy lié le pied avec vne bēde de ma-  
 hemise: apres luy auoir vsé de ceste cha-  
 rité, ce pauvre animal, avec vne extreme  
 patience, demoura aupres moy tout ce  
 iour & la nuit, & quād le iour cōmença  
 esclarcir, & que nous veismes la clarté  
 entrer quelque peu dedans la cauerne, ie  
 cōmençay encore de rabiller sa playe  
 comme i'auois faict le iour precedent: &  
 deux heures apres ce pauvre Lyon assail-  
 ly de la faim, s'en alla par le desert, cher-  
 cher quelque chose pour māger, & voyā  
 mon hōste departy, ie me sauue prompte-  
 ment à la fuitte: mais par ce que mon  
 maistre auoit donné aduertissement de  
 monoy par tous les passages, ie fuz prins au  
 premier village, & mené deuant mon mai-

Y. ij,



# HISTOIRES

estre qui me fist lier & garroter, puis m'en  
uoya à Rome, avec grand nombre d'  
tres prisonniers, ou i'ay de fortune re  
contré ce Lyon, qui est celuy auquel  
ostay l'espine. Par tant (Cesar) puis que  
les Dieux ont permis que nous ayons  
cogneu l'un l'autre en ce lieu, ie supplie  
treshumblement ta maiesté, nous laissez  
la vie sauue. Andronique ayant faict ce  
estrange discours à Tite, il esmeut tel  
ment les spectateurs à pitié & comp  
sion, qu'il n'y eut celuy qui ne commen  
çast à crier à haute voix apres l'Emp  
reur, qu'il luy pleust le mettre en liber  
& ne tuer point le Lyon: ce qu'il leur  
corda voluntiers, & des l'heure mesme  
Lyon & Andronique s'en allerent par  
rues de Rome, lequel tout le peuple  
gardoit, & prenoit vn merueilleux pla  
sir de veoir ce Lyon, avec vn bast sang  
lequel portoit de grandes besaces ple  
nes de pain, de ce qu'on luy donnoit  
les maisons, & quelquefois souffroit qu  
les enfans montassent dessus, pour auoir  
de l'argent. Et les estrangers qui veno  
à Rome, estonnez de ce nouueau spect  
cle, demandoient avec grande curiosi  
que c'estoit, & pour leur satisfaire on en



riuit en billet qu'on attacha à la poictrine du Lyon, ou estoient escriptts les mots: *Hic leo est hospes huius hominis*. Et en la poitrine de l'homme estoient escriptts ceux y. *Hic est medicus huius leonis*, c'est à dire, le Lyon est hôte de cest homme, & c'est l'homme est medecin du Lyon. Voyla doncques vn merueilleux exemple de charité en vn animal stupide, & grossier comme le Lyon. Ce n'est doncques sans cause qu'un Philosophe Indien nommé Dehile, auoit accoustumé de dire, que cette grande ouuriere nature auoit gravé certaines loix aux animaux, qui deuoient estre comme exemplaires, & formulaires aux hommes, pour leur ayder à conseruer l'estat de leurs vies: car si nous voulons considerer, & contempler les façons de faire des bestes brutes, nous trouuons qu'elles surpassent les hommes en beaucoup de choses, & semble qu'elles ayent quelque vertu naturelle en chacune affection de courage, en prudence, en force, en couardise, en clemence, en vigueur, en discipline, en erudition, elles cognoissent les viles les autres, discernent entre elles, appetent les choses qui leur sont viles, fuyent le mal, euitent le peril, trompent sou-



## HISTOIRES

uent & deçoient l'homme, pourueoient  
à l'aduenir, amassent ce qui leur est n-  
cessaire pour viure. Ce qui estant con-  
deré par plusieurs anciens Philosophes  
n'ont point eu de honte de disputer  
renouer en doute, si les bestes bruttes  
estoyent participantes de raison: mesme  
le sage Salomon nous enuoye quelque-  
fois à leurs escoles: Et Esaie reprochant  
aux Israélites leur ingratitude enuers  
Dieu, leur propose pour exemple le  
bœuf & l'asne qui recognois-  
sent leur maistre, mais Is-  
raël a mescogneu  
son Sei-  
gneur.

*Fin de la vingt-neufiesme histoire.*





HISTOIRES PRODIGIEV-

ses de certaines femmes, qui ont enfanté grand nombre d'enfans, & d'autres qui ont porté leur fruit cinq ans mort dans leur ventre.

CHAPITRE. XXX.



E grand oracle de Philosophie Aristote a asseuré en ses escripts, que la fême ne pouoit enfanter en vn coup plus de cinq enfans, encore bien raremēt: Toutesfois (dict-

il) cela est quelquefois aduenü à la seruāte d'Auguste Cesar, laquelle d'une portée

Y iiii



# HISTOIRES

accoucha de cinq enfans, lesquels nō plus q'on  
que la mere, ne vesquirent que bien peu  
de temps. En memoire dequoy l'Empereur  
Auguste luy fist faire vn monumēt  
& fist escrire dessus le nombre d'enfans  
desquels elle auoit accouché. Combien  
q' Aristote ait creu la femme ne pouoit  
exceder en vn coup le nombre de cinq  
enfans, si est-ce que le contraire a souuē  
esté experimenté en plusieurs: mesme  
qu'il y a beaucoup d'Autheurs graues  
qui l'ont attesté par leurs escripts. Entre  
autres, ce docte Prince Picus Mirandulanus  
en ses Cōmētaires sur l'Hymne se  
cond, assure qu'une Alemande (appelée  
Dorothee) accoucha en Italie par deux  
diuerses fois de vingt enfans, l'une fois  
d'unze, l'autre fois de neuf: Laquelle pen  
dant qu'elle estoit grosse, auoit le ventre  
si grand qu'elle estoit contraincte pour  
la pesenteur du faix, de tenir vne serui  
ette en sa main, liée a l'entour du ventre  
pour la soulager de sa charge. Il n'y a ce  
luy de ceux qui ont leu les Annalles, &  
histoires de Lombardie qui ne sçachent  
comme du temps que Algemōt premier  
Roy des Lombars regnoit, vne certaine  
femme publique accoucha de sept enfans

L'ā 1554.  
à Berne en  
Souisse la  
femme de  
Ieā Gisl  
ger docteur  
enfāta d'  
ne portée,  
cinq enfāts:  
trois mas  
les, et deux  
filles.



masles d'un coup, laquelle pour l'horreur  
de son peché, les precipita tous en l'eau.  
Mais le seigneur qui par son conseil ad-  
mirable voulut eterniser la memoire de  
ce meffaiet, permist que le Roy Alge-  
mont de fortune se promenaist ioignant  
le fleuve ou elle les auoir iectez, qui en  
retira vn de l'eau avec la hampe de son  
espieu qu'il tenoit en sa main, & a perce-  
uant qu'il auoit vie, il le fist nourrir &  
instruire aux disciplines & vertuz. Et  
croissant cest enfant d'aage, creut & s'aug-  
menta tellement en perfections & dons  
de graces, qu'il fut Roy apres Algemon,  
& est celuy duquel les histoires font mé-  
tion, qui se nommoit Lanytius second  
Roy des Lombards. Et si tu veux lire  
l'histoire de Martinus Cromerus, liure  
fixiesme des faicts memorables de Po-  
loigne, tu trouueras vne histoire de la  
femme du Conte Virboslaüs qui surpas-  
sa encore toutes les precedentes en mul-  
titude d'enfans. Toutes ces histoires sont  
admirables de si grand nombre d'enfans  
enfantez en vn coup, mais encore ne se  
lit il point aux historiés qui le descrip-  
uēt, que pour la multitude d'enfans qu'ils  
ont eu, il les ait faillu ouurir, briser, ana-



# HISTOIRES

romiser, ou mettre le fer en leurs corps pour en tirer leur fruit: mais c'est vne chose estrange, voire prodigieuse, qu'une femme pour vn seul enfât ait esté ouuerte, & qu'elle ait porté cinq ans son fruit mort en son corps, comme tu entendras par le discours de la memorable histoire qui s'ensuit, laquelle Mathias cornax docteur & excellent Phisicien de Vienne a escript en vn œeuure Latin qu'il enuoya par miracle à Ferdinand, qui est pour le iourd'huy Empereur. Et cōbien qu'il dilate l'histoire assez prolixement, si est ce que ie le descriray le plus succinctement qu'il me sera possible. Il escript donc à l'Empereur Ferdinand que l'an mil cinq cens quarante & cinq, il y auoit à Vienne en Autriche vne certaine femme nommée Marguerite, femme d'un Citoyen de la ville, appelé Georges Vvolczer, laquelle estant grosse, sentit son enfant mouuoir bien fort depuis la saint Barthelemy iusques à la sainte Luce, mais quelque peu de temps apres que le terme de ses couches fut venu, elle commença à sentir des furieuses & aspres douleurs qu'ont accoustumé de souffrir les fēmes aux angouilles de leurs enfans: & partant



elle fist appeller sa mere & quelques sages femmes pour la soulager : mais quand ce vint à ce grand cōflict de nature, lors que l'enfant veut rompre les pennicules pour sortir, ils entendirēt vn bruyt & tintamarre, comme vn éclat dedans le vêtre de ceste pauvre martyre, lequel leur fist penser, ou que l'enfant estoit mort, ou qu'il y auoit quelque grand effort & bataille en nature : mais ce bruyt appaisé, ils ne sentirent plus aucun mouuement de vie en l'enfant, qui fut cause qu'apres auoir desployé tout leur art en vain, pensans tirer cest enfāt hors du corps de la mere, ils furent en fin contraincts de l'abandonner, & laisser pour vn temps à la misericorde Dieu. Quelques iours apres sentant ses douleurs se renouueller, elle eut son refuge aux plus excellens & experimētez medecins, non-seulemēt de sa prouince, mais de toutes les autres, desquels la memoire estoit plus celebrée : lesquels avec tous leurs pharmagues resolutifs, atractifs, suppuratifs, ne la sceurēt deliurer de sa misere, ne luy dire autre chose que ce que l'Ange dist au Prophete : *Dispone domus tua, quia merieris*. Ceste pauvre creature, voyāt que toute l'esperāce qu'elle pouoir



# HISTOIRES

auoir aux hommes, estoit esteincte, elle se delibera de laisser faire à nature, & persista si constamment en ce martyre, qu'elle le porta avec vne extreme douleur l'espace de quatre ans, ceste charogne morte en son ventre: Les quatre ans expirez, la cinquiesme année venue, elle resolut en elle mesme que c'estoit le plus expedient de s'exposer à quelque prompt mort, que de se laisser ainsi longuement miner par la cruauté de ce tourment. Et arrestée en ceste deliberation, elle fist appeller les chirurgiens & medecins, desquels elle impetra aysément d'estre ouuerte: Et l'an mil cinq cens cinquante, le douzieme iour de Novembre ils luy ouurirent le ventre, duquel ils tirerent l'enfant à demy pourry, qu'elle auoit traîné né cinq ans: Et apres l'auoir purgée & médicamentée, ils la rendirent par l'aide du Sauueur en tel estat, qu'elle est encore pour le iourd'huy pleine de vie, & si saine qu'elle peut encore conceuoir enfans, comme il est plus amplement cōte- nu en l'œuure latin enuoyé à l'Empereur Ferdinand.

*Fin de la trentiesme histoire.*



**HISTOIRE PRODIGIEUSE**  
*de d'un enfant Monstrueux, qui nasquit le  
 iour que les Geneuois & Venitiens furent re-  
 conciliez.*

CHAPITRE XXXI.



**C**OMBIEN que nature  
 (ainsi que Galien tesmoi-  
 gne Liure 14. De l'usage  
 & vtilité des parties) eust  
 souuerainemēt desiré que  
 son ouurage eust esté im-  
 mortel s'il se fust peu faire, mais pour ce  
 qu'il ne luy estoit loisible par la matiere  
 corruptible des elemens, & de l'esprit e-  
 theré, elle s'est faict & fabriqué vn subsi-  
 de & supplement pour l'immortalité: car



elle a trouué vn moyen admirable; pour  
 au lieu de l'animal qui doit mourir d'e  
 substituer & remettre vn autre en sa pla  
 ce: & pour ceste cause nature à donné  
 tous animaulx conuenables instrumens  
 pour conceuoir & engendrer. Or est  
 qu'en ces instrumens ainsi ordonnez par  
 nature, combien qu'elle ait tasché à le  
 rédre parfaicts, il sy treuve du vice, & de  
 deffault, duquel l'animal qui est formé  
 ressent par apres: Comme Hypocrate  
 enseigne au liure De genitura, ou il mon  
 stre par la similitude des arbres commu  
 les enfans sortent du ventre de leur mere  
 monstrueux & difformes, disant ainsi: Il  
 est necessaire que le corps qui se meut en  
 lieu estroict deuienne mutilé & manqué  
 pour ce qu'ainsi que les arbres deuant  
 qu'ils yssent hors de terre s'ils n'ont libre  
 espace pour sortir, & qu'ils soiēt retenus  
 par quelque empeschement, ils naissent  
 tortus, gros en vne partie & gresles en l'aut  
 re: Ainsi est il de l'enfant, si au ventre  
 de la mere il a les parties les vnes retrai  
 ctes & contrainctes en lieu plus estroict  
 que les autres: & ce vice (dict-il) pro  
 vient de l'angustie du lieu trop estroict  
 en la matrice. Puis vn peu au dessus Phi



Philosophant sur ceste mesme matiere, il assigne d'autres raisons, par lesquelles les enfans sont renduz monstrueux & difformes, comme par les maladies hereditaires des parens : car si les quatre especes d'humeurs dont se faict la semence, ne contribuent entierement à la geniture, il y aura quelque partie mutilée. Puis adiouste encore d'autres raisons des enfans monstrueux, comme quand la mere reçoit quelque contusion ou blessure, ou que l'enfant deuienne malade au ventre de sa mere, ou que le nourricement dont il deuoit accroistre soit escoulé hors de la matrice, toutes ces choses le peuuent rendre hideux, mutilé ou difforme. Et si nous voulôs considerer tresexactement ceste Philosophie d'Hipocrate, sur la generation des monstres, nous trouuerons infalliblement que celuy duquel tu vois le pourtraict, est engendré ainsi difforme par l'une des causes qu'il assigne, sçauoir pour l'angustie du lieu, car nature en voulant créer deux, a trouué la matrice par trop estroicte, qui est cause qu'elle s'est trouuée manquée, de sorte que la matiere contraincte s'est coagulée & amassée en vn, dont s'est formée ceste superfluité



# HISTOIRES

de membres, que tu voix figurez en  
 petit monstre masse, qui a quatre bras  
 quatre iambes, & n'a qu'une teste, at  
 la proportion gardée en tout le reste  
 corps, lequel fut engendré en Italie  
 propre iour que les Venitiens & les Ca  
 neuois ( apres auoir respandu tāt de sa  
 d'un costé & d'autre ) confirmerent la  
 paix, & furent reconciliez ensemble:  
 quel fut baptisé, & vesquit quelque tē  
 apres, comme escript Iobus Fincelius  
 son liure De miraculis post renatū E  
 uangelium: Et en l'an mesme Leo  
 polde Duc d'Austriche, vaincu  
 des Suisses, mourut: Et Galea  
 ce fut créé Viconte de  
 Milā, apres la mort  
 de Barna  
 bouë.

\* \*

*Fin de la trente & vn'iesme histoire.*

SERPEN



SERPENT MONSTREUX

acheté par les Venitiens en Afrique, puis en-  
voyé en France embausmé, cōme au. uns moder-  
nes ont escript.

CHAPITRE. XXXII.



**C**ONRADVS Lychofte-  
nes, en son docte traicté La-  
tin des prodiges, duquel  
j'ay emprunté le pourtrait  
de cest horrible serpent à  
sept testes, escript que cest  
animal monstrueux fut apporté de Tur-  
quie aux Venitiens ambausmé, duquel sur-  
par-apres ils en firent present au feu de  
bonne memoire Roy de France François.

Z.



# HISTOIRES

de Valoys: Puis il adiouste que pour sa rareté, il fut apprcié six mille Ducatz : mais : combien que ie me sois enquis assez curieusement s'il se trouuoit point vn serpent semblable à cestuy au cabinet du dessusdis Roy defunct, si est ce que ie n'en ay encores rien peu descouvrir de certain . Si la chose est veritable (comme il est vray-semblable en esgard à l'autorité de celuy qui la décrit) ie croy q nature n'ait rié produit de plus esmerueillable entre tous les Mōstrs de la terre: car outre la figure monstrueuse & espoüentable de ce serpent, encore y a ie ne sçay quoy digne d'estre considéré ses faces, lesquelles representent mieux la figure humaine que la brutalle . En ce qui concerne la multitude des testes, il me semble qu'il n'est nomplus estrāge de trouuer des serpens à deux ou trois testes, que de trouuer des hōmes & femmes qui en ayent deux, comme nous auons cy dessus racompté, mesmes que les modernes q ont voyagé aux Indes, attestent par leurs escripts en auoir veu : Comme en semblable Pierre Belon tesmoigne auoir veu des corps tout entiers, embausmez de certains serps esleues qui ont piedz, qu'on dict voler de la partie d'Arabie en Aegypte, desquels il t'en a mōt



stré vn pourtraict, qui n'est gueres moins  
esmerueillable que cestuy. Ludouicus Var-  
romanus en son liure Des peregrinations  
des Indes, escript qu'il a veu en Calicut vil-  
le Indique, des serpens à quatre piedz, nais-  
sans dans certains marescages, qui sont de  
la haulteur, & du corps d'un gros pourceau,  
ayans la teste plus grosse, plus l'aide & dif-  
forme, & ont quatre brasses de long. Puis  
il en faict mention encore d'autres especes,  
qui sont si veneneux, que depuis qu'ils ont  
attouché l'homme iusques au sang, il tom-  
be tout incontinent mort à terre. Il escript  
semblablement que si le Roy peut descou-  
vrir ou est l'habitation de ces serpens, il  
leur faict bastir de petites loges pour se re-  
tirer, lors que les eaux croissēt, ou par pluye  
ou par inundation: Ioinct que si quelqu'un  
n'auoit tué vn, le Roy le feroit mourir  
tout à l'heure, comme s'il auoit mis vn hō-  
me à mort: Car les habitans de ce pays ont  
une folle & superstitieuse opinion que ces  
serpens soient quelques esprits de Dieu: Et  
que s'ils n'estoient tels, par leur seule mor-  
ture ils ne pourroient tuer ny mettre vn  
homme si promptement à mort: de for-  
te que ces bestes se pourmeinent par la vil-  
le sans aucun peril, combien que pour v-

*Supersti-  
tion du peu-  
ple de Ca-  
licut.*

Z ij



# HISTOIRES

*Iambol.*

ne nuiſt l'un de ces animaux eſtant entré  
en vne maiſon, mordit neuf perſonnes qui  
lon trouua le matin mortes & enflées :  
nonobſtant cela ils ne laiſſent de les auoir  
en admiration, tellement que ſi en allant  
en quelque voyage, ils rencontrent vne  
ces beſtes, ils reputent cela à bon heur, eſperans  
que leurs affaires & entrepriſes  
ſuccederont mieux, tant ce pauvre peuple  
eſt auéuglé & enſevely en ſon erreur & ſuperſtition.  
Iambol ancien marchand Grec  
en ſes peregrinations des Indes, eſcript que  
ſe trouue en ces regions là certains ſerpens  
volans, longs de deux braſſées avec des  
membraneuſes en forme de Chauue ſouris,  
lesquels volent de nuit, & ſont ſi mortellement  
veneneux, que ſils laiſſent ſeulement  
diſtiller vne goutte de leur vrine  
ils tuent promptement l'animal ſur lequel  
ceſte vrine tombe. Quelques Ambaſſadeurs  
de Portugal ont apporter de noz iours  
à leur Prince l'un de ces ſerpens embauiſſé  
qui eſtoit ſi effroyable, que les femmes  
les enfans n'en oſoiēt approcher, combien  
qu'il fuſt mort. Les anciennes hiſtoires ſont  
toutes pleines du ſerpent monſtrueux  
admirable qui apparut en Afrique à Aſcalon  
liſ. Regulus, lequel fiſt mourir grâde proba



de ses gens, avant qu'il peust estre vain-  
cu, & sans les dards, machines & autres  
instruments de guerre qu'ils dardoient inces-  
samment sur luy, il eust rompu & mis en  
pièces tous les gens. Tous les historiens  
s'accordent que la peau du dessusdict ser-  
pent auoit six vingts pieds de longueur,  
duquel aussi les machoüeres demeurèrent  
pendues & exposées en lieu public ius-  
ques au temps de la guerre de Numance.  
Diodore Sicilien liure troisieme, escript  
vne histoire d'un serpent qui fut mené vif  
en Alexandrie au Roy Ptolomée Phila-  
delphe, non moins admirable que verita-  
ble, laquelle ie descriray par ordre selon  
qu'elle est contenuë au texte, par-ce qu'elle  
est bien conforme à nostre subiect.  
Voyant (dict il) la liberalité & magnificen-  
ce de laquelle vsoit le Roy Ptolomée à  
ceux qui luy apportoint quelques bestes  
monstrueuses & estranges, certains veneurs  
delibererent de luy presenter dedans Ale-  
xandrie vn serpent vif, & combien que  
l'entreprinse fust difficile, toutes fois for-  
tune favorisa à leur dessein: car quelques  
iours apres, ainsi qu'ils espioient s'ils pour-  
roient trouver quelque animal, ils aper-  
ceurent vn grand serpent aupres des eaux,



## HISTOIRES

long de sept toises & demye, lequel estant  
 ployé & courbé en cercle, ainsi que les au-  
 tres animaux alloient à l'abbreuvoir il se  
 leuoit soudainement, & engloutissoit  
 deuorait aucuns: il les entortilloit avec  
 queue, puis s'en repaissoit au par-apres. Ces  
 chasseurs ayans regardé & contemplé à lo-  
 sir les gestes & façons de faire de ce serpent  
 le voyant lourd & stupide, s'adresserent hardi-  
 dement à luy, pensans l'arrester avec quel-  
 ques cordes & chaines: mais quād ils com-  
 mencerent à s'approcher de plus pres, &  
 qu'ils veirent ses yeulx enflambez comme  
 feu, & ses dents grandes, & que la dures-  
 tes escailles rendoit vn merueilleux bru-  
 quand il se remüoit, ou qu'il se lechoit de  
 tous costez, & que le surplus de sa teste  
 estoit si espoüentable, ils commencerent  
 changer couleur, & estre grandement inti-  
 midez: & neantmoins combatuz de ceste  
 crainte: ils iecterent leurs cordes, & laque-  
 sur la queue de cest animal, lequel se sentant  
 ainsi touché, se lança furieusement contre  
 eux avec grands sifflemēs, & engloutit tou-  
 vif celuy qui se presenta le premier deuant  
 luy: Et ayant semblablement attiré de sa  
 queue celuy qui le secundoit, il le tua &  
 mist en pieces: ce qui donna si grand



estonnement aux autres qu'ils se sauuerent  
à la fuytte, sans toutes fois perdre le soing,  
& le desir d'y retourner quelque autre fois  
surmontant l'esperance du gaing & profit,  
la peur, & le danger auquel ils estoient :  
par-tant ils delibererent de se fortifier &  
assaillir encore cest animal, plus par art &  
astuce, que par force : qui fut cause qu'ils  
firent vn filé de grosses cordes concaues  
comme vne mace ou poche profonde, af-  
sez pour contenir iceluy serpent dedans,  
& puis apres auoir regardé de loing le lieu  
de sa retraicte ayant semblablement no-  
té le temps de ses allées & venuës, si tost  
qu'il fut sorty pour aller deuorer quelque  
beste pour son repas, ils bouscherent l'en-  
trée de sa cauerne avec des pierres & de  
la terre, puis cauerent soudainement vn  
certain endroit de la terre pres du lieu, ou  
ils tendirent le filé. Ce serpent s'estant re-  
peu & viandé, cuidant retourner au lieu de  
son repos, fut estonné qu'il entendit vne  
grand' clameur de trompettes, de cheuaulx,  
de chiens & d'hommes, qui faisoient re-  
tentir l'air aupres de luy : Et se cuydant re-  
tirer en sa cauerne, il se trouua enuelopé de  
ceste poche, ou il fut en fin accablé de coups  
nonobstant ses efforts. L'ayât ainsi dompté

2. iii.



Ils luy arracherent les dents, puis le men-  
 rent en Alexandrie, enclos en son filé, & e-  
 firent vn present au Roy, qui ne fut onc-  
 ques plus estonné de voir vn si estrang-  
 spectacle, lequel commanda que de là e-  
 auant on luy diminuast son manger, afin  
 d'affoiblir ses forces: ce qui fut fait avec  
 telle dexterité, que ce serpent horrible, par  
 succession de temps fut si bien domestiqué  
 & rendu priué, que le Roy Ptolomée le fa-  
 soit monstrier par miracle aux estrangiers  
 qui venoient à sa court. Ceux qui ont es-  
 crit les gestes d'Alexandre, font mention  
 qu'apres que ce grand monarque eut pénétré  
 en l'Indie, & qu'il pourfuyuoit Porus Roy  
 des Indes, qui fuyoit sa fureur, que passant  
 par les deserts, & sablons ardens, il se trou-  
 ua plusieurs serpens, nommez Cerastes, &  
 autres qui faisoient retener l'air de leurs si-  
 flemés, & auoient les yeulx tous estincelans  
 de venin, lesquels assaillirent ses soldats de  
 telle furie, que nō obstant leur effort & resis-  
 tence, ils occirēt biē vingt hōmes de guer-  
 re, & bien trente seruiteurs. On trouue en-  
 core es lieux ardens, vne autre sorte de ser-  
 pent que les vns appellēt Dipsas, les autres  
 le nomment Prester, lequel est bien court,  
 blanc en couleur, & a deux rayes noires en



la queüe. Celuy qui en est mordu, est si fort  
alteré, & est si pressé d'une soif ardente, que  
il n'y a jamais ne peut estre rassasié de boire: & cō-  
mōien qu'il boiue incessamment, il retombe  
en grand' soif, comme s'il n'eust oncques  
beu. Et par tant (dict Dioscoride) que les  
anciens Medecins, trouuans les morsures  
de ces serpens de si grande malignité, & si  
mortiferes, n'y pouans trouuer remede,  
les laissoient du tout incurables. Il y a vne  
espece de serpent, duquel les historiēs font  
mention, qui se nomme Boa, qui se paist le  
plus coustumierement de laiēt de vache,  
qui croist en si demesurée grādeur, que du  
temps de Claudius Cesar il en fut prins  
& occis vn, auquel il fut trouué vn enfant  
tout entier dans son ventre. Plutarque au-  
teur graue escript, que tout ainsi que les  
mouches à miel s'engendrēt des bœufs, les  
frelons des cheuaulx, & les crabrons des  
asnes, ainsi s'engendrent ils certaines espe-  
ces de serpens de la moelle & charongne  
des hommes: mesmes qu'il s'en trouue sou-  
uent dedant les sepulchres des morts, qui  
se sont engendrez de ceste corruption. Ce  
qui est aduenü du temps de mes estudes  
en Auignon, ou vn certain artisan, ouurant  
le cercueil de plomb d'un mort, fut mordu

*Crabrones*



# HISTOIRES

d'un serpent qui estoit enclos la dedans  
 morsure duquel estoit si venimeuse, que  
 n'eust esté promptement secouru, il eust  
 miné sa vie par se genre de tourment. Co  
 radus Lycostenes escript en ses Prodig  
 que l'an 1494. au mois de Septembre, v  
 certaine femme en Cracouie, en vne pla  
 qu'on nōme le saint Esprit, enfanta vn e  
 fant mort, qui auoit vn serpent vis attache  
 son dos, qui rongeoit & deuoroit la charo  
 gne de ceste miserable creature morte. El  
 core n'est il pas moins esmerueillable  
 que Baptiste Leon escript, que du temps  
 Pape Martin cinquiesme, il fut trouué en  
 ne perriere vn serpēt vis en vne grāde  
 solide si bien enclos, qu'il n'y auoit aucun  
 apparoiſſance, ou vestige par lequel il e  
 peu respirer, & les sages qui furent cong  
 gez en ce lieu, pou rendre raison de la na  
 lance, & de la vie de cest animal, dirent b  
 qu'il estoit engendré de la substance hum  
 de de la pierre, laquelle putrifiée auoit p  
 duict cest animal, mais quand il faill  
 dre les causes de sa respiration, ils fure  
 bien empeschez: car la pierre estoit sol  
 & si n'auoit aucuns meatz ou conduictz  
 par lesquels l'air se fust peu euaporer, n  
 plus que celuy qui fut trouué au sepulch



duquel i'ay faict mention cy dessus, qui estoit si bien cimēté, & plombé par tout que l'air n'y eust sceu penetrer. Combien que nous ayons icy mis en auant grād nombre d'histoires, qui font mention de plusieurs serpens cruels & venimeux, si est-ce que la terre ne produict rien de plus esmerueillable que le Basilic, qui a tousiours d'antiquité esté appellé Roy des serpens. Le Basilic donc est vne espeece de serpent, qui porte vne tache blanche en la teste, qui luy sert cōme de couronne: Sa teste est fort aguë, la gueulle rouge, ses yeulx & sa couleur tirēt sur le noir, il chasse de son sifflement (comme Plin escript) tous les autres serpens, il faict mourir les arbres de son aleine, il brusle les herbes, rompt les pierres, infecte l'air ou il demeure, tellement qu'aucun oyseau ny sçaurait passer sans peril. Il tue les hommes de son seul regard, ainsi que la femme souillée infecte & tache le miroir: combien que cest animal n'ayt pas plus d'un pied de longueur, si est-ce qu'il est si veneneux, qu'il esteinct & suffoque mesme les autres serpens de son aleine. Brief il est si confict en venin, qu'il infecte de sa seule aleine les citez & provinces situées pres du lieu ou il faict sa de-



# HISTOIRES

meure. Les historiens prophanes ne font pas seulement mention du Basilic, comme Dioscoride, Plin, A Eliā, Lucain, Isidore & plusieurs autres, mais mesmes les Ecclesiastiques. Hierosme Cardā en ses liures de diuerses histoires, faisant mētion de cest animal, racōpte vne chose admirable, aduenue de nostre tēps, laquelle il descript ainsi qu'il ensuit. Du tēps que ie cōposois mes liures des diuerses histoires, le xxiiij. iour de Iuliet, aduint vne chose digne d'admiration laquelle i'assistay, & fuz present. Depuis vingt mois en ça, Iacques Philippe Cernuse fist faire souz terre vn esgout & cloaque, & fist vouter: La voute acheuée, afin qu'elle se consolidast mieux, il la fist clorre, & boucher. Quelque dix-huict ou vingt iours apres, il commāda qu'on louurist pour tirer les arches de boys: quelqu'un des ouuriers obeissant à son commandement descendit avec vne eschelle, lequel parvenu au milieu de l'eschelle tūba mort: Le maistre ouuure voyant que son homme ne retournoit point, y voulu luy mesme descendre mais si tost qu'il fut parvenu au lieu où l'autre estoit tombé, il tomba semblablement mort comme le precedent: Ceux qui estoient là presens ennuyez du retour de ce



eux, en renuoyerēt vn tiers, puis vn quart: brief ils moururent tous d'une mesme force. Les autres voyāt qu'aucun ne retournoit. Le ceux qu'ils y auoiēt enuoyez, commēcèrent à soupçonner quelque chose mauuais, & s'aduiserent d'y enuoyer vn gros homme robuste, qui estoit presque en reputatiō de fol: Ce cinq-iesme descend iusques au lieu ou les autres estoient descenduz, & ne tomba point, & avec vn crochet de fer il tira, l'un de ceux qui estoient mors, voyant qu'il auoit retiré cestuy, le courage luy creut & y voulut retourner encore vne fois: si tost qu'il cōmença d'auācer sa teste soubz la voulte, il tomba: ils trouuerēt moyen de le retirer, & avec forces remedes propres ils le firēt reuenir de pasmoison, mais si ne peut il recouurer la parole iusques au iour sequēt. Quand i'apperceu (dict Cardan) qu'il commençoit à parler ie l'interrogay, mais il ne se recordoit de chose qu'il eust faicte ou dicte, sinon qu'il auoit souuenance d'auoir descendu. Depuis on descendit encore vn chien, mais il estoit demy mort quand il en fut tiré. Plusieurs ne pouans comprendre la cause de cecy, ont pensé qu'il y eust vn Basilic en ceste cauerne, lequel on appelle autrement serpent royal. Nous auons



# HISTOIRES

doncques ( ce me semble ) assez suffisamment  
ment traicté cy dessus des especes de serpens  
pens monstrueux & estranges qui se retrou-  
uent en diuerses prouinces , reste mainte-  
nant rechercher les choses singulieres qu'on  
se retrouuent en particulier. Ceux qui ont im-  
traicté de la nature des serpens ont obser-  
ué que leur excrement sent bon , car la  
bonne odeur prouient de siccité . Or les  
serpens sont de nature seiche , puis leur ex-  
crement est bien cuit pour l'angustie de  
leurs entrailles : mesmes qu'on a escript  
qu'il y a aucuns serpens qui ont l'aleine  
odoriferante qu'il semble que soit musc. Il  
y a quelques serpens, qui gardent & retiennent  
leur venin apres leur mort, comme les  
viperes, car autrement leur chair ne pro-  
fiteroit à la composition du Theriaque  
si du tout elles estoient sans venin : mes-  
mes d'ou viendrait l'excoriation en la le-  
pre pour les auoir mangées, si elles ne re-  
tenoient quelque venin en soy? ioinct qu'il  
est aduenü de nostre temps, que ceux qui  
escorchoient les bœufs occis par la mor-  
sure des viperes, sont morts de semblable  
maladie. Dioscoride en son sixiesme li-  
ure, ou il traicte des poisons & venins,  
dict qu'apres que la vipere a mordu quel-

*En la cō-  
positiō du  
Theria-  
que, il y  
entre des  
viperes.  
Cruel gēre  
de mala-  
die que la  
lepre ou les  
malades  
sont con-  
traincts*



vn, la morsure s'enfle & se seiche, & de de se pai-  
 ent de couleur blanchastre : il sort au cō- stre des ser-  
 encement de la morsure vn marc igneux, pens.  
 ut tainct de sang, & naissent à l'entour  
 cunes vessies, semblables à celles des  
 usflures du feu, puis il se cause de la mor-  
 re prediſte vne vlceration : outre cela  
 s genciues saignent, & s'enflambent les  
 rties qui sont à l'entour du foye, & se  
 nt vomissemens choleriques, trenchées,  
 rofond sommeil, tremblemens, passions  
 vrine, & sueur froide. Quelques mede-  
 ns modernes ont escript que la vipere  
 es anciens n'est autre chose que le serpent  
 ue nous appellons en France l'Aspic. On  
 obseruë que la vipere a en horreur l'hom- Cali<sup>o</sup> Rho  
 e nud, & le crainct beaucoup plus que diginus.  
 estu: ce qui est aussi propre presque à tous  
 erpens. Les Phisiciens escripuent que si les  
 eulx sont frottez tous les matins de la  
 eau & despouille de la vipere, que la vené  
 iest iamais hebetée ny blecée de suffusiō.  
 Encore adioustent ils d'auantage, que si  
 este vieille peau est bruslée quand la Lu-  
 ne est pleine en la premiere partie du signe  
 d'Aries, & que la cendre amassée soit asper-  
 gée sur la teste, elle excite des songes terri-  
 bles, Pline & Isidore escripuent q̄ la terre ne



# HISTOIRES

neçoit iamais en ses entrailles le serpent  
depuis qu'il a mordu l'homme, comme  
par certaine benignité elle auoit en l'hon  
neur celuy qui a offésé le Roy, chef & Pri  
de to<sup>s</sup> les animaux. Pline escript, que la li  
ue de l'hōme, spécialement de celuy qui luy  
ieun, est veneneuse au serpent, de sorte  
fil en gouste tant peu que ce soit, il me  
& si on crache seulement sur luy, il est as  
griefuement offensé, que si on luy iec  
dessus de l'eau bouillante. On a obs  
que les serpens veneneux n'habitent iama  
ny se cachent au treffle: par ce que ceste  
be leur est mortifere. Ceux qui veulent  
nier les serpens avec les mains sans d  
ger, qu'ils se lauent premier la main de  
& suc de raues: Car ils ont la raue e  
grand horreur qu'ils mourroient plus  
que mordre le lieu frotté de raues, mes  
l'odeur seulement de la raue les faict m  
rit, & demourer sans force. Cardan au xv  
liure De subtilitate, au chapitre ou il tr  
cte des inuentions merueilleuses, dict: c  
le concombre sauvage, l'elebore noir  
grande serpentine, dicte Drachontia  
maius, le risort, sont de si grande effi  
ce contre les serpens, que ceux qui so  
vingtz & frottez de leur suc, n'en sont

*Pour ma  
nier les ser  
pens vifs.*

ma



uis bleſſez ny offenſez. l'adiouſteray v-  
 histoire conforme à ce propos, laquel-  
 ie n'ay leüe ny entēdue, mais i'en ay veu  
 experience deuant moy, du temps du Pa-  
 ules dernier mort. Ceux qui ont fre-  
 quenté l'Italie ſcauent qu'il y a certains  
 charlateurs, qui ſe diſent enchanteurs de  
 repens, qui ont de grandes boiſtes pleines  
 de ſerpens vifs, deſquels ils environnent  
 ſur col, & ſoubs ce pretexte viuent & ven-  
 dent quelques huilles, qu'ils diſent guerir  
 de morſures de chiens enragez, & de ſerpēs.  
 entre ceux icy i'en obſeruay vn en Rome,  
 qui auoit pluſieurs de ces animaux, mais  
 entre autres il en auoit en la main vn de  
 pied & demy de longueur, auquel en pre-  
 ſence de plus de mille perſonnes il ſe fiſt  
 ſortir ſa langue, laquelle commença à  
 enfler groſſe comme le poing, & outre la  
 tumeur, elle deuiat toute noire & ſcabreu-  
 ſe, de ſorte qu'on iugeoit ayſément qu'elle  
 eſtoit infectée de venin. Incontinent apres  
 il commença à frotter ſa langue de certai-  
 ne huille, qu'il appelloit huille Baſſamin,  
 laquelle ſoudain apres ce linimēt & frictiō  
 deuiat auſſi belle qu'elle auoit oncques e-  
 ſté, & ſoubs couleur de ce miracle, il ven-  
 doit ſes drogues ce qu'il vouloit. Je fus

Aa



fort attentif à regarder s'il vsoit point d'ennemi  
 mais ie ne sceu oncques descouurir qu'il y  
 eust fraude, ny mesme aucun de ceux qui  
 assisterent à cest estrange spectacle. Mais  
 sieur Paludanus medecin celebre, s'il y eust  
 aucun en Italie, & duquel nous attendons  
 tous les iours les escripts, m'a racompté qu'il  
 atesté par serment vne histoire semblable  
 à la precedente, à laquelle i'adiouste foy  
 comme si i'y auois esté present, pour la fidelité  
 de celuy qui m'en a faict le recit, qui n'a  
 veu l'experience, & qui est homme ayant  
 le sens si bon, qu'il n'est pas aysé à decevoir  
 mesmes aux choses qui concernent son art.  
 Il disoit que l'an mil cinq cens, trente trois  
 il y auoit en vne ville fameuse d'Italie, nom-  
 mée Bresse, (seigneurie aujourdhuy par  
 les Venitiens) deux de ces Charlatans & de  
 chanteurs de serpens, qui vendoient leurs  
 huilles, & pharmaques en mesme rue,  
 pour mieux authentifier leur traficque,  
 monstroyent au peuple grand nombre  
 de serpens vifs, & tiroient ainsi les deniers  
 vulgaire. L'un de ceux icy qui estoit na-  
 tif de Veronne, ialoux du profit de son  
 compaignon, va publier par tout que  
 n'estoit qu'un affronteur, & que les huilles  
 & pharmaques qu'il vendoit au peup-



ne valaient rien, ce qu'il monsteroit  
par effect, si les magistrats de Bresse luy  
n vouloient donner permission: ce qu'ils  
accorderent aisément, tant pour en auoir  
laisir, que pour manifester leur fraude au  
peuple qui y couroit comme au feu. Ce  
seronnois au iour assigné fist eriger vn pe-  
tit theatre, afin que les assistans peussent  
voir l'experiance de ce quil leur auoit pro-  
mis si tost qu'il fut monté sur cest eschau-  
pault, il appelle l'autre qui estoit Padoüen,  
lequel se retrouua promptement au mes-  
me lieu comme l'autre: Puis il luy dict: Pa-  
doüen, si tu as du vray huille de baufme,  
comme tu te vantes pour deceuoir le peu-  
ple, & voler leur argent, donne-m'en mainte-  
nant quelque experiance. Et lors il commē-  
ça à ouurir vne boiste de laquelle il tira a-  
la main nue vn gros crapault vif, enflé de  
venin: puis en la main finistre il tenoit quel-  
que racine: & luy dict: Eslis maintenant  
celuy que tu aimes mieux deuorer de ces  
deux, ou la racine ou le crapault, car ie  
ne faudray à l'instant mesme que tu en  
auras prins l'vn, de manger l'autre, & on  
congnoistra promptement qui se sçaura  
mieux garantir. Le Padoüen quelque peu  
estonné, print la racine & la mangea:

Aa ij



# HISTOIRE

Le Veronnois à l'instant mesme desche-  
ce crapault avec les dents, & le mist en son  
corps: ayans acheué leur chef d'œuvre,  
eurent incontinent refuge à leurs drogues  
& se munirent d'anthidotes: mais si ne pou-  
rent ils si bien iouer leurs rolles, qu'il n'y  
en demeurast vn pour espie: car enuironné  
deux ou trois heures apres le Padoüen com-  
mença à changer couleur & s'affoiblin-  
bien, qu'il le faillit emporter pasmé du  
theatre, & quelque remede qu'on y sceut  
appliquer, il mourut dedans vingt & qua-  
tre heures, enflé comme vn hidropique.  
Celuy qui auoit mangé le crapault, ayans  
entendu l'issue de la tragedie de son com-  
paignon, se sauua à la fuitte: si est ce qu'il  
l'a veu encore plus de deux ans apres  
Italie, vendant son triacle, & ses autres dro-  
gues, comme il auoit accoustumé. Au-  
cuns que les Grecs ont nommé Ophirgides  
nes du seul attrouchement guerissoient les  
picqueures & morsures des serpens: & men-  
trant la main sur vn corps blessé de ces an-  
maux, ils en tiroient le venin, comme au-  
font les Pilles, & Marciens, peuple d'Afri-  
que: l'Ambassadeur desquels nommé Exage-  
stant venu annoncer quelque chose aux  
Romains, fut mis nud en vn tonneau plein



le serpens, viperes, aspics, & autres bestes  
venimeuses, pour experimenter si leur di-  
e estoit veritable : mais incontinent qu'il  
fut precipité dedans, au lieu de l'offen-  
ser ils commencerent à le cherir, flatter &  
cher. Constantin Cesar en ses liures de  
l'Agriculture escript, que si on veult con-  
greger tous les serpens d'un champ, il fault  
faire vne fosse en terre, & y mettre vn  
pot ou vaisseau ou il y ait eu des  
confitures, & les serpens de tous  
les lieux circonuoifins avec-  
ques grand merueille  
se viendront ren-  
dre en ce lieu.

\* \* \*

*Fin de la trente deuxiesme histoire.*

*Aa iij*





HISTOIRES  
FAMINES PRODIGES  
GIEVSES.

CHAPITRE. XXXIII.



**L**e me recorde d'auoir troyé  
été au 3.liure de mon Teatrou  
tre du monde, comme ha  
mine est l'vndes bourre  
& ministres de la Iustice  
de Dieu, comme luy  
me tesmoigne souuent par ses Prophètes  
& Apostres, quelquefois menassant les  
cheurs de leur donner vn ciel d'Airain  
vne terre de fer, c'est à dire qui ne produi  
ra rien : neantmoins ie ne laisseray en



ieu de faire mention de deux memora-  
les famines recensées par les Ecclesia-  
tiques, afin que puisans les histoires aux  
saines sources des lettres saintes, cela  
nous esmouue d'auantage, & touche de  
plus pres au marteau de nostre conscien-  
ce. Il est faict mention au quatriesme li-  
ure des Roys, chapitre sixiesme d'une fami-  
ne qui aduint en Samarie du temps d'He-  
lisée, qui fut si extreme que la teste d'un  
asne se vendoit quatre vingts pieces d'ar-  
gent, & la quatriesme partie d'une me-  
sure de fient de Coulon, cinq pieces.  
Encore ce qui est plus esloigné de tou-  
te humanité, apres que tous leurs vi-  
ures furent consommez, les meres man-  
geoient leurs enfans: de sorte qu'une pau-  
vre femme, Citoyenne de la ville forma  
sa complaincte au Roy d'Israël, le voy-  
ant sur la muraille, de ce que sa voisi-  
ne ne vouloit garder vn pact & accord  
faict entre-elles, qui estoit tel: qu'elles  
mengeassent ensemble son enfant, & qu'in-  
continent qu'il seroit failly, ils mange-  
roient celuy de sa voisine, ce que i'ay (dict  
elle au Roy) faict & accomply: car nous a-  
uons cuit & mangé mon fils, & maintenât  
elle cache & muce le sien, de peur de me

Aa iiij



# HISTOIRES

substanter. Et quand le Roy eut entendu  
que ceste femme luy auoit dict, le cœur  
cuyda fendre & creuer de dueil, & commen  
ça à deschirer ses vestemens, & couvrit  
chair d'un sac, disant: Dieu me face ain  
ce qui s'ensuyt au texte. Iosephe auth  
Hebreu liure septiesme, chapitre trois  
me de la guerre des Iuifs, racompte vne  
stoire presque conforme à la precedent  
mais executée d'une plus estrange & fur  
se façon: il escript qu'il y auoit vne fem  
noble & riche lors que Hierusalem fut  
siegee, qui auoit assemblé quelque reste  
biens qu'elle auoit en certaine maison  
la ville, & viuoit frugalemēt de ce peu  
luy restoit: mais les soldats & gens d'arm  
en peu d'heure luy rauirent tout, de sorte  
qu'elle fut contraincte de mandier: mais  
misere estoit, qu'incontinent qu'on luy  
uoit donné quelque chose pour se subst  
ter & alimenter, les soldats luy rauissoie  
tout, tellement qu'en fin, se sentant pres  
de faim, despourueüe de viures & de co  
seil, elle commença à s'armer contre  
Loix de nature, & regardant d'un œil  
teux vn petit enfant sien, qu'elle allait  
& tenoit entre ses bras: elle s'escrie: O m  
heureux enfant, & moy plus mal'heureux



mere, qui t'ay porté en mes flâcs! que pour-  
 ray- ie faire desormais de toy, estâs les cho-  
 ses deplorées comme elles sont? Car com-  
 bien que r'eusse volonté de te sauuer la vie  
 tu demeureras en la perpetuelle seruitude  
 des Romains. Vien doncques mon enfant,  
 vien , sers d'aliment , & de nourriture à ta  
 pauvre mere affamée , sers de terreur aux  
 gens d'armes qui ne m'ont rié laissé, & aux  
 siecles aduenir de memoire de pitié . Et a-  
 pres qu'elle eut prononcé ce triste arrest de  
 mort contre son enfant , elle elance ses  
 cruelles mains dessus son tendre corps, elle  
 le tuë, le mist en la broche , le rostit & en  
 mangea la moitié, & incōtinent apres qu'el  
 le eut iouïe ceste piteuse tragedie , voicy de  
 rechef les soldats venuz, lesquels sentans  
 l'odeur de la viande rostie, commencerent  
 à la menacer de mort, si elle ne leur ensei-  
 gnoit la viande, mais elle resoluë en sa rage  
 & qui ne cherchoit que les moyens d'accō-  
 paigner son fils mort, sans s'estonner aucu-  
 nement leur dist : Taisez vous soldats , ie  
 suis plus loyalle que ne pensez , car ie vous  
 ay gardé vostre part. Et acheuant ces pro-  
 pos, elle produiët le reste de l'enfant sur la  
 table, dequoy les soldats estōnez, espoüen-  
 tez & confus, se sentirent si presséz en leur



# HISTOIRES

ame d'un remors de conscience, que de  
meurans muets, ils n'eurent le cœur de luy  
pouuoir respondre vn seul mot: mais elle  
au contraire, esfrayée comme le Tigre qui  
a perdu son fruct, avec vn regard furibond  
& vne contenace truculente & seuer, leul  
dist: Quoy mes amis? c'est mon fruct, qui  
vous voyez! c'est mon enfant! c'est mon  
sang! c'est ma chair! sont mes os! ie m'en  
suis repeüe la premiere: estes vous plu  
scrupuleux ou delicats, que la triste mere  
qui l'a engendré? Desdaignez vous les vi  
des desquelles elle a vscé deuant vous? & en  
fera encore tout maintenant l'essay en vo  
presences: mais les soldats qui ne pouoien  
souffrir vn spectacle si piteux deuant eux,  
s'enfuirent, & la laisserent seule, avec l'vne  
des parties de son enfant, qui estoit en son  
me le reste de ce qu'ils luy auoient laissé de  
ses biés. Voyla le propre texte de Iosephe,  
lequel i'ay traduit au plus pres, selon qu'il  
est contenu en la lettre. Cecy me remet  
en memoire vne autre histoire que i'ay  
leüe en Auenzouar medecin Arabe, d'vne  
si cruelle famine qui affligea le lieu de sa  
natiuité, qu'apres que le vulgaire & pau  
ures gens eurent farcis leurs corps de tou  
tes viâdes ordes & sales, qu'ils peurét trou



er, comme chiens, cheuaux, rats, souris,  
herbes, plâtes & autres choses semblables,  
ne trouuans plus rien que manger, il fu-  
rent tellement pressez de faim, qu'ils furēt  
contraincts de faire la guerre aux morts, &  
se paistre de leurs charongnes. Car incon-  
tinent qu'on auoit enterre quelque corps  
mort, ils se leuoient la nuict, ouuroient les  
sepulchres, & amortissoient leur faim  
de chair humaine: de sorte qu'on e-  
stoit contrainct de mettre des  
gardes à l'entour des sepul-  
chres, pour reprimer la  
fureur de ce pau-  
vre peuple  
enragé.

\* \* \*

*Fin de la trentetroiesime histoire.*





HISTOIRES  
HISTOIRE PRODIGIEVS

d'un Oyseau qui n'a aucuns piedz, & vit  
l'air & n'est trouué que mort en la terre,  
en la mer.

CHAPITRE. XXXIIII.



Est oyseau que tu voy  
icy dépeinct, est tant moro  
strueux & esmerueillable  
qu'il a appresté assez d  
matiere à tous les Philos  
phes du mōde pour les em  
pescher: Et qui voudra considerer les grād  
prodiges de nature qui se retrouuent en ce  
petit animal, il confessera aysémēt que l'air  
auquel il faict sa continuelle demeure, ne



oustient rien de plus estrange, ny plus di-  
 gne de contemplatiō : Car en premier lieu  
 oncques homme ne le mania vif : il ne vit  
 que de rosée, & si n'a aucuns piedz, qui est  
 contre le tesmoignage expres d'Aristote, q  
 script que nul oyseau n'est sans piedz : mais  
 par ce que ie n'eu oncques cest heur de le  
 voir, ie descriray fidelement ce que i'ay leu  
 aux auteurs Latins modernes, qui l'ont  
 veu, manié & descript. Gesnerus en son hi-  
 stoire Latine des oyseaux (duquel i'ay em-  
 prunté ce pourtrait) escript ce qui s'esuit :  
 Cest oyseau duquel tu vois icy la figure,  
 l'appelle Oyseau de paradis, ou Apis Indi-  
 ca : la figure m'a esté cōmuniquée par tres-  
 noble & tresdocte personnage Cōradus Pē-  
 tiger<sup>9</sup>, lequel tesmoignoit en auoir veu vn  
 mort semblable. Depuis quelque temps on  
 a imprimé vne Carte à Noremberg, avec  
 la figure de cest oyseau semblable à cestuy  
 que tu vois icy depeinct : laquelle Carte  
 nous à esté enuoyée avec ces mots : L'oy-  
 seau de paradis, autrement nommé Apis In-  
 dica, ou Martinet des Indes, est de la gran-  
 deur d'une griue, mais d'une legiereté, & ce-  
 lerité si admirable, qu'il n'y a nauire poul-  
 sée des plus impetueux vens qu'il ne deuan-  
 ce en la mer, Il est garny d'esles longues &



# HISTOIRIES

tendres, transparentes & lucides. D'auant  
 ge il a de grandes plumes lōgues (si plumule  
 se doyuent appeller plustost que poil) elle  
 sont longues & estroictes, approchantes  
 la durté de la corne. Cest oyseau n'a aucuns  
 piedz, & vole tousiours, & iamais ne se  
 pose, sinon á quelque arbre ou rameau, que  
 il se pend & attache par l'vn de ses lon  
 poils. Il est de grand pris á cause de sa rareté:  
 les grands seigneurs de Leuant aornent  
 du poil ou plume de cest oyseau les crests  
 de leurs armes: il est monstré á Norēber  
 chez Iean Cromere. Les Alemans en leur  
 langue nomment cest oyseau Lufftuoggo  
 qui signifie oyseau d'air, ou bien pour rai  
 son qu'il vit en l'air, ou qu'on estime qu'il  
 vit d'iceluy. Quelques vns estiment que  
 femelle a vn receptacle & retraict sou  
 les esles, ou elle couue & entretient  
 œufs. Les Roys de Marmin aux isles de  
 Moluques n'aguères ont esté persuadez  
 croire les ames estre immortelles, par  
 consideratiō de cest oyseau, n'estā esmeu  
 d'autre argument, sinon qu'ils obseruoyent  
 vn petit oyseau de beauté extreme, qui n'a  
 touchoit iamais á la terre: mais quelque  
 fois tomboit mort du hault du ciel en ba  
 Et comme les Mahometistes trafiquoyent



avec eux, ils leur eussent monsté cest oyseau, leur persuaderent qu'il venoit de paradis, & que paradis estoit vn lieu de delices, & le repos des ames defunctes. Par tant ce couple grossier & barbare, adioustant foy ce que les Turks leur auoient dict, ils commencerent à s'enquister bien curieusement de leur loy, & en fin se rendent Mahometiques, & suyuent pour le iour d'huy la loy de Mahomet, & pour ce ils nomment cest oyseau Mancodiata, c'est à dire oyseau de dieu: lequel oyseau ils ont en telle reuerence & honneur, que les Roys ayans cest oyseau sur eux, se tiennent assurez de tout peril & danger en la guerre. Les Roys de ces isles dessusdictes enuoyerent Charles cinquiesme Empereur, cinq des petis oyseaux morts, car comme nous auons dict, aucun ne les peut apprehender vifs. Maximilianus Trassylvanus Gesnerus pour suyuant l'histoire de cest oyseau, adouste encore ce qui s'ensuit: l'auois (dict-il) acheué d'escrire ces choses quand les lettres de Melchior Guillaudin Beruce, homme de grande science & doctrine, me furent apportées de Padoüe, par lesquelles il descript l'oyseau de paradis, comme il s'ensuit: Ceux qui ont laissé par



# HISTOIRES

escript les nauigations des Espaignols aux lo-  
estranges païs, asseurent & affirment qu'  
s'engendre, & naist vn petit oyseau aux isles  
des Moluques fort elegant, & de beauté nu-  
guliere, duquel le corps est petit en gran-  
deur, neantmoins il se monstre fort grand  
pour la magnitude de ses plumes, qui sont  
grandes & prolives, disposées en rondes  
de sorte qu'elles representēt le circuit d'un  
cercle. Ce petit oyseau approche en gran-  
deur & forme à la caille, estant aorné & co-  
uit de ses plumes de diuerses couleurs  
fort elegantes, belles, & qui contētent man-  
ueilleusement la veüe de ceux qui le con-  
templent. La teste est proportionnée au  
corps vn peu plus grosse que celle de l'Ale-  
delle, les plumes qui decorent le sommet  
d'icelle depuis la partie superieure du dos  
de l'eschigne iusques au tronc du bec, sont  
courtes, grosses, dures, espoisses, & de cou-  
leur iaune, & reluisante cōme l'or trespropre  
& ainsi resplēdissantes cōme les rayons du  
Soleil, les autres qui couurent le menton  
sont plus delicates, plus tendres, & sem-  
blent qu'elles soient de couleur perse, tirāt sur  
verd, & non beaucoup dissemblables à ces  
les que nous voyons sur les testes des O-  
nards estans directemēt opposées au Soleil.

C



Cest oyseau n'a aucuns piedz, & est fort sen-  
 sible au Heron, touchant les plumes des  
 nes: sinon qu'elles sont plus tendres &  
 plus lōgues, teinctes de couleur brune, par  
 cipante du roux & du noir. Le masse de  
 cest oyseau a vne cavitē sur l'eschine du dos.  
 La femelle pond ses œufs, & les couue:  
 ne sont substentez d'autres viandes que  
 la rosée du ciel, qui leur sert de breuua-  
 e & aliment. Et si tu visites l'interieur de  
 cest oyseau, tu le trouueras farcy & replet  
 e gresse continuelle: desquelles choses ie  
 uis asseurēmēt parler, car i'ē ay veu deux,  
 esquels n'auoient aucuns piedz, qui est cō-  
 re ce qu'Aristote a escript, que nul oyseau  
 st sans piedz, il demeure assiduēment en  
 air. Le me suis icy voulu amuser à te descri-  
 e entierement la forme de cest oyseau par  
 es particules, cōme Gesnerus le descript,  
 elon le tesmoignage des dessusdicts au-  
 heurs: mais si tu es curieux d'en voir vne  
 plus ample description, lis ce qu'en escript  
 edict Gesnerus, au chapitre ou traictē De  
 ue paradisea, au liure De auium natura.  
 Hierosme Cardan en ses liures De subtili-  
 ate, au lieu ou il traicte des bestes parfai-  
 tes, escript semblablement ce q' sensuyt:  
 Aux isles dictes des Moluques, on trouue

Bb



sur la terre ou en la mer, vn oyseau mon  
 appellé Manucodiata, qui vault autant à  
 re en langue Indique comme oyseau  
 Dieu, ou oyseau de Paradis, lequel on  
 voit poit viſ, pour-ce qu'il n'a aucū pied  
 l'ay deſia veu ceſt oyseau par trois fois,  
 quel ſeul en tout le monde eſt ſans pied  
 Il habite en l'air hault, loing: ſon corps  
 ſon bec eſt ſemblable à l'Arondelle en  
 gnitude & en forme, les penneſ des eſle  
 de la queüe ſont preſque auſſi grandeſ q  
 celles de l'Aigle quand il les eſtend. Le  
 penneſ de ceſt oyseau ſont menües, & ſe  
 blables (fors la tenuité) aux plumeſ de  
 femelle du Paon, non à celles du maſle  
 pour-ce qu'elles n'ont les yeulx telſ q  
 voyōſ en la queüe du maſle. Le dos du  
 ſle de ceſt oyseau eſt creux, & la raiſon  
 ſtre que la femelle faiſt ſes œufſ en ce  
 cauité, veu que la femelle meſme a le  
 tre creux, en ſorte que p l'vne & l'autre  
 uité, elle peult couuer ſes œufſ. En la queüe  
 du maſle ſe tient vn fil plus long que trois  
 paulmeſ, de couleur noire, moyē entre qu  
 ré & rond, ne groſ ne menu, preſque ſe  
 blable à celuy dont les cordonnierſ cou  
 ſent leurſ pātouſſeſ & ſoulierſ. l'eſtime que  
 la femelle eſt liée & ioincte au maſle pluſ



fermement par ce fil, quand elle couue ses  
œufs. Il habite tousiours en l'air, il est cer-  
tain qu'il se soustient de soy. mesme quand  
ses esles & sa queue sont estendues en rotō-  
dité, & s'il a quelque lassitude, le change-  
ment la luy peut oster. Je pense qu'il n'ayt  
autre viande que la rosée du ciel, qui luy est  
à manger & le boire : & ainsi nature sem-  
ble auoir pourueu diligemmēt à tant grād  
miracle, afin que cest oyseau peust habiter  
en l'air. Il n'est vray-semblable, qu'il soit  
nourry d'air pur, pour ce que cest air est  
trop subtil, & n'est vray-sēblable qu'il soit  
nourry de petites bestiolles, par ce que la  
matiere pour engendrer ces petites bestes  
n'est engēdrée en l'air, mesme qu'ō ne trou-  
ue aucunes de ces bestes au ventre de cest  
oyseau, cōme en celuy des Arondelles. Cest  
oyseau n'est point aussi nourry de vapeur  
qui abonde cy bas : car on verroit l'oyseau  
quand il descendroit : mesme la vapeur est  
aucunefois pernicieuse, & cest oyseau n'est  
iamais cōsommé que par la veillee. Il est  
dōc vray-semblable qu'il est nourri de rosée  
durant la nuit. Voila ce qu'en escript Car-  
dan & les autres modernes. Il ne sera (ce  
me sēble) aliene de mettre en ce chapitre  
une autre histoire prodigieuse des oyseaux.

Bb ii



# HISTOIRES

Les historiens, & entre autres Hector Boetius, & Saxo, escripuent qu'on trouue certains arbres en Escosse, qui produisent un fruit enuélépé dedans les fucilles, lequel quand il est tombé en l'eau en temps convenable, il prend vie & se tourne en un cygne feau viuant, qu'ils appellent un oyson d'abnobre. Cest arbre croist en l'Isle de Pomona, ne, qui n'est pas loing d'Escosse, vers Aquilon. Aeneas Syluius neantmoins escripuit de cest arbre, dict ce qui s'esuyt: Nous auons autrefois entendu qu'il y auoit un arbre en Escosse, lequel estant creu sur le riuage d'une riuiere, produisoit des fruits qui uoiét la forme de cannes, & que estés pres de meuir, ils tomboyent d'eux mesmes, les uns en terre, les autres en l'eau, & que ceux qui tomboient en terre, pourrissoient, & ceux qui tomboient en l'eau prenoient vie, & nageoient sur les eaux, & s'en voloient avecques esles en l'air. De laquelle chose nous estans en Escosse, nous enqueras veyant le Roy, homme bien quarré & chargé de gresse, nous apprismes que cest arbre tant renommé ne se trouue pas en Escosse, mais aux Isles Orchades.

*Fin de la trentequatriesme histoire.*



PRODIGIEUSES. 195  
HISTOIRES PRODIGIEV-

ses de deux filles jumelles, liées & conioinctes  
par les parties posterieures, veües en diuers lieux,  
l'une à Rome, l'autre à Veronna.

CHAPITRE. XXXV.



**L**es Indiens & Brachma-  
nes anciennement se sont  
mōstrez fort ceremonieux  
en l'obseruation des natiui-  
tez de leurs enfās: Car deux  
mois apres le iour de leur  
naissance ils les faisoient produire en pu-  
blic, & contemploient fort intentiuement  
s'il se stoïēt beaux ou difformes, s'ils estoïēt  
cōuenables à la paix ou la guerre. Et apres

Bb iij



# HISTOIRES

*Plutar.*

*Alexan-  
der ab Ale  
xandro  
lib. 2. cap.  
25.*

les auoir ainsi religieusement obseruez, si  
cognoissoient qu'après l'education, ils pe  
sent seruir au public, ils les faisoient instr  
re & nourrir aux arts & sciéces plus prop  
à leur naturel. Si au contraire ils les trou  
uoient monstrueux, difformes ou mutilé  
de quelque membre, quasi en contumel  
de nature, ils les faisoient incontinct me  
trir & tuer. Les Spartains en Grece, par l'or  
donnance des loix de Licurgue, faisoient  
riger & nourrir les enfans bien formez  
accompliz de leurs membres: mais si natu  
auoit faict quelque esclipse, ou qu'ils fust  
sent autrement monstrueux ou corrompu  
ils les faisoient porter és regions estrange  
en quelques isles & deserts, & les exposoie  
à la misericorde de la fortune. Les Athé  
niens incontinct qu'il se trouuoit quelque  
enfant monstrueux en leur cité, ils le fai  
soient precipiter en la mer, & faisoient pu  
rifier leur ville à quelque nombre de vic  
ges qui alloient chantant des hymnes &  
carmes par leur ville, & faisoient des sacri  
fices à Iuno. Les anciens Romains suyuan  
l'ordonnance de Romulus, iectoient le  
fruct monstrueux au Tybre, ou brusloient  
les corps & en ventotent les cendres. l'Em  
pereur Maurice (combien qu'il fust Chre



stien) ensuyuoit en cecy les loix des anciens, lequel soudain qu'on luy eut mōstré vn ieune enfant monstrueux il le fist tuer, puis baïsa le couteau avec lequel auoit esté executé ce carnage. l'ay bien voulu memo- rer tout cecy, pour ces deux filles iumelles desquelles tu vois le pourraiēt: par ce que si elles eussent esté produictes sur terre du temps des anciens Indiens ou Braçmanes, ou des Spartains & Lacedemoniens, ou du temps des Romains, ou du regne de l'Em- pereur Maurice, leur histoire & figure eust e- stē ensepuclie avec leurs corps, & n'eussent esté veües de tant de milliers de personnes cōme elles ont. L'ā de grace, 1475. ces deux filles que tu vois ainsi conioinctes par les reins, depuis les espaules iusques aux fesses, furent engendrées en Italie, en la fameuse cité de Veronne: Et par ce que les parens e- stoient pauures, elles furent portées viues par plusieurs villes d'Italie, pour amasser argent du peuple qui estoit fort ardent de Les mon- voir ce nouveau spectacle & prodige de stres, selon nature. Aucuns ont escript que ce monstre, aucuns, an lequel est dict à mōstrando, montra & pre. noncent dist de merueilleuses mutations par les quelque prouinces: Car en l'an mesme qu'il fut en. chose ad- gendré, Charles due de Bourgōgne occupa uenir.

B. b. iij.



# HISTOIRES

la Lorraine: Ferdinand le grand Roy d'Espaigne diuisa le royaume avec Alphonse Roy de Portugal. Mathias & Vladislav roys, firent la paix entre les Hongres & les Bohemes. Edoüard Roy d'Angleterre, appelé en France, par le Duc de Bourgogne fut recôcilié avec le Roy Loys. L'an de grace mil quatre cés quatre vingts & treze, v semblable monstre à cestuy fut engendré à Rome, avec grand' merueille de tout le peuple, du temps du Pape Alexandre vj, lequel (comme Polydore escript) prognostiquoit les maulx, playes & miseres, qui suruindrent du temps de son pontificat.

\* \* \*

*Fin de la trentecinquesme histoire.*





PRODIGIEUSES. 197  
**HISTOIRES PRODIGIEV-**  
*ses de cruauté.*

CHAPITRE. XXXVI.



**P**LVSIEVRs se sont estō-  
nez d'une infinité de prodi-  
gieux exemples de cruau-  
tez, qui ont regné nō seule-  
ment entre les Ethniques,  
mais mesmes (ce qui est pl<sup>s</sup>  
plaindre) entre nous Chrestiens, qui som-  
mes tous yssus d'une mesme souche, som-  
mes tous composez de semblables elemēs  
ommes incorporez en vne Eglise, auons vn  
mesme chef Iesus Christ, sommes tous en-  
fants d'un pere celeste, sommes viuifiez d'un



### HISTOIRES.

mesme esprit, sommes rachetez d'un sang  
 regnerez d'un baptesme, nourris de pareils  
 sacremens, participons d'un mesme Calice  
 & bataillons tous sous la Croix & Ban  
 ne de Iesus Christ, auons un commun ennemi  
 Sathan, sommes tous appelez à pareil he  
 tage: & neantmoins nous n'auons point he  
 de nous desmembraer & deschirer l'un l'autre  
 avec telle horreur & confusion, qu'il sembleroit  
 que nous voulons combatre contre nature  
 & espuiser la terre de sang humain, & la la  
 ser desormais deserte. Mais qui ne s'esme  
 ucillera de ce que les historiens escriuent  
 de la grande effusion de sang qui fut resp  
 du en la bataille d'Edouart le quart Ro  
 d'Angleterre cõtre les Escossois, ou il y eut  
 de tuez & meurtris de la part des Escosso  
 seulement iusques au nombre de soixante  
 mille homes? Mais quel plus horrible sp  
 etacle en nature que celuy que descript S.  
 bellique de Charles Martel Roy de Frãce  
 & d'Abidaran, ou en vn seul confict il f  
 tué & meurtry trois cens cinquante mil  
 homes? Mais quelle boucherie & carnage  
 y eut il des pauvres brebis de Iesus Christ  
 en la bataille qu'eut Ladislaus Roy de Pol  
 nye contre Amurat Empereur des Turcs  
 veu que de la part mesme des Turcs qu



furent victorieux, il s'en trouua quatre cēs mille morts, cōme Sabellique tesmoigne: mais quel prodige ou horreur en nature se peult trouuer semblable à celuy q̄ descript Iosephe en la guerre des Iuifs, ou il y mourut vnze cens mille personnes? Ce grād boucher Alexandre en la sanglante bataille qu'il eut contre Darius, fist mourir vn million d'hommes. Cyrus Roy des Perses fut si infortuné en la bataille qu'il eut contre les Scytes, que de deux cens mille hommes qu'il auoit en son armée, il ne s'en sauua pas vn seul pour rapporter les nouuelles de leur perte. Or lis maintenant aux historiēs ceux que Silla tua des Mariens, ceux q̄ tua Pōpée des soldats de Mytridates, ceux que Ptolomée tua de Demetrius, ceux que Cēsar tua en dix ans qu'il mist à expugner les Gaules, ceux que Luculus tua en la guerre qu'il eut contre les Armeniēs, ceux que tua Attila, ceux q̄ tua Milciades, ceux que tuaēt Marcus Claudius & Cornelius, avec vne infinité de semblables boucheries, qui se retrouuent par les historiens Grecs, & Latins, & tu trouueras que si tu les veux tous mettre en compte, il te fault inuenter vne arithmetique nouuelle, & croy que si on auoit faict vn rolle de tous le beufs,



# HISTOIRES

moutons, veaux, cheureaux, & autres quadrupedes qui ont esté tuez depuis mil ans en toutes les boucheries de l'Europe, il se trouueroit point tant de bestes mortes que d'hommes. Encore est-ce peu de faire ainsi mourir l'homme en bataille par force. Il a fallu chercher des moyens nouueaux & inusitez pour les meurtrir, comme Eusebe enseigne en son histoire Ecclesiastique, ou ce bourreau infame de Diocletian Empereur, lequel voyant que les Chrestiens regnoient de son temps ne vouloient pas renoncer le nom de Dieu, & adorer ses doles, ne fut pas content de leur faire couper le nez, les oreilles, leur mettre des clats de bois dedans les vngles, & de leur mettre du plomb & de l'estain fondu sur les parties honteuses: mais mesmes il faisoit abaisser à grand' force quatre arbres, lesquels il faisoit attacher les piedz & les mains de ces pauvres creatures, puis les laissoit ainsi iusques à ce que par la violence & effort des arbres ils fussent desmembrez & rompues comme tu vois pourtrait en la figure cy dessus: lequel tourment a ainsi esté practiqué en Piedmont de nostre temps contre certain soldat qui auoit voulu trahir vne ville, comme le seigneur de Lang

*Grandes  
persecutiōs  
pour souste-  
nir le nom  
de Dieu.*

*La figure  
de ce tour-  
ment est fi-  
gurée cy  
dessus au  
commence-  
ment du  
chapitre.*



script en son Art militaire. Astiages ce  
 rand Roy des Medes n'a pas seulement  
 surpassé le precedent en cruauté, mais mes-  
 mes il a executé ce que vo<sup>s</sup> auriez horreur  
 non seulement de lire, mais mesmes de l'ap-  
 prehender ou concevoir en vos cœurs. Ce  
 rand patriarche doncques de tyrannie, ay-  
 ant songé de nuit quelque chose touchant  
 un sien petit enfant qui luy sembloit diffi-  
 cile à digerer, & craignant qu'il ne sortist  
 un iour son effect, il voulut preuenir son  
 esastre, & afin de mieux executer son en-  
 treprinse, il fist appeller Arpalus l'un de ses  
 plus fauoris & principaux de son Royau-  
 me, auquel il dist en secret qu'il eust à fai-  
 re mourir promptement un sien petit fils,  
 sans le sçeu d'aucun, pour certaines causes  
 qu'il luy feroit entendre plus à loisir. Arpa-  
 lus ayant entendu ce triste commandemēt  
 d'un pere enuers son enfant, commença à  
 sentir un furieux combat en son ame: car l'ay fait  
 la pitié & l'innocence de l'enfant le tiroit mentio de  
 un costé, l'obeissance & le commandemēt cecy en mō  
 de son maistre le tourmentoit de l'autre: Chelido-  
 nis raisson & remors de conscience gai-  
 nerent tant sur luy, que la victoire demeu-  
 ra du costé de la pitié: de sorte qu'il resolut  
 non seulement de sauuer la vie à l'enfant,



# HISTOIRES

mais aussi de le faire nourrir en lieu secret  
sans le sçeu de son maistre: toutesfois il  
peut si bien iouer son rolle, que quelques  
iours apres le Roy Astiages ne se des-  
crist sa fraude, & comme outre son greg  
vie estoit demeurée sauue à son fils: ce qui  
dissimula pour vn temps avec assez bon  
saige, de sorte q̃ ce pauvre Arpalus pensa  
estre exempt de soupçon: & viuât en ceste  
berté d'esprit, il fut estonné que son maistre  
le fist appeller pour luy faire compaignie  
dîner, ayant au par-auant faict tuer vn  
enfans d'Arpalus qu'il auoit faict assai-  
ner & si bien desguiser à ses cuisiniers, qu'il  
estoit difficile à discerner qu'elle viande



estoit. Puis il la fist seruir sur table sans qu'il  
en eust aucune cognoissance: A raison d'ice



noy le pauvre Arpalus n'y pēfant point, en  
megea volōtiers: mais ce tyrāt infect Astia  
es isatiable en ses cruaultez, ne fut contēt  
luy auoir faiēt manger la chair de son  
propre enfant, si d'abondant pour le dessert  
ne faisoit mettre dedans des plats, la teste  
des piedz & les mains de ce petit innocēt, a-  
que le pere recogneust que c'estoit sa  
chair, son sang & ses os qu'il auoit māgez,  
mais sa rage & cruaulté estant vn peu adoul-  
ce, il luy demāda en plaissant & par ma-  
niere de moquerie si ces viandes ainsi assai-  
onnées luy sembloient bonnes, auquel le  
pauvre Arpalus, faisy d'vne extreme cōpas-  
sion en son ame, craignāt d'auoir pis, luy res-  
pondit modestemēt: q̄ tout estoit bō à la ta-  
ble d'vn Roy. Ces cruaultez sōt grādes, mais  
celles desquelles vsa Maximian Empereur  
les Romains, ne leur cedēt en riē: Car il ne  
se contentoit pas de tuer vne infinité de persō-  
nes par la fureur des quatre elemēs, comme  
noyant les vns, noyāt les autres, enterrāt  
les autres tous vifs, faisant estouffer les au-  
tres: mais encore chercha il vn prodige en  
nature plus grād, car il voulut que le mort  
ast le vif, il faisoit lier les corps des hom-  
mes tous vifs, avec les corps des morts fa-  
ce à face, bouche à bouche, & les laissoit



# HISTOIRES

ainsi, iusques à ce que le mort par sa pu  
faction eust tué le vif. Passerōs nous se  
silence ce bourreau de Sathan l'Empereur  
Tybere, lequel me semble auoir surp  
en cruauté tous ceux desquels les histo  
firent oncques mentiō, car il defendoit  
peine de mort (ce qui ne se liēt d'autre  
de luy) de ne lamenter, plorer, souspire  
faire autre semblable dueil d'une infir  
d'hommes qu'il faisoit mourir innoc  
ment, & auoit des satrapes & ministres  
pressémēt deputez pour toutes les cruau  
qu'il excutoit, qui n'auoient autre cha  
que d'espier & regarder intentiuement  
& là, fil decouloit quelque larme de l  
ce de quelqu'un, ou fil sortoit quelque  
pir de son cœur, ou fil dōnoit quelque  
tre tesmoignage de tristesse ou dolean  
fin que tout soudain il fust conduict au  
plice pour estre puny de pareille peine  
celuy duquel il lamentoit l'innocence  
Toutes ces cruaultez & tyrannies cy de  
mentionnées sont extremes: mais les se  
tes plus brutales, & executées d'une for  
plus estrange: car aux premieres on ne  
tachoit qu'aux creatures viues, mais en  
les q' s'uyuent, on faisoit guerre aux mort  
Cābises Roy des Perses ne fut pas rassie  
d'auis



l'auoir faict cruellemēt mourir Psamenite  
Roy d'Egypte, & plusieurs autres: mais enco  
e estant au Caire, il fist tirer du sepulchre la  
harongne de Damafus, la fist ignominieu-  
ement fouïetter, picquer d'aiguillons com-  
ne si elle eust eu quelque sentiment de vie:  
inablement la fist brusler, comme Hero-  
dote tesmoigne. Ce qui ne s'est pas seule-  
ment experimēté à l'endroit des hommes,  
mais mesmes des femmes, auxquelles les  
loix de pitié sont volontiers plus familie-  
es: Car apres que Cyrus Roy des Perles  
eut tué en bataille le filz de Thomiris Roy  
de Scithie, estant fortifiée de nouueaux  
soldats, elle poursuyuit le Roy de telle fu-  
eur, qu'elle mist tout en route ou en pieces  
ce qui se recontra, & le Roy Cyrus mesmes  
y laissa la vie: mais pour tout cela ceste ra-  
ge enflammée ne fut en rien adoucie: car  
e ressentant encore de la mort de son filz,  
elle fist separer la teste d'aucc le corps  
mort de Cyrus, la lâça soudain en vne cru-  
che pleine de sang humain, puis la contem-  
plant d'un regard furieux, luy dict: Cyrus,  
tu as quelque fois espuisé le sang de mon  
filz, tu as eu soif du mien, or maintenant  
assasie toy du sang Tullie fille de. Tarquin  
Roy des Romains a encore surpassé la pro-

*Cruauté  
des fēmes.*

*Herodot.  
lib. 2.*

Cc



# HISTOIRES.

cedete en cruaulté, car elle fist tuer son  
 re, pour heriter à son Royaume, & p  
 re a son ruffien, voyant le corps de son  
 re mort en terre, estant montée sur un  
 chariot, elle passa par dessus, & comb  
 que les cheuaux (espoüentez de la pers  
 ne morte) refusassent de passer, & que  
 chartier qui les conduisoit, sentant l'aigu  
 lon de pitié, les voulust faire tourner  
 leurs, afin que le corps du Roy ne fust po  
 deschiré. Ceste parricide infame, surpas  
 fant en cruaulté les cheuaux, elle les  
 contrainit a force passer sur la  
 charongne de celuy qui  
 l'auoit engen-  
 drée.

*Fin de la trentesixisme histoire.*





**HISTOIRE PRODIGIEUSE**  
d'un monstre produit vif sur terre, lequel depuis  
le nombril en hault estoit de figure humaine, &  
le reste de chien.

CHAPITRE. XXXVII.



Les anciens Ethniques ont  
eu en si grand horreur les  
adulteres, & fornicateurs,  
qu'il n'y a eu presque peu-  
ple, nation ou prouince  
qui ne les ait chastiez &  
puniz par quelque seueres Loy. Strabo, lib.  
6. escript que les Arabes punissoient  
de peine de mort les adulteres, comme

Cc ij



*Diodorus Siculus.* aussi faisoient les Lombards. Les Aegyptiens faisoient foüetter le paillard par la cité, & coupoïent le nez à la fême, afin qu'elle fust defigurée en la partie de la face & la rendoit plus difforme. Iustin escript que les Parthes entre tous les vices, punissoient plus seuerement l'adultere. Les Locreniens arrachotent les yeulx à ceux qui estoient deprehendez en ce vice: mesmes que le Roy Zaleucus (qui estoit autheur de ceste Loi) ordonna par decret, que son filz qui auoit esté surprins eust vn œil arraché. Les anciens Alemans (ainsi que Tacite escript) coupoient les cheueux à leurs femmes adulteres, puis les faisoient foüetter par la rue. *Cruel supplice.* Les Romains permettoient au mary de sa propre autorité de tuer le paillard & la femme, s'il les apprehendoit en ce forfait. *Iulius Caesar.* Macrin 19. Empereur faisoit brusler tous vifs ceux qui estoient deprehendez en adultere: & ayât esté informé que quelques soldats auoient violé la chambriere de l'hostesse, il fist ouurir le ventre de dix grands bœufs tous vifs, & fist coudre enclorre là dedans les soldats, reserué la teste qui apparoiſſoit dehors, afin qu'on peuſt veoir, & qu'ils parlasseſſent les vns aux autres. Aurele 29. Empereur, ayant



que l'un de ses gens d'armes auoit violé la  
femme de son hôte, voulut inuenter vn nou-  
veau supplice pour le faire mourir plus cru-  
ellement: car il fist abbaïsser, & ployer deux  
grands arbres par force, puis y fist attacher  
le soldat, afin que les arbres retournans à  
leur lieu le déchirassent & missent en pie-  
ces. Or penetrons plus auant, & voyons  
maintenant si les adulteres ont receu meil-  
leur traitement. Des les histoires sacrées,  
par la Loy de Moyse ils estoient lapidez,  
assommez & meurtris. Sainct Paul aux He-  
breux 13. dict: que Dieu cōdemnera les for-  
nicateurs & adulteres: puis en la 1. des Co-  
rinth. 6. il s'escrie: Ne vous trompez point,  
les fornicateurs ny les idolatres, ny les adul-  
teres ne possederont point le Royaume de  
Dieu: Entre les principales causes du Delu-  
ge, quand le Seigneur fist plouuoir son ire  
sur la terre, les paillardises sont nombrées.  
Cinq fameuses citez (comme il est escript  
aux liures de Moyse) furent ruynées pour  
leurs dissolutions & villenies. Au liure  
des nombres douze Princes furent penduz  
pour leurs paillardises, & 24000. hommes  
tuez. Il est escript au Leuiti. 24. chapitre,  
que les Chananées ont esté deffaiets pour  
leurs paillardises. Au 39. des Iuges presque

*Vopiscus.*

*Gene. 5.*

Cc. iij



Rois 11.

¶ 12

toute la lignée de Benjamin fut deffaict  
uite. Au liure des Roys griefues peines  
sont enuoyées à Dauid pour son adulter  
Pour la mesme cause Salomon idolatra,  
fut donné en sens reprouué : mesme le Pro  
phete Hieremie racompte souuent entre  
les causes de la ruyne de Hierusalem, les ad  
dulteres. Plusieurs Royaumes ont receu  
mutation & changement, & leur admini  
stration transportée à d'autres par ce men  
me vice. Troye la superbe fut ruinée pour  
le rauissement d'Heleine. Thebes la popu  
leuse, pour le rapt de Chrysippe, & pour l'au  
ceste d'Edipe a esté defaict. Les Roys furent  
bannis, & leur nom exterminé de Rome  
pour le rauissement de Lucrese. Aristote  
5. de ses Politiques, assigne entre les princi  
pales causes de la ruyne & mutation de  
Royaumes, les paillardises & adulteres. Pa  
sanias ce Prince tât renommé Licaonië, pour  
auoir premieremēt stupré, puis apres tué sa  
ne fille à Constantinople, fut aduertty par  
ne statue de sa fin, & mort prochaine: chose  
prodigieuse, que les malings esprits me  
me à leur confusion aduertissent les pa  
lards des peines qui leur sont préparées  
ce qu'il esprouua estre veritable; car



Éphores le contraignirent apres mourir de  
faim . Or si les hystoires sacrées & prophé-  
ties sont toutes remplies des griefues pei-  
nes , cruels supplices , ires & maledictions  
qui sont enuoyées de Dieu coustumiere-  
ment sur les paillards , que doiuent esperer  
les Sodomites & autres qui se ioignent en  
ignominie de Dieu & de nature , avec les  
bestes brutes ? comme il nous est euiden- *Tu en as la*  
ment monstre en la honteuse hystoire , de *figure au*  
laquelle tu as veu le pourtraict au commē- *commence-*  
ement de ce chapitre , d'un enfant qui fut *ment de ce*  
conceu & engendré d'une femme & d'un *chapitre.*  
chien , ayant depuis le nombril en hault la  
forme & le simulachre de la mere , bien ac-  
comply , sans que nature y eust rien obmis ,  
& depuis le nombril en bas il auoit la for-  
me & figure de l'animal qui estoit le pere ,  
lequel ( ainsi que Volaterranus escript )  
fut enuoyé au Pape qui regnoit en ce tēps  
là , afin qu'il fust expié & purgé . Conra-  
tus Licostenes escript vne semblable hi-  
stoire en ses Prodiges , d'une femme qui  
enfanta du temps de l'Empereur Lothai-  
re , un enfant & un chien , ioincts & col-  
lez ensemble par les parties posterieures ,  
depuis l'espine du dos iusques aux fesses .  
Celsus Rhodiginus lib. 25. cap. 32. de ses an-

C c iij



# HISTOIRES

tiques leçons, escript qu'un pasteur nommé  
Crathin en Cibare, ayant exercé avec l'v  
ne de ses Cheures son desir brutal, la Che  
ure enfanta quelque temps apres vn Che  
ureau, qui auoit la teste de figure humaine  
ne, & semblable au pasteur, qui estoit l  
pere, mais le reste du corps ressembloit à l  
cheure. C'est ce que saint Paul dict au qua  
triesme chapitre des Epheses, que la peini  
des paillards, c'est de tomber en auetugle  
ment, & deuenir enragez, apres qu'ils  
sont delaissez de Dieu, & ne voyer  
point, & ne peuuent escouter  
bons conseilz, & prouo-  
quent l'ire de Dieu  
contre  
eux.

*Fin de la trente septiesme histoire.*





COMPLAINTE NOTA-

ble que fist vn homme Monstrueux au Senat  
de Rome, contre les tyrannies d'un Censeur, qui  
escorchoit le pauvre peuple du riuage du Danu-  
be, par exactions rigoureuses.

CHAPITRE XXXVIII.



Le grand Monarque Marc  
Aurelle, non moins Philo-  
sophe qu'Empereur, s'est  
retiré aux champs avec grand  
nombre d'hommes sages,  
tant pour decepuoir quel-  
ques ennuyeuses parties de l'an, que pour  
moderer l'ardeur d'une fièvre qui l'auoit



vexé par plusieurs iours: afin de ne demeurer oisifs, ils commencerent à instituer divers propos entr'eux de la corruption des Princes, de la mutatiō des Republicques, & généralement du desordre vniuersel qui se retrouuoit presque entre tous les estats du monde. Et apres que chacun en particulier eut déduit ce qu'il luy en sembloit, ce bon Empereur voulut estre de la partie, & continuant le propos, leur dist: Mes amis, combien que chacun de vous ait biē dignement Philosophé sur la question proposée de la corruptiō des Princes, & des Republicques, si est-ce que l'origine de ce contagieux mal ne me semble proceder d'ailleurs, que de ces flatteurs qui seruent aux affections des Princes, & les entretiennēt en leurs delices, sans leur oser dire verité. Ils leur huillēt la teste de benedictions, leur mettent le carreau sous le coule, les endorment en l'armoire de leurs faulces louenges, & se fengressent de leurs pechez: de sorte que i'en congnois au iourd'huy, desquels les iambes ny les piedz ne les peuuent plus porter, ny les forces du corps soustenir debout, ny les mains leur seruir a escrire, la veuë à lire, les dents à prononcer, les mâchoïeres à manger, les oreilles à ouyr, ne



memoire à negocier : ausquels toutes-  
 fois la langue ne default à requerir du Prin-  
 ces presens, graces & faueurs pour eux ou  
 pour les leurs, de sorte que ces pauvres  
 miserables se trouuent tant auuglez en  
 leur auarice & conuoitise, qu'ils ne con-  
 noissent & ne sentent point que tout ain-  
 si que leur auarice va tousiours en augmen-  
 tation & multiplication, aussi de mesme  
 leur vie s'en court en diminution & deca-  
 dence. Voyla doncques en somme ( mes-  
 mes ) la cause de l'entiere corruption des  
 Princes & Republiques. Et pour vous fai-  
 re entendre la difference de l'ancienne li-  
 berté de parler aux Princes, & de l'autre ser-  
 uitude, & pusillanimité qui regne au iour-  
 d'huy entre ceux qui leur assistent, ie vous  
 veux raconter vne histoire, laquelle ie  
 ay entendue d'aucun, ny leue aux liures des  
 anciens, mais i'en ay veu l'effect par presen-  
 ce. La premiere année qu'on me fist l'hon-  
 neur de me créer Consul, il vint à Rome  
 un pauvre vilain du riuage du Danube, de-  
 mander iustice au Senat contre vn Cen-  
 seur, qui tourmētoit le peuple de subside &  
 exactions tyranniques, lequel fut si hardy  
 & disert à former sa complaincte, que le  
 plus asseuré Capitaine du monde, ou le plus



eloquent Orateur n'eust sçeu mieux  
 re. Ce vilain auoit le visage petit, les  
 ures grosses, les yeulx profonds, la coule  
 aduste, les cheueux herissez, la teste descou  
 uerte, les souliers de cuir de porc-espig,  
 faye de poil de Cheure, la ceincture de iō  
 marins, la barbe lōgue & espoisse, les sou  
 cils qui luy couuroient les yeulx, l'estom  
 & le col couuert de poil comme vn Oui  
 & vn baston en la main: & estant en cest  
 quipage quand nous le vismes entrer  
 Senat, nous pensions que ce fust quelque  
 nimal, ayāt figure d'homme; mais apres qu  
 nous eusmes entendu la grauité de ses pro  
 pos, & maiesté de ses sentēces, nous iugea  
 mes que c'estoit quelque deité: Car si la  
 gure estoit monstrueuse, ses propos estoie  
 prodigieux. Ce vilain ayant quelque pe  
 respiré, & tourné ça & là ses yeulx furibōd  
 nous dist: Peres conscripts, & peuple heu  
 reux, moy rustique & mal'heureux, habita  
 es citez, qui sont pres le Danube, Saluē vo  
 autres Senateurs de Rome, qui estes icy a  
 semblez, & prie aux Dieux immortels qu'  
 vous inspirēt à bien gouverner la Republ  
 que, à laquelle vous presidez, & qu'ils re  
 glent au-iourd'huy ma langue, afin que i  
 die ce qui est necessaire pour mon pays, le



destinées le permettât, & noz Dieux  
 irrouceez nous delaisâs. Nostre terre de  
 rmanie fut subiuguée par vo<sup>r</sup> Romains:  
 mais si vostre gloire en est maintenât gran-  
 d'aussi sera vostre infamie es siècles futurs  
 extreme pour les cruaultez & tyrânies que  
 vous y auez exercées. Et veux que vous sça-  
 vez (si ne l'auez sçeu auant ces heures) que  
 les mal'heureux se font conduire  
 leurs chariots de triûphe, & crier deuant  
 eux, viue Rome. D'autrepart les pauvres  
 captifs pleurans gouttes de sang en leurs  
 vyeux, crient apres les Dieux, iustice, iusti-  
 ce. Romains, Romains, vostre conuoitise  
 est si grande de raur les biens de voz voi-  
 sins, & vostre arrogance si desmesurée à cõ-  
 mander aux terres estranges, que la mer ne  
 vous peut profiter en ses abismes, ny la ter-  
 re à seuer en ses champs: mais tenez vous  
 sçeu que tout ainsi que vous autres sans  
 raison, iectez les autres hors de leurs mai-  
 sons, terres & possessions, autres viendront  
 qui avec raison vous chasseront de Rome  
 & d'Italie: car la Loy est infallible, que l'hõ-  
 me qui prend par force le bien d'autrui,  
 perd le droict qu'il tient au sien propre. Et  
 y d'auantage, que tout ce que les mauuais  
 accumulent avec tyrânie en plusieurs iours,



# HISTOIRES

les Dieux iustes leur osteront tout en un iour, & au contraire tout ce que les bons perdront en diuers ans, les Dieux leur rendront en vne heure, & si vous esperez en la foy, & l'usage à voz enfans, vous estes grandement deceuz: car le prouerbe ancien a tous iours esté veritable, que de l'iniuste gain des peres, vient en apres la iuste perte des enfans. Accumulez doncques tout ce que vous voudrez, & que lon face tout ce que vous commanderez, & vous cognoistrez que pensans vous faire seigneurs des prouinces, vous vous trouuerez en fin estre faicts esclaves de voz propres richesses, & l'arroyement des sueurs, du repos & labeur d'autrui. Mais ie vous demande, Romains, quelle action auiez vous, estés nourriz aupres du Tybre de vouloir planter & dilater voz bornes iusques à la riuiera du Danube? Auiôs nous presté quelque faueur à voz ennemys? Auez nous conquis voz terres? Auez vous trouué quelque Loy antique, qui die que la genereuse Germanie deust de necessité estre subiecte à Rome la superbe? Estions nous point voisins? Et qu'il y eust quelque chose à departir entre nous, qui ait suscité ceste querelle? non certainement, comme vous mesmes estes loyaux tesmoins. Ne pen-



Si doncques, Romains, que si vous estes  
 tats seigneurs de la Germanie, que ce ait  
 par aucune industrie de guerre: car  
 vous n'estes pas plus belliqueux que nous  
 plus courageux, ny plus hardiz, ny plus,  
 valans: mais comme nous autres auions  
 pensé noz Dieux, ils ordonnerent en leurs  
 crets iugemens que pour chastier noz  
 ordonnez vices, vous fussiez les cruels  
 urreaux. Si doncques nous auons esté  
 nez, non pour estre couards, craintifs ou  
 tiles, mais seulement pour estre mauuais,  
 n'auoir eu les Dieux propices, qu'esperez  
 us que sera de vous autres Romains, e-  
 ns comme vous estes vitieux, & tenans  
 mme vous tenez les Dieux courrouceez?  
 si ie ne me trompe, nous auons endu-  
 ssez de misere, pour appaiser les Dieux:  
 is voz cruaultez sont si grandes, & ex-  
 mes que la vie de vous & de voz enfans  
 peut satisfaire à voz fautes. Ce n'e-  
 it pas assez, Romains, de nous auoir tolly  
 nre ancienne liberté, & de nous accabler  
 insupportables exactions & subsides, si  
 ur nous confire encore du tout en tou-  
 especes de miseres, vous ne nous en-  
 oyez des iuges par deça si bestiaux & igno-  
 s, que ie vous iure par les Dieux immor-



# HISTOIRES

tels, qu'ils ne sçauent ny nous declarer nos loix, ny beaucoup moins entendre les loix: & qui pis est, ils prennēt tout ce qu'on leur presente en public, & tirent tout ce qu'ils peuuent en secret, & soubz couuerture qu'ils sont de Rome, ils n'ont aucune crainte de rober toute la terre. Qu'est-ce cy, Romains, iamaiz n'aura fin vostre orgueil de commander? ny vostre conuoitise à debaucher vostre prochain? Si nous sommes vos obeissans, & que noz seruices ne vous contentēt, commandez qu'on nous oste la vie: car pour vous dire verité, le couteau ne sera tant cruel en noz gorges, comme vous voz tyrannies en noz cueurs. Si vous faictes pour noz enfans, chargez les de tributs & les prenez pour esclauēs, & vous ne leur chargerez pas plus qu'ils en pourront porter: mais de commandemens & de tributs vous nous en donnez plus que ne pouuons porter ny souffrir. Sçauēz vous à quelle extremitē vostre tyrannie & cruaultē nous redigez (Romains?) C'est que tous ceux de nostre miserable Royaume auons iurē, & semble de iamaiz n'habiter avec noz freres, & de tuer noz propres enfans, pour les laisser tomber es mains de si cruels & iniques tyrans comme vous estes: car ne desirons



faisons plus qu'ils meurent avec liberté,  
 ne non qu'ils vivent avec seruitude & ca-  
 rité: partant cōme desesperez nous auōs  
 voulu d'édifier deormais les furieux mou-  
 uemens & assaulx de la chair, & nous se que-  
 rer d'auec nos femmes, à celle fin qu'elles  
 deuiennēt steriles: aymās beaucoup mieux  
 vous contenir vingt ou trente ans, que de  
 laisser nos enfans esclaves perpetuels: car  
 ils ont à souffrir ce que leurs pauvres tri-  
 es peres ont souffert, non seulement il est  
 non de ne les laisser viure, mais il leur se-  
 roit beaucoup plus profitable de ne les  
 laisser naistre, pour experimenter tant de  
 assaulx en leur vie. Voulez vous entendre  
 (Romains) comme vos officiers se gouuer-  
 nent par deçà: Si le pauvre vient leur demā-  
 der iustice, & qu'il n'ayt argent que bailler,  
 ny vin que presenter, ny huile que promet-  
 tre, ny pourpre que offrir, ny faueur pour  
 luyder, ny reuenue pour se secourir, au com-  
 mencement on trouue moyen de luy faire  
 despandre le peu qu'il a, le nourrissant d'v-  
 ne vaine esperance de gagner son proces:  
 puis quand il y est vn peu enfourné, il luy  
 ont consommer par dilations le meilleur  
 de sa vie, chacun luy promettant faueur: &  
 apres tous ensemble le perdent, ruynent &

D d.



# HISTOIRES

destruisent: la plus grād part d'entr'eux l'a  
seurent qu'il a bon droict, & apres tous en  
semble prononcent contre luy sa sentenc  
de maniere que ce pauvre miserable, qui  
est venu à se complaindre d'un, s'en retou  
ne en son païs se complaignāt de tous, ma  
disant sa triste fortune, & reclamant le  
Dieux iustes & pitoyables. Je ne veux p  
encore faire fin, Romains: mais auant pa  
ser outre, ie vous veux compter ma vie,  
l'entendant vous cognoistrez quelles soi  
les delices de ceux de mon païs: Je vis d  
masser du gland en esté, aucunesfois ie pe  
che, tant par necessité cōme par passe-tēp  
de maniere que ie consomme le miserable  
cours de ma vie seul aux champs, ou en  
montaigne, & si vous desirez sçauoir pou  
quoy, entendez, & ie le vous diray. Je vo  
tant de tyrannies en vos Censeurs, tant d  
vollareries & larrecins qui se font es pauvre  
miserables, tant de dissentions en nost  
royaume, & tant de playes & miseres en n  
stre republique, que ie me determine (co  
me malheureux) me bannir de ma prop  
maison, & de ma douce compaignie, a  
que ie ne voye de mes yeux choses si lamē  
tables, aymāt trop mieux vaguer seul pa  
les champs, que d'entendre à toute heur



tristes plainctes, soupirs & sanglots de  
voisins: car estant confiné aux champs,  
bestes cruelles ne m'offencent si ie ne  
saulx, mais les hommes maudits en  
republicque, encore que ie les serue, m'é-  
ment & tourmentēt. Romains cruels,  
ains, n'aurez vous aucun sentiment  
choses que ie mets en auant, puis que  
ment les reduisant en memoire, mes  
s'en auenglent, ma langue s'engrof-  
mes membres se desioignent, mō cueur  
manouyst, mes entrailles se rompent, ma  
se consume? mais de combien est il  
grief de les voir en mō pays avec mes  
s, les ouir avec mes oreilles, les tou-  
avec mes doigts, & les experimenter  
mes sens? Voyla les iniquitez de voz  
Romaines, & la misere & desolation  
nostre pauvre Royaume. L'une des  
choses deuroit estre faicte, ou me cha-  
si ie ments, ou vous priuer vous au-  
de voz offices, si ie diz vray: & si ma-  
que vous offence, ayans respandu la  
don de mon cueur, ie m'estans en ce  
afin que me coupez la teste, desirant  
s gaigner l'honneur de m'offrir à la  
rt, que vous gaignez vous autres avec  
y en m'ostant la vie. Icy donna fin le ru



stique à son propos. Incontinent apres l'Empereur Marc Aurelle s'escria: Que vous serble mes amys? Quel noyau de la noix, quel Or de la mine, quel grain de la paille, quel rose des espines, quelle mouëlle des os, quelles raisons tant haultes, quelles paroles si bien ordonnées, quelles sentences tant bien cictes, quelles veritez tant veritables, quelles malices couuertes tant biē descouuertes? vous iure (dict Marc Aurelle) que nous mourasmes tous si espoüentez, que le plus hardy ne luy eust osé respondre vne seule parole: mais seulement determinasmes iour suyuant de pouruoir de iuges nouveaux au riuage du Danube, & de faire chastier ceux qui auoient ainsi corrompu la Republique, & cōmandasmes qu'il nous fust par escript sa harangue, afin qu'elle fust mise au liure des bons dictz des estrāgie qui estoient au Senat: & le rustique pour compense fut fait Patrice, & fut substar du tresor public. Voyez Chrestiens quel sanctimonie, quels oracles soubz l'escor des paroles d'un Ethnique! mais que n'auons nous auourd'huy de tels rustiques pour former noz Republiques Chrestiennes pour descouurir les ruses, fineses, cautelles, corruptions & iniquitez des Iuges mal



affaires qui se retrouuent par les Prouin-  
ces: car qui voudroit descrire fidellement  
tromperies, finesſes, euenemens, & dan-  
gereuses fins des proces, ce ne ſeroit vn ſub-  
til qui ſe deult eſcrire avec ancre noire,  
mais pluſtoſt de viſ & pur ſang: par ce que  
chacun qui plaide ſouffroit autant pour  
ſainte Foy Chreſtienne comme il en-  
ne à la pourſuitte de ſes proces, il y au-  
roit autant de martyrs par les Cours, Chan-  
celleries, Palais & Juſtices des Princes, com-  
me il y en eut iadis à Rome du temps des  
perſecutions des anciens Empereurs: de ſor-  
te que de chercher ou commencer proces  
aujourd'huy, n'eſt autre choſe fors que dō-  
ner à ſon cuer matiere de ſouſpirer, à ſes  
yeux occasions de pleurer, à ſes piedz &  
bottes de trotter, à ſa langue de ſe plaindre,  
à ſes mains de ſ'enterrer à toutes heures en  
de bource, aux amys de prier, aux varlets  
recourir, & à tout le reſte du corps de ſe  
muer & trauailler: loinct que qui ne ſçait  
ce c'eſt que de proces, il fault qu'il appren-  
ne & entende que les effets & conditions  
de ceux ne ſont autres, que de riche, deue-  
nu pauvre, de ioyeux triſte & melancholi-  
que, d'homme libre ſeruiteur, de magnani-  
me couârd, de liberal auare, de pacifique &

D d iij



bening, cholere & chagrin : d'aymé hay, de terrible defesperé : de sorte que si nous lisons les Aegyptiens auoir esté iadis battuz & flagellez de dix playes par la main de Dieu, nous pouons dire a bon droit les miserables plaideurs estre tous les iours tourmentez de dix mille : & la difference de leurs tourmens & playes, n'est autre, non que celles des Aegyptiens leur furent causées de la prouidence diuine : mais celles des plaideurs ont esté inuentées par la malice des hommes. Et si les playes des Aegyptiens furent faictes par morsures de bestes, riuieres de sang, grenouilles, mouchees guespes, tempestes, ladreries, fautes, brouillats : aussi celles des plaideurs sont, seruir aux Presidens, payer Notaires, Greffiers, caresser leurs clerks, leur oignant tousiours les mains de quelque teston, contenter les Aduocatz, faire la court au Iuge & rapporteur, prier les Huissiers, chercher Argent à prester, courir & trotter de maison en maison, solliciter les Procureurs sans mettre en compte qu'il fault former accusation, donner delaiz à la partie, bail-ler sa demande d'un costé, ses defences & exceptions de l'autre, faire enqueste, examiner tesmoins, reproches, inuentoriser,



instruire le proces, apres le mettre en rap-  
 port, noter, breueter le tout iusques aux ex-  
 ploicts, & par fois dilayer & reculer la vni-  
 lange, pour ne l'auoir encore biē instruit  
 le sa part, & à ces fins recuser le Iuge, pour  
 faire languir partie aduerse, bailler requē-  
 tes, & le supplier d'encore le reuoir, & le  
 remettre au conseil: Et à la fin appeller de  
 la sentence, leuer le proces, pour le porter  
 aux superieurs, avec vne infinité de copies  
 doubles qui luy conuiendra tirer pour  
 couurer la perte des pieces, & autres surprin-  
 ses, lesquelles depuis qu'on les a cogneuës  
 & essayées, elles sont suffisantes de Per-  
 suader à l'hōme sage de se contēter de per-  
 dre plustost vne partie de son biē, que d'en  
 acquiescer d'autre nouveau par tant de tour-  
 mens & penibles moyens. C'est pourquoy  
 ce docte Euesque de Monodeme, An-  
 thoine de Guevara escriuait à bon droict  
 en quelque sien œuure, que les plaideurs  
 sont vrais saincts & martyrs: car de tout  
 les sept pechez mortels on ne les peut ac-  
 user, que de trois seulement: Et quant aux  
 autres quatre, combiē qu'ils les voulussent  
 commettre, ils n'en auroient ny le moyen,  
 ny le loisir: car comment seroit il possi-  
 ble que les plaideurs fussent orgueilleux:

D d iij

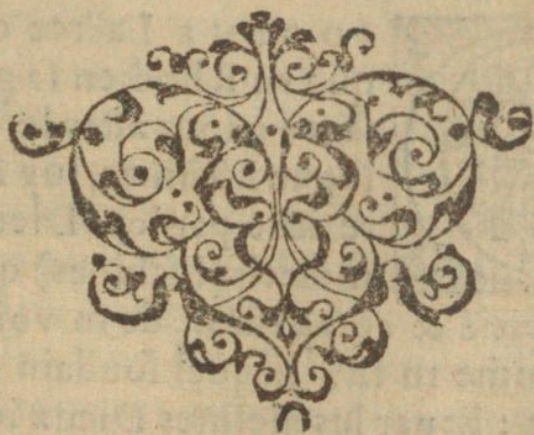


car il leur conuient à toute heure aller bonnet au poing, en grande humilité solliciter de maison en maison, maintenir monsieur le Iuge refrongné, tantost les critiques procureurs, & seueres aduocatz & greffiers. Et comme pourroient ils aussi commettre le peché d'auarice, veu qu'à toutes heures il leur conuient mettre la main à la bourse, pour retirer leurs lettres multipliées, pouruoir à leurs affaires, & offrir des présents à monsieur, à madame, de sorte que le plus souuēt il ne leur reste vn liard, pour retourner à leur maison. Quant au peché de paresse, ils n'en peuvent semblablement estre entachez, veu que le plus souuēt ils passent les nuictz sans dormir, & ne cessent de se deuoir, & plaindre, & le iour de trotter, de negotier, solliciter; tantost chez l'un, tantost chez l'autre. Encore moins du peché de glouttonnie: car il ne leur fault ny entrées ny yssue de table, pour les mettre en appétit, & leur conuient le plus souuēt disner debout, à gros morceaux mal maschez & indigerez, pour ce trouuer aux entrées & yssues du palays, pour ne faillir à saluer monsieur le Conseillier, tirer monsieur l'Aduocat par la manche, faire signe au clerc qui a fait son affaire pour recommandé. Puis il



conclud finalement que proces est vne si  
 langereuse beste, & serpent si venimeux,  
 que qui voudra souhaiter vn si grand mal  
 & de fortune à son ennemy, qu'il ne luy de-  
 sire ny souhaitte point de le voir pauvre,  
 miserable, hayneux, mal voulu d'autrui,  
 banny de son pays, malade, ny mort, mais  
 qu'il prie seulement Dieu de luy donner  
 quelque mechant proces: car on ne pour-  
 roit au monde prendre plus grand ven-  
 geance de son ennemy, que de l'en-  
 gouffrer en proces, à la suite  
 d'vne court ou de  
 Chancel-  
 lerie.

*Fin de la trentehuitiesme histoire.*





HISTOIRES  
**HISTOIRE PRODIGIEUSE**  
*de d'avarice, avec plusieurs exemples memorables  
sur ce mesme subiect.*

CHAPITRE. XXXIX.



**D**IOGENE Laërce escript, que vn Rhodien se gaudissoit  
fant vn iour avec le Philoso-  
sophe Eschines, luy dist: Ie  
te iure par les Dieux im-  
mortels (Eschines) que i'ay  
grand pitié & compassion de te voir pau-  
vre comme tu es. Lequel soudain luy re-  
spondit: Et par les mesmes Dieux ie te iu-  
re que i'ay encore plus grande compassion



De toy, te voyant ainsi riche comme ie te  
 voy, puis que les richesses ne donnent que  
 peine, & tourment à les acquerir, soing &  
 sollicitude à les conseruer, encore plus grãd  
 desplaisir à les despendre, peril à les garder,  
 occasion de grands inconueniens & dan-  
 gers à les defendre. Et ce qui me semble en-  
 core plus grief & mauuais, c'est que touf-  
 iours la part ou tu tiens tes tresors cachez,  
 y laisses premier ton cueur enseuely. He-  
 rodote escript que les habitãs des isles Ba-  
 bares defendirent qu'on ne laissast iamais  
 entrer ne porter dans leurs pays & terres  
 aucun Or, Argent, soye ny pierres precieu-  
 ses. Ce qui leur succeda si bien, qu'en qua-  
 tre cens ans que durerent les guerres cruel-  
 les entre les Romains & Carthaginois, &  
 entre les François & Espaignols, iamais  
 aucune desdictes nations ne s'esmeut pour  
 courir sus en leurs terres, par ce qu'ils  
 n'y eussent trouué ny Or ny Argent, ny au-  
 cune chose de pris ou valeur pour piller & des-  
 piller. Je veux encore adiouster vne autre  
 chose plus prodigieuse & admirable: c'est  
 de Phalaris Agrigentin, Dionise Syracu-  
 saine, Catiline Romain, & Iugurthe Numi-  
 dien, tous ces quatre fameux tyrans ne main-  
 tiendrent iamais leurs estats & Royaumes



# HISTOIRES

par aucunes vertuz qu'ils eussent, ains seulement par les grans dons & presens qu'il faisoient à leurs adherans. Ie voudrois dō que tous les fauorits des Princes notassent bien ceste parolle, c'est qu'il est impossible qu'une grande faueur, ioincte & accompagnée d'une grande auarice, durent longuement ensemble. Ie ne suis point hors de propos d'auoir mis toutes ces histoires en auant: car nostre siecle est si corrompu, que nous n'entendons auourd'hui par nos Reipubliques parler d'autre chose, que d'une bruslante auarice qui regne en tous les Estats du monde, nommément entre les Ecclesiastiques: ce qui ne se peult prononcer sans larmes, attendu qu'ils ne sont que dispensateurs des biens du Seigneur, & toutesfois nous les voyons si ardens & affectuez à thesauriser, qu'il semble qu'ils doiuent enterrer leurs biens avec leurs corps ou en puiser toute la terre de tresors. I'en ay traicté en quelques autres miens escripts plus amplement, faisant mention du Cardinal Angelot, partant ie retourne à mes prodiges: car depuis que ce pestilent venin d'auarice a respandu sa poison par le monde, la plus part des prouinces en sont si bien dommeurées infectées, qu'on ne pardonne pa



mesme aux corps humains qu'on ne mette  
 en vente pour tirer argent. Cælius Rhodi-  
 ginus en ses antiques leçons liure 13. chap.  
 6. est tesmoing de cecy, qui raconte que  
 de son temps quelques meschans vëdoient  
 la chair d'hommes si bien assaisonnée, qu'il  
 sembloit que ce fust de la chair de por-  
 ceau, & continuerent en leur meschanceré  
 jusques à ce que Dieu permist qu'on trou-  
 uast quelque doigt d'homme meslé parmy  
 leurs viâdes, qui fut cause qu'ils furēt prins  
 & cruellement punis. Ce qui ne semblera e-  
 strange ou fabuleux à ceux qui ont leu en  
 Galien liure troiesme des alimens, que la  
 chair humaine a telle similitude avec celle  
 du porcean, & approche si bien du goust  
 & saueur d'icelle, qu'aucuns en ont mangé  
 ensans que ce fust chair de porc. L'histoire  
 de Cælius Rhodiginus est estrange, & mō-  
 tre appertemēt que l'avarice a si bien aueu-  
 lé l'homme, & rangé à si hault degré d'ini-  
 quité, qu'on n'y peult plus rien adiouster: *Tu as le*  
 mais Cōradus Licostenes raconte encore *pourrait*  
 une autre histoire prodigieuse d'avarice *de ceste hi-*  
 qui n'est en rien inferieure à la precedente. *toire au cō-*  
 l'escript qu'au Duché de Vvittemberg vn *mencemē-*  
 malheureux hoste presenta à souper à quel *de ce cha-*  
 ques vns q estoient logez en sa maison, de *pitre.*



# HISTOIRES

l'achair d'un porc qui auoit esté mordu d'un  
chien enragé, laquelle estoit si bié infectée  
du venin de cest animal, que tous ceux qui  
en mangerent, enragerent, & estans ain-  
pressez de la fureur de leur mal, se man-  
geoient & déchiroient les vns les autres.

*Fin de la trentenesiesme histoire.*

## MONSTRE ENGENDRÉ

à Rauenne du temps du Pape Iule second, &  
du Roy Loys douziesme.

### CHAPITRE. XL.



**L**ECTEUR, ce monstre que  
vois icy dépeinct, est si brutal &  
esloigné de l'humanité, que l'ai-  
peur de n'estre pas creu de c



ne i'en ay escript cy apres : neantmoins, si  
 le conferes avec celuy qui a les faces de  
 ans, & cinges, duquel ie t'ay descript  
 oistore cy dessus, tu trouueras l'autre  
 beaucoup plus monstrueux. Jacques Rueff,  
 ses liures De conceptu & generatione  
 minis, duquel i'ay emprunté ceste figu-  
 . Conradus Licostenes en son traicté des  
 prodiges. Ioannes Multiuallis & Gasparus  
 edio qu'il cite, escripuent que l'an mil  
 cens douze, du temps que le Pape In-  
 second suscita tant de sanglantes trage-  
 es en Italie, & qu'il eut la guerre avec le  
 oy Loys, à la iournée de Rauenne, il fut  
 engendré à Rauenne mesme ( qui est l'v-  
 des plus anciennes citez de l'Italie ) vn  
 monstre ayant vne corne en la teste, deux  
 es, & vn pied semblable à celuy d'vn  
 seau rauissant, & avec vn œil au ge-  
 il : il estoit double quant au sexe, parti-  
 ant de l'homme & de la femme, il a-  
 it en l'estomac la figure d'vn Ypsilon,  
 la figure d'vne Croix, & si n'auoit au-  
 ns bras. Ce monstre fut produict sur  
 re du temps que toute l'Italie estoit  
 inflammée des guerres, non toutes fois  
 ns apporter grande terreur au peuple :  
 sorte que de toutes les Prouinces de



# HISTOIRES

l'Italie & de la Grece ils venoient voir ce  
 miserable creature. Chacun en parloit  
 uersement: entre autres il sy trouua que  
 ques hommes doctes & celebres, qui com-  
 mencerent à Philosopher sur la misere  
 cest enfant, & sur sa figure monstrueuse, les  
 quels disoient que par la corne estoit figu-  
 ré l'orgueil & l'ambition: par les esles, es-  
 legiereté & inconstance: par le deffault d'un  
 bras, le deffault des bonnes œuures: par le  
 pied rauissant, rapine, usure & auarice: par  
 l'œil qui estoit au genoil, l'affection d'oi-  
 choses terrestres: par les deux sexes, la Sal-  
 domie: & que pour tous ses pechez qui p-  
 gnoient de ce temps en Italie, elle estoit  
 ainsi affligée de guerres: mais quant à la  
 pfilon & à la Croix, c'estoient deux figu-  
 salutaires: car l'Ypfilon signifioit vertu  
 puis la Croix, qui denotoit que fils vo-  
 loient se conuertir à Iesus Christ, & son-  
 à la Croix, c'estoit le vray remede de recou-  
 urer la paix, & de moderer l'ire du Seigne-  
 qui estoit enflammée contre leurs pechez

FIN DE LA QUARANTE

tieſme & derniere Histoire.  
 prodigieuse.



QVATORZE  
HISTOIRES PRO-  
DIGIEVSES DE NOV-  
veau adioustées aux  
precedentes, recueil-  
lies par Claude de  
Tesserant Pa-  
risien.



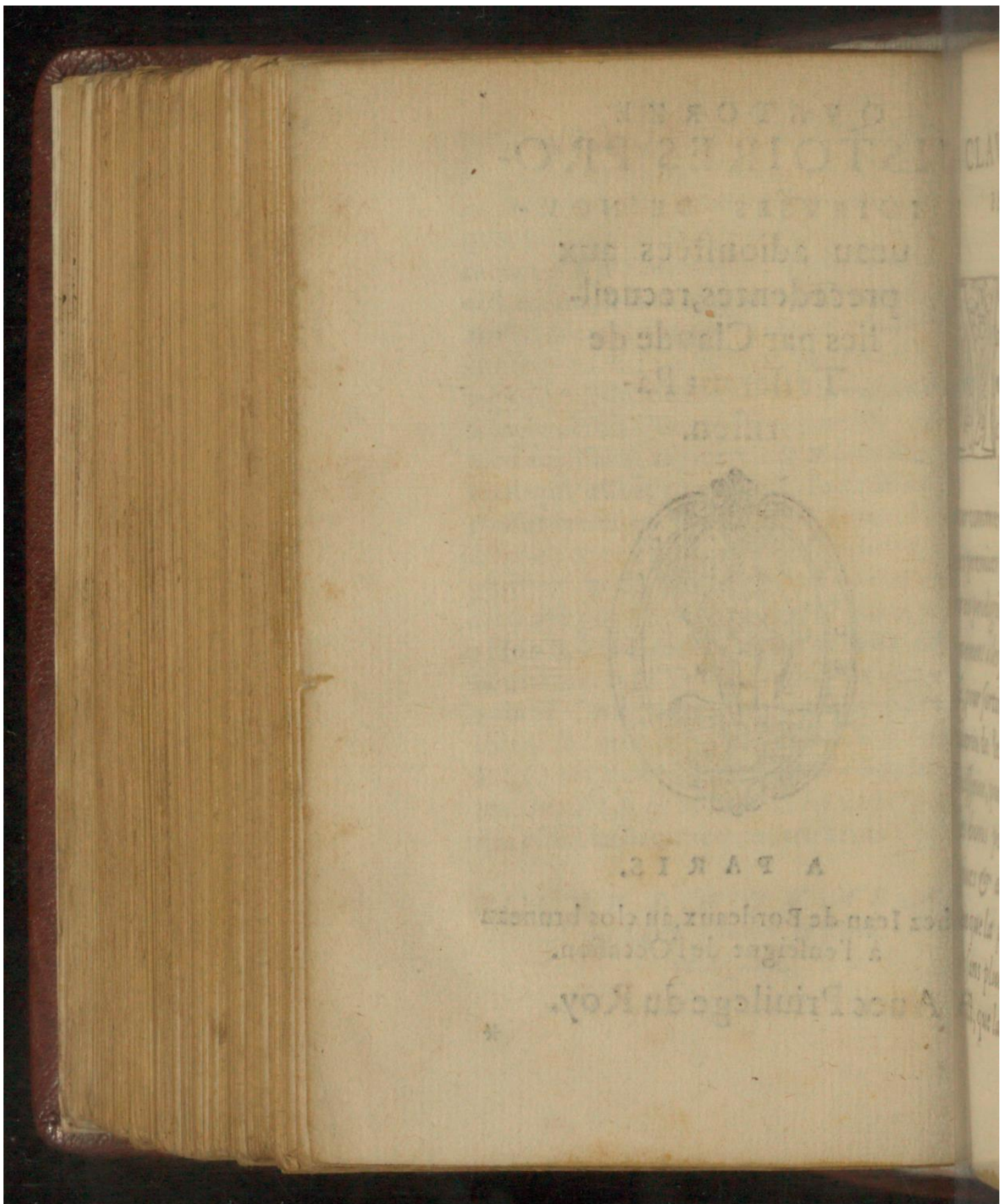
A PARIS.

Chez Iean de Bordeaux, au clos bruncau  
à l'enseigne de l'Occasion.

Avec Priuilege du Roy.









## CLAUDE DV PVY

PARISIEN.



MONSIEVR, ayant  
trois semaines ou vn  
mois deuant que m'a-  
cheminer en Italie, mis  
la main à la plume,  
pour commencer à tracer & donner  
les premiers lineamens à mes histoi-  
res prodigieuses, ie ne pensois aucu-  
nement à les faire mettre sus la pres-  
se, pour sortir en public: mais ie de-  
bberoie de les laisser quelque temps  
reposer, pour puis apres, comme font  
les bons peintres, leur donner les  
fines & dernieres couleurs. Mais  
par ce que la precipitatiō de mō voya-  
ge sans plus longue deliberation à  
dict, que la premiere main, que i'y

\*ij



## EPISTRE.

ay mis, à esté pareillement la dernière, & que ie ne doubte pas que ne sois à blasmer, premierement de ma precipitation, mais encore plus d'une infinité de passages, qui se trouueront mal limez esdictes histoires (comme que la briefueté du temps à causé:) i m'a bien esté besoing d'un aduocat & defenseur, pour me pouuoir garantir des accusations & charges, qu'on me pourra hardimēt mettre à sus. Et pour-ce, Monsieur, i'ay mis en lumiere ce peu de labeur, qui est (comme vous mesmes scauez de quinze ou seize iournées, soubz vostre nom, pour estre mis en vostre protection & sauue-garde, & preserué (entant qu'en vous sera des traiets & assauts de ceux qui se voudront esleuer à l'encontre. I



EPISTRE.

219

vous supplie donc, suivant l'amitié  
que vous m'avez tousiours mon-  
trée, le vouloir tant fauoriser qu'il  
vous plaira telle part en voz bōnes gra-  
ces, que j'ay tousiours congneu que  
les bonnes lettres ont receu de  
faueur en vostre main. Si ma  
recommandation à lieu en-  
uers vous j'estimeray auoir  
eu suffisante recompen-  
se de mon labeur. De

Lyon ce XII. Se-  
ptembre, M.D.

LXVII.

Le tout vostre Claude de  
Tesserant.

\* iij



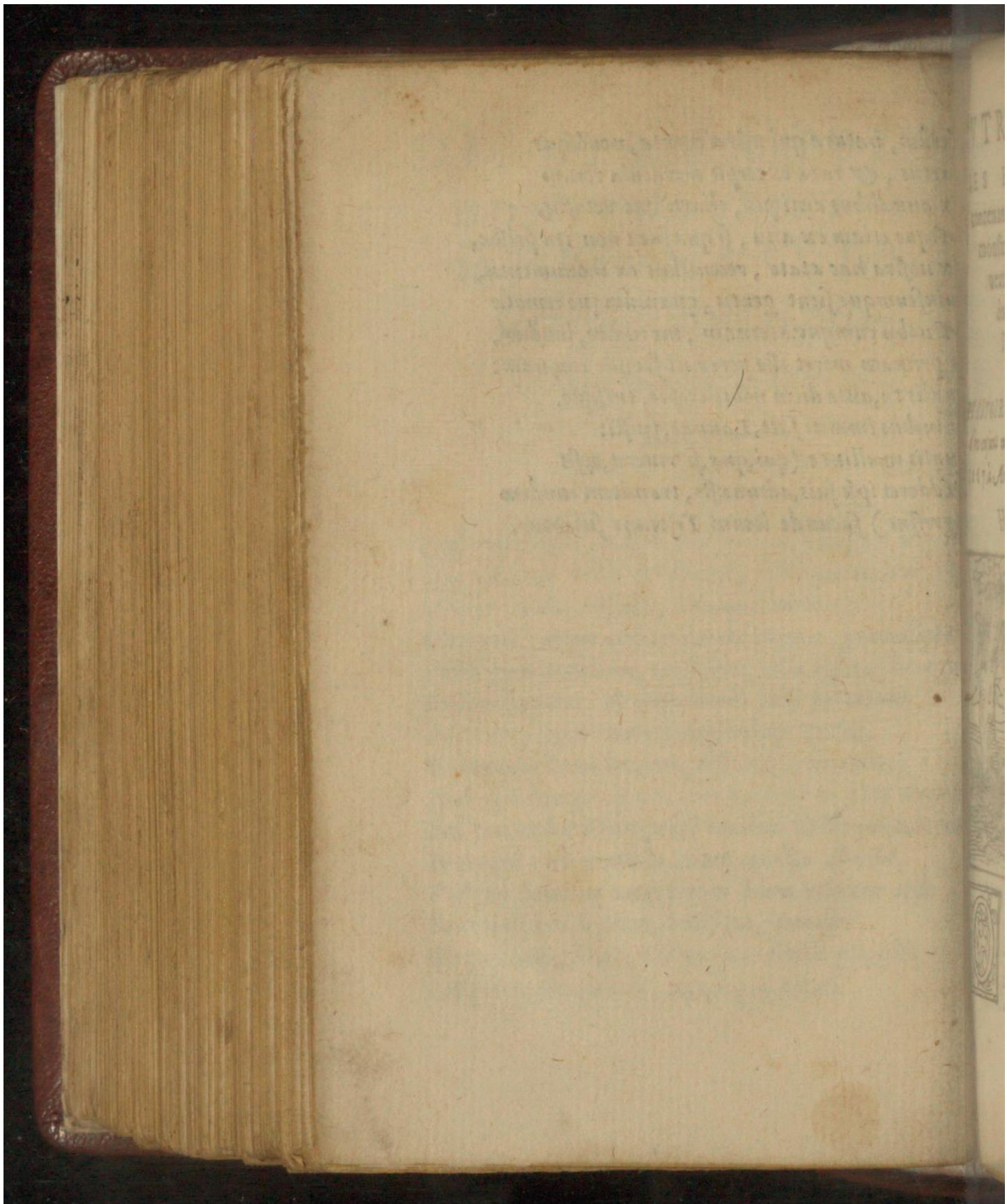
DIONYS. LAMBINI  
MONSTROLIENSIS  
in P. I. aunæi & Cl. Tes-  
serani historias pro-  
digiosas Car-  
men.

*Quis neget hanc laudem, pretiumque, decusque mereri  
Qui bella, & paces, & prælia, factaque regum, &  
Ciuileis motus trepidos, casusque virorum  
Clarorum, atque adeò insperata enenta, graueisque  
Principum amicitias, cursusque, odia aspera, heraque  
Ludum fortune, & populorum fata potentum  
Puris & propriis valuit conscribere verbum,  
Et sermone breui longum diffundere in eum?  
Non equidem inuideam huic hærentē in frõte coronator  
Sed tamen hic rerum propè eundem vnumque tenorem  
Narrarit: nil præterea, nam condito ab orbe,  
Postque homines natos rerum idem voluitur ordo  
In commutaneis rebus, bellisque gerendis:  
Et que hodie sunt, eadem sunt facta profectò  
A primo exorsu calì, mundi que creati.*



rerum, natura qui mira euenta, nouisq[ue]  
 artus, & rara excerpit miracula rerum  
 ex annalibus antiquis, chartisq[ue] vetustis,  
 Etq[ue] etiam ex alijs, si quæ sunt non ita prisca,  
 ex nostra hac atate, recentibus ex monumentis,  
 cuiuscumq[ue] sient gentis, quantūq[ue] remota  
 nobis cumq[ue] æternam, me iudice, laudem,  
 primam meret ille peremni fronde coronam:  
 qualis tu, ante diem nobis erepte, tuisq[ue].  
 omnibus inmiti fato, Launæ, fuisti:  
 qualis in illius es (qui, quæ, si viueret, orsis  
 adderet ipse suis, adiunxisti, tramitem eundem  
 ingressus) facunde locum Tejerane subortus.







# V V T R E S H I S T O I -

2 E R E S P R O D I G I E V S E S ,  
contenans plusieurs & admirables  
monstres & prodiges, de nou-  
veau adioustees aux prece-  
dentes, par Claude de  
Tessierant Parisien.

## HISTOIRE PRODIGIEVSE

d'un enfant monstre né en la presente année,  
le 6 7. à Arles en Prouence.

Histoire premiere.



N a tousiours tenu pour fort in-  
genieux entre les œuures les  
plus admirables de nature, de ce  
que nous voyons qu'é vn nom-

E c



# HISTOIRES

bre infini d'hommes il ne s'en trouue deu  
seulement, qui est bien peu, qui s'entre-re  
sembler de telle sorte, que l'un puisse de  
visage & gestes, sans considerer les autres  
parties du corps de plus pres, estre prin  
pour l'autre. Et telle diuersité n'est seulem  
ment remarquée au corps, qui n'est de soy  
mesme & sans l'ame qui luy donne vie  
mouuement, que terre: ains aussi en l'espr  
qui est la mesme raison: Tellement qu  
nous pouons veritablement estimer auoir  
esté bien dict par les anciens, que autan  
que nous voyons de testes, autant voyons  
nous de Phantasies & differentes opiniōs  
Ce qui n'est pas sans grande consideration  
& secret de Dieu, & dont luy seul a retenu  
la cognoissance: veu qu'il n'auoit faict au  
commencement qu'un homme seul & une  
femme seule, & l'homme avec telle perfe  
ction que le Psalmiste n'a rien voulu dire  
de plus grád de luy, sinon que Dieu l'a faict  
tel, que plus il ne luy reste fors estre Dieu  
Et neantmoins d'une milliade de milliades  
qui sommes tous de la race du premier, il  
ne s'en trouue, comme nous auons dict  
deux qui se ressemblent: & si l'y a quelque  
conformité au visage, comme nous le li  
sons de Menogenes & du pere de Pompey



grand; & de ce mesme Pompee & de Pul-  
 licius, d'Octavian & d'un ieune hōme de  
 son temps: & de nostre temps de François  
 d'Orce Duc de Milā & d'un gentil-hōme q  
 estoit en son cāp: & cōme nos croniques le  
 racontent d'un qui se disoit estre Bauldoūin  
 Comte de Flandres iadis Empereur de Con-  
 stantinople, duquel le mensonge fut cōtain-  
 t par Loys 8. Et depuis fut par le cōmande-  
 ment de Jeanne Cōtesse de Flādres fille de  
 Bauldoūin le vray Cōte pendu & estrā-  
 né, il ne se trouuera q le reste du corps, ou  
 des complexions soyent semblables: mais  
 qui plus est, il ne se rencontrera pas seule-  
 ment que le parler, la voix, le regard, q font  
 toutes choses simples, soient semblables en-  
 aux personnes, soyēt hōmes, soyēt fēmes,  
 soit le pere & le fils, ou la mere & la fille,  
 encore q nature cōme vn peintre qui pour-  
 raict vne chose sur le naturel de l'autre s'es-  
 force de faire ressēbler les enfans aux pa-  
 res le plus qu'il est possible. Tellemēt, q ce  
 dō lit de Semiramis, est fort estrāge: c'est à  
 auoir qu'elle ressēbloit si fort tāt de visa-  
 ge & du corps q des gestes & de la parole à  
 son fils n'ayāt prins l'habit d'hōme a-  
 près la mort de sō mary, qu'elle represēta de  
 son fils Ninus, qu'elle regna sur

Ec. ij.



# HISTOIRES

les Assyriens par l'espace de quarante ans  
& fut tousiours estimée estre le propre Ni-  
nus. Or soit qu'en vne si grande diuersité  
on remarque en nature vne grande richesse  
se, soit qu'on y recherche quelques causes  
plus secretes, apres auoir bien consideré  
la varieté de ses ouurages & formes des hé-  
mes les plus exquisés & les plus belles, enco-  
core ne le sera elle moins es monstrueuses  
& prodigieuses, voire que nous ne faudri-  
point quand nous dirions d'auantage. Car  
comme ainsi soit que nature s'efforce tousiours  
de faire le semblable de son sembla-  
ble, le Monstre toutesfois n'est proprement  
selon l'aduis des plus doctes, que quelque chose  
qui aduient contre le cours de nature,  
re, qui signifie quelque malheur & infelicité.  
Ce qui a donné occasion aux anciēns Ro-  
mains, quand quelque Monstre estoit né,  
de le noyer ou precipiter aussi tost, afin qu'  
au moins on n'eust plus le messager de son  
malheur deuant les yeux comme il aduint  
à Rome l'an 545. de la ville, qu'un enfant  
nasquit avec vne teste d'Elephāt, estās lon-  
Q. Fabius Maximus & Q. Fuluius Flaccus  
Cōs. & l'an 554. qu'on vit naistre vn en-  
fant tel qu'on ne sçauoit sil estoit masculin  
ou femelle, le quel fut noyé en la mer sou-



Consulat de Ser. Sulpitius Galba & de  
Aurelius Cotta : & dont infinies autres  
exemples se peuvent promptement propo-  
ser. Or en tels monstres il n'y a point eu  
moins de diuersité qu'es choses commu-  
nes & naturelles : & telle diuersité semble  
auoir fait perdre le moyen d'auoir peu  
de chercher la cause ou l'effect des Mōstres,  
raison de la naissance, desquels s'ils eussēt  
ous esté semblables, on eust peu en quel-  
que sorte approcher. Car quand on aura  
trouué la cause de la naissance d'un enfant  
avec trois piedz ou quatre & vne main, vn  
œil seul aux vns, & six aux autres, en quoy  
approchera la cause d'icelle pour décou-  
rir par ce moyen dont il est aduenu qu'un  
porceau ait esté trouué avec vne teste & vi-  
sage d'homme, & vn agneau avec vne teste  
de porceau? Mais qui plus est, quand tou-  
tes les raisons de tels monstrueux accidēts  
auront esté descouuertes, on ne trouuera  
moins de difficulté & d'admiration de na-  
ture en la naissance du Monstre, duquel on  
neut voir le pourtrait cydels<sup>r</sup> figuré, pour  
la diuersité d'iceluy d'avec tous les mōstres  
qui possible nasquirent, ou au moins dont  
on aye memoire. Et pour ce presque tous  
ceux q ont parlé des monstres en ont plus

F. e. iij.



110

xy



Enfans les plus parfaits, & toutesfois il a  
des membres disposez en telle sorte qu'il ne  
peut estre autrement appelé que Monstre, si  
l'on appelle vn mōstre ce q est cōtre nature.  
Or la verité de l'histoire est telle & d'autāt  
plus à remarquer que ce n'est vn exemple  
emprunté de l'ātiquité, mais aduenü si nou  
uellement que plusieurs ont veu & voyent  
encore tous les iours le Monstre.

Le cinquiesme d'April en la presente  
année 1567. à Arles en Prouence, ville, com  
me chacun sçait, fort renommee pour les anti  
quitez, vne simple femme nommee Ieanne  
Verdiere femme d'un nommé Pierre Con  
non tailleur de pierres, grosse de six mois se  
trouua si malade, & fēt de telles douleurs  
si aspres, comme les femmes grosses en  
sont constumieres que finalement present  
cette sage femme elle accoucha d'un enfāt mas  
culin, duquel vous voyez cy dessus la figure.

Cest enfant estoit premierement com  
posé de telle sorte que au lieu d'auoir le nō  
bril au lieu auquel les enfans l'ont naturel  
lement, il l'auoit au front, & là luy cou  
ura & noia la sage femme, comme il faut  
faire en tel cas: les yeux estoient ou doit  
estre la bouche, mais de telle sorte qu'il  
n'y auoit point de separation entre deux.

E iiii



Il n'auoit nez ne narines, la bouche droi-  
 foubz le mēton, & les oreilles cōme foubz  
 la gorge, vis a-vis des genciues inferieures  
 Au reste il estoit fort velu par tout le corps  
 voire plus que n'est vn homme aagé de trē-  
 te ans à l'estomach, le poil fort espais &  
 fort. Et qui plus est ayāt esté ouuert on luy  
 trouua le foye renuersé & disposé du tou-  
 au contraire que naturellemēt nous ne l'al-  
 uons: Car la teste en estoit en bas, & ce qu'  
 doit estre en bas, estoit en haut le plus pres  
 des poulmons. Cest enfant a esté ouuert  
 present monsieur Valeriola Medecin d'Ar-  
 les, homme de singuliere doctrine. Ce qu'  
 a trouué admirable en l'enfant est, d'ou  
 prenoit nourriture au ventre de sa mere  
 Et à la fin, tous les Medecins se sont accor-  
 dez qu'il falloit necessairement, que ce fust  
 par l'endroict du front, ou il auoit le nom-  
 bril, comme par le nombril au lieu ou il es-  
 naturellement, les enfans prennent nourri-  
 ture au ventre de leur mere: Car elle ne  
 ietta pas mort, ains il vescu enuiron de-  
 mye heure apres auoir esté tiré hors du ve-  
 tre de la mere, sans que toutes fois il ietta  
 aucun cry. Quant à la disposition du foye  
 l'exemple est bien digne d'estre remarque  
 Car encore qu'on puisse reciter vne infinité



hystoires des victimes anciennes, esquelles  
 n'a trouué tantost deux foyes, & tantost il  
 s'en est trouué aucun, voire de nostre  
 temps en vn enfant, toutesfois nous ne li-  
 uons point qu'on aye veu le foye renuersé  
 de telle sorte que nostre monstre l'auoit:  
 auant au reste le cuer, le poulmon, la ratte,  
 toutes les autres parties nobles autant  
 bien disposées qu'il estoit possible. Et à ce  
 propos ie me suis souuenu de ce qu'escript  
 Helius Rhodiginus d'un enfant qui nasquit  
 l'an 1514. au mois de Mars en vn bourg nō. *Lib. 24.*  
 Sarzane, & fut deux iours apres porté à *cap. 3.*  
 Rhodis. Cest enfant, dict il, nasquit aussi  
 grand que s'il eust eu quatre mois, ayant  
 deux testes, auquel entre les deux cols sor-  
 toit vne petite main. Et pour ce qu'on  
 voulut enuoyer par singularité au vice-  
 roy d'Espaigne qui estoit là aupres: pour  
 obuiuer à la puâteur on l'ouurit afin de tirer  
 les antrailles. Et lors nature ne se trouua  
 moins admirable es parties nobles inte-  
 rieures & visibles: car il n'auoit qu'un cuer,  
 & toutesfois on luy trouua deux foyes,  
 deux rattes. Au reste le foye estoit ancien-  
 nement es superstitieuses & folles confide-  
 rations des Haruspices, vn grand presage  
 de bon heur ou mal'heur es victimes, & au-



quel ils prenoyēt garde de bien pres. Car la victime n'auoit point de foye, ou de test  
 au foye, c'estoit signe de grand malheur, et me tel defaut predist la mort de M. Marce  
 lus, & de Iulius Cæsar sacrifiant aux dieux le premier iour de Iannier, combien qu'il  
 se moquast, auquel an toutesfois il fut tué. Et de Claudius au mois auquel il fut em  
 poisonné. Et au cōtraire la victoire de Cæsar Octauius contre Antonius fust preueüe  
 par le double foye qui fut trouué dedans la victime qu'il immola aux Dieux. Et luy  
 mesme sacrifiât à Spolete ayant trouué les foyes de six victimes comme repliez & re  
 doublez par dedans, vn presage assésuré que dedans l'an il augmenteroit de moytié son  
 Empire. Quant à la mutatiō des membres exterieurs, elle doit estre d'autant trouuee  
 estrange qu'elle ne nous est accoustumee en enfans q naissent en nostre pais & soubs  
 ce siecle. Car ce qu'on lit en Pline & Aulu Gele, & dont mesmes S. Augustin au 16. li.  
 ure chap. 8. de la Cité de Dieu a faict mentiō des peuples qui ont les yeux aux espauls  
 les, & des autres qu'on nōme vulgairement Cyclopes, qui ont vn ceil seulement au frōnt  
 comme vers la Scythie, & de ceux qui ont les plâtes des piedz en arriere, comme en la

*Pline lib.  
 7. chap. 2.*



region d'Abarimon, est estimé par accou-  
 tumance moins estrange, pour ce que na-  
 ture l'a rendu commun à tout vn peuple, &  
 la fait voir en vn hōme entre cēs mille.  
 Comme on lit qu'aux dernieres parties des  
 Indes on voit des peuples q̄ naissent le corps  
 tout velu, cōme nostre Monstre, & emplu-  
 né comme des oyseaux, lesquels ne man-  
 gent en sorte quelconque, ains ne vivent  
 d'autre chose que de l'odeur des fleurs  
 qu'ils tirent avec le nez. Si ce n'est qu'on  
 puisse dire, ou qu'il y a des contrees plus  
 subiectes aux monstres que les autres, com-  
 me est l'Afrique plus que l'Europe, ne l'A-  
 sie, ou que nature, comme dict. S. Augustin  
 In la Cité de Dieu liure 16. chapitre, 8. se  
 monstre aussi bien monstrueuse sur  
 tout vn pais en general, comme  
 sur quelques hommes en-  
 tre vne infinité en  
 particulier.

\* \*

*Fin de la premiere histoire.*



HISTOIRES  
**HISTOIRE DE DEUX EN**  
*fans Hermaphrodites lesquels s'entretiennent  
& de la cause de telle conionction.*

Histoire seconde.



**M**AIS ce que nous auons  
touché en passant, des mō-  
stres, lesquels ou la trop  
grande abondance de semē-  
ce, ou le defaut d'icelle  
faict naistre ou avec moins  
ou avec plus de membres que la compo-  
sitiō parfaicte de l'homme ne requiert nou-  
inuite à l'histoire de quelques mōstres, des  
quels les vns presque de nostre tēps, les au-  
tres plusieurs siecles deuāt sont nez avec  
plus & moins de mēbres que les hōmes ont



Il est naturellemēt accoustumé de naistre. Sainct  
 Augustin au chap. 8. liure 16. de la Cite de  
 Dieu, est autheur que de son temps il na-  
 ist en l'orient vn homme qui auoit vn vē-  
 tre en haut, toutes les parties doubles, &  
 inferieures simples. Car il auoit deux te-  
 sts, quatre yeux, deux poictres, & quatre  
 reins, & n'auoit qu'vn vêtre & deux piedz  
 comme vn autre homme, lequel vescu si  
 longuement que le bruit qui en fut, feit pré-  
 senter enuie à plusieurs de l'aller voir. Ce qui  
 double n'estre sans admiratiō, cōbien qu'il  
 soit souuent aduenue que deux soyent nez  
 d'un vn mesme corps en haut & qu'il y aye eu  
 deux de semence, cōme il semble, en bas:  
 mais toutesfois que c'est vne chose trop cō-  
 trarie que d'une seule compaignie de l'hō-  
 mine nature se monstre assez fertile à la ge-  
 neration des hommes, voire pour pouoir  
 en faire naistre trois, quatre, & cinq enfans, cō-  
 me les histoires nous en font foy. Or les  
 philosophes n'ont point trouué estrange  
 auoir veu naistre d'une seule ventrée vn  
 fils & vne fille: car ils tiennēt que la femme  
 peut autant porter d'enfans, cōme elle a de  
 matrices si la matiere s'y addōne: cōme du  
 temps d'Auguste il aduint que vne femme  
 nommée Fausta eust à Ostie deux masses &

*Plin. lib.  
 7. chap. 3.*



# HISTOIRES

deux femelles, qui fut le presage de la fa-  
mine. Mais quand il est aduenü que du vē-  
tre d'une femme est sorty vn Hermaphro-  
dite, on l'a prins non seulement pour vn mō-  
stre, mais aussi pour vn grand mal'heur: tel-  
lement que anciennemēt aussi tost que tel  
monstres naissoient, tant les Romains que  
les Grecs les faisoient precipiter en la mer  
ou nourrir, cōme Pline & Eutrope en son  
autheurs, d'une autre sorte. Depuis toutes  
fois ils ont serui aux anciens, comme Plin-  
ne escript, de plaisir & delices, & comme  
on sy est accoustumē peu à peu, on s'est  
contenté de leur faire eslire duquel sexe ils  
vouloient vser, avec defenes sur peine de  
la mort, de n'user de l'autre pour les incon-  
ueniens qui en pourroient aduenir. Car  
autrefois, comme saint Augustin au mes-  
me chapitre escript, quelques vns en abu-  
soient de telle sorte, que par vn vfrage mu-  
tuel & reciproque, ils paillardoiēt l'un avec  
l'autre, seruans chacun à son tour tantost  
d'homme, & tātost de femme, pour-ce qu'ils  
auoient double nature d'homme & de fem-  
me, voire, comme Aristote escript, leur te-  
tin droict estoit comme celuy d'un homme,  
& le gauche, comme celuy d'une femme.  
Et Calliphanes nous sert de tesmoingnage



pres des Nasamones & Machlyes on  
 due des peuples de telle nature, comme  
 si Plin l'escript. Telles personnes ont e-  
 fort propremēt nommées en Grec An- *Chap. 2.*  
 gynes, & par Aristote Arsenotelies, com *lib. 7.*  
 qui diroit en nostre langue en vn mot  
 mmes-femmes: Et ont esté dictz Her-  
 phrodites en la mesme langue, pour  
 que les Poëtes feignent que le premier  
 a esté demy homme & demye fem-  
 fust fils de Mercure, lequel les Grecs  
 ellent Hermes, & de Venus, laquel-  
 la leur langue est dicté Aphroditis: mais  
 e fable n'est proprement que contre  
 x qui du corps ont toutes les parties  
 l'homme: mais fussent-ils Mars, ils  
 ont le cueur plus viril ne moins lasche  
 la femme, se rendans serfs des deli-  
 & voluptez. Or les histoires nous ap-  
 onnent que on a veu quelque fois non  
 hommes seulement, mais aussi les be-  
 brutes naistre avec telle double na-  
 , dequoy le commencement se peut  
 arquer soubz l'Empire de Neron. Car  
 x qui ont escript les gestes, remar- *Plin lib.*  
 nt que ce Prince ne voulant que sa la- *11. chap.*  
 été fust moindre que ses cruantez, 49.



# HISTOIRES

*In Treue-*  
*rico Gal-*  
*lie agro-*

prenoit grand plaisir de faire trainer se  
 chariot par des iuments hermaphrodites  
 lesquelles auoient esté trouuées en vn cho  
 de la Gaule nommée Treuere : comme si  
 luy eust esté grand honneur estant le plus  
 grand Prince qui fust sur la terre, de se f  
 re trainer par des bestes prodigieuses. O  
 histoires sont dignes de memoire, enco  
 qu'elles n'apportent grād plaisir, mais po  
 le moins elles peuuent seruir pour mōstr  
 que ceux qui ont prins plaisir à l'vsage  
 tels monstres, n'ont eu l'esprit moins pr  
 digieux. Mais ce que nous lisons és hist  
 res d'Alemagne & d'Italie est fort admira  
 ble, l'vn & l'autre estant adueni en vn an  
 Carnous lisons que l'an 1486. qui est  
 nostre memoire, & dont plusieurs peuue  
 encore tesmoigner n'ayās passé depuis q  
 80. ans, on veid naistre au Palatinat ass  
 pres de Heydelberga en vn bourg nom  
 Rorbachie deux enfans gemeaux s'entre  
 nās & ioincts ensemble dos a dos, desqu  
 l'vn & l'autre estoit hermaphrodite, c'est  
 dire auoit double nature d'hōme & de fen  
 me, comme on les peut voir peincts cy de  
 sus. Ce qui est fort admirable, pour la rar  
 té de l'exemple, auquel on en peut appo  
 ter bien peu de semblables. Pour ceste a  
 née.

*In pago*  
*Rorba-*  
*chio.*



la on ne lit pas que du costé d'Allemagne il soit adueni grand mal, & n'y a presque rien de memorable sinon que Robert Duc de Bauiere s'empara en ladicte année de Ratisbonne, qui est vne ville en forte située sur le Danube, & que Maximilian Archeduc d'Autriche, fils de Frideric, fut couronné à Francfort Roy des Romains en la mesme année, mais pouuoit estre avec les monstres quiquirent l'an suuant 1487. à Padoüe à Venise. L'ambassade des malheurs & tumultes qui furent tant en Italie, laquelle fut en ce temps là autant affligée ellee auoit esté quatre voire cinq cens ans deuant, & à laquelle vniuersellement Charles VIII. fait sentir la felicité de sa couronne tant au royaume de Naples, qu'en la journée de Fouruone, qu'en la mesme annéemaigne, iusques à festendre en la personne dudit Maximilian, qui fut audict an 1487. prins à Bruges prisonnier, & depuis deliuré & mis en liberté par Frideric son pere: n'estans tels monstres signe non seulement de dissensions ciuiles, lesquelles Frideric ne peut oncques par ses edicts & diettes imperialles appaiser & atteindre, mais aussi des pestes qui furent

Ff.



presques vniuerselles, principallemēt en  
 Flandres, es villes de Bruxelles, & Louvain,  
 esuelles il mourut de peste, à Louvain  
 uain vingt mille hommes, & à Bruxelles  
 trête & deux mille en peu de mois. Qu  
 au mōstre de Padoüe, il auoit deux test  
 & le reste du corps fort bien formé, & co  
 me tous les hommes l'ont naturellemē  
 Mais on lit qu'a sa naissance il y eut  
 fort grand tremblement de terre, & pa  
 lequel l'Eglise du couuent des Carm  
 fut de fond en comble renuersée. Co  
 luy de Venise, outre qu'il auoit deu  
 testes & la bouche fort fendue, nasqu  
 ayant sa nature virile releuée en haut  
 & attachée contre son ventre, & pou  
 ceste occasion la Seigneurie ne permit  
 qu'il fust veu publiquement. On lit d'a  
 uantage (dequoy ie laisse à disputer si  
 y auoit vne apparence de superstition  
 assez grande) que le bruit estoit qu'au  
 si tost que ce monstre fut nay, qu'vn  
 poule ietta vn grād cry au dessus de l'E  
 glise des Apostres, & qu'incontinēt apres  
 le maistre de la poule, encōre qu'il sem  
 blast bien peu malade, mourust. On ad  
 iouste que quelques vns tuerent la poul  
 le, & que bien peu apres on trouua pres



elle vn œuf auquel on voyoit la forme  
 d'un Basilic. Les autres racontent diuer-  
 sement qu'en la maison d'un qui auoit  
 son pere, nasquit vn Basilic, lequel vn  
 jour s'opiniastra tant de couuer, qu'il le  
 esclorre. Mais c'est assez parlé des  
 monstres qui peuuent apporter quelque  
 baiffement, voire des Hermaphrodi-  
 tes, veu mesme que ie croy qu'il y a plu-  
 sieurs personnes qui ont veu tant à la  
 Cour, qu'en ceste ville vn ieune homme  
 âgé de 28. ou 30. ans, qui vit encore à  
 present, & se faict voir tantost habillé en  
 homme, tantost en femme, & que l'histoire  
 des Hermaphrodites, qui ont esté descou-  
 uerts au pays d'Arbigeris depuis sept ans,  
 est assez commune. Mais ie ne puis faire  
 à ceste histoire que ie n'aye premiere-  
 ment aduerty, que ceux qui liront, voire  
 iustifieront seulement les histoires, ne trou-  
 uent en rien nouveau d'oyr parler de  
 forces ou defect de nature és hommes, qui  
 ont les vns six bras, les autres six doigts,  
 ou vns quatre yeux, & les autres vn seu-  
 lement. Comme nous lisons qu'es Indes  
 il y a des hommes qui ont six mains, les-  
 quels ne sentent iusques à la mort aucun  
 mal : les autres nuds, veluz comme vn

Ff ij



Ours, & qui ne demeurēt perpetuellement  
 en l'eau. Les autres qui ont six doigts  
 tant es piedz qu'es mains : & les autres  
 cōme en la montagne Milo, huit doigts  
 aux pieds : les autres qui n'ont point de  
 bouche, & qui prennent seulement vent  
 par le nez : comme saint Augustin l'a es-  
 cript, & deuant luy Aristote, Herodote  
 Plin fort amplement au 2. chap. du 8.  
 liure : & deuant luy Calliphanes & Me-  
 gastenes l'escriuent. Et quant aux yeux  
 oultre la proprieté du regard des hom-  
 mes es diuerses contrées, sur toutes es  
 Ilirie & Afrique, comme d'enforceler les  
 personnes principalement fils les regar-  
 dent en cholere, & d'empoisonner mem-  
 mes les serpens veneneux. Nous lisons  
 que les vns comme en l'Aethiopie Occi-  
 dentale ont quatre yeux, & que les autres  
 en diuers lieux n'en ont qu'un. Les vns  
 comme nous auons cy deuant dict, aus  
 espaulles, & les autres au front, comme  
 ceux qu'on appelle en Italie & Sicile, Cy-  
 cleopes, & Lestrygones, & quelques peu-  
 ples en la Scythie appelez Arimaspes  
 desquels Aule gelle parle au 9. chap. 4.  
 & Ammianus Marcellin<sup>9</sup> faict mētion au  
 22. liure de son histoire, & les loie for



pour la iustice & humanité, & escript  
 habitent pres des fleuves Chro-  
 sus & Bisula au pied des mōts Riphées.  
 Les Arimaspes, comme escript Plinē &  
 Aristéas Proconnesius ont assiduellemēt  
 combattre contre les Gryphons pour  
 tirer de l'Or des mines, lesquelles tels oy-  
 seaux gardent fort soigneusement: com-  
 me les Pygmées combattent contre les  
 Gantes. Au reste quelques vns qui ont re-  
 cherché l'ethymologie de leur nom, sont  
 d'opinion qu'ils sont ainsi nommez,  
 pource que Arima en la lāgue  
 Scythique, signifie vn, &  
 Spu œil, cōme qui di-  
 roit hom-  
 mes d'vn  
 œil.

*Fin de la deuxiesme histoire.*

F f iij





HISTOIRES  
**HISTOIRE D'VN HOMME**  
avec des cheveux de femme.

Histoire troisieme.



Si les monstres ou q naissent  
sent fortuitemēt, ou q  
font artificiellement  
entre eux quelq affinité  
on ne trouuera histoire  
approche pl<sup>re</sup> de celle des  
Hermaphrodites, que ce que T. Liu e, Pl  
ne, Aul. Gelle & autres ont escript & enri  
chi de plusieurs exēples des femmes, qu  
de leur sexe feminin, sont subitement de  
uenues hommes cōme de leur propre na  
turel, & apres qu'on aura leu que des hō  
mes pour satisfaire à leurs abominables



Harillardises, se soient faicts femmes, on  
deura rechercher vne histoire plus  
prodigieuse. Tite Liue est autheur quel'ã  
40. de la ville, estans Consuls L. Fabius  
Maxim<sup>us</sup> pour le quatriesme, & M. Claudi<sup>us</sup>  
pour le troisieme Cōsulat, entre autres  
infinis prodiges, qui apparurent en ceste  
année cōme vn bœuf qui parla en la Sici  
le, vn enfāt qui au vêtre de la mere cria le  
trumphe: on veid à Spolete vne femme  
deuenir hōme. On lit semblablement es  
histoires Romaines que P. Licinius Cras  
sus & C. Cassius longinus estans Coss. qui  
est l'an 583. de la ville, vne ieune fille de  
vnt garçon, lequel fut par l'ordonnance  
des Haruspices relegué en vne isle deser  
te pour l'horreur de l'exēple. Licinius Mu  
ninus assure auoir veu en Argos vne  
femme nommée Arescusa, qui ayant e  
sté premierement mariée, depuis de  
vnt homme, porta barbe & espousa v  
ne femme, & fut appellé Arescon. Le  
mesme autheur soustiēt auoir veu le mes  
me estre aduenü à vn ieune garçō à Smyr  
ne. Pline soustient auoir veu vn nōmé L.  
Postitius, auquel le semblable aduint le  
meisme qu'il deuoit estre marié. Mais  
d's hōmes qui ont semblé auoir voulu

ff iij.



# HISTOIRES

accuser nature de ce qu'elle n'auoit poin  
 faict aduenir des cas si prodigieux de leur  
 tēps, ou qu'elle ne les auoit eux mesme  
 faict naistre monstres, peuuēt bien à bē  
 ne raison estre estimez plus prodigieux  
 Car en ceux desquels no<sup>9</sup> auōs parler na  
 ture seule sans autre artifice à esté la cau  
 se, & peut ce qui est aduenu en eux, estre  
 couuert par l'opinion de plusieurs an  
 ciens Philosophes qui estoient que le  
 accidents qui aduiennēt de nature, cōm  
 d'estre sourd, muet, & auēgle, boiteux  
 dés le ventre de la mere ne doiuent estre  
 tournez en iniure ou vitupere cōtre ceux  
 ausquels ils suruiennēt, mais de forcer na  
 ture d'estre d'hōme, duquel le propre es  
 de commander es armées, tenir les pre  
 miers lieux es republiques, & mourir  
 pour leur pays vertueusement, faict fem  
 me, de laquelle le plus grand hōneur an  
 ciennemēt estoit, comme le tombeau de  
 Claudia le porte, d'aymer son mary & se  
 enfans, filler la laine & garder la maison  
 c'est non seulement l'acte, mais aussi l'hi  
 stoire & memoire la plus prodigieuse  
 Principalement quand nous lisons que  
 tels actes si ignominieux & abhominab  
 les ont esté cōmis, comme fort memo



ables, par des Monarques & Empereurs,  
qui au contraire deuroient estre par l'ex-  
emple de leur bonne vie la lumiere de  
tout leur peuple, dōt le poëte à bien dict:

*Tout vice de l'esprit est d'autant plus en veüe  
Que grande de l'antheur la puissance est  
cogneüe.*

Car la faute des petits, ne leurs vert<sup>s</sup> sem-  
blablement ne remplissent point tant les  
Annales ne histoires, que font celles des  
grāds: comme elles sont pleines des cru-  
aultez & mōstrueuses paillardises de Do-  
mitius Nero V. Empereur de Rome, &  
Luitus Varius, autrement appellé & vul-  
gairement Heliogabale & le faulx An-  
tonin, desquelles nous entendons parler  
pour les deux histoires prodigieuses, di-  
verses des precedētes pour deux raisons.  
Vne que celles cy sont aduenues par ar-  
tifices, les autres de nature: l'autre que  
celles la estoient de filles ou femmes qui  
sont deuenuës hommes, & celles cy sont  
des hommes qui sont deuenuz femmes.  
Pourquoy ie ne m'arresteray plus longue-  
ment à discourir de quelle sorte ils paruin-  
rēt l'un & l'autre à l'Empire, & comme  
ils furēt fils de putains, & de quelles cru-  
aultez ils vserent, afin de ne sembler vou-



# HISTOIRES

loir plustost interpreter Suetone & Diō,  
Tacitus, Spartian, Lampridius, Hero-  
dian, Eutrope, & les autres qui ont escript  
amplement leurs gestes : mais seulement  
ie toucheray en brief ce qui peut de leur  
vie estre accōmodé à nostre histoire. Ne-  
ron, cōme escriuent Dion en sa vie selon  
l'Epitome Grec que Xiphilin nous a lais-  
sé, & Suetone Tranquille douze iours a-  
pres avoir repudié Octavia, espousa Po-  
pea Sabina, laquelle il ayma vniquemēt,  
toutesfois soit qu'il le fist de propos deli-  
beré soit par mesgarde, il la tua, elle estāt  
enceinte : pource, cōme dict Tranquille,  
qu'un iour qu'il retourna tard de la cour-  
se des cheuaulx, elle luy dict quelques pa-  
roles fort outrageuses. Neātmoins apres  
sa mort il la regretta si fort pource qu'el-  
le estoit fort belle qu'il feit couper les  
genitoires à vn sien ieune libertin nōmé  
Spore afin de le chāger en nature de fem-  
me : pource (dict Dion) qu'il ressembloit  
biē fort à Sabina, & l'ayma si impudique-  
mēt, qu'il s'en seruoit cōme de sa femme.  
Voire qu'il vint à oublier si fort son nom  
d'Empereur du plus grād peuple qui fust  
oncques (mais lors fat & poltrō) que peu  
apres il l'espousa publiquement avec le



Il estoit nuptial, dōt il celebra magnifique-  
ment les nopces. luy assigna douaire, com-  
me on faict es contracts de mariage, &  
luy ayant cōduict en son Palais, le tint pour  
sa femme. Dont, cōme dict Tranquille,  
quelqu'un dict si fort à propos ce bro-  
uillard, que c'eust esté vn grand bien pour  
les hommes, s'il fust aduenu que Do-  
mice son pere eust espousé vne telle fem-  
me. Bref il accompagna depuis ceste nou-  
uelle femme Spore paré de ioyaux & ba-  
gues des Imperatrices, & la feit porter en  
charrerie par tout ou se tenoient les estats,  
marchés & foires de la Grece si curieuse-  
ment, & le baisoit publiquemēt de telle af-  
fectiō, que sil eust esté mary de quelque  
fille d'Auguste ou autre Empereur, il n'en  
eust peu faire d'auantage. Mais il ne se cō-  
tenta d'auoir d'un garçon faict vne fēme,  
comme il feit de Spore, & faire voir en  
luy double sexe, ains, il ne voulut laisser  
échapper tāt d'excellēce en vn tiers, qu'il  
en eust luy mesme sa part. Et pource en  
son propre corps il voulut estre Androgy-  
ne homme & femme sinō de nature, puis  
elle le luy auoit denié au moins par  
surpitude de sa vie. Car cōme Spore luy  
deuoit seruy abhominablemēt de femme,



# HISTOIRES

aussi voulut il en seruir à vn sien liber-  
tin, lequel Suetone nomme Doriph-  
re, & Dion Pythagoras, auquel il assi-  
gna dot, comme les femmes appor-  
tēt à leurs maris pour soustenir les char-  
ges de mariage: & d'auantage Tran-  
quille pour rire plus de luy, & monstre  
comme il faisoit le sot, aiouste, que la  
premiere nuit de ses nopces, il con-  
trefaisoit les plainctes & cris que font  
les vierges quand on les despucelle.  
Brief il prenoit si grand plaisir à tel-  
les lasciuetez, qu'il pardonnoit tous les  
autres crimes à ceux qui confessoient  
franchement deuant luy leurs detesta-  
bles luxures & paillardises. Mais He-  
liogabale ne voulant laisser gaigner le  
prix à Neron, luy monstra qu'il oseroit bien  
entreprendre en son propre corps ce qu'il  
auoit hazardé en celuy de Spore. Et pour  
ce suyuant les traces de sa mere Semiami-  
ra, cōme la nōme Lampridius, ou Semia-  
Syras cōme Eutrope, ou Soenis cōme He-  
rodian, qui estoit vne bōne putain & di-  
gne de son fils, cōme Lampridius escript  
& laquelle ayāt adulteré avec Caracalla,  
accoucha de luy ayant dés l'aage de 13. ou  
14. ans faict massacrer Macrinus Empe-



sur & Diadumenus son fils, n'oublia au-  
cune espece de luxure de laquelle il ne  
doulust sçauoir parler. Car de faire tuer  
un nombre infiny d'hōmes constituez en  
dignité sans auoir forfait, voire ses plus  
chērs amis, pour luy auoir voulu dire ses  
meritez : de se iouer des Senateurs Ro-  
mains, & les appeller varlets de robe lon-  
gue. Vēdre les estats de iudicature & pla-  
ces de la gēdarmerie, cōme escript Lam-  
pridius, immoler les enfāns pour les sacri-  
fices de son Dieu de Syrie Heliogabale,  
dont il print le nō d'Heliogabale, & d'As-  
sien, cōme le mesme Lampridius, Hero-  
nian & Dion escripuent auoir desbauché  
vne vierge Vestale, c'estoit le moindre de  
ses plaisirs & passe-temps. Mais il nageoit  
en pleine mer, quand il pouoit faire con-  
gignie d'un Hierocles, ou d'un Zoticus.  
Il n'auoit plaisir quelconque que d'estre  
tout plongé en la paillardise, de sorte  
que tout son Dieu estoit d'aller (comme  
Ciceron faisoit le semblable) la nuit par  
les tauerne, se desguisant avec les faulces  
erruques, & faire le cuisinier, puis de là  
aux bordeaux les plus frequentez d'ou  
il pour auoir meilleure questie, il chassoit  
les putains. Mais depuis il eut vne chā-



bre au Palais, pour s'achalader à la porte de laquelle il se tenoit nud cōme les femmes publiques, & d'une voix foible & basse inuitoit les passans, iusques à auoir des maquereaux qui n'auoiēt autre charge q̄ de luy amener de la pratique des vns & des autres, desquels apres auoir receu son plaisir, il se faisoit payer, & se glorifioit si fort de tel gaing, qu'il reprochoit à ceux qui menoient semblable vie que la siēne, qu'ils n'auoiēt pas tāt d'amoureux, & ne gaignoiēt pas tant que luy. Il fut, outre tout cela, si auéglé, que ne se cōtentāt pas de faire telles fautes secrettemēt, il les voulut faire rēdre publiques, & faire voir à la veuē d'un chacun. Car il print pour mary vn varlet & chartier nommé Hierocles & de Lampridius Herodes, & se fit appeller Dame & Roïne: il s'addōna à la fillure & tissure de la laine, il portoit quelq̄ fois vne coefe il se fardoit le visage, oignoit ses yeux, faisoit raser son menton & tout le poil, afin de sentir d'auantage sa femme, de laquelle le nom luy plaisoit si fort, que depuis Zoticus luy ayāt esté présenté pour coucher avec luy, & l'ayant salué Sire, tout aussy tost il luy respondit ne me appelle point Sire, car ie



Ceste Dame cōme deuant qu'estre marié à  
 Calpurnie, il voulut faire appeller Cesar  
 un grand hōme de la compagnie duquel il  
 vouloit & le tenoit pour son mary. Mais  
 par honte de dire le reste que quelques  
 des escriuent, & pource ie le feray fort  
 bref. Ce malheureux Heliogabale afin  
 d'auoir le corps aussi mōstrueux cōme il  
 avoit l'esprit cōbien qu'il fust fort beau  
 toutesfois il aimait tant non seulement à  
 porter le nom de fēme, mais aussi à l'estre  
 et tout q̄ pour y paruenir il se fait coup-  
 per tout ce qu'il auoit d'homme & s'abā-  
 donna aux barbiers pour le tailler en tel-  
 sorte qu'ils vouldroient, pourueu qu'il  
 pūt deuenir femme entieremēt, & peust  
 auoir compagnie avec les hōmes cōme  
 les autres femmes naturellemēt. Voila le  
 prodige & mōstre qu'il voulut faire appa-  
 roître en son corps, puis que nature le luy  
 avoit denié, afin que Nerō en la personne  
 de Porus ne se vātast seul d'une si braue  
 & hardie execution, mais bien peu hō-  
 nore & de laquelle on auroit mesmes aux  
 autres brutes horreur. Aussi la fin de la vie  
 de l'un & de l'autre fut assez semblable &  
 quasi peu heureuse : Car celuy la apres a-  
 uoir cōmandé 13. ans & 8. mois, dont les



# HISTOIRES

cinq premiers auoient esté si modèstes,  
 Traian disoit qu'il y auoit biē peu d'En-  
 pereurs q̄ approchassēt des cinq premiers  
 ans de Nerō, & les neuf derniers fort cr-  
 els par le parricide d'Agrippa sa mer-  
 meurtre de Domitia sa tante, de Britan-  
 cus & ses sœurs, de ses fēmes Octauia, Pe-  
 p̄a, Sabina, & infinis autres, fut par le S-  
 nat de Rome ingé ennemy & condēné  
 estre puny à la coustume des maieurs,  
 estoit, cōme diēt Suerone, q̄ le col del'hō  
 me nud estoit enfermé en vne fourche,  
 sō corps battu de verges iusqs à la mor-  
 ce q̄ le meit en vn tel desespoir, que n'ay-  
 peu trouuer personne qui luy voulu-  
 faire tant de grace que de le tuer: Dont  
 diēt en pleurant, comme le mesme Su-  
 tone & Dion sont auteurs, qu'il n'  
 uoit amy ny ennemy, luy mesme se foud-  
 ra le poignard en la gorge, luy aidant  
 paphrodite, pour ce qu'il auoit peine  
 mourir. Telle fut sa fin apres auoir ve-  
 cu xxx.ans & neuf mois. Et quant à H-  
 liogabale, pour ce que les Sacerdotes  
 Syriens luy auoient predict qu'il finiro-  
 ses iours d'une mort violente, il fit, com-  
 me Lampridius est auteur, prouision  
 licols de soy pour se pendre si la nece-  
 ssité  
 fit



le contraignoit: il se tint garny semblablement de glaiues d'or, & de poisons dees en des vases enrichis de hyacinthes, esmeraudes, & autres pierres precieuses. Il feit outre ce faire vne haute tour élevée par bas tout à l'entour de tables d'or & couuertes de pierres pour se preciser: & disoit que sa mort à l'imitation de la vie lubrique, deuoit estre precieuse, par qu'o ne parlast d'autre qui fust mort de telle sorte que luy. Toutesfois il n'eut pas tant d'honneur ne tant de gloire (si honneur ou gloire se peut appeller) que de mourir si precieusement ne au milieu de tant de richesses. Car il fut par ses propres soldats tué en des latrines, esquelles il estoit sauué, comme Lampridius escript, & sa mere avec luy q le tenoit embrassé, comme Dion escript. La teste fut couppee à l'un & à l'autre, & leurs corps despoüillez nuds furent premierement exposez par toute la ville ignominieusement, puis le corps de la mere ayant esté porté d'un costé, on iecta celui du fils en un cloaque qui estoit l'esgoust de tous les ordures de la ville. Mais pour ce de fortune le trou de la cloaque n'estoit si petit que le corps ne peut passer,

Gg



# HISTOIRES

on le traina iusques au Tibre, dedans lequel on le iecta apres luy auoir attaché quelques poids pesans, afin que son corps ne flottast sur l'eau, & qu'il ne fust enuoyé, d'oit il fut appelé Tiberin, & le traicté, ce qui n'aduint oncques à autre Empereur. Voila comme n'estant encore qu'à l'aage de 16. ans, comme la plus part d'iceux historiens escriuent, ou de 18. au plus, comme dit Dion, il finist ses iours aussi prodigieusement, qu'il auoit vescu en vray monstre, & si estrangemēt contre nature, qu'on auroit horreur de voir executer vn esclau, si la seruitude estoit encore entre les Chrestiens en vsage, voire en vne beste brute, ce que estant homme, c'est à dire nay avec la raison & Empereur de Rome, dont il deuoit seruir de miroir & exemple de vertu à vne milliad'hommes, comme doiuent faire tous Princes, il osa entreprendre, & de faict executa en son propre corps.

*Fin de la troisieme histoire*



VN HOMME QVI A-  
uoit le haut du corps comme les hommes l'ont  
& les piedz comme d'un Cheual.

Histoire quatriesme.



**T**OUTES choses, quoy  
qu'elles soyent espoian-  
tables, & quoy que com-  
me aduenües contre na-  
ture, elles rauissent celuy  
qui en oit parler fort en  
admiration, se rendent toutesfois par ac-  
oustumances plus legeres, & semblent  
moins estranges. Voila pourquoy, enco-  
ups que les monstres, desquels nous auons

Gg ij



# HISTOIRES

desia parlé, soyent nais du tout cōtre nature, pour ce qu'ō les a veu vne infinité de fois aduenir: on s'est mis tant par raison de Philosophie, que par experiēce de nature, à en chercher à rendre les causes, & les asseurer comme necessaires: & principalement on a dit legierement, comme nous l'auons cy dessus touché, quand on a veu des enfans naistre avec plus ou moins de mēbres que nature ne requeroit, que cela aduenoit ou pour le defaut, ou pour la trop grande abondance de la semence, ou quand les membres ont esté transpossez, que le mal venoit de la matrice, qui n'estoit bien disposée & dressée comme vn moule qui est appresté pour recevoir du plomb, ou argent, ou or fondu, duquel la figure se trouue telle que le moule est. Au lieu que les anciens precipitoient incontinēt tels monstres en la mer, ou les bannissoyēt en isles desertes cōme malheureux presages, nature ne nous a toutesfois peu encore accoustumer ne assuerer avec les monstres qui sont nais, partie semblables à nous, & partie aux bestes brutes: comme ceux qui ont le haut de l'homme, & le bas de cheual: les gémeaux dont l'vn est homme, l'autre



te, par ce que nostre naturel n'a rien  
commun avec celui des bestes, les-  
quelles Dieu a crée pour la commodité  
ou l'usage de l'homme, & les luy a rendu  
obediens, ne luy laissant toutesfois rien  
de si en horreur que de se mesler avec el-  
les, avec lesquelles on a tousiours estimé  
qu'il estoit necessaire que l'homme ou  
la femme se feussent mal'heureusement  
conue, quand on a veu que ou la femme,  
ou la beste brute ont iecté tels fructs.  
Desquels pour le plus ancien nous lisons  
qu'en uirō le temps de Noé pour lequel  
les Poëtes ont prins Janus, il se trouua en  
celle un homme de fort grand esprit, &  
ingenieux sur tous ceux de son temps:  
mais au reste ayant le corps fort mon-  
strueux: pour ce qu'il auoit le haut du  
corps iusques à la ceinture comme d'un  
homme fort bien proportionné, & le bas  
comme d'un cheual, duquel quelques uns  
diuinent qu'il a vescu six vingts  
ans: & a esté trois fois veu reuenir de  
la mort à vie. Et pour ce qu'on le lit pour  
le plus ancien entre les monstres, ie l'ay  
sur le subiect de nostre histoire fait pei-  
ndre en la forme qu'on le void cy dessus.  
Certainemēt soit que la verité en soit

Gg ii



# HISTOIRES

telle, ou que le mensonge n'aye iamais  
 faite d'auteur, quelques vns ont escrip-  
 qu'en vne contree de la Scythie on voit  
 des hommes qui ont le corps humain, &  
 les piedz de cheual, dont ils sont appellez  
 Ipopodes, & d'autres qui sont nommez  
 Apothames, pour ce qu'ils sont tousiours  
 en l'eau, lesquels ont le haut iusques au  
 l'estomach cōme l'hōme, & le bas cōme  
 le cheual. Pline au 21. chapitre du huitiesme  
 liure, faict mention de quelques  
 hommes qu'on dit qui deuiennent loups  
 neuf ans, & apres reprennent leur pre-  
 miere forme. Et au 2. du septiesme liure  
 il escrit de quelques montagnats qui ont  
 les testes d'hommes, & pour la voix ont  
 l'aboy des chiens, & ne vivent que de  
 la chasse & de proye. Nous lisons es hi-  
 stoirs Romaines que L. Martius &  
 Sext. Iulius Consuls, qui fut l'an de la  
 ville 663. pour le presage de la guerre  
 Marsique vne femme nommee Alcip-  
 pé accoucha d'un Elefant, & peu a-  
 pres vne serue d'un serpent en vn autre  
 lieu. Mais afin de ne chercher point les  
 anciennes histoires & incertaines pour  
 celles qui sont aduenües de nostre temps  
 & dont la memoire est recente, il est cer-

*Pli. li. 7.  
 chap. 3.*



selō les histoires des Emperours Alle-  
mans que l'an 854. de Iesus Christ peu-  
dant la mort de Lothaire Empereur is-  
sant de la maison & Duc de Saxe, & pour  
presage d'icelle, vne femme accoucha  
d'un monstre gemeau fort horrible: c'est  
d'auoir d'un enfant masle & d'un chien  
s'entretenoyent par l'espine du dos,  
l'un & l'autre desquels vn seul mem-  
bre ne defailloit, & n'estoit superabon-  
dant. L'an vnze cens & dix, auquel an  
mourut Philippe premier du nom Roy  
de France, vne truye en vn bourg du  
pays de cochonna, mais le cochon auoit  
le visage & la teste d'un homme & le  
corps cōme d'un cochon. Et en ceste mes-  
me annee on lit que le diable emporta vi-  
uement & à la veüe de plusieurs vn Cō-  
te de Mascon l'ayant fait monter sur vn  
cheual noir à la porte de son palais. Et  
en ces mesmes histoires d'Allemagne on  
lit que l'an 1290. En Constance vne  
femme accoucha d'un Lion qui auoit la  
face d'homme. Les meurtres & cruautez  
aduindrent soubs Alexandre 6. Eues-  
que de Rome, duquel Platine & plusieurs  
autres ont escript la vie & le pontificat  
du Chrestien, furēt predits par plusieurs

Gg iij



# HISTOIRES

presages horribles. Entre autres par vn  
 fille qui accoucha l'an 1493. d'un dem  
 chien: c'est à dire d'un enfant bien form  
 iusques au nombril, & ayant le reste de  
 puis le nombril à bas d'un chien velu  
 avec la queue dont Cardan au 14. liur  
 chap, 64. de la varieté des choses, fait mē  
 tion. Es terres nouvellement conquise  
 par les Portugois, on a trouué du cost  
 qu'ils appellent sainte Croix, vne espec  
 d'hommes qui ont vne teste de chiē tou  
 velu avec de grandes oreilles, le milie  
 du corps & les bras comme d'hommes  
 les cuisses de cheual, les ongles d'un buffe  
 Ils se couvrent de peaux, ils ne parlent poin  
 mais ils aboyent bien haut, ils sont grā  
 larrons & vivent de rapine: on les nom  
 me pour cela Badatries. Ils mangent le  
 hommes quand ils les peuuent prendre  
 sinon d'autres bestes sauvages. Et d'avan  
 tage ie n'obmettray point, encore q̄ ie in  
 teruertisse l'ordre des temps, que l'ā 1254  
 comme les Florentins & Pisains estoient  
 prests à se ioindre, non sans grande effu  
 sion de sang, pres le mont d'Attine pres  
 de Veronne, vne iumēt iecta vn poullain  
 qui auoit vne teste d'homme bien formé  
 le reste d'un cheual. Et ce qui est plus ad



considérable, ce monstre auoit la voix d'homme, au cry duquel vn villageois du païs accourant & s'estonnant de voir vn monstre si horrible le tua d'un grand cousteau qu'il portoit. A raison dequoy ayant esté mis en iustice & interrogué tant sur la naissance du mōstre, que de la raison qui luy auoit fait tuer, respondit simplement que l'horreur & espoüantement qu'il en auoit eu, le luy auoit fait faire, & quant on veu sa simplicité il fut renuoyé absous. Mais quelle raison peut-on assigner de telles & si prodigieuses naissances? Quant à l'imagination & qu'elles puissent aduenir de la compaignie naturelle de l'homme avec la femme, estans l'un & l'autre composés de tous leurs membres naturels, nul medecin ne Philosophe ne l'a encore osé soustenir. Et pour ce on a voulu donner deux raisons: l'une que tels monstres ont peu naistre ou quand vne beste brutte a aimé (si au moins telle brutalité qu'on appelle amour) quelque femme & en compaignie avec elle, comme Herodote au second liure escript d'un bouc qui se mesla en Egypte avec vne femme en la presence d'un chacun, & comme souuent on a veu aduenir des cinges qu'on appel-



## HISTOIRES

Le Magots, ou quand vn homme à esté si  
desbordé que de se messer avec quelque  
beste brute, dequoy pour l'enormité du  
faict ie ne reciteray aucun exemple, d'o  
voire des plus grands il y auroit dequoy  
remplir dix rames de papier. L'autre prin-  
cipalement quand on a veu quelques  
femmes auoir iecté des serpens, ou quel-  
ques autres bestes qui s'engendrent d'or-  
dure comme les Philosophes estiment ce  
qui est aduenü de nostre temps en des  
femmes de marque que cela peut adue-  
nir quand vne femme se baigne, si par  
cas fortuit quelque beste veneneuse ou  
orde, comme serpens & autres a frayé  
& rendu sa semence en l'eau, à l'endroit  
de laquelle il soit aduenü qu'on aye es-  
puisé avec l'eau vne telle ordure, & que  
puis apres la femme se soit lauee & boi-  
gnée en icelle, veu principalement que à  
cause de la sueur & chaleur to<sup>r</sup> les pores  
sont d'auantage ouuerts. De laquelle o-  
pinion ont esté quelques medecins qui  
ont traicté de tels euenements monstreu-  
eux, ausquels i'en laisse la dispute: ioinct  
ce que le seigneur Boaiſtuau en a escript  
cy dessus en l'histoire à laquelle ie ren-  
uoye ceux ausquels la curiosité appor-



PRÉDIGIEUSES.

238

ra vn affection d'en vouloir sçau  
auantage.

238

*Fin de la quatriesme histoire.*

DES MONSTRES MA-  
RINS.

Histoire cinquiesme.



**L**A terre n'a pas seule por-  
té des monstres, ains aus-  
si la mer, au recit des-  
quels ie ne delibere pas  
de m'arrester pour la lon-  
gueur, ains seulement à monstrier que  
comme on a veu en la terre plusieurs



# HISTOIRES.

monstres naiz demy hommes, & demy bestes brutes, aussi le semblable a esté quelque fois veu en la mer, sans toutes fois que les raisons, lesquelles nous auõs allegué en l'histoire precedente, puissent conuenir à la naissance de tels monstres. Et à la verité ceux qui ont esté curieux de rechercher les secrets de nature, ne se sont donnez grãd'peine de trouuer la raison de tels monstres marins. Desquels nous lisons que les vns sont hommes depuis la ceinture en haut nommez vulgairement Tritons, les autres femmes dites Nereides vulgairement Syrenes, & tant les Tritons que les Nereides poissons & escaillés de la ceincture en bas comme Daulphins, & les Nereides escaillees plus haut que les Tritons, mesmes n'ayãs presque que le visage de femmes, les bras & le corps couverts d'escaille, comme Oppian & Plin en ont generallement descript l'histoire au 9. liure chapitre 5. de son histoire naturelle. De tels monstres les vns ont seulement tenu lieu d'histoire, les autres de presages & predictions mal'heureuses, desquelles nous en reciterons deux exemples fort memorables.



L'an que Mahomet naquit en Arabie, qui fut cinq cens nonante & sept, plusieurs cometes fort horribles à voir furent veües à Constantinople, mais quatre ans seulement apres, c'est à sçauoir l'an 601. plusieurs autres prodiges apparurēt comme ambassades tant de la naissance dudit Mahomet que de la mort prochaine de l'Empereur Maurice. Premiere ment on veid vn fort grād comete esclai- rer plusieurs iours. Secondemēt en Thra ce vne femme accoucha d'vn enfant fort monstrueux, lequel n'auoit ne yeux, ne paupieres, ne sourcils, comme semblable- ment tous les membres luy defailloyent n'ayant mains ne bras, & au lieu de iam- bes auoit vne grande queue de poisson, lequel l'Empereur apres l'auoir veu, fist tuer. Aux faulxbourgs de Constantino- ple vn enfant masse naquit avec quatre piedz, & vn autre avec deux testes. L'vn & l'autre fut tué. Mais il aduint d'auanta- ge: Car en la mesme annee qui estoit la xix. de l'Empire de Maurice, Mena estat pour l'Empereur Gouverneur d'Egypte, se pourmenant vn au matin sur la riuē du Nil, vn homme sortit iusques à la cein- ture, le corps de l'eau avec vn grand es-



# HISTOIRES

poüantement: car il estoit grand comme  
vn gean, la face graue, la cheueure iau  
ne entremeslee de quelques cheueux gris  
l'estomach, dos, & bras fort grands, le re  
ste du corps caché sous l'eau. Menu  
l'ayant long temps contemplé, l'adiu  
auec grâde solemnité, que s'il estoit que  
que maling esprit, il se retirast en quel  
que autre lieu, ou il ne fust poit veu, ou si  
estoit engendré de semence, qu'il ne se re  
tirast point que tous ne l'eussent veu. O  
monstre doncques (si monstre il estoit)  
fuyuant l'adiuration qui luy fut faite, de  
meura longuement afin de pouoir estre  
veu d'vn chacū. Le tiers iour d'apres ven  
le poinct du iour vn autre monstre appa  
rut hors de l'eau, avec vn visage de fem  
me. Car la douceur de la face, les long  
cheueux, & les mammelles le monstroie  
assez, Les basses parties estoient cachees  
dedans le fleuve. Et demurerent l'vn &  
l'autre si long temps en l'eau, que tant le  
gouverneur de la ville que tous les habi  
tans eurent loisir de les voir à leur aise  
sans que durant trois iours qu'ils f  
monstrerent ils iectassent vn seul cry  
Tels presages marins suyuis de plu  
sieurs cometes & signes celestes, furent



Les messagers des troubles de l'Italie,  
de l'Eglise sous Boniface troisi-  
eme Euesque de Rome, & de la mort  
de l'Empereur Maurice, lequel Phocas  
fit mourir. Tel monstre, ou au moins  
en telle forme est apparu secondement  
de nostre temps l'an mil cinq cens vingt  
trois, à Rome au Tybre. Non. de No-  
vembre, en sexe de femme avec les mam-  
melles, ayant toutesfois la teste veluë, les  
oreilles d'un chien & rapportant plus à  
une guenon qu'à une femme. Et en la  
mesme année le Turc Soliman rendit  
en sa subiection toute l'Isle de Rho-  
des, avec un grand dommage de toute  
l'Europe, & de la Chrestienté. Alexan-  
dre d'Alexandre, au chapitre 8. de son  
liure, recite quatre brefues histoires  
des Tritons & Nereides, c'est asçavoir  
deux des Tritons, des Nereides deux  
autres, desquelles ie reciteray en ce lieu  
la quatriesme sans la mettre en auant pour  
aucun presage prodigieux. En Epire, dict-  
il, de nostre temps une chose est aduenue  
de laquelle il seroit difficile de trouuer  
plusieurs autres semblables exemples, &  
pour la nouueauté à esté inserée és regi-  
stres publics, de laquelle la verité est telle.



# HISTOIRES

Pres vne fontaine qui ioingnoit à la mer, à laquelle les femmes d'une bourgade de du pais venoyent querir de l'eau, Triton se tenoit caché en vne cauerne qu'il auoit trouuee au bord, de laquelle il regardoit si par cas fortuit il pourroit voir quelque femme qui allast seule puiser de l'eau à la fontaine, ou se pourmener sur le bord de la mer. Que sil s'en controit quelque vne il sortoit de la mer ou de la cauerne sans faire bruit, & derrière s'en saisissoit par force, puis forçoit & emportoit en la mer pour auoir compaignie. Mais ce danger ayant esté entendu & cogneu par ceux du pais, ils firent long temps le guet au monstre marin, & à la fin ils le prindrent avec des filets, lesquels ils luy tendirent. Tout fois le Triton se voyant prins ne voulut onques manger, & pour ce qu'il luy estoit impossible de viure long temps hors de l'eau, d'ennuy & nonchallance il deuenut incontinent sec & etique. On tient pour certain que tels Tritons sont fort subiects à Venus, & extrememēt amoureux des femmes. Et pour ce ceux du village firent faire defenses publiques qu'aucune femme n'allast plus puiser de l'eau à la fontaine.



fontaine si elle n'estoit en compaignie de  
quelque homme. Et non seulement les  
critons se monstrent auoir le naturel las-  
f, mais aussi les Nereides, comme le  
mesme Alexandre recite auoir ouy dire  
George Trapezunce homme de grâdes  
mritres, que se pormenant pres vne fontai-  
e sur le bord de la mer, il auoit veu vne  
elle fort belle qui apparoisloit és vndes  
e la mer iusques au nombril avec des  
contenances si lasciuies que rien  
plus, ores se plongeant, & aussi  
toft sortant de la mer ius-  
ques à ce que ayant co-  
gneu qu'on l'auoit fort  
biē veüe, elle n'ap-  
parut oncques  
depuis.

\* \*

*Fin de la cinquiesme histoire.*

H. h



HISTOIRES  
DES SATYRES, FAUNES  
& Syluains.

Histoire sixiesme.



Les anciens ont par leur  
propre exemple assez re-  
firmé vn proverbe, de  
quel ils ont fort commu-  
nement vſé, que l'igno-  
rance eſt mere d'admir-  
tion. Car quand ils n'ont peu attendre  
la ſource & origine de quelque choſe,  
en ont fait vn ſi grãd cas que bien ſouuent  
auec vne vraye & auſſi folle ſuperſtition  
ils ont oſé y attribuer quelque diuinité  
comme ne ſachans l'origine des Geans  
ils les ont appelez Titans : & admirans



Les monstres marins, desquels nous auons  
 parlé en la prochaine histoire, ils les ont  
 nommez Tritons, & à iceux cōme à Nep-  
 tune fait des sacrifices: & aussi esbahis  
 les Satyres, autrement appelez faunes,  
 ou Syluains, ils les ont osé deifier & met-  
 tre au nombre & catalogue des dieux.  
 Enquoy ils sont grandement à repre-  
 dre & dignes de risée, qu'eux qui ont  
 fait profession de toutes les bonnes let-  
 tres, qui ont esté inuenteurs de tou-  
 tes les bonnes sciences & disciplines tant  
 liberales que mechaniques, qui ont es-  
 té nez avec les langues les plus ri-  
 ches & vniuerselles, ayent esté si abu-  
 sez & aucuglez, que d'auoir fait des  
 dieux des choses incogneües, & des-  
 quelles fils ont eu quelque experien-  
 ce, ils ont peu cognoistre qu'il ny auoit  
 en eux aucune perfection ne grace qui  
 approchast de la moindre excellence des  
 hommes, lesquels ils faisoient heroes.  
 Car on ne lit aucun acte vertueux de  
 ceux qui sont appelez Satyres, com-  
 me encore on a feint que les Tritons  
 ont esté fort vaillans, & mesmes ont com-  
 battu contre Iupiter pour venger l'iniure  
 de Saturne, & que les Tritons cōmandēt

H h ij



# HISTOIRES

à la mer & aux vents & tempestes. Mais quant aux Satyres on ne leur a attribué aucune puissance de bien faire, ains seulement d'estre redoubtez pour leur luxure & lasciueries bruslantes, & de bien iouer des flustes & cymbales, comme leur Dieu Pan est peinct avecvne fluste. Toutesfois puis que le subiect s'est ainsi addonné nous ne mespriserons point d'en toucher en passant quelque histoire, nō pour nous arrester à en escrire au long tout ce que nous en pourriōs assembler & recueillir.

Pline, soit qu'il aye estimé que les Satyres ayent esté au vray, soit qu'il en aye seulement escript suyuant ceux q auoiē esté deuant luy, voulant recercher la region en laquelle les Satyres viuent & fōrme de peuple, est auteur au 5. liure chapitre premier de sō histoire naturelle, qu'entre autres singularitez qui se voyē en la haulte montaigne d'Atlas, comme des forests, des fontaines, des fruiets singuliers, de ny voir personne de iour on y trouue toutes les nuicts de grāds feux allumez, & n'oit on autre chose resonner que des flustes, cymbales, tabourins, & ce par la lasciueté des Aegipanes & Satyres: donnant par là à entendre qu'ils habitent



En ceste montaigne d'Atlas, q est limitro  
phe de la Mauritanie & de l'Afrique. Et  
uy mesme au second chapitre du 7. liure  
leur assigne encore vn autre pais : c'est à  
sçauoir es mōtaignes des Indes q sont au  
vent de Solerre, dont on appelle le pais  
autremēt la terre des Cartadules. En icel-  
le, dict. il, sont les Satyres, qui est vne sor-  
te de bestes qui ont de leur naturel la tail-  
le extremémēt legere, desquelles les vnes  
marchent à quatre piedz, les autres droit  
sur leurs piedz avec figure d'homme, &  
ne les peut on, tant elles vont viste, suy-  
ure ou atteindre, sinon par la vieillesse, ou  
quand elles sont malades. Et au reste, cō-  
me il dit au chap. 8. du cinquiesme liure,  
ils n'ōt riē qui sente le naturel de l'hōme  
hors mis la figure & la taille. Mais Tau-  
ron les descriuant disoit, que c'estoit vne  
espece d'animant sans voix, bruïant hor-  
riblement, ayant le corps velu, les yeux  
azurés ou en feu, les dents comme d'vn  
chiē. Toutesfois l'atiquité les a tousiours  
pourtraict en la figure en laquelle on en  
void vn peinct au subiect de la presente  
histoire. Enquoy nous pouuons nous ai-  
der du tesmoignage de Plutarque qui es-  
cript en la vie de Sylla, que ioingnant la

H h iij



# HISTOIRES

ville d'Apollonie, qui estoit pres de Dyrrachium, en vn parc qui estoit sacré aux Nymphes dedans vne belle vallée & par là fut prins vn Satyre dormât, tel du tout que les peintres & imagers le figurēt, qui fut mené à Sylla, & que interrogué par plusieurs personnes qui parloient diuerses langues, qu'il estoit, il ne respōdit chose se quelconque qu'on peut entendre, ainsi seulement il iecta vne voix horrible, ressemblant le hannissement d'un cheual, ou le buglement d'un bouc, dequoy Sylla espouuāté, l'eut en horreur, & le fist oster de deuant luy, comme chose monstrueuse. Mais q̃lques vns adioustēt que Sylla fut si religieux qu'il luy bailla des guides pour le recōduire dedās les forests. Cōbiē que plusieurs ont escript que quelques vns d'eux ont la parole franche, s'aidans de q̃lque passage de S. Hierosme qui escript ainsi: I'ay veu vn petit hōme ayant le nez crochu, des cornes au frond, les cuisses & iambes semblables à celles des cheüres, lequel Anthoine apres auoir fait le signe de la croix, ayant interrogué qu'il estoit, on dit auoir respondu: Je suis mortel, l'un de ceux qui habitent au desert, lesquels le sot peuple abusé d'un faux erreur appelle



tyres & Incubes. Mais ceste autorité  
 n'est pas bien forte: veu mesmes que l'au-  
 teur ne dit pas l'auoir veu, ou ouy ainsi  
 respondre: mais qu'on dit qu'il respondit,  
 combien que T. Liue soit authœur que l'an  
 46. de la ville, on ouït de nuict vne grā-  
 ve voix de la forest d'Arfic, laquelle on e-  
 stima estre d'un Syluain, qui cria que en  
 la guerre des Veientes de la part des He-  
 rurians il en estoit mort vn d'auantage,  
 & que les Romains auoient gaigné la ba-  
 taille, ce q fut trouué vray. Or quoy que  
 ce soit on a estimé les Satyres demeurer  
 s forests, & fort grāds ioüeurs de flustes  
 & cānes, voire que l'antiquité a esté fort  
 superstitieuse en leur endroit: tellement  
 que plusieurs ont approprié à vn Satyre  
 ce prodige qui apparut à Iules Cæsar,  
 quand il voulut au commencement des  
 guerres ciuiles contre Pompee, passer  
 le Rauenne au fleuue de Rubicon, du-  
 quel Suetonne Tranquille en sa vie a  
 escript fort au long, en ces termes.  
 Comme Cæsar estoit en doubte & dis-  
 ieroit de passer le Rubicon vn tel pro-  
 dige luy aduint. Vn quidam de gran-  
 deur & forme singuliere apparut sou-  
 dainement assis là aupres ioüant & chan-

H h iiii



HISTOIRES

« tant d'une fluste de canne . Pour lequ  
 « ouir, oultre les pasteurs , y estans accom  
 « rus plusieurs soldats hors de leur guet,  
 « mesmes entre eux les trompettes du ca  
 « ayant arraché à vn d'eux sa trompette,  
 « se iecta dedans le fleuve, & ayant d'un  
 « grande force & vehemence commencé  
 « l'oner l'alarme passa à l'autre riue du fleu  
 « ue. Duquel prodige Cesar estonné, qu'o  
 « marche, dict il, ou les prodiges des dieux  
 « & l'iniquité de nos ennemis nous appe  
 « lent. Le sort est iecté. Or quant au no  
 « qu'on leur a donné de Satyres, il n'a po  
 « esté sans propos . Car ils ont ainsi esté dict  
 « du mot Grec Sathè qui signifie la natu  
 « virile ou parties honteuses: pour ce qu'il  
 « sont fort enclins à luxure, cōme mesme  
 « nous auons dit cy dessus du premier pas  
 « sage de Pline: Et Syluains, pour ce qu'il  
 « habitent és forests, dont ils ont esté dit  
 « anciennement dieux Hylees, & Napees  
 « pour ce que l'un & l'autre mot Grec signi  
 « fie forest . Et pour denoter leur lasciu  
 « brutale, on a estimé que leur ancienne  
 « rigne est venuë des anciens pasteurs qu  
 « se mesloient avec les cheures, & que de  
 « telle brutale compaignie ils ont esté en  
 « gendrez rapportés à leurs peres pasteurs

παρὰ τὴν  
 σατύρ.



ar le visage, & par les piedz aux cheures  
 eurs meres, dont, dict Cœlius Rhodigi-  
 us, vn enfant ainsi nay a esté ancienne-  
 ment mis au nombre des dieux, & appel-  
 é Hilee & Napee, pour la raison que  
 nous auons dict. Comme Pan, lequel les  
 Egyptiens ont estimé l'un de leur huiet  
 anciē dieux, a esté peinct avec les cuisses  
 le bouc. Et pour telles occasions Hero-  
 dote à peu estimer que les Egyptiens an-  
 ciennemēt ne sacrifioiēt point les boucs  
 e les cheures, voire qu'ils honorēt grāde-  
 ment leurs bergers, & principallemēt vn  
 ur tous, à la mort duquel p l'ordonnāce  
 de la loy, il faut que les Egyptiēs Medu-  
 iēs portēt le dueil comme il escript au se-  
 cond liure, mais tout cela est ou trop lourd  
 ou trop fabuleux. Or pour finir nostre hi-  
 stoire par le mesme propos duquel elle a  
 prins son cōmencemēt S. Augustin se mo-  
 quāt des charges & vertus que les anciers  
 attribuoient à chacū de leur dieux pour mō-  
 trer leur vaine superstitiō d'auoir assigné  
 quelque diuinité en ceux lesquels ils ont  
 offeslé fort paillards & vicieux, cōme les  
 Satyres & Syluains ou fannes, & mesmes  
 que la puisāce des meschās dieux estoit  
 plus grande que des bōs. On inuquoit,



dict-il, apres qu'une femme estoit accouchée, trois dieux pour luy servir de garde des pour empescher que le Dieu Sylvain n'entre de nuit en sa chambre & la tourmente, & pour représenter les trois dieux gardiens, trois hommes circuiſſent de nuit la maison, & principalement l'entrée: & la premiere fois ils frappent l'entrée de la porte d'une coignée, secondement d'un pilon, tiercement ils la nettoient avec un balet, afin qu'ayant fait tels mysteres & exorcismes l'entrée soit défendue au dieu Sylvain: pour ce que les arbres ne se peuvent couper en la foreſt sans coignées, ne le froment ne se peut broyer sans pilon, & les fructs ne peuvent estre amassez sans balet. Et de ces trois charges trois dieux ont eu leur nom de la coignée Intercidona (comme qui diroit trenchâte) du pilon Plumnius, & Deuerratus (comme qui diroit balliante) des ballers par l'aide desquels l'accouchée estoit gardée contre la force du dieu Sylvain ou des foreſts. Tellemēt que la garde & le guet des bons dieux n'auroit grande puissance s'ils n'estoient plusieurs contre un, & s'ils ne faisoient teste & s'opposoyent à ce seul Dieu sauvage, espoiantable, lourd,



tant qu'il n'habite que dedās les bois  
 avec les instrumēts des champs, & du mes-  
 sage, q̄ sont du tout cōtraires à son natu-  
 rā sauage, si ce n'est qu'on me voulust  
 répondre pour les anciens qu'ils sacri-  
 foyēt des hosties blanches aux bōs dieux  
 ciēl, afin qu'ils aidassent, & des noires  
 aux dieux d'Abas afin qu'ils ne nuisissent  
 point. Mais le mesme S. Augustin dispu-  
 te au 22. & 23. chapitre du 15. liure de la  
 cité de Dieu, à sçauoir si les anges, d'au-  
 tant qu'ils sont eīprits, peuuent auoir cō-  
 gnie des femmes: & interpretant le 6.  
 chap. de Genese, appelle ces Satyres ou  
 Faunes ceux que vulgaire-  
 ment nous nommōs Incubes, lesquels les  
 anciens Gaulois appelloyēt Dusires (pos-  
 sible par vn mot corrompu auourd'huy  
 nommez Lutius) & suyuant ce qu'on  
 dit de la lasciuēté des Satyres, il escript  
 ainsi: Le bruit est fort commun, & „  
 plusieurs assurent qu'ils ont experi- „  
 enté, ou qu'ils ont entendu de ceux „  
 ont en eu l'experience que les Syl- „  
 zins ou les faunes, lesquels vulgaire- „  
 ent on appelle Incubes, ont esté sou- „  
 ent meschans enuers les femmes, & „  
 non seulement desiré, mais aussi eu „



# HISTOIRES

« leur compaignie, & que quelques Demons  
 « lesquels les Gaulois appellēt Dufies, se  
 « forcēt d'accōplir & de faiēt accomplir  
 « souuēt vne telle vilennie, & que plusieurs  
 « personnes & de si grāde autorité en foy,  
 « foy, qu'il semble que ce soit vne grāde  
 « pudēce de le nier. Je n'ose icy rien res  
 « dre temerairement, à sçauoir si quelquel  
 « esprits incorporez d'un elemēt aëriē pe  
 « uent auoir vne telle cōpaignie charnelle  
 « & en quelque sorte que ce soit, se mes  
 « avec les femmes. Tellemēt qu'il sembler  
 « estimer que la superstition anciēne a don  
 « né le nom de Satyres à ceux qu'on a est  
 « malings esprits, ou Demōs, & nōmé Incu  
 « bes & Succubes, & generallemēt Lames  
 « Incubes ceux q par fausse imaginatiō  
 « dormant deçoient les fēmes : Succubes  
 « ceux qui trōpēt les hōmes: toutesfois  
 « Egyptiens confessoient que tels Demons  
 « se mesloient avec les femmes, avec les  
 « mes non. Combien que au contraire  
 « Grecs ayent escript que plusieurs hōmes  
 « ont esté aimez des dieux ou tels faux  
 « mōs cōme Hyacinthé & Hypolite Sic  
 « nien d'Apollo, & Cyparissus du dieu Sy  
 « uain, & qu'on peut alleguer vne infinité  
 « d'histoires tant anciēnes que modernes



hommes qu'on croit auoir esté engendrés d'une vierge & d'un phantome d'Agelou, que Rhemus & Romulus ont engendrez de Rhea Syluia & de Mars. Pour les modernes, que les histoires d'Angleterre treuuent que Merlin a esté engendré d'un diable, & que celles d'Allemagne tesmoignent que les diables ont eu cōpaignie avec les femmes des Bohes & icelles engrossé cōme elles errent par les deserts de la Scythie, que Tacitus, Cardā, Munster & plusieurs qui ont écrit encorres tesmoignent la naissance d'un monstre en la basse Pologne l'an 1547. Le Seigneur Boaiſtuau faict cy dessus mētiō en sa 7. histoire. Mais ie ne disputeray pour le present plus lōguemēt à sçauoir si tels esprits malings peuuent engendrer: pour ce que ce ne seroit que repeter ce que le Seigneur Boaiſtuau en a doctement décrit en ladiète histoire, ce qui est écrit au liure des prestiges des Demōs, & que nous mesmes en auōs plus amplement traité sur l'interpretation de quelcun passage de l'Apologie d'Athenagoras Athenien Philosophe Chrestien pour les Chrestiens, laquelle avec le traité du mes-



HISTOIRES  
me autheur de la resurreccion des mon  
nous auons du Grec mis en nostre lāg  
françoise le plus fidellement qu'il nous  
esté possible.

*Fin de la sixiesme histoire.*

DES FEMMES QUI ONT  
enfanté grand nombre d'enfans.  
Histoire septiesme.



**L'**HOMME a receu de  
Dieu plusieurs graces  
luy ont fait cognoistre  
son Createur l'a fait  
estre premieremēt po  
le louer & recog  
stre, mesme qu'entre les sept iours il l'a



Il a donc vn libre de tout trauail pour le  
 porter entier à son seruice, & à prier.  
 Il est donc si parfait & accôply de tant  
 de richesses de la raison & de l'esprit, des  
 sens du corps & de la fortune, q toutes  
 choses semblent auoir esté créés pour l'v-  
 sage de luy seul: sous les piedz duquel  
 il a assubiecty toutes les bestes auxquelles  
 il n'a donné ce bien de leuer le test au  
 ciel, ne d'vser d'autre raison, que de quel-  
 que instinct naturel, lequel est aux vns  
 plus, aux autres moins. Et en tel in-  
 stinct elles ont certainement quelques  
 perfectiones communes avec l'homme qui  
 viennent comme plusieurs, mesmes les  
 Philosophes escriuent d'vn droit na-  
 turel, dit naturel pour ce que nature  
 a enseigné à tous animaux, & pour en  
 donner quelques exemples. Ce droit,  
 disent-ils, n'est seulement propre à  
 l'homme, mais aussi à tous animaux  
 qui naissent au ciel, en la terre, en  
 mer. Delà vient la conionction ou  
 couplement & compaignie du male  
 avec la femelle, laquelle nous appellons  
 mariage, de la procreation des en-  
 fans, puis leur nourriture. Car nous  
 voyons que toutes les autres bestes



# HISTOIRES

usent de mesme droit. Et certainement  
estoit necessaire voire qu'il ne se pouuoit  
faire autrement pour l'entretiē de ce monde  
de que chascun animant fust procréé par  
son semblable. Ce que nous voyons iustice  
ques aux choses inanimées, comme  
grain de froment venir non l'orge, mais  
le froment : & du noyau d'abricot veni-  
r l'abricotier, & non le pommier, & ainsi  
si des autres. Le mesme a esté necessaire  
és animaux. Car quand le chiē & la chienne  
ont engendré autre qu'un chien,  
le cheual & la iument autre qu'un poulain,  
on a estimé ce qui en sortoit estre  
vn monstre, c'est à dire chose contre nature,  
laquelle faict de chascun beste son  
tir son semblable. Et pour ce tant l'homme  
me que les autres bestes ont la semence  
qui est le sang le plus pur qui soit en l'homme  
me & qui soit de la partie la plus capable  
de raison qui est le cerueau.  
qui plus est comme nous voyons qu'un  
d'un grain de blé nature en produit plusieurs,  
seurs, & rend avec vne usure si grande qu'il  
rien plus à son laboureur ce qu'il luy  
presté: aussi Dieu a donné à la femme  
puissance de porter d'une ventrée plusieurs  
seurs enfans, & aux bestes brutes, au

vn



mes vn seul, à quelques autres vne infinité de petits. Mais pour ce que es bestes toutes cela est trop cōmun, nous discouurons seulement de la propriété de la femme à la procreation des enfans. Le commun accouchement des femmes est vn enfant, & pour vne qui accouche plus que d'vn, cent n'accouchēt que d'vn. toutesfois on void souuent comme le nombre des femmes est grād qu'elles accouchēt de deux qu'on appelle gemeaux, autrement bessons: On en void enco quelques vnes accoucher de trois, duquel nombre l'histoire des Horatiens & Curatiens est remarquée avec grande admiration par les historiens, mais sur tous plus spécialement par Dionysius Halicarnasseus au 3. liure des antiquitez Romaines. Il recite qu'vn de la ville d'Albe nommé Sequinius maria tout en vn tēps eut deux filles qu'il auoit, qui estoient gemelles, l'vne à Curatius qui estoit de sa ville, l'autre à Horatius qui estoit Romain. Ces deux filles furent grosses en mesmes temps, & accoucherent chacune de trois enfāns masles, qui ont esté les Horatiens & Curatiens, lesquels, comme mesme Dionysius & T. Liue au pre-



# HISTOIRES

mier liure de la premiere Decade ont  
cript, cōbatirent pour la principauté d'  
be & de Rome, soubz le regne de T  
lus Hostilius tiers Roy de Rome, auquel  
combat la fortune voulut que les trois  
Curatiés fussent Vaincus par vn seul H  
ratus, duquel les deux freres auoient  
desia esté tuez sur le chāp, & que la pri  
cipauté demeurast du costé des Romains  
Mais d'accoucher de plus que de trois  
enfans, Pline l'a estimé monstrueux. T  
lement que les Philosophes qui ont d  
puté de la cause de la pluralité des en  
fans, ont seulement cherché l'occasion  
de la naissance des gemeaux, ou de trois  
& toutesfois ils en apportent vne raison  
qui peut satisfaire à respondre pourquoy  
vne femme peut accoucher d'vne ventree  
de cinq ou sept enfans. Empedocles d  
soit que deux ou trois enfans se engendr  
drent quand il y a trop de semence, c  
qu'elle se depart. Les Stoiques disoient  
comme Plutarque le recite, qu'ils se  
gendrēt par la pluralité des coffrets de  
matrice, quand la semence vient a cho  
dans l'vn. & l'autre. Car lors la femme  
qui est desia pleine, peut receuoir, & ainsi  
engēdrer plusieurs enfans. Car la matrice



omme disoit Erasistratus, reçoit facilement telle abondance, quand elle est bien purgée, cōme cela aduiēt aux bestes brutes q̄ ont tousiours plusieurs petits. Mais telles raisons q̄ sont toutesfois vraies, put on dire qu'il n'y a rien d'admirable de voir vne fēme accouchée de tant d'enfants qu'elle a de coffres, q̄ quelques vns appellent cellules: ce q̄ peut aduenir quand elle est avec vn hōme biē disposé & fort, & qu'elle de sa part est biē purgée. Et pour les femmes d'Egypte, cōme Trogus est auteur, d'autāt qu'elles sont soubz le climat si temperé, que pour la bonne tēperance les Egyptiens se disent les pl<sup>r</sup> anciēns du monde, & qu'elles mesmes sont bien purgées, accouchēt ordinairement de sept enfans. Aristote toutesfois parlant d'une fēme Egyptienne qui accoucha de sept enfans dict qu'on ne veid iamais fēme accouchée de d'auantage que de cinq, & qu'il n'est pas possible, voire qu'il est fort rare. Mais si lisons qu'une seruāte d'Auguste Cēsar accoucha de cinq enfans massés, lesquels ne vescurent que bien peu, ne la mere aussi apres son accouchement, laquelle, comme pour chose memorable, on esteua par le commandement



# HISTOIRES

d'Auguste, vn tombeau au chemin  
 Laurente, auquel le nombre des enfans  
 dont elle accoucha, estoit escript. Vn  
 Fausta d'Assez basse condition accoucha  
 à Ostie, de deux enfans masles, & de deux  
 femelles, qui fut le signe de la famine  
 qui aduint bien tost apres. Plin est as-  
 theur qu'on a veu à Peloponnense  
 femme qui a quatre fois accouché à ch-  
 que portée de cinq enfans, desquels  
 plus part vescu. Certainement telle fe-  
 rilité est fort loüable, comme ancien-  
 ment la sterilité estoit comme en oppro-  
 bre & deshonneur aux femmes du vi-  
 testemēt, par l'exemple de Hagar, & Ma-  
 nué, lesquelles ne receurent oncques  
 si bonnes nouuelles, que quand l'An-  
 leur annonça qu'elles seroiēt meres, c-  
 à sçauoir Hagar d'Isaac, mesmes ayant  
 passé cinquāte ans, & Manué de Sanson.  
 Mais si nous voulons laisser noz histo-  
 res domestiques pour rechercher tra-  
 curieusement les anciennes, & dont  
 Foy nous est incertaine, possible ne m-  
 riterons nous pas que ceux qui viuro-  
 apres nous d'icy à cent ou deux cens an-  
 recherchent les nostres. Nous lisons  
 aistoires des Lombards que l'an 396.







# HISTOIRES

grosse qu'elle soubleuoit son ventre qu'il  
 luy descendoit iusques aux genoux au  
 vne grande bande qui luy prenoit au cou  
 & aux espaulles. Ce que nous lisons au  
 histoires de Poloigne, est sans comparaison  
 son plus admirable. Martinus Cromerus  
 est autheur au neufiesme liure de l'histoire  
 re de Poloigne, qu'en la prouince de Cidob  
 nouie Marguerite, Dame fort vertueu  
 se & de grande ancienne maison, femme  
 d'un Comte nommé Virboslaüs, accoucha  
 cha le vingtiesme iour de Ianuier. 1260  
 d'une ventrée de trente & six enfans vifs  
 Je n'adiousteray point d'autre exemple que  
 vne si memorable histoire, sinon ce que  
 les Hollandois tiennent pour assuré &  
 veritable, dont l'histoire est telle: Vne pau  
 ure femme ayant quatre ou cinq enfans  
 penduz à son col, se presenta à la Comtes  
 tesse de Hollande, & luy demanda l'aum  
 oisne. La Comtesse au lieu de la luy don  
 ner luy demande rudement au lieu de la  
 cōsoler en sa pauureté si luy appartenoit  
 d'estre mariée & d'auoir tāt d'enfās qu'elle  
 ne les peust nourrir: bref elle la chassa de  
 telle sorte, que la pauvre fēme pria Dieu  
 de donner autant d'enfāns à la Comtesse  
 se qu'il y auoit de iours en l'an. Ce qui



uint. Car la Comtesse en ses premie-  
res couches d'apres accoucha de 365. en-  
fants, qui eurent tous vie, & furent tous  
baptizez en deux grands bassins, puis  
moururent incontinēt apres. De ceste hi-  
stoire on void encore les peintures en  
une abbaye de Hollāde nōmée Loxunc.

*Fin de la septiesme histoire.*

DES VISIONS, ET PRO-  
diges nocturnes qui ont souuēt predict & assigné  
le iour de la mort des hommes.

Histoire huietiēme.



N prend bien pour vne mes-  
me signification les mon-  
stres & prodiges, & dict on  
generalement que les choses

Ii iiij



# HISTOIRES

monstrueuses & prodigieuses sont celles  
qui aduenient contre nature, ou que  
soit signes de quelque mal'heur qui doit  
aduenir. Sextus Pompeius toutesfoi  
qui est ancien autheur & tresdocte, a di  
proprement, selon Aelius Stilo, que les  
mōstres sont ainsi nommez, pour ce qu  
nous mōstrent, ou selon Asinius Capito  
pource qu'ils nous admonnestent de l'a  
uenir & de la volonté des Dieux, & qu  
les prodiges signifient le mesme. Ma  
Nonius Marcellinus qui a esté tresgrand  
obseruateur de la propriété des dictions  
à semblé auoir briefuemēt & fort à pre  
pos escript, que les monstres ce sont  
monstrāces & aduertissemēts des Dieux  
& les prodiges menaces, ou courroux des  
Dieux. Et certainement les exemples qu  
nous sont representez par les histoires  
nous peuuent facilement confirmer c  
ste distinction. Car nous lisons que sou  
souuent les Dieux quasi courrouce  
noz fautes nous ont aduertty du mal qu  
nous estoit prochain, & nous menaçoi  
par diuers moyens, comme par songes  
par visiōs & phātosmes, & par signes me  
prisez iusques à l'effect & euenement  
Ma deliberation n'est pas de reciter tou



es exēples memorables que nous pour-  
 rions mettre en auant pour ce subiect  
 (car la lōgueur en seroit ennuieuse) mais  
 pour prouuer ce que nous auōs dict que  
 les prodiges se doiuent proprement in-  
 terpreter predictions des menaces des  
 Dieux, i'vseray simplement du tesmoi-  
 gnage de quelques exemples tant anciēs  
 que de nostre temps, comme par la plus  
 part des hystoires qui ont esté cy deuant  
 recitēes, nous auons monstře que les mō-  
 dres sont tant hommes que bestes brutes  
 qui apparoiſſent contre le cours de natu-  
 re. Et de telle superſtitiō ou obseruation  
 des songes tant l'hystoire Grecque que  
 Romaine (sans y mesler la ſaincte) en est  
 pleine. Crāsus, comme il est vulgaire en  
 Herodote liure premier, pour le premier  
 ſigne de son extreme malheur q̄ le pour-  
 ſuiuit ſi extremēment, qu'il le conduiſit  
 iuſques ſur le bucher pour y eſtre brulē  
 par l'ordonnance de Cyrus, songea qu'il  
 perdroiēt son fils Atyſ par vn coup de  
 trait qu'il receuroit en son corps. Ce qui  
 aduint bien peu apres quelque ſoing que  
 Crāsus euſt eu de faire oſter en la maiſō  
 de son fils toutes ſortes de baſtōs & d'ar-  
 mes qu'on tenoit penduēs à l'entrēe des



# HISTOIRES

portes craignant qu'il en tombast que  
qu'une sur son fils Atys. Car un Phrygien  
nommé Adraſte qui apres auoir tué ſon  
frere ſeſtoit ſauué de ſon pays en la maiſon  
ſon de Cræſus, & y fut ſi bien receu qu'il  
Cræſus, apres auoir cõtre ſa volunté per  
mis à ſon fils Atys d'aller à la chaffe, lui  
bailla la garde de ſon fils, tua en la mon  
tagne Olympe ou on chaffoit au ſanglier  
er d'un coup de traict Atys par meſgar  
de, pẽſant tirer au ſanglier. Valere eſt au  
rheur qu'Alexãdre ſongea que Caſſander  
ſon fils d'Antipater auoit cõſpiré ſa mort en  
core q̃ lors de ſon ſonge il ne l'eũt onc  
ques veu. Ce qui aduint depuis ayãt eſtẽ  
empoisonné par Caſſander. Toutesſois  
ie n'oſe aſſeurer ceſte hiſtoire: pour ce  
que Plutarque nie qu'Alexãdre fuſt mort  
empoisonné, & vſe de ceſt argument  
pour prouuer qu'il ne le fut pas: C'eſt  
à ſçauoir que le corps d'Alexandre par  
la diſſenſion en laquelle entrerent ſes  
principaux Capitaines apres ſa mort de  
meura pluſieurs iours nud ſans eſtre en  
ſeuely en pays chaud & eſtouffé, & ne  
antmoins il n'apparut ſur le corps ſigne  
aucun qui donnast ſuperſtition ou con  
iecture de poiſon, ains ſe maintint touſ.

Alexan-  
dre.



ours net, frais, & entier. Mais le mes-  
me autheur vn peu deuant confesse que  
quelques vns eurent enuiron six ans apres  
quelques indices qu'il eust esté empoisō-  
né, & que pour ceste occasion Olympius  
nere d'Alexandre feit mourir plusieurs  
personnes, & ietter au vent les cendres de  
Nolas auparauāt decedé fils aîné de Cas-  
sander, qui auoit esté premier esçanson  
d'Alexandre, pour ce qu'on disoit que  
c'estoit luy qui luy auoit baillé la poison  
à boire. Alcibiades, comme Plutarque *Alcibiades*  
ecrite, estant en vn bourg de la Phrygie, *des.*  
& ayant avec luy vne sienne concubine  
nommée Tymādra, delaquelle quelques  
vns asseurent que ceste tant renommée  
Lais estoit fille, songea en dormant qu'il  
auoit vestu la robe de sa concubine, &  
qu'elle le tenant entre ses bras luy accou-  
stroit la teste, le peignoit, & luy fardoit le  
visage comme s'il eust esté femme. Et le  
songe ne fut point vain. Car bien peu a-  
pres Lysander & Pharnabazus & ceux de  
leur compaignie apres auoir mis le feu  
en la maison en laq̃lle il estoit logé, cōme  
il se vouloit sauuer du feu comme il feit,  
luy tirerēt tant de coups de traiçts, qu'ils  
le tuerent en la place : Puis quand ils



# HISTOIRES

se furent retirez Timandra alla prēdre le  
corps qu'elle enuelopa & enseuelit de  
meilleurs draps qu'elle eust, & luy donna  
sepulture le plus honorablement qu'il  
*Amilcar* luy fut possible. Amilcar Duc des Cartha-  
giniēs ayant mis le siege deuant Syracu-  
ses, eust phantasie qu'en dormant il auoit  
ouy vne voix qui l'aduertissoit que le  
prochain iour d'apres il soupperoit de  
dans la ville. De ceste bonne nouuelle  
& comme si les Dieux luy eussent faict  
promesse de la victoire estāt fort resiouy  
il commença à disposer son camp pour  
combattre ou aller à l'assault. Mais com-  
me il y estoit fort empesché il se leua  
ne mutinerie en son camp entre les Car-  
thaginiens & les Siciliens, durant laquelle  
les Siracusains ayans surprins son camp,  
au despourueu par vne saillie qu'ils feirēt,  
ils l'emenerēt lié & garrotté dedans leur  
ville. Tellement que trompé plus tost de  
son esperance que de son songe, il soup-  
pa prisonnier à Syracuse, mais nō en qua-  
lité de victorieux, comme il auoit pre-  
sumé & esperé. Les histoires Romaines ne  
cedent en rien en grace ne en autorité  
aux Grecques: desquelles i'en reciteray  
trois seulement. Dion au 44. liure de



En histoire, Plutarque & Suetone en la  
vie de Cesar, & Appian au 2. liure chap.  
des guerres ciuiles, escriuent confor-  
mément qu'outre que Cesar fust mena-  
cé des Ides de Mars, lesquelles il atteint  
bien comme il reprocha à l'aruspice Spu-  
rin, mais il ne passa pas, Calpurnia sa fem-  
me dormât d'un profond sommeil avec-  
luy, songea la nuict dōt il fut tué le iour  
suuant, que le pinacle de sa maison tom-  
boit, & qu'elle tenoit Cesar son mary  
tout ensanglanté & mort entre ses bras.  
A raison duquel songe Calpurnia le pria  
le lendemain de n'aller point au Senat.  
Cela, dict Plutarque, meit Cesar en quel-  
que soubçon & deffiance, pource qu'il n'a-  
uoit iamais auparauant apperceu en Cal-  
purnia aucune superstition de femme, &  
toutefois il la veoit lors si fort tourmé-  
ntée de ce songe. Mais certainement tant  
par le songe de Calpurnia qu'infinis au-  
tres signes Cesar feit cognoistre par son  
exemple que la destinée se peut biē plus  
facilement preuoir, que non pas euit.  
Car Cesar ne se peut garder le lendemain  
d'aller au Senat, ou il fut tué par Cassius,  
Brutus, Casca Limber, Bucolianus, & au-  
tres coniurez qu'il luy baillerent ius-



# HISTOIRES

ques à vingt & trois coups d'une si grande  
de fureur & animosité, que, comme es-  
cript Appian, plusieurs d'entre-eux se  
treblefferent les vns les autres. Mais qui  
exemple de songe peut on lire plus  
poütable que celui de Brutus recité par  
Plutarque, & Appian au 4. liure chap. de  
nier des guerres ciuiles? Vne nuit bien  
tard, dict Plutarque, chacun dormant a  
camp de Brutus, comme il estoit en son  
pauillon avec vn peu de lumiere discou-  
rant quelque chose fort profondement  
en luy mesme, il luy sembla qu'il ouït en-  
trer quelqu'un, & iettant sa veüe à l'en-  
trée de son pauillon apperceut vne mon-  
strueuse & espoütable figure d'un corps  
humain, maigre, sec, horrible, leq̃l se pre-  
senta à luy sans dire mot. Mais Brutus  
s'estonner d'auantage de ceste vision, luy  
demanda assurement sil estoit Dieu ou  
homme, & quelle occasion le menoit. Le  
phantosme luy respōdit: Je suis ton mau-  
uais ange, Brutus, Tu me verras de re-  
chef à Philippes. Brutus sans autremēt se  
troubler, luy repliqua, & bien iery ver-  
ray doncques. Lors ce phantosme se dis-  
parut. Et la nuit qui preceda la mort de  
Brutus, peu deuant qu'il donnast la batail-



à Octaviā & Anthoine à Philippes, ou il  
 tua de ses propres mains, le mesme phā-  
 tome se representa de rechef à luy en la  
 mesme forme & figure, & puis se disparut  
 sans luy mot dire. Mais qui est celuy si  
 seur, auquel les cheneux ne dresseront  
 la teste, quand il s'imaginera vne telle  
 vision, & si espoüantable, ou qui ne s'es-  
 terueillera d'une si hardie replique de  
 Brutus? Je reciteray la troiesme qui n'est  
 moins espoüantable. Apres qu'Octaviā  
 fist deffaiet Marc Anthoine en la batail-  
 le qui fut donnée à Actium, comme tou-  
 tes les cōpagnies se desbâdent apres vne  
 deffaiete, & quād le cāp se rompt, Cassius  
 armēse q'auoit suivy le party d'Anthoi-  
 ne se sauua à Athenes, ou quelque peu a-  
 pres qu'il fust arriué, vne nuit fort doul-  
 le estāt couché & prenāt son repos, il luy  
 sembla qu'il veit venir à luy vn hōme de  
 grāde corpulēce, noir de couleur, les  
 yeueux grands, la barbe mal peignée &  
 toute crasseuse, auql ayant demādē qui il  
 estoit, le phātosme luy respondit: vn mau-  
 uais Demon. Luy espoüantē d'une si hor-  
 rible & espoüantable vision, appella ses  
 seruiteurs, & leur demanda s'il auoient  
 veu entrer ou sortir de sa chambre vn  
 homme tel qu'il leur depeignoit, lesquels



# HISTOIRES

luy ayans respondu que non, & que per-  
sone n'y estoit venu, il se remit à dormir  
comme deuant, & tout aussi tost apres  
phantosme s'apparut de rechef à luy : & luy  
quoy plus estonné que deuant, la vision  
s'estant euasnouye, il appella ses gens,  
fit apporter de la lumiere en sa cham-  
bre. Mais la vision de son mauuais es-  
& messager de son ambassadeur ne fut  
vaine : car bien peu de temps apres il fut  
par le commandement d'Octauius, por-  
te ce qu'il auoit tenu le party d'Anthoio-  
executé à mort. Ces deux derniers ex-  
ples ont donné occasion au pourtraict  
representé pour le subiect de ceste histo-  
re. Et certainement telles visions ou so-  
ges sont fort admirables, sans qu'il soit  
possible d'en donner raison quelconque  
ou qui soit certaine, combien que les ef-  
fects qui ensuyuent soient souvent vray.  
Comme nous lisons que P. Cornelius  
Rufus, qui fut Cōsul avec M. Curio, por-  
dit la veüe en dormant, à l'instant me-  
me qu'il songeoit que ce mal'heur luy au-  
uenoit. Le seigneur de L'aunay en la 2.  
de ses histoires, a par raisons & exemples  
discouru si amplement & doctement de  
spectres, phantosmes, figures & illusions



soit de nuit & de iour, soit en veillant,  
soit en dormant, apparoiſſent, que com-  
men que i'eusse deliberé de discourir am-  
plement des signes, toutesfois ie n'ay  
point estimé deuoir marcher sur les bri-  
ques d'un homme si docte, duquel viuant  
ay esté amy, & duquel depuis sa mort  
ay tousiours aymé & honoré la me-  
moire. Et pource ce que i'en escriray d'a-  
uantage sera brief.

Themistius estimoit qu'il y auoit quel-  
que diuinité es songes & au dormir, &  
mettoit vn moyen qu'il ne-falloit s'opi-  
nistrer ne asseurer d'autout aux songes, ne  
aussi du tout les mespriser. Car qu'on aye  
songé plusieurs choses, desquelles la verité  
est ensuyue, ou eu des visions qui ont ser-  
uy d'aduertissemens des choses futures, l'ex-  
perience & les effects qu'on a veu si sou-  
uent aduenir en font assez de foy. Mais  
se penser que Dieu commette ses secrets  
aux songes, ou les face instruments pour  
seruir d'aduertissemens de sa volonté &  
desseins aux hommes, ce seroit en cherchant  
quelque chose de diuin perdre toute di-  
uinité. Car si on vouloit mettre quelque  
diuinité aux songes, il faudroit la mettre  
es esprits les meilleurs & plus sains, &

K k



# HISTOIRES

plus doctes, cōme instruments plus capables de receuoir quelque grād mystere secrets plus difficiles, & toutesfois on veu le plus souuēt que les ignares & mechaniques ont faict des songes fort à propos, & cōme par iceux diuiné les choses à aduenir. Et qui plus est, il est trop commun pour le prouuer d'auantage que les chiens & autres bestes brutes resuent songēt en dormāt. On tient pour certain q̄ ceux qui ont le moins de soucy & d'affaires qui les pressent, voire ceux qui ont vn peu l'esprit & le sens troublé & alteré songent & predisent le plus. Pline au 10<sup>liure</sup> chapitre dernier de son histoire, escript que les enfans songent, mais cōme dict Aristote ils ne se souuiennēt pas souuent de ce qu'ils ont songé. Et le mesme autheur escript es histoires des animaux que les enfans cōmencent à auoir des visions & phantosmes sur les quatre ou cinq ans. Hippocrates escript que bien souuēt il prend quelque frayeur aux enfans en dormāt. Et Galien pour en dōner la raison, estime que les frayeurs viennent en dormant, principallemēt aux enfans qui de leur naturel sont grāds mägeurs, pour ce, dict il, q̄ les parties du yētricule n'ont



as leurs forces pour digerer les viandes,  
 lesquelles par l'imbecillité des parties,  
 viennent à se corrompre pour l'indigestion.  
 Car on void assez souuēt que non seule-  
 ment aux enfans qui sont foibles, mais aus-  
 si aux hommes parfaicts & robustes se  
 presentent en dormant de terribles ima-  
 ginations, lesquelles se presentent quand  
 plusieurs & vitieuses humeurs chargent  
 & empeschent le ventricule, principal-  
 ement l'entrée. Mais encore ne faut-  
 il pas appeller generalement songe tout  
 ce qui se presente de nuict. Car le son-  
 ge, proprement est quand celuy qui son-  
 ge estime que ce qui se presente à luy en  
 dormant est vray. Et pour ce si quelqu'un  
 des visions telles que quād elles luy appa-  
 roissent, il sent bien qu'il dort & songe,  
 cela n'est pas proprement vn songe, mais  
 quelque vision & phantome. Et pour ce  
 Aristote au 5. liure de la generation des  
 animaux, tout ce qui se presente en dor-  
 mant, dict il, n'est pas songe: mais ce qui  
 est oultre le dormir, c'est à dire qu'on  
 pense faire vrayement, & estre vray: ce  
 qui peut estre mieux entendu par ex-  
 emple. Comme quand il aduient que  
 ceux qui dorment se leuent, marchent, par-

K l2 ij



# HISTOIRES

lent, & veoyent, comme ceux qui ne dor-  
mēt point, mōtent sur les arbres, sortent  
des maisons, pourfuyent & tuent leurs  
ennemys, puis apres viennent se recou-  
cher en leurs liēts. Mais d'ou viennent  
doncques les causes de tels songes, & de  
ceux que nous auons ia icy proposé? Il  
est bien difficile d'en donner aucune rai-  
son certaine, toutesfois si on en peut don-  
ner quelqu'une. Les plus doctes q̄ en ont  
escript estiment que les songes que nous  
faisons quelque fois, & desquels l'ef-  
fect s'ensuit, sont causez ou de ce que  
nous auons faict le iour non sans grande  
difficulté, ou des phantasies & discours  
esquels nous nous sommes fort arre-  
stez, & empeschez y auons trop nostre es-  
prit. Comme en passant pour repeter les  
histoires que nous auons proposé nous  
pouions dire, que Cræsus n'auoit autre  
plus grand soucy que de garder Atys,  
pour ce que son second fils estoit sourd  
& muet: Qu'Alexandre n'auoit rien plus  
en l'esprit que la deffiance d'Antipater:  
Qu'Amilcar ne souhaittoit rien plus que  
l'expugnation de Syracuses: Que Cesar  
n'estimant mort quelconque plus heu-  
reuse que l'innopinée, songea d'estre au



le ciel avec Iupiter: Que Brutus ayât tous-  
iours la mort de Iules Cæsar deuant les  
yeulx, & couchant entre quatre camps  
n'estimoit sa vie fort certaine, & auoit  
tousiours vn bourreau en sa conscience  
qui luy representoit le corps de Cæsar,  
duquel il estoit estimé bastard, & duquel il  
auoit esté meurtrier, & le chef des meur-  
triers & cōiurateurs: Que Cassius de Par-  
me sentoit bien en luy qu'Octavian luy  
iouroit vn mauuais party s'il le pouuoit  
faire prendre, & n'auoit que la mort & sa  
condemnation deuant les yeulx. Quel-  
ques vns aussi estiment que telles visions  
sont causées quand la froidure no<sup>e</sup> reser-  
re les sens interieurs, & no<sup>e</sup> cause vn som-  
meil profond, dont il aduient que quel-  
que mauuaise humeur qui vient ou de la  
viande corrompue, ou de quelque accès  
de fiebure, excite la chaleur naturelle, &  
la faict espandre és parties exterieures:  
qui faict que les spectres & phantolmes  
des choses lesquelles nous auions con-  
çeu auparauant, soit par cholere, soit par  
autre occasion se representent. Dont on  
void que le plus souuent ceux qui ont la  
fiebure, & sont pleins de meschantes hu-  
meurs, entrent en des resueries fort lour-

K k iij



# HISTOIRES

des. Et pour ces occasions plusieurs ont  
quelqsfois prins peine de resuer en dor-  
mât pour voir s'ils rencōtreroient surce  
quoy ils auoient fort pensé le iour, & les  
Grecs appelloiēt tels songes Theopneu-  
stes, cōme qui diroit en nostre lāgue inspi-  
rez diuinemēt, cōme au tēple d'Esculapi-  
qui estoit en Epidaure, les malades dor-  
moiēt afin de faire des sōges par lesquels  
les Dieux leur feissent entēdre les moyēs  
de leur guarison. Il ya aussi d'autres sōges  
qu'ils ont appelez Physiques, quād natu-  
re no<sup>r</sup> represente ce qui no<sup>r</sup> est necessaire,  
cōme Galien tesmoigne en son liure de  
sommeil que il fut pour la guarison d'  
ne grande maladie d'un quidam admon-  
nesté par un songe qu'il feit, que la sei-  
gnée luy estoit necessaire. Et les autres  
Syncramatiques quand quelques visions  
nous apparoissent d'elles mesmes sans  
y auoir pensé, comme quand nous pen-  
sons à celles que nous ayons le mieux.  
Mais c'est vne chose fort notable de ce  
que Galien, Auicenne, & Auerrois escri-  
uent que les songes se font & presentent  
selon la qualité & complexion des per-  
sonnes, les hommes, disent ils, qui ont le  
temperament bon & esgal font des son-



ges fort ioyeux, & de bonne esperance, comme quand leur semble qu'ils sont en lieux bien odoriferans, qu'ils chantent, qu'ils sont en banquets, qu'on leur donne des estats. Ceux auxquels il semble en dormant qu'ils ne se peuuent remuer, ne parler, ou qu'ils portent quelque grand fardeau, monstrent qu'ils sont fort abondans en humeurs lesquels les medecins appellent Plethoriques. Comme Auicenne escript d'un qui songea qu'il auoit vne jambe de pierre, lequel deuint Paralytique du mesme costé qu'il auoit songé.

Mais ceux qui volent, ou courent ça & là, n'ont pas beaucoup d'humeurs, & si peu qu'ils en ont, sont fort temperées. Songer de voir des choses rouges, ou de voir sortir du sang du corps d'un homme, ou autre chose semblable, est signe d'estre fort sanguin: comme au contraire songer aux eaux, aux riuieres, neiges, froid, est signe certain d'estre fort phlegmatique & pituiteux. Tous ceux qui ont escript des songes, sont d'accord qu'entre toutes les complexions des hommes, il n'y en a aucuns qui songent tant, ne qui ayent tant de phantasies de nuict, que les melancholiques, cōme aussi ils sont selō

K lz iiii



# HISTOIRES

Aristote, les plus spirituels, & pour  
 ceste cause les Grecs qui appellent le son  
 ge onar, les nomment Polyonires, &  
 Polyfantastes. La diuersité des temps  
 mesmes causent diuerfement les songes  
 Aristote estime que sur le Printemps  
 en l'Autonne qui sont les commence  
 mens & la fin des fructs, on songe d'au  
 uantage qu'en autre temps: comme sem  
 blablement la Lune commande aux cer  
 ueaux de plusieurs & en rend d'aucuns a  
 terez selō qu'elle croist ou est en decour  
 Mais de quelle humeur sont ceux qui n  
 songēt iamais? Pline au 10. liu. chap. der  
 nier de son histoire, est autheur que que  
 ques vns iamais ne songent, & que s'il ad  
 uient qu'ils songent que ce leur est signe  
 de mort, pour ce que c'est contre leur na  
 turel. Ammian Marcellin au 15. liure de  
 son histoire, escript que plusieurs hom  
 mes doctes, ausquels les songes faschent  
 regrettent fort que nature ne les a faict  
 naistre Athlantées, pour ce que les A  
 thlantes iamais ne songent. Pline parlant  
 d'eux au 5. liure chapitre 8. escript ainsi  
 Les Athlātes sont du tout differens de la  
 complexion des hommes: ils n'vsent  
 entre eux d'aucuns noms. Ils maudissent



avec cent mille execratiōs le Soleil quād  
il se leue, & quand il se couche comme  
ennemicieux à eux & a leurs champs. Ils  
n'ont aucunes imaginatiōs ou songes en  
formāt comme les autres hommes. Plu-  
tarche fait mention au liure des Ora-  
cles qu'un nommé Cleon disoit qu'en  
plusieurs années qu'il auoit vescu, il n'a-  
uoit oncques songé, ne eu aucunes visiōs.  
Plusieurs ont estimé que c'estoit vn signe  
de fort grande stupidité en l'homme que  
de ne songer iamais: comme au contrai-  
re, comme il est escript en l'Ecclesiaste,  
la pluralité des songes dénote plusieurs  
vanitez. Car on a pensé que le songe mō-  
stre que l'esprit de l'homme ne dort ia-  
mais comme fait le corps, & est en per-  
petuel mouuement, & est vn des plus  
grands arguments qui a persuadé l'im-  
mortalité de l'ame aux anciens Philoso-  
phes, qui auoient la vraye cognoissance de  
Dieu, d'autāt qu'il ont fait pour vne ma-  
xime que ce qui est en perpetuel mouue-  
ment est immortel, que l'ame est en per-  
petuel mouuement, & par consequent est  
immortelle. Secondemēt le songe a fait  
estimer qu'il y auoit es hommes vn esprit  
prophetique, pour ce que par leurs son-



# HISTOIRES

ges ilsont souuēt predict les choses à ad-  
 nir, & en ont eu des visiōs. Et de ce Dieu  
 fait la grace à plusieurs tāt és visiōs qu'op-  
 interpretations: cōme à Moise de voir  
 buissō ardēt: à Nabuchodonosor de vo-  
 les 4. Monarchies, à Pharaο de songer  
 la fertilité de sept ans, & sterilité de sept  
 autres par les sept bœufs gras, & les sept  
 maigres: à Ioseph & Daniel d'interprete-  
 non seulement les songes & visions, mais  
 aussi deuiner celles qu'on auoit eu, & dō-  
 on auoit perdu la memoire. Cest ce qu'a  
 dict Ioel le Prophete, & qui est repeté  
 « actes des Apostres chap. 2. l'espi-  
 « dict le Seigneur, es derniers temps mon-  
 « esprit sur toute chair, voz fils & voz fil-  
 « les prophetiseront, & voz enfans au-  
 « ront des visions, & les plus anciens d'en-  
 tre vous songeront des songes. Je l'es-  
 pandray és mesmes iours sur mes serui-  
 teurs, & ils prophetiseront. Et certaine-  
 ment Dieu a voulu faire entendre aux  
 hommes par diuers moyens deux cho-  
 ses. L'une qui les a creés avec vne in-  
 finité de benedictions & perfections,  
 en ce qui leur a donné l'esprit de pro-  
 phetie pour predire les choses futures.  
 L'autre que par infiniz secrets il les a me-



ancez de leurs fautes, ce que nous auons  
cōmencemēt de ceste histoire appellé  
prodiges, & nō seulement en songes, mais  
aussi par adiournements, lesquels quand  
ont esté faictz, ont esté mesprisez, com  
e vains & legers, & l'effect toutesfois  
en est ensuiuy. Dequoy ie dōneray deux  
temples fort memorables.

Nous lisons és histoires d'Espagne que  
erdinand IIII. de ce nō, Roy de Castille  
it mourir deux cheualiers plus par cho  
re, q̄ pour fautes qu'ils eussent faict, les-  
uels voyās qu'il ne pouuoiet flechir Fer-  
nand à pitié, ne luy faire reuoquer leur  
condēnation, l'adiournerēt deuāt Dieu à  
cōparoir dedās les trēte iours p̄chains,  
equoy il ne se fait q̄ rire, mais toutesfois  
n sceptre ne sa force ne peut le guarātir  
il ne mourust precisément au dernier  
es trēte iours, & qu'il n'allast compa-  
oir deuant Dieu.

10<sup>e</sup> lisons vn autre exēple digne de me-  
moire escript és vies des Papes, p̄ lequel il  
oport q̄ cōbien que les pl<sup>s</sup> puissāns ayēt  
oyé de faire beaucoup souffrir icy bas  
x plus foibles, toutesfois Dieu scait  
rien en faire la raisō à ceux qui ont re-  
eu telles iniures, desquelles ils n'ōt peu



# HISTOIRE

auoir autre vëgeur ne defenseur que  
 qui n'a point acception des hōneurs  
 personnes, & ausquels plus tost les  
 deurs ne seruent que de fardeau & de  
 demnation. L'histoire est telle: le Pape  
 Clement V. condamna à mort à Na  
 (ou pour lors Philippes le Bel Roy  
 France estoit) vn cheualier de l'ordre  
 Templiers, & fort iniustemēt, comme  
 historiens l'escriuent. Ce cheualier esto  
 mené au suplice apperceuant le Pape  
 vne fenestre pres Philippes le Bel, luy  
 à haute voix: Trescruel & inhumain  
 ment, puis qu'en ce monde il n'y a au  
 iuge deuant lequel ie puisse appeller,  
 la sentēce iniuste que tu as donnée cō  
 moy, i'appelle de toy comme de iuge  
 iuste & meschant deuant le iuge iuste  
 sus Christ, deuant lequel ie t'adiourne  
 comparoir dedans vn an, ou ie propo  
 ray ma cause qui sera iugée & decie  
 sans auarice n'affection quelconque  
 me tu as faict. L'adiournement sortit  
 effect. Car le Pape Clement mourut  
 dans l'an d'vne douleur d'estomach, co  
 me en la mēme année mourut le Roy  
 France Philippe le Bel, qui fut l'an 1314.  
 Mais qu'elle raison pourroit on donno



ou il soit aduenü que la femme d'un des  
principaux du Parlement de Prouence  
angeant la nuit que son mary auoit ex-  
ecuté, comme il le fut en ceste ville  
Paris, trouua à son resueil sa main si  
de qu'elle n'eust peu la ployer, & en i-  
elle le pourtraict de son mary peinct  
ant la teste coupée, & ledict pourtraict  
ut en sang. Et cela a esté veu par plu-  
sieurs personnes qui encore viuent, & n'y  
as 20. ans que cela est aduenü. Ces ex-  
ples ne sont pas formellement à pro-  
des songes, mais si les prodiges sont  
esages ou predictions des choses futu-  
es, elles y pourront prendre place, com-  
e plusieurs autres qui sont si dextremēt  
oposées par le Seigneur de L'aunay en  
dict 26. histoire duquel le labeur sou-  
gera le mien, & me gardera de me faire  
édre plus lōg traict à la presente histoi-  
, pour passer à celle de quelques mau-  
is esprits qui ont apparü aux hommes,  
quelle semblera auoir quelque affinité  
ec la presente.

*Fin de la huietieme histoire.*



HISTOIRES  
**HISTOIRES DIVERSES**  
des mauuais esprits.

Histoire neuuiesme.



**L**es mauuais esprits, qui  
qui en Grec se sont a mo-  
pellez meschans De-  
mons, ne se sont con-  
tentez des presages in-  
nistres & d'agereux de-  
quels par diuerses apprehensions ils ont  
intimidez les hommes payens & qui  
n'ont eu grande assurance en Dieu, mais  
ils ont passe plus oultre. Car si les histo-  
res que nous en lisons sont veritables  
& dignes de foy, ils sont venus iusques



execution & visiblement ont faicts des  
aux infinis. Enquoy nous deuons ren-  
de grâdes graces à Dieu, comme de tou-  
s autres choses, d'autant qu'il nous à  
ict naistre en vn siecle, auquel il nous à  
onné par sa grace vne cognoissance tel-  
de sa verité & de la pureté de son Euā-  
le que nous auons aprins a mespriser  
ne cōtraindre point tels mauuais De-  
ons, & n'auons point ouy dire que tel-  
s folles histoires puissent estre leuës de  
ous par nostre posterité, ne aucune ex-  
mple passé de nostre temps, sinon quel-  
e conte qu'on fait du diable de Laon  
dinairement par les boutiques des bar-  
ers. Or de disputer de la cause de tels  
emons, ce ne seroit escrire ce qui con-  
ient aux exemples des histoires, mais  
entreprendre sur ceux qui ont fait profes-  
de traiter les saintes lettres. Et pour-  
si ie fais mention simplement de quel-  
es passages de S. Augustin & de Ter-  
lliā à ce propos, i'estimeray auoir satis-  
ct à mon debuoir, ainsi que ceux, cōme  
Plutarque, q̄s bāquets meslēt quel-  
ne musique & harmonie, encore que les  
ides & nō pas la musiḡ dōnent le nom  
x bāquets. Les anciēs Grec. ethniques



# HISTOIRES

n'ont pas eu en fort grand vsage le mot  
de diable, lequel en la langue Grecque  
on a interprete calumniateur. Mais  
ont parlé des esprits desquels ils ont fait  
trois especes, c'est à sçauoir des Larues  
des Larues, & des Manes. Ils ont appele  
Lares les bons, autrement les Dieux  
mestiques: Larues les meschans, & Ma  
nes ceux desquels on doute s'ils ont  
esté bons ou meschans: Et pour ceste  
casion tels esprits ont esté dictz Demons  
avec l'adiecction nommans les vns Esprits  
demons, c'est à dire bons esprits, les au  
tres Cacodemons, qui signifient les ma  
chants. Et tant les vns que les autres  
ont esté par les Platoniciens genera  
ment estimez estre faictz des ames d'  
hommes, bonnes ou mauuaises. Ce que  
sainct Augustin au 9. liure chap. 10.  
la cité de Dieu a traitté. Et d'autât qu'  
ont estimé que des ames des hommes  
tels bons ou mauuais esprits sont faictz  
aussy quelques vns, voire grands pe  
sonnages ont estimé qu'il n'y a hom  
me en ce mode qui n'aye vn Demon soit bon  
soit mauuais. Tertullian l'a escript au  
ure de l'ame. Lequel Demon induit l'ho  
me selō son naturel qui luy sert de moy



du bien au mal. Les mesmes Platoniciens  
qui n'ont eu la cognoissance de Dieu ad-  
mirans la qualité des Demōs, les ont mis  
entre les hommes & les dieux : pour ce  
qu'ils les ont estimé moindres que ceux  
y, & plus grands que ceux la : pour ce  
qu'ils sçauoyent plusieurs bonnes & grā-  
des choses. Et pour leur science ils ont e-  
té en Grec nommez Demons, ou Dai-  
mons : c'est à dire sçauans. Mais pour ce  
que ceste science estoit sans charité, ils s'e-  
sont tant enflés, comme dict S. Augustin,  
au 9. liure de la Cité de Dieu, qu'ils se sōt  
poursuuez des honneurs qui sont pro-  
pres à Dieu, ont voulu s'approprier l'o-  
beissance de la religion, laquelle ils sçā-  
oyent estre due à Dieu seul. Dequoy  
Athenagoras a dedans son ambassade ou  
Apologie pour les Chrestiens (laquelle  
nous auons faict François avec le traicté  
de la resurrection de luy-mesme) donné  
une infinité d'exemples, & discours fort  
amplement. Ces Demons, dit Apulée à ce  
propos, sont tourmentez des mesmes pas-  
sions de L'esprit que les hommes, ils se  
courroucent quand on les offense, ils  
s'appaisent par dons & seruices, les hon-  
neurs & les sacrifices leur plaisent, & si en

Ll



# HISTOIRES

iceux on oublie quelque chose ils s'embouchent. Ils s'attribuent les diuinations & augures, aruspices & songes. Au reste, comme nous auons dit cy deuant, les anciens en ont fait de terrestres, lesquels ils semblaient avec les hommes, d'aquatiles avec les poissons, d'aériens qui sont les vrais Demons & d'etheriens, lesquels ont esté anciennement estimez approcher entre tous les autres le plus pres des dieux. Or depuis que Iesus Christ nous a esté cogneu, telles faulx imaginations se sont peu à peu esleues, & auons par la loy de Dieu approuue que nous n'auons autres esprits en nous que ceux qu'il a pleu à Dieu nous donner. Et que les meschans esprits ou Demons n'ont point de puissance sur nous, pour ce que nous nous defendons contre eux par la vertu de la parole de Dieu. Et pour ce en l'Eglise Chrestienne à l'exemple du sacrement de Iesus Christ nous auons accoustumé d'estre lauez du Baptisme, à fin d'estre purgez de tous pechez, come l'eau laue les macules exterieures. Et pour ce que la blancheur represente la pureté & innocence, anciennement ceux qui ont baptisé, vestoyent des robes blanches à fin d'étendre que de serfs qu'ils estoient



le diable, il deuenoient mauuais & faits  
 enfâs de Iesuschrist. Car la parole de dieu  
 ait flechir & trëbler iusques aux plus ma  
 ins esprits, cōme les cōiurations des plus  
 grâds magiciës le tesmoigneroiët assez. S.  
 Augustin au 22. liure de la Cité de Dieu,  
 chap. 8. a inseré vne infinité d'exēples des  
 meschâts esprits nōmez Demōs, lesquels  
 l'escript auoir tourmenté & affligé plu  
 ieurs persōnes si extremement qu'autre  
 medecin ny pouoit mettre remede q̄ l'in  
 uocatiō du nom de Dieu: tellement q̄ nō  
 es coprs seulemēt, mais aussi les ames en  
 estoient tourmentées. Mais nos fautes &  
 nauuaise vie ont biē souuēt donē l'occa  
 sion aux mauuais esprits, soit qu'ō les nom  
 me Demōs, soit qu'ō les appelle diables,  
 ce nous tourmēter. Car nous voyans en  
 uolins au mal, ils ont eu la partie bien foi  
 ble, & nō ont vaincus sans difficulté. Cō  
 traire au contraire ils n'ōt riē gaigné avec  
 ceux qui ont constamment & sainctemēt  
 la vraye cognoissance de Dieu, & obser  
 ué ses cōmandemēs. Tertullian de testant  
 les ieux des digladiateurs, combats de be  
 stes, tragedies & comedies qui estoient  
 anciennement en vsage pour donner  
 du plaisir au peuple, fait mention au

Ll ij



# HISTOIRIS

Traicté qu'il a fait des spectacles publics de la femme qui monta sur le Temple pour voir les ieux ayant l'entendement sain, & partie possédée du diable, lequel estoit en l'exorcisme adiuré pourquoy il ne pouoit osé trauailler vne femme fidelle, l'ay, di& il, fait iustemēt & avec raisō: car ie l'ay trouuée sur le mien. Or oultre infinis exemples que nous auons diables estre alleguez par S. Augustin, & de quels ceux qui ont escript sur les sainctes lettres font mention, les histoires propres n'en sont point manques ne despoignées.

Nous lisons que l'an 653. estant l'Empereur Constans en l'Orient, vn mauvais esprit tourmenta fort lōg temps les habitans de la ville de Constantinople, si estrangement, qu'aussi tost qu'il auoit frappé quelque maison, tous ceux qui y demouroient, finissoient leur vie le iour mesme. En ce temps l'Eglise de Dieu fut fort persecutée en Italie. Martin Euesque de Rome fut chassé & banny par l'Empereur, & par l'espace de 14. ans l'Eglise de Rome fut sans pasteur.

Nous lisons es histoires d'Allemagne que l'an 858. vn maling esprit affligea par



trois ans entiers la cité de Mogunce fort  
niferablement. Lequel fist plusieurs faux  
miracles du commencement, mais puis  
pres il se meit à persecuter plusieurs per  
sonnes à coups de pierres, & à rompre &  
briser les portes des maisons. Depuis  
sous la forme d'un homme il donna à  
chacun responce de tout ce qu'on luy  
demandoit, il decela les larcins, calomnia  
chacun, meit des dissensions & discor  
des entre les vns & les autres, meit le feu  
dans les maisons. Mais, ce qui est admirable, il  
tourmenta un homme du pais sur tous:  
car outre qu'il luy brusla sa maison, il e  
stoit tousiours à son costé. Et à fin que ses  
voisins l'eussent en plus grande haine, ce  
maling esprit crioit par tout que le lieu  
auquel habitoit ce pauvre homme, estoit  
mal'heureux & abominable. Tellement  
que ce pauvre homme ainsi persecuté, fut  
contrainct se coucher en l'air, car un cha  
cun le chassoit comme mal'heureux. Et  
comme il vult faire à ses voisins preu  
ue de son innocence il portast en ses ma  
ins une barre de fer toute rouge & en feu, s'as  
surant que pour cela il se bruslast aucunement,  
ce maling esprit pour cela ne laissa à luy  
passer tous les biens qu'il auoit aux chāps,

L. l. iij



# HISTOIRES

iusques à ses bleds qu'il auoit sur terre  
prests à ferrer. La verité de ce faict fut  
rapportée à l'Euesque de Magunce hôte  
me de fort bonne vie, lequel fist tant de  
prieres à Dieu, qu'à la fin le malig esprit  
fesuanoüit. Les histoires d'Angleterre  
font mention que l'an 1045, Henry 3. d  
nom lors Empereur, en Angleterre vny  
femme enchanteresse ou sorciere (car on  
les nomme ainsi ordinairement) fut em  
portée du diable, & esleuée en l'air, de la  
quelle on oyt les cris qu'elle iecta con  
me on l'emportoit plus de quatre grant  
des lieües à l'entour.

Ceux qui ont remarqué les gestes, ou  
escript la vie des Papes, sont autheurs quop  
le Pape Benoist 9. du nom, apparut apres  
sa mort vagant çà & là avec vne façon  
fort horrible, ayant le corps d'un Ours, la  
queüe d'un asne, & que interrogué d'ou  
luy estoit aduenüe vne telle metamor  
phose, il respondit, Je suis errant de cest  
forme, pour ce que j'ay vescu en mon p  
tificat sans loy comme vne beste. Et de  
nostre temps en Suede vn village nommé  
Schittachuim trois iours deuant Pas  
ques fut par la malice d'un maling esprit  
du tout brulé. Cest esprit auoit si grãde



amiliarité avec vne vieille qu'il se reti-  
oit en sa maison aussi priuément, cōme  
n estranger passant feroit en l'hostelle-  
le: de sorte que quelque fois il estoit oy  
pourmenant par les rues & faisant grād  
ruit. Mais peu apres ceste vieille fut des-  
couuerte auoir esté la cause d'un si grand  
mal'heur, & pour punition exemplaire  
fut bruslée viue à Oberdorf. On lit enco-  
re vne pareille histoire de Saxe en l'an  
1551. & vne infinité d'autres pourroyent  
estre icy inserées, desquelles toutesfois ie  
amplifieray point d'auantage la presen-  
te histoire: pour ce que ceux qui voudrōt  
prendre plaisir à lire les liures des  
prestiges des Demons mis de-  
puis peu de temps en Fran-  
çois par monsieur Gre-  
uin, pourront y trou-  
uer assez de quoy  
estre contens.

*Fin de la neufiesme histoire.*

Ll iiij



HISTOIRES.  
*DES VISIONS QUI AN*  
*paroissent en l'air.*

Histoire dixiesme.



**I**L n'est pas possible de recou  
dre raisõ de toutes les choses  
qui aduiennent en ce  
monde, & principalement  
de celles qui sont contraires  
nature. Car à icelles les  
principes de la Philosophie faillent, & ny  
peut on assoir aucun certain iugement.  
Il se trouuera ainsi par plusieurs exẽples  
que nous en pourrions alleguer outre  
celles desquelles ẽs histoires susdicte  
nous auons fait mention. Et pour ce il en



Il faut laisser le iugement à Dieu seul, qui ne fait rien en vain, & qui n'en ignore point les causes ne les raisons. Mais entre tant d'histoires qui se pourroyent présenter pour prouver ce qui est plus clair que le iour, ie n'é puis auoir de pl<sup>9</sup> pröpt exemple que des visions qui ont souuent apparu en l'air, non point d'estoilles, ne de cometes, d'un Soleil obscurcy, ou d'une Lune qui luy cause son eclipse (car toutes ces choses sont naturelle) mais des armées d'hommes marchans par troupes & combats qu'on a veu en l'air, & autres choses semblables, qui sont visions, lesquelles certainement trompent les yeux des hommes, & font doubter si ce qu'on void est vray, ou si on le void seulement par imagination. Car la veüe est de tous les sens de l'homme le plus certain, le plus subtil, & le plus delicat. Or de telles visions admirables les lettres prophanes non seulement, mais aussi les sainctes nous serviront de tesmoignage. Nous lisons au 2. liure des Machabées chap. 5. que au tēps qu'Antiochus partit la seconde fois pour aller en Egypte, par toute la cité de Hierusalem on veid par l'espace de quarante iours des cheuaucheurs en l'air courans



# HISTOIRES

« d'un costé & d'autre q auoient des robes  
 « de drap d'Or, & des haches cōme compaignons  
 « gnies armées, & la course des cheuaux e  
 « ftoit diuifée cōme par ordōnances, & ma  
 « choient auant. Puis mouuements d'escu  
 « fons & multitude de heaumes, les espèces  
 « desgaignées, & des dards qu'on iectoît, &  
 « la splendeur des armures dorées, & de tou  
 « te maniere de haubergeōs. Telle visiō ser  
 « uoit, cōme ie croy, de predictiō de la ruine  
 « de Hierusalē, qui aduint bien peu de tēps  
 « apres. Et au 10. cha. du mesme 2. liure des  
 « Machabées, il est ainsi escript. Mais cōme  
 « la bataille estoit vehemente, cinq hōmes  
 « cheuaucheurs s'apparurēt au ciel à leurs  
 « aduersaires, ornez de brides dorées q fai  
 « soyēt la cōduite des Iuifs, desquels deux  
 « auoiēt le Machabée au milieu d'eux, & le  
 « gardoiēt sans dāger en l'ēuironāt de leurs  
 « armures: mais ils iectoiēt sur les aduersai  
 « res des dards & fouldres dequoy furēt cō  
 « fus d'auenglissement, & tāt réplis de trou  
 « blemēt qu'ils cheoiēt. C'est ce q a de puis  
 « été escript p S. Luc au 2. cha. des Actes des  
 « Apostres. Et certes en ces iours l'a i'espā  
 « dray de mō esprit sur mes seruiteurs & sur  
 « mes seruantes, & ils pphetiserōt. Et feray  
 « des choses merueilleuses au ciel en haut



Et signes en terre en bas sang & feu & va-  
leur de fumée: le Soleil se couuertira en re-  
bres, & la Lune en fag deuant q̄ le grād  
& notable iour du Seigneur vienne. Je ne  
n'estēdray point d'auātage aux exemples  
de la saincte Escripiture: pour ce que qui-  
conque en est instruiēt mediocremēt en  
peut remarquer vne infinité d'autres exē-  
ples. Mais quant aux pchaines, non seule-  
mēt les escripts de ceux q̄ ont vescu mille  
& deux mille ās deuant no<sup>r</sup>, mais aussi nos  
lēps mesmes, afin de ne laissē nos exēples  
domestiques pour les estrāgeres, no<sup>r</sup> ont  
faict voir & cognoistre la verité de telles  
uisiōs. S. Augustin au 2. liure cha. 25. de la  
Cité de Dieu escript qu'ē vne plaine de la  
cāpaigne on a veu plusieurs Demōs se cō-  
batre en l'air. Et premieremēt, dict il, on  
oyt plusieurs sons esclattās, & incōtinēt a-  
pres certifierēt qu'ils auoiēt veu par l'es-  
pace de q̄lques iours deux armées se com-  
batre. No<sup>r</sup> lisōs en T. Liue au liure 2. de la  
premiere Decade, Plutarque, Valere au  
p̄mier liure tiltre des Miracles, Iuli<sup>o</sup> Obse-  
quēs, les histoires q̄ suiuent. En la guerre de  
Macedoine Publi<sup>o</sup> Vatini<sup>o</sup> preuost de Rea-  
te allāt de nuit à Rome eut opinion d'a-  
voir veu deux ieunes hommes fort beaux



# HISTOIRES

de visage, montez sur des cheuaux blâcles  
qui se presenterent deuant luy, & luy dō  
nerent aduis que le Roy Perse auoit esto  
pris prisonnier par le Consul Paulus, d  
quoy il fut moqué: mais les lettres d  
Paulus que le Senat receut vn peu apres  
certifierent le Senat que Perse auoit esto  
pris le mesme iour que Vatinius auoit  
dict. Et presque en ce temps à la second  
guerre de Macedoine, on veid Castor &  
Pollux comme fils eussent veillé & fais  
le guet pour l'Empire Romai au lac du Iu  
turne, abatre leur sueur, & celle de leur  
cheuaux. Et au mesme instant leur tem  
ple qui estoit pres de la fontaine, combi  
qu'il fust fort biē fermé souuent sans que  
personne y meit la main, Lucius Scipio  
& C. Norbanus estans Consuls, on oyt en  
tre Capue & Vulture vn grād sō en l'air  
& vn espoüantable bruit d'armes, telle  
mēt qu'il sembla par plusieurs iours qu'on  
voyoit deux armées se combattre l'vne  
contre l'autre. Ceux qui s'esbahirent de  
cela, recogneurent vn peu apres en terre  
les traces des cheuaux & des hommes, &  
les herbes toutes foulées, comme si on  
eust marché dessus. Ce qui fut vn grand  
presage des guerres ciuiles. Car Scipio &



Norbanus furent les premiers Consuls, contre lesquels Sylla estant de retour en Italie combatit, pour ce qu'ils estoient du party de Marius. Entre les prodiges que Appian au 2.liure chap.16. Dion au 44.liure & Suetonne escriuent auoir apparu pour presages de la mort de Cæsar. Plutarque est autheur en sa vie qu'on veid apperement des feux celestes & des figures & phâtosmes courir ça & là. Et pour n'oublier ce qui est aduenue de nostre tēps. Licosthenes est autheur q l'an 1520. à Vllsembourg qui est sur le Rhin tous ceux de la ville oyrent en plein midy vn grand & horrible bruit d'armes en l'air, comme si deux armées bien fortes & puissantes eussent combatu à toute oultrance. De sorte que la plus grande part de ceux de la ville qui pouuoient porter armes de crainte qu'ils eurent, prindrent subitement leurs armes, & s'assemblerent comme pour defendre leur ville, laquelle ils pensoient estre assiegée par les ennemis. Nos annales sont pleines de diuers signes q ont esté veuz en ce Royaume par diuerses fois: mesmes qu'enuirō l'ā 1527. plusieurs signes apparurent sur la ville de Lion en guise de feu, auquel temps il

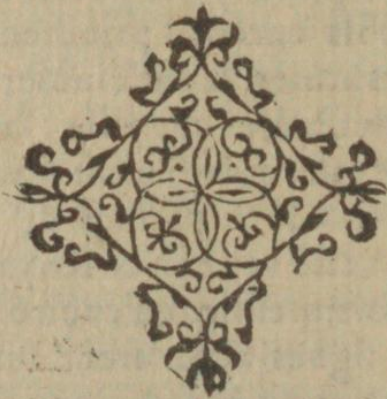


## HISTOIRES

tomba en Italie des pierres semblables  
aux machefers des mareschaux . Tels  
gnes ont biē peu souuēt apparu que quē  
ques effects & euenemens ne les ayent  
fuyuis avec le dommage & malheur  
plusieurs, comme par les exēples cy de  
sus recitées & és histoires huiētiesme  
& neufiesme nous l'auons si ample-  
ment discours, que ce ne seroit  
que redire si nous voulions  
par vn plus ample dis-  
cours retenir les  
Lecteurs plus  
longue-  
ment .

\* \*

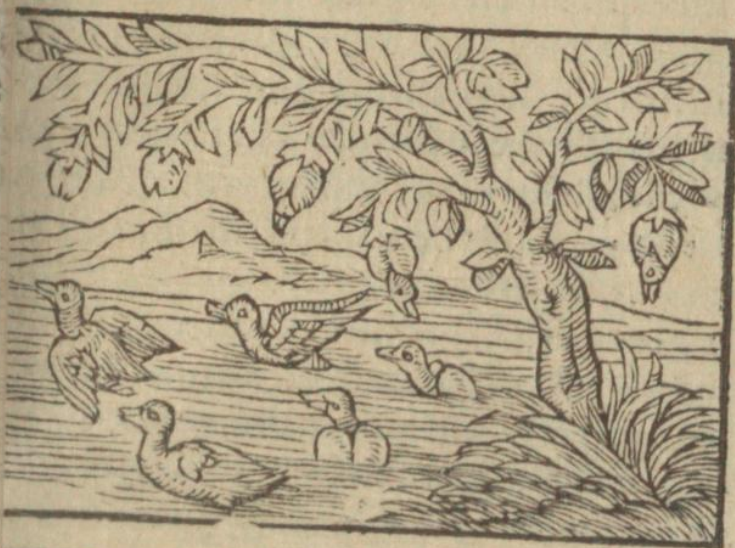
*Fin de la dixiesme histoire.*





PRODIGIEUSES. 272  
DES ARBRES, DESQUELS  
les oyseaux naissent, & les bleds croissent.

Histoire vnzième & douzième.



**D**ESQUELS PAÏS sont  
plus subiects aux choses  
admirables, & desquelles  
la cause est cachée, que  
les autres. Et entre tous  
on lit vne histoire digne  
d'estre notée de quelques oyseaux qui  
naissent és Isles Hebrides de certains  
arbres, desquels la propriété est singulière,  
& telle que ie reciteray d'Hector Boecius  
qui l'a escript en ceste sorte. l'estime,  
il, que l'oyseau nommé Clakis prend



# HISTOIRES

sa naissance plustost de la mer que des rochers.  
bres. Car nous auons veu cest oyseau naitre  
estre en diuerses sortes, mais tousiours en  
la mer. Car si vous iectez du bois en la mer  
qui est en ce quartier la, avec le temps  
premierement les vers apres auoir creu  
le bois sy engendrent, on void premierement  
la teste se former à ces vers, puis les  
piedz, & les esles, finalement ils iectent  
des plumes, & estans ainsi formez, ils deuen-  
nent grands comme oyes ou Iars. Quand  
ils sont ainsi creés, ils se mettent à voler  
comme font les autres oyseaux. La verité  
de ceste histoire a esté cogneüe l'année  
1490. à plusieurs en la Buthquanie. Or  
on y veid flotter vne grâde piece de bois  
qui s'arresta deuant le chasteau de Peth-  
lege. De ce bois plusieurs esbahiz au com-  
mencement, se hastèrent d'en venir faire  
le conte au Seigneur du lieu, cōme pour  
grande singularité. Mais luy qui scauoit  
mieux qu'eux que c'estoit, fist mettre en  
pieces le bois: cela fait, tout aussi tost  
pres on veid vne grande quantité de vers  
desquels les vns n'auoyent encore forme  
quelconque, aux autres les membres com-  
mençoient à se former, & quelques uns  
estoyent desia deuenuz comme oyseaux  
parfaits.



arfaits. Desquels les vns estoient du tout  
ouuerts de plumes, les autres n'auoyent  
encore point. Ce bois ainsi trouué des  
ers se void encore aujourd'huy en vn  
village nommé Teré en l'Eglise de S. An  
ré, ou il a esté mis par singularité. Et en  
cette histoire il ne faut chercher l'antiqui  
té. Car depuis peu de temps le semblable  
esté veu en Edimbourg qui est la prin  
cipalle ville d'Escoffe, grande & peuplée,  
& bastie comme S. Denis en France, ou  
vn peu d'auantage. Et de ceste ville au port  
de mer nommé Lethe, présent vne infini  
té de peuple, on veid arriuer vn grãd na  
uire, lequel portoit le nom & enseigne de  
S. Chrestophle, & ce nauire auoit demeu  
ré à l'ancre trois ans entiers aux Hebri  
des. Mais ayãt esté ramené à Edimbourg  
& mis en terre à bord, on trouua ce qui  
auoit du nauire flotté long temps en la  
mer, estoit plein de vers, desquels qlques  
vns estoient encore en leur forme, les  
autres commençoient à se former en oy  
seaux, & les autres estoient desia du tout  
formez. Cardan a au 7. liure chap. 39. de  
la varieté des choses, escript la singulari  
té de tels oyseaux. Munster en sa Cosmo  
graphie parlant de l'Escoffe, dit qu'on y

M m.



# HISTOIRES

trouue des arbres qui portent du fruit  
 fentortille dedans les feuilles, & qui  
 fruct quand il vient en sa saison à to  
 ber en l'eau qui est au pied de l'arbre  
 change en vn oyseau vif, qu'ils appelle  
 vne oye d'arbre. Il y a aussi de tels ar  
 en l'isle de Pomonie, qui n'est pas lo  
 de l'Escoffe du costé du Septentrion  
 de ce mesme arbre Saxo le Grammaticus  
 & Aeneas Syluius font mention, de  
 il appert que l'histoire n'est pas inuenue  
 ne forgée de ce temps. Autant est



mirable ce qu'on lit que l'an 122. deuant  
 la natiuité de Iesus Christ, en laquelle  
 née il plut de l'huile & du lait au chan  
 des Veientins, & à Cyrenes moururent  
 huit cens mille personnes en chartre p



faute de nourriture. On veid des arbres  
porter du bled l'an que P. Aelius & Cn.  
Cornelius Lentulus furent consuls: qui  
fut l'an de la ville bastie 553. & auquel  
Annibal fut deffaiët. On veid pareille-  
ment des accidens monstrueux aux ar-  
bres. Car (dit Pline liure 18. chap. 18.) on  
veid des bles fromens aux arbres.

*Fin de la douzieme histoire.*

## DE LA DANSE,

Histoire treziesme.



**L**A y bien fort doubté si i'in-  
sererois au nombre des hi-  
stoires prodigieuses celle que

M m ij



# HISTOIRES

nous escriuons presentement, non qu'elle soit le subiect, encore qu'elle soit bresue soit assez digne de memoire & d'admiration: mais pour ce que possible l'histoire semblera moins digne de foy & veritable pour estre escripte en ce temps, auquel les hommes ne permettent facilement qu'on leur impose, & ne prennent en paiement le tesmoignage de l'antiquité si l'est aidé de la verité, ou pour auoir moins rendu probable par argument vray semblables, & qu'ayent couleur pour faire croire que ce qu'on dit puisse estre tel qu'on le recite. Toutesfois pour ce que nous pouuons tesmoigner la verité de la presente histoire par vn qui assure y auoir esté & comme il l'a escript luy mesme, qui est Othopertus de Saxe, & qu'apres luy Vincentius au 26. liure chap. 1. qui l'a escript, & encore Antoni. au chap. 4. du 16. tiltre du 2. Tome de ses œuvres, ie ne craindray point de la reciter comme elle est, non pour laisser à personne vne opinion que ie croye qu'il soit ainsi, mais pour en faire mention comme d'une histoire fort estrange & non oye, au moins si elle est veritable. Othopertus doncques escript que l'an 1012. qui estoit l'an dixième



me de Henry second Empereur en quel-  
que bourgade de Saxe luy mesme & dix-  
sept autres de ses amis qui estoient dix-  
huiet luy compté, dont il y en auoit quin-  
ze hommes & trois femmes, se mirent à  
danser en vn cimetiere, & à chanter des  
chansons lasciuës, & qui n'estoiēt dignes  
d'hommes Chrestiens. Et que lors il passa  
vn prebstre qui les maudit & detesta de  
telle sorte, qu'ils danserent & chanterent  
par l'espace d'vn an entier. Ce qui suit  
n'est moins admirable. Il ne plut (dict il)  
point sur eux, ils n'eurent chauld, ne faim  
ne soif, & ne se lasserent en sorte quel-  
conque. Leurs habillements & souliers  
ne rompirent point, & danserent tant  
qu'ils s'enfoncerent en la terre: premie-  
rement iusques aux genoux, & puis a-  
uec le temps iusques aux cuisses. L'annee  
expirée, & leur danse cessée, venans à  
reconoistre à quel ieu ils auoyent pas-  
sé leur année, vne des femmes & deux  
autres de la compaignie moururent  
subitement, tous les autres dormi-  
rent trois iours & trois nuicts entieres,  
desquels quelques vns aussi tost qu'ils  
se furent resueillez, moururent: & aux  
autres pour seruir plus longuement

M m iij



HISTOIRES  
d'exemple de leur folie , demeura v  
tremblement de tous leurs mem-  
bres, qui leur dura tant  
& si longuement  
qu'ils ves-  
curent.

\* \* \*

*Fin de la treziesme histoire.*





## ENCORES QVE

LA MISSIVE SUBSEQUENTE ne cōtienne chose prodigieuse, ains naturelle: Toutesfois par ce qu'elle tesmoigne vne propriété assez admirable du serpent, il nous a semblé bō de l'adiouster en cest endroit.

**A MONSEIGNEUR HEN-**  
ry. f. d' Angoulesme Cheualier à la grād Croix,  
de l'ordre de S. Iehan de Iherusalem, Et  
est-u sur l'ancienneté au grand  
Prieuré de France dudit ordre.



**M**ONSEIGNEUR, ayant des  
lors que ie receu l'honneur d'e-  
stre employé au conseil de vos  
M m iij



# HISTOIRES

affaire, congneu l'ardente volonté que  
 vous auez d'apprendre par vn continu  
 exercice de vostre diuin Esprit, tout  
 que l'entendement humain peut compr  
 dre par l'estude des bonnes lettres, à com  
 mencer depuis les choses plus commun  
 nes, iusques aux plus cachées & admir  
 bles, ie me suis bien osé persuader qu  
 vous auries tresagreable d'entendre a  
 vray par la presente, & de congnoist  
 à l'œil, & par experience, vne chose dont  
 Aristote en son 8. liure de l'histoire des  
 animaux, chap. 17. & Plin en son 8. liure  
 de l'histoire naturelle, chap. 27. ont faict  
 semblant d'escrire avec incertitude, & c  
 me pour la uoir ouy dire, sans aultrem  
 en estre asseurez. Mais parce qu'il me se  
 roit trop long de traduire en ceste missi  
 ue ce qu'ils ont recité du naturel des ser  
 pents es passaiges que ie viens de cotter  
 ioinct qu'ainsi comme ainsi vous voulu  
 driez tousiours auoir recours aux mes  
 mes liures des autheurs, ie me contéteray  
 de vous escrire ce que i'ay veu, & dont ie  
 vous enuoye vne bonne partie de l'expe  
 rience. Ces iours passez estant allé à l'es  
 bat aux champs, & me promenant sur les  
 dix heures du matin, le long d'une belle



prairie, i'apperceu dans le fossé qui l'en-  
uironnoit, vn serpent lequel me sembloit  
deux fois autant long que les serpens ac-  
coustumez, mais approchant vn peu de  
plus pres, il me sembla que s'en feussent  
deux qui s'entretinssent par la queüe: car  
ie voyois deux testes aux deux bouts, &  
deux queües par le milieu, dont l'vne sor-  
toit de l'autre comme si elle y eust este  
entée. Voulât encore m'approcher d'auā-  
tage l'vn de ses serpens s'en fuit, ayant rō-  
pu vn peu du bout de la queüe de son cō-  
paignon, qu'il laissa comme mort, sans se  
remuer tant soit peu. Tout incontinent  
estant sauté dans le fossé, pour veoir en-  
core de plus pres le serpent qui restoit,  
i'apperceu qu'il estoit retenu par le mi-  
lieu du corps, sous vne racine vn peu pl<sup>r</sup>  
grosse qu'vne fiscelle, laquelle sortoit de  
terre enuiron la haulteur d'vndemy doigt,  
& tenoit neantmoins bien fort des deux  
costez, faisant comme la figure d'vn bien  
petit arc, planté dans le fons du fossé.  
Puis voulant toucher le serpent avec le  
bout d'vne vergette que ie tenois en la  
main, ie congneu qu'il ny auoit que la  
peau bien entiere de celuy qui s'en estoit  
fuy, sans qu'il s'en fallust rien, sinon vn



petit de la queue. A lors ayant retiré tout  
doucelement ceste peau d'entre la racine  
qui sembloit l'arrester contre la terre,  
fus esbahy de l'excellente industrie du ser-  
pent, car ie vey à l'œil qu'il festoit glissée  
sous la racine, la teste la premiere, &  
qu'ayant tire contremont il festoit des-  
poüillé de sa vieille peau, beaucoup plus  
dextremement que l'on n'a accoustumé d'es-  
corcher les anguilles. C'estoit la raison  
pour laquelle estant arriué la ie pensay  
que ce fussent deux serpens, qui s'entre-  
tinssent par la queue, car ie voyois deus  
figures de testes aux deux bouts. Ceste con-  
iecture me fut encore plus facile à croire  
re, quand ie trouuay que la peau du ser-  
pēt que i'auois recueillie, auoit les escam-  
les du dehors par le dedans: de sorte qu'il  
estoit facile de iuger que la peau estoit ren-  
uersée, laquelle maniere de despoüiller, &  
de s'escorcher a esté touchée par Plin en un  
lieu que i'ay allegué cy dessus, lors qu'il  
dict, *Exuit autem à capite primum, ut extrin-*  
*fiat membrana quod fuerat intus.* Mais ce  
qui me mist en plus grande admiration  
fut que ie vy la peau de la teste si entie-  
re, & si bien despoüillée qu'il ny auoit  
pertuis ny rompure quelconque, & mesme



mes à l'endroit des yeulx, il y auoit deux  
tayas, ou couuertures, qui representoient  
les yeulx naturels du serpent, de sorte q̃  
ie fus en doubte, si ces tayes sur les yeulx  
luy empeschoient la veüe ou si la nature  
luy auoit baillé ceste façon de lunettes,  
pour aller plus facilement dedàs la terre,  
au lieu q̃ la mesme nature a du tout oste  
les yeulx aux Taulpes, par ce qu'elles de-  
uoient habiter en lieu ou les yeulx ne  
leur eussent seruy que d'empeschemēt, &  
par ce, Mōseigneur, que tout ce discours  
pourroit estre vn peu difficile a croire, ie  
vous enuoye la mesme peau du serpent,  
de laquelle ie vous viens de parler: &  
la conferant avec ce que i'en escry par  
la presente, l'œil pourra estre tref-equi-  
table iuge de la verité. Encore, Mon-  
seigneur, nous peut il souuenir par ce-  
ste histoire, combien la nature a fait  
de grace aux serpens, leur permettant  
avec leur vieille peau de laisser pa-  
reillement leur vieillesse, & se remunir  
& reuenir comme en la fleur de leurs  
premieres années: ce qui est entiere-  
ment reffusé à l'homme. Car perdant le  
temps, il perd vn tresor qui ne se peut ia-  
mais plus recouurer, & se trouuant igno-



# HISTOIRES

rant en vieillesse, il souhaite pour neant  
de reuenir en ieunesse, pour apprendre  
qu'il deuoit lōg temps auparauant auoir  
apris. Mais vous, Mōseigneur, en continuant  
vos estudes comme vous les aués  
commancées selon les tressaiges & tressa  
doctes instructions de Monsieur de M  
rel vostre gouverneur, n'aurez occasion  
ayant passé la fleur de vos ans, de regretter  
le temps passé & ferez congnoistre  
vn chascun la verité de ce que disoit vn  
bon historiographe, que les hommes qui  
employent bien le temps qu'ils viuent, ne  
se plaignent point que la vie soit trop  
brieue, attendu qu'elle est assez longue  
moyennant qu'elle soit bien employée.

*Monseigneur ie supplie le Createur vous donner  
en santé longue & heureuse vie, & a moy  
vostre bonne grace. De poictiers ce  
premier iour de Iuillet,  
1562.*



# TABLES DES MATIERES CONTENUES au traicté des histoires prodigieuses.

**P**RODIGES de Satan  
fueiller. I

Prodiges & aduertisse-  
mens de Dieu, enuoyez sur la Cité  
de Hierusalem pour les induire à  
penitence. 5

Prodigieuses morts de plusieurs Rois  
Princes, Pontifes, Empereurs &  
Monarques. 8

Prodige d'un Roy monstrueux, par  
lequel est monstré en quel peril sont  
ceux qui commandent, & autres  
qui ont administrations de Repu-  
bliques. 13

Des enfentemens monstrueux, & de:



T A B L E.

la cause de leur generation.	I
Les causes generalles de la generation des monstres, avec plusieurs histo- res memorables sur ce mesme sub- iect.	26
Prodiges merueilleux des fouldres Tonnoires & tempestes, avec les exemples de ce qui est aduenu de nostre temps.	26
Histoire prodigieuse d'un homme de nostre temps, qui se lauoit la face & les mains de plomb fondu.	36
Histoires prodigieuses des Iuifs.	36
Deluges, & inundatiōs prodigieu- ses.	39
Prodigieuse mort de Plin, avec v- ne briefue description de la cause des flammes, qui sortent de cer- tains endroits de la terre.	41



T A B L E.

Prodiges de quelques horribles trem-  
blemens de terre, aduenux en di-  
uerses prouinces, avec vn prestige  
de Satan, lequel par son astuce feit  
precipiter vn cheualier Romain en  
vn gouffre. 45

Prodige de deux corps entez ensem-  
ble, cōme deux greffes en vn tronc  
d'arbre: duquel S. Augustin faiēt  
mention en sa Cité de Dieu. 48.

Histoire d'un monstre, duquel S.  
Hierosme faiēt mention, lequel  
apparut à S. Anthoine au desert.

toires prodigieuses des pierres  
cieuses & plusieurs autres cho-  
es merueillables, qui se retrou-  
uent es entrailles de la terre. 52.

Prodiges de certaines Princesses in-  
iument accusées, lesquelles ont



T A B L E.

la cause de leur generation.

Les causes generalles de la generation  
des monstres, avec plusieurs histo-  
res memorables sur ce mesme sub-  
iect.

Prodiges merueilleux des fouldres,  
Tonnoires & tempestes, avec les  
exemples de ce qui est aduenu de  
nostre temps.

Histoire prodigieuse d'un homme de  
nostre temps, qui se lauoit la face  
& les mains de plomb fondu.

Histoires prodigieuses des Juifs.

36

Deluges, & inundatiōs prodigi-  
ses.

Prodigieuse mort de Plin, avec  
ne briefue description de la cause  
des flammes, qui sortent de cer-  
tains endroits de la terre.



# TABLE.

Prodiges de quelques horribles trem-  
blemens de terre, aduenuz en di-  
uerses prouinces, avec vn prestige  
de Satan, lequel par son astuce feit  
precipiter vn chevalier Romain en  
vn gouffre. 45

Prodige de deux corps entez ensem-  
ble, cōme deux greffes en vn tronc  
d'arbre: duquel S. Augustin faiēt  
mention en sa Cité de Dieu. 48.

Histoire d'un monstre, duquel S.  
Hierosme faiēt mention, lequel  
apparut à S. Anthoine au desert.  
50.

Histoires prodigieuses des pierres  
precieuses & plusieurs autres cho-  
ses esmerueillables, qui se retrou-  
uent es entrailles de la terre. 52.

Prodiges de certaines Princesses in-  
justement accusées, lesquelles ont



T A B L E.

eschappées vives, la fureur des flammes.	63.
Histoires Prodigiuses de plusieurs poissons estranges, mōstres marins, Nereides, Tritons, & autres monstres aquatiques qui se trouuent en la mer.	66.
Prodiges des chiens, qui mangeoient les Chrestiens.	79.
Histoires prodigiuses de diuerses figures, Cometes, Dragōs, flambeaux qui sont apparuz au ciel, avec la terreur du peuple, ou les causes & raisons d'icelles sont assignées.	81.
Histoire admirable des flammes de feu, qui ont sorti des testes d'aucuns hommes.	89.
Amours prodigiuses.	91.
Histoire prodigieuse d'un monstre, du ventre duquel il sortoit un autre.	



T A B L E.

tre homme entier, reserué la teste.

102

*Histoires memorables de plusieurs plantes avec les proprietéz & vertus d'icelles, ensemble de la prodigieuse racine de Baara, descrite par Iosephus auteur Hebreu.*

103

*Histoire prodigieuse d'un monstre ayant figure humaine, qui fut prins l'an mil cinq cens trente & un en la forest de Haueberg: duquel Georgius Fabricius enuoya le pourtrait à Gesnerus, tiré au naturel, comme il est icy figuré.*

119

*Banquets prodigieux.*

120

*Visions prodigieuses avec plusieurs histoires memorables des Spectres, fantosmes, figures & illusions qui apparoiſſent de nuit, de iour, en veillant & en dormant.*

131



T A B L E.

*Histoire prodigieuse d'un monstre  
veu par Celiu Rhodiginus. 155*

*Monstre vif, duquel les intestins  
& autres parties intriseques se  
voyēt nues & descouvertes. 157*

*Histoire prodigieuse d'un chien mō-  
strueux, engendré d'un ours, &  
d'une dogue d'Angleterre, ob-  
serué par l'auteur a Londres, a-  
uec plusieurs autres discours me-  
morables, sur le naturel de cest a-  
nimal. 259*

*Histoires prodigieuses de certaines  
femmes qui ont enfanté grand nō-  
bre d'enfans, & d'autres qui ont  
porté leur fruiēt cinq ans mort  
dans leur ventre. 172*

*Histoire prodigieuse d'un enfant  
monstrueux qui nasquit le iour  
que les Geneuois & Venitiens fu-*



TABLE.

<i>rent reconciliez.</i>	175
<i>Serpent monstrueux acheté par les Venitiens en Afrique, puis enuoyé en France enbausmé, cōme aucuns modernes ont escript.</i>	177
<i>Famines prodigieuses.</i>	187
<i>Histoire prodigieuse d'un oyseau qui n'a aucuns pieds, &amp; vit en l'air, &amp; n'est trouué que mort en la terre, ou en la mer.</i>	190
<i>Histoires prodigieuses de deux filles jumelles, liées &amp; conioinctes par les parties posterieures, veües en diuers lieux, l'une à Rome, l'autre à Veronne.</i>	195
<i>Histoire prodigieuse de cruaulté.</i>	197
<i>Histoire prodigieuse d'un monstre produict vis sur terre, lequel depuis le nombril en haut estoit de fi-</i>	



TABLE.

gure humaine, & le reste de chiē.

202

Complaincte notable qu'e fait vn  
homme monstrueux au Senat de  
Rome, contre les tyrannies d'vn  
Censeur, qui escorchoit le pauvre  
peuple du riuage du Danube, par  
exactions rigoureuses. 205

Histoire prodigieuse d'auarice, a-  
uec plusieurs exemples memora-  
bles sur ce mesme subiect. 113

Monstre engendré à Rauenne du  
temps du Pape Iules second, & du  
Roy Loys XII. 115

Fin de la table des pre-  
mieres histoires.



AVTRE TABLE DES

HISTOIRES PRODIGIEUSES de nouveau ad-  
ioustées aux prece-  
dentes, par Clau-  
de de Tesse-  
rant Pari-  
sien.

**H**ISTOIRE prodigieuse  
d'un enfant monstre-né,  
en la presente année, 1567.  
à Arle en Prouence. 217

Histoire de deux enfans Herma-  
phrodites, lesquels s'entretiennēt, &  
de la cause de telle coniunction. 222

Histoire d'un homme avec des che-  
veux de femme. 227

D'un homme qui auoit le haut du  
corps comme les hommes l'ont, &



T A B L E.

les pieds comme vn cheual. 234

Des monstres marins. 238

Des Satyres faunes & Syluains.

241

Des femmes qui ont enfanté grand  
nombre d'enfans. 247

Des visions & prodiges nocturnes  
qui ont souuent predict & assigné  
le iour de la mort des hommes. 252

Histoires diuerses des mauuais es-  
prits. 263

Des visiōs qui apparoissent en l'air.  
268

Des arbres, desquels les oyseaux nais-  
sent, & les bleds croissent. 272

Histoire d'une danse qui dura vn  
an sans cesser. 275

Histoire d'un merueilleux serpent.  
277

Fin de la table des secōdes histoires.



nd. 274

28

Syluam.

nte 276

247

etumes

etume

272

263

263

en l'air.

272

272

272

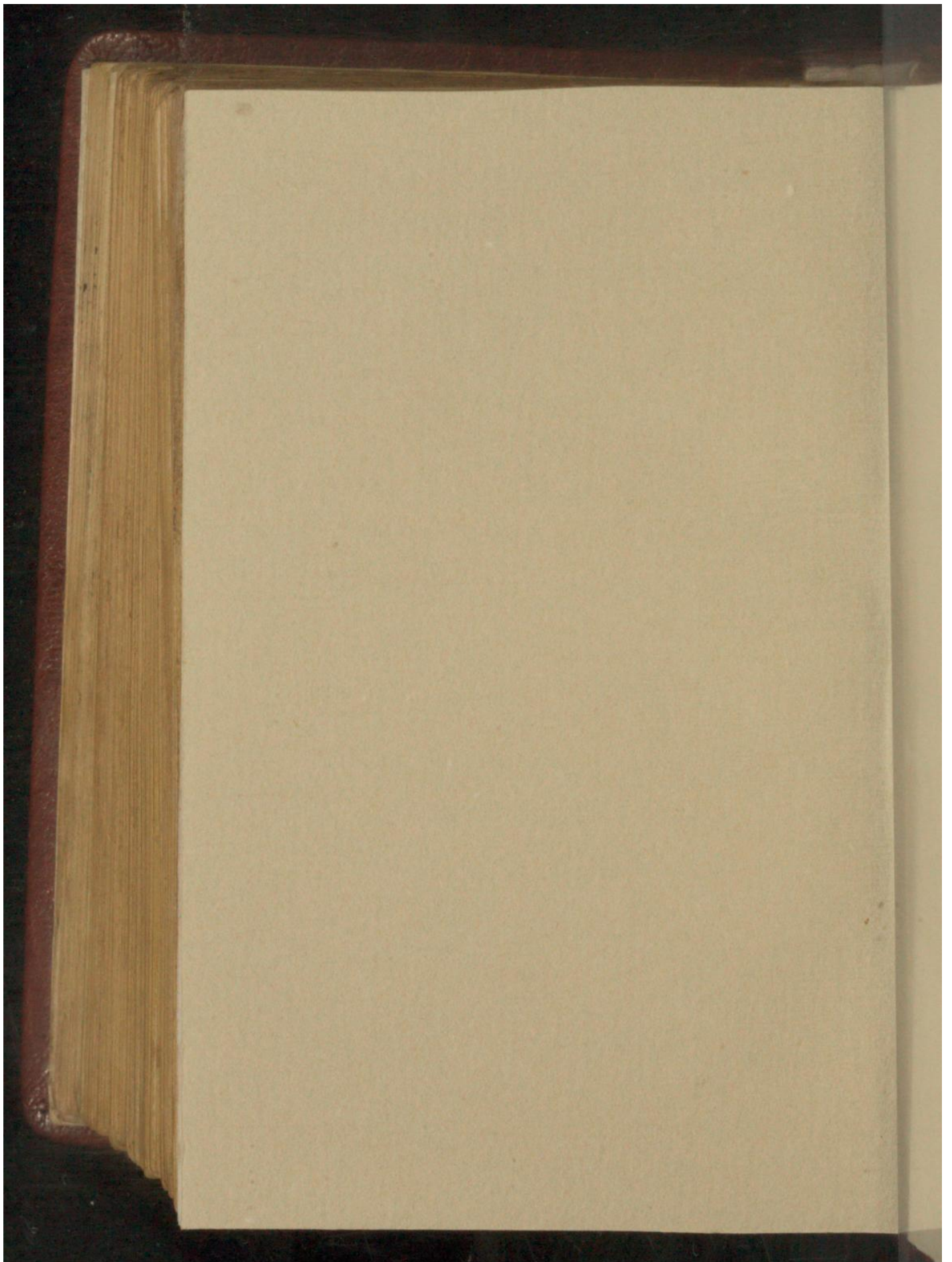
272

272

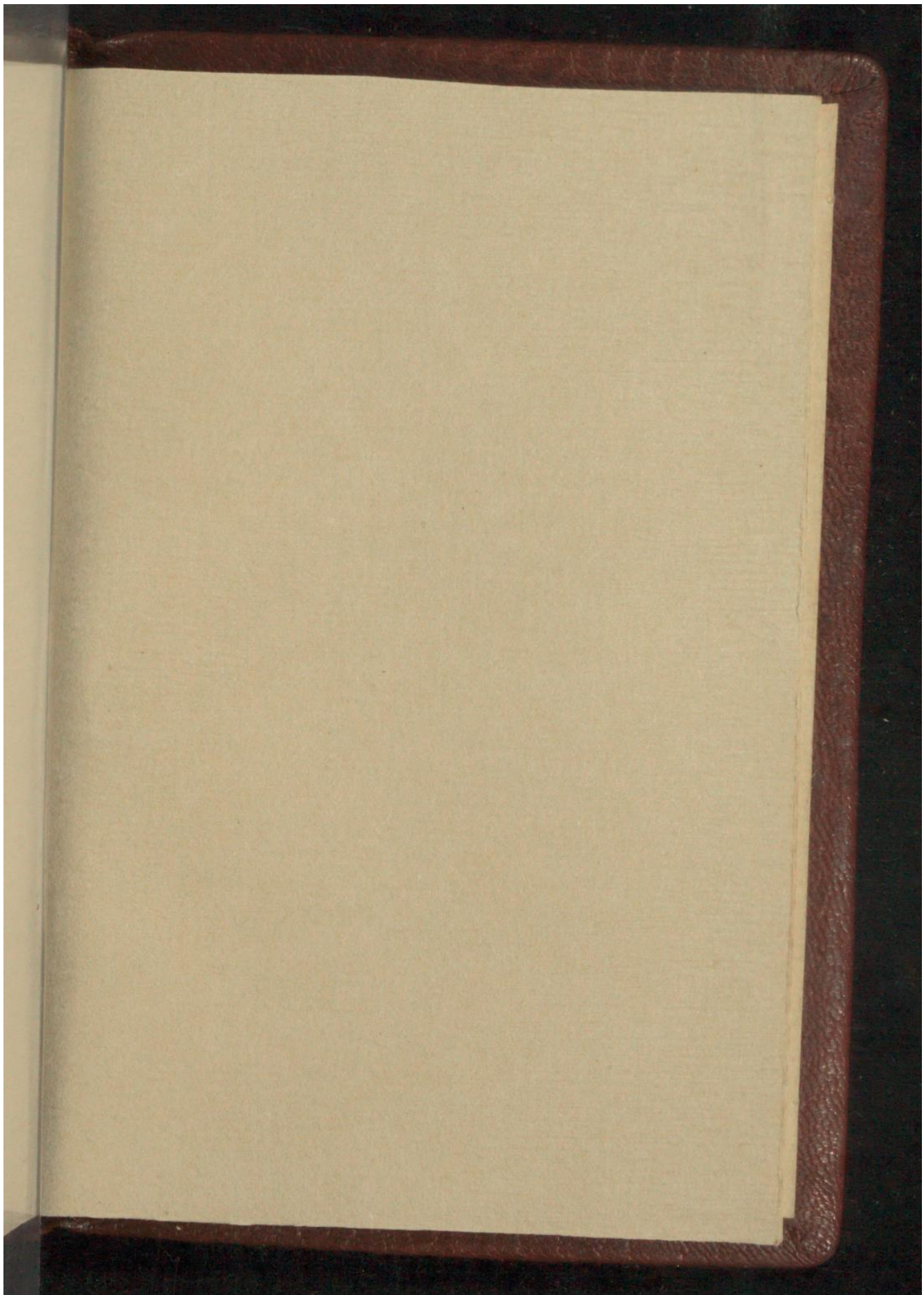
272

272

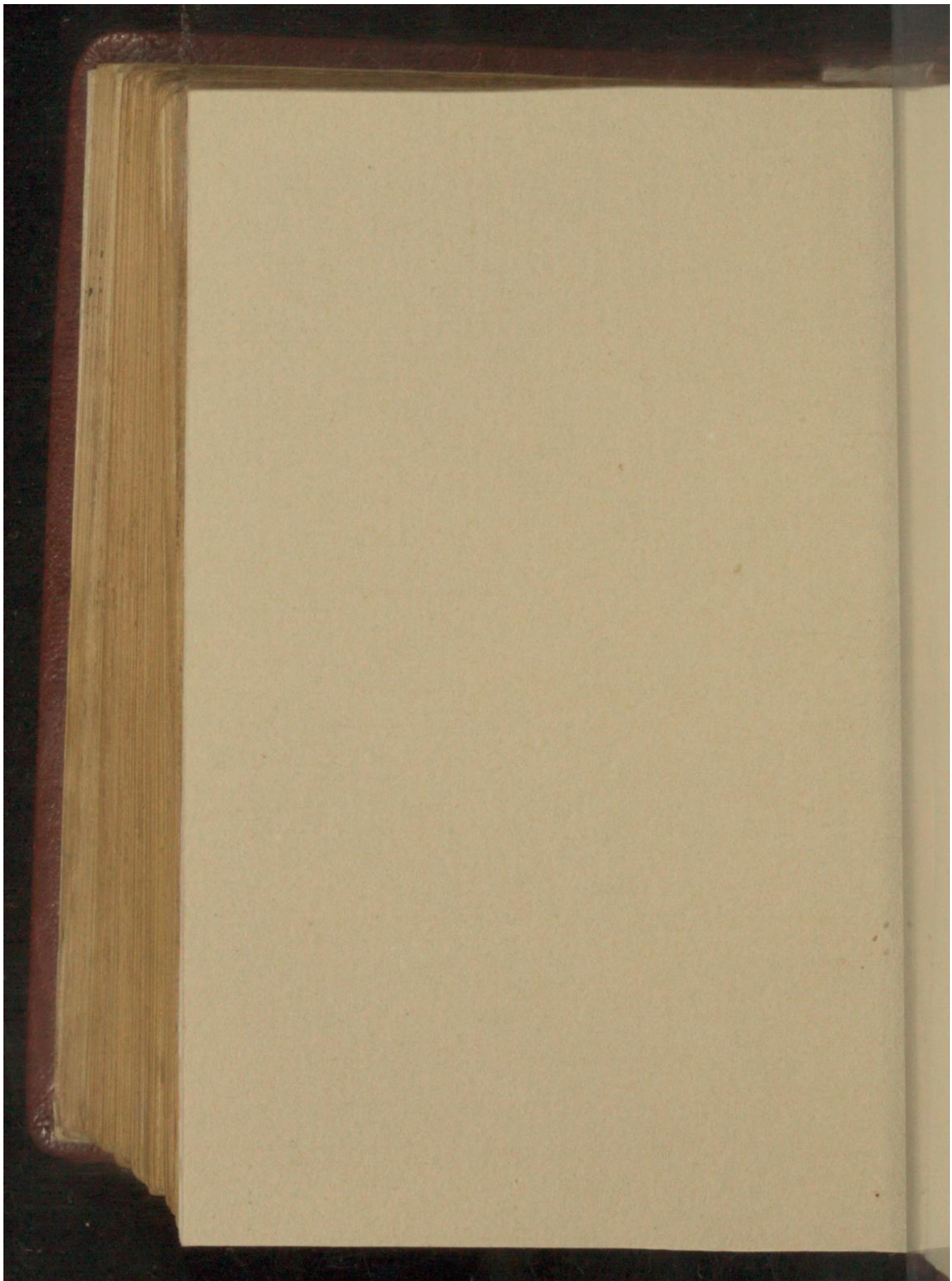




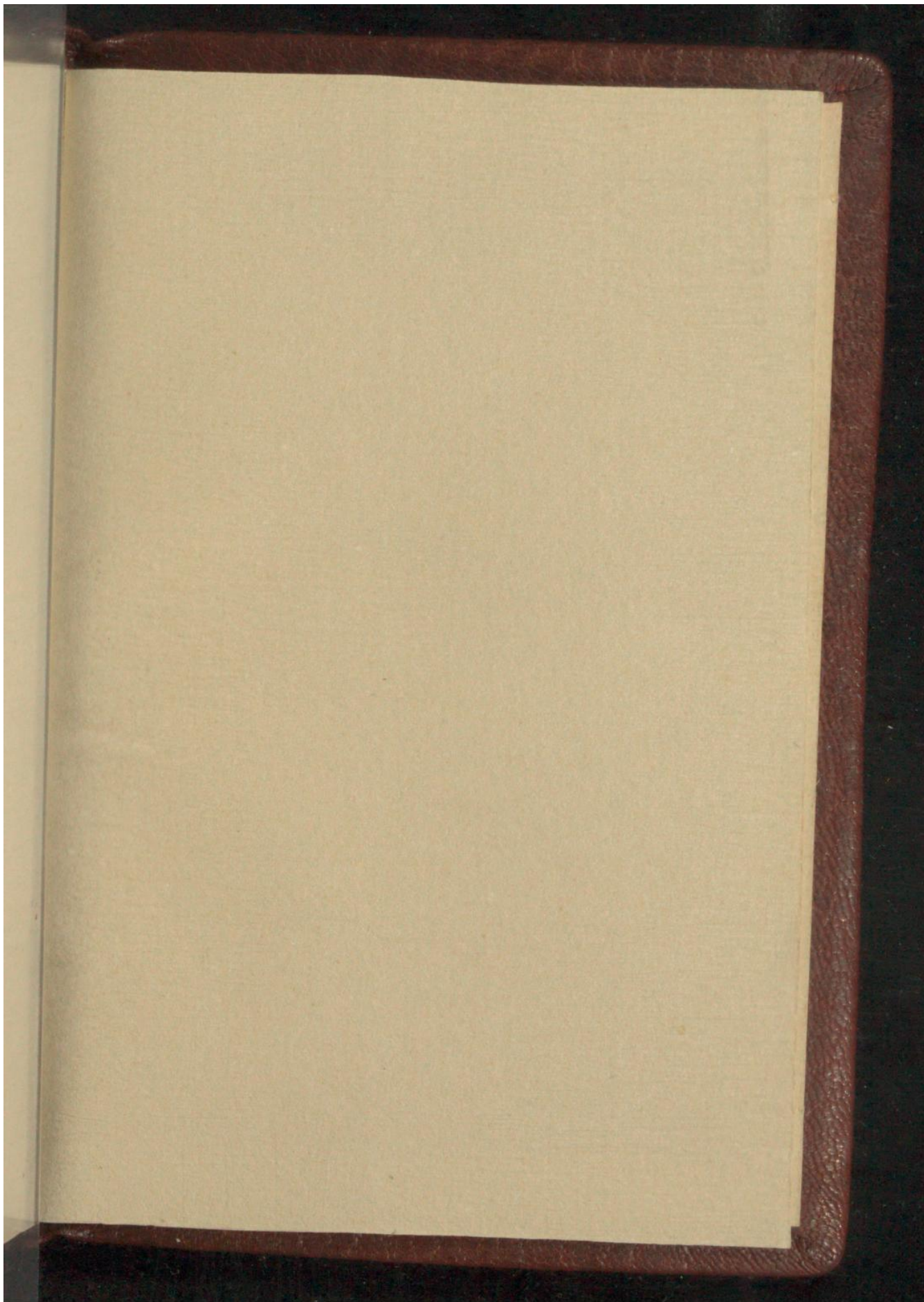




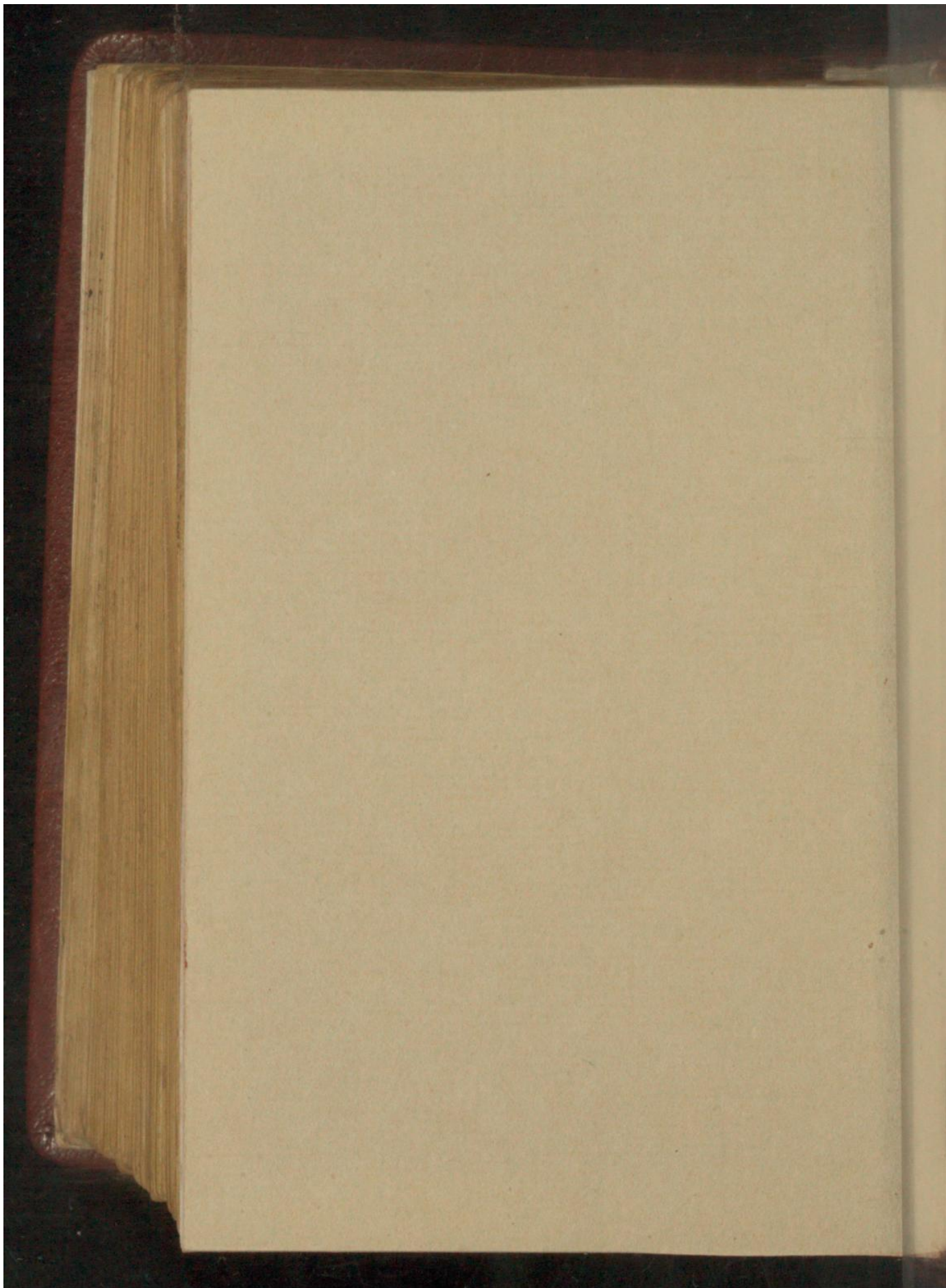














DERMOND SHAW CAMBRIDGE 1994